PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No. 10.496- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE DE 1987- 102 PAGINAS- Bs 1.--

Edición de 9 secciones 102 páginas Bs 1.--

problema marítimo, en Asamblea de la OEA

Bolivia replanteará tesis de la "multilateralidad"

anciller Guillermo Bedregal identifica tres problemas en América Latina: el enclaus-ramiento de Bolivia, el diferendo sobre las Malvinas y la crisis en Centroamérica.

Los tres problemas fundamentales de América Latina quedarán vinculados entre sí por su naturaleza colonialista. Su tratamiento debe estar enmarcado a una resolución expresa que declare su multilateralidad hemisférica, dijo el ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal, al identificar al enclaustramiento marítimo boliviano, el diferendo argentino británico respecto a las Malvinas y el tratamiento del conflicto centroamericano y la propuesta de Esquipulas.

La representación boliviana formulará el planteamiento y, posteriormente, "intercambiaremos ideas con las delegaciones de las naciones signatarias de la OEA, para buscar, efectivamente, una resolución de mutua conveniencia", declaró a PRESENCIA.

Guillermo Bedregal, accedió a responder preguntas de PRESENCIA en torno al planteamiento boliviano sobre el futuro tratamiento del problema marítimo boliviano, las condiciones de la negociación con las naciones del hemisferio americano en torno al tema y, finalmente, la eventual "posición agresiva" del gobierno de Chile tras las conversaciones que realizaron con carácter oficial, los cancilleres Bedregal y del Valle.

Bedregal dijo que los tres problemas fundamentales de América Latina "tienen semejanza entre sí, por su naturaleza [illegible]" y anunció que "existe la convicción de que además de aprobarse una resolución que exhorte al inicio, nuevamente, de un proceso negociador, logremos intercambiar ideas con todos los países para buscar efectivamente una resolución de mutua conveniencia".

Consideró que las circunstancias internacionales "hacen que se retome un curso normal para la negociación. No solamente se trata de la formulación de un informe ante la asamblea, sino que se debe debatir en torno a otros asuntos similares que deben merecer un tratamiento también similar".

Calificó como "historia mala" a los hechos que mantienen en controversias a las naciones americanas, donde -dijo- "se evidencia una opresión colonial que asemeja en sus antecedentes al enclaustramiento marítimo boliviano, con el diferendo de las Malvinas y el conflicto centroamericano".

"Considero que se avanzó mucho en crear una conciencia interamericana e, inclusive, me atrevería a decir que el propio gobierno de Chile está sometido a un proceso de reflexión donde él, tiene que ver su propia conveniencia. Su propia conveniencia no se afinca en ignorar la realidad, en hacer una políti-

(Pasa a la pág. 9)

onseñor Julio Terrazas

"Es necesario mayor compromiso del laico con la Iglesia y la sociedad"

presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana retornó de Roma, nde participó en el Sínodo de Obispos.- Importancia de las munidades Eclesiales de Base.- Fuerza renovadora del Evangelio debe netrar en las instituciones para hacerlas más justas, fraternas y de rvicio al bien común.-

onseñor Julio Terrazas, presidente
a Conferencia Episcopal Boliviana.

"El laico tiene que hacer que toda la fuerza renovadora del Evangelio penetre en su profesión, en su compromiso político, en su participación sindical y en su casa, de modo que las instituciones se hagan cada vez más justas y más fraternas, más al servicio del bien común", manifestó ayer, a PRESENCIA, Monseñor Julio Terrazas, presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, quien retornó al país luego de haber participado en el sínodo de obispos en Roma, en el que se reflexionó sobre la participación del laico tanto en la Iglesia como en el mundo.

Uno de los puntos importantes del sínodo, dijo Mons. Terrazas, fue ratificar las líneas conciliares respecto a la corresponsabilidad de toda la Iglesia en la construcción del Reino de Dios, en medio de las vicisitudes que nos toca vivir: "Estamos encargados de que ese Reino de Dios se plasme cuanto antes".

Puso énfasis en la importancia de las comunidades eclesiales de base, "porque constituyen, para la formación del laico, una verdadera escuela donde se aprende a vivir la fe en la vida, a comprometerse por el hombre, sabiendo que lo hace desde el punto de vista de Dios y a vivir con generosidad el hecho de ser pueblo de Dios, en las comunidades". Este fue uno de los puntos de consideración en el Sínodo que llevó la delegación episcopal boliviana.

Mons. Terrazas explicó que una comunidad de base es la manera de ser Iglesia en pequeños grupos donde "se trata de vivir la fe en la práctica, sin caer en excesos institucionales, a partir de la vida de lo cotidiano; que hace que los cristianos asuman sus dolores, sus esperanzas y se comprometan con aquello para lo que el Señor nos ha llamado: para la justicia, la liberación, la unidad; para que se viva realmente la caridad, no en forma de limosna, sino dando a cada uno lo que le corresponde en justicia y haciendo que todos vayan asumiendo sus responsabilidades dentro de la la Iglesia y del mundo". En este sentido, otorgó un papel muy importante a las parroquias, como centros de actividad de esas comunidades de base, abiertas al diálogo con los demás, y de las parroquias para llegar a la conformación de la diócesis, haciendo esta comunión universal, que es naturaleza de la Iglesia Católica.

(Pasa a la pág. 9)

"EL NEGOCIO NO FUNCIONA". Así parece meditar el hombre de la fotografía, mientras espera que "caiga" un cliente. La crisis económica afecta a todos los sectores. El contrabando mata a la industria nacional. Hay también otra forma de contrabando: el trabajo de competidores sin registro ni autorización municipal. En el negocio de los lustrabotas, centenares de niños y jóvenes que han ganado las calles, obligados por las circunstancias en que vivimos.

COB pide libertad para dirigentes detenidos en Chile

La Central Obrera Boliviana (COB) hizo conocer su solidaridad con los trabajadores de Chile y pidió la libertad de dirigentes sindicales, detenidos por el gobierno de Augusto Pinochet.

Un comunicado, firmado por Zulema Alanes Bravo, secretaria de Prensa y Propaganda de la COB, dice: "El 7 de octubre, el Comando Nacional de Trabajadores de Chile (CNT) convocó a una jornada de protesta, en repudio a la represión gubernamental contra los trabajadores chilenos, en demanda de mejores salarios y por el retorno a la justicia y la democracia".

Añade: "La respuesta del gobierno de Pinochet a la jornada de protesta, fue nuevamente la violencia y la represión. Decenas de dirigentes políticos y sindicales fueron reprimidos y detenidos brutalmente, por agentes de la Guardia Nacional".

"Pero lo más repudiable, fue la cobarde detención de los dirigentes del CNT, Manuel Bustos, Moisés Labraña y Arturo Martínez, mientras asistían a un juicio instaurado por la dictadura, por convocar al paro nacional y por supuestos delitos de subversión", señala el documento de la COB.

Reuniones con Club de París pueden empezar en diciembre

Bolivia planteará renegociar vencimientos por tres años (1987-1990), por aproximadamente 200 millones de dólares.

El gobierno espera iniciar una nueva ronda de negociaciones con el Club de París, en diciembre de este año, para reprogramar el pago de la deuda bilateral de los próximos 3 años.

La información fue proporcionada a PRESENCIA, por el ministro de Finanzas, Juan Cariaga, quien añadió que se espera renegociar aproximadamente 200,000.000 de dólares.

El total de la deuda bilateral (la contratada de gobierno a gobierno) es de unos 1.600 millones de dólares, de los cuales ya se reprogramaron 450.000.000. Este elevado monto se debió a que comprendió los vencimientos de julio de 1986 a junio de 1987, y la mora que se arrastraba de años anteriores.

Cariaga explicó que los vencimientos de nuestra deuda bilateral, entre julio de 1987 y junio de 1990, son de aproximadamente 200.000.000 de dólares.

El equipo económico del gobierno se encuentra compatibilizando las cifras de estas obligaciones nacionales, trabajo que estará concluido antes de fines de este mes.

El ministro de Finanzas indicó que el país buscará la reprogramación multianual (por tres años) aunque, hasta ahora, el Club de París sólo llegó a negociar en forma anual con todos los países deudores.

Esta organización agrupa a todos los países acreedores y las bases logradas en esta instancia, se respetan en las negociaciones bilaterales que se efectúen posteriormente.

Es propósito del gobierno, señaló esta autoridad, lograr un alivio externo hasta 1990, coincidiendo con el acuerdo alcanzado con el Fondo Monetario Internacional, de facilidades ampliadas por tres años.

El gobierno espera que el Club de París pueda recibir a los representantes del país, en su reunión de diciembre. De no lograrse este anhelo, las negociaciones se realizarán en enero del próximo año.

cuerdo brasileño podría ser modelo ara aliviar deuda del Tercer Mundo

R CARL HART-

SHINGTON, 7 Un nuevo acuer- aplazar por indefinido el de 3.000 millo- de dólares en to de intereses ados por Brasil bancos privados motivar pedi- beneficios si- de otros paí- brumados por s deudas, inclu- oporcionalmente s.

sil, con más de 00 millones de s, es el mayor del tercer mun- ro, muchos paí- más pequeños, almente de Áfri- tán más endeu- que Brasil si se en cuenta sus siones, ión y recursos.

ún el anuncio, procurará un o con el Fondo ario acional (FMI), so que su go- ha rechazado últimos años. ondo es de pro- de 151 gobier- ro Estados Uni- ene el mayor de voto. En el mundo se le ma de condicio- ayuda a la im- n de progra- de austeridad. ncionarios sos- que la desa- de sus con- ólo obligará a yor austeridad. s deudores envidiar los que logró Muchos de ellos quieren "capitalizar" la acumulación de intereses vencidos. Es decir, añadir esa suma al capital adeudado y obtener un aplazamiento general de los términos, como planea hacer Brasil. Algunos pueden considerar que el acuerdo con el FMI vale lo que cuesta.

Los arreglos de este tipo podrían aliviar la carga de la deuda del Tercer Mundo que, según se calcula, totaliza 1 billón 80.000 millones de dólares (1.080.000.000.000).

El fondo calcula que en 1985, el último año con cifras completas disponibles, habían 29 países atrasados en sus pagos. Estos atrasos equivalían a unos 270.000 millones de dólares según las paridades monetarias actuales, aproximadamente el doble que el año anterior.

Como resultado de la experiencia de Brasil, algunos gobiernos pueden sentirse alentados retener sus pagos. Brasil lo hizo durante 9 meses, para mantener reservas y como medio de presión. Varios funcionarios yugoslavos hablaron de limitar sus pagos. Perú los restringió al 10 por ciento de sus ingresos en moneda extranjera desde 1985. Costa de Marfil suspendió completamente sus pagos hace unos meses.

"Puede ser que no obtengan condiciones tan buenas", dijo G. Pope Atkins, del centro Georgetown de estudios estratégicos e internacional. "Probablemente los banqueros endurecerán su posición. Brasil es la octava entre las potencias industriales del mundo. No se considera igual a los países de América Latina más pequeños, tiene mucho más influencia", agregó.

Atkins, que es profesor de la Escuela Naval de Estados Unidos, trabajó en América Latina para Citibank, que sostuvo las negociaciones con Brasil en representación de centenares de bancos de Estados Unidos y otros países prósperos.

Brasil cesó en febrero el pago de intereses sobre una porción de 67.000 millones de dólares de su deuda a los bancos. Estos intereses llegarán a los 4.500 millones de dólares a fin de año. El mes pasado, los inspectores bancarios norteamericanos empezaron a considerar la posibilidad de catalogar con el temido término de "valor disminuido" a un total de 24.000 millones de dólares de préstamos a Brasil.

Eso significaría que, además de los más de 10.000 millones de dólares que los bancos pusieron en reserva hace unos 6 meses para proteger a sus depositantes, los inspectores los obligarían a poner más dinero. Las reservas pueden tener buen aspecto para los depositantes pero no en los balances, que son consultados por los asesores financieros para determinar las acciones más convenientes para sus clientes. El prestigio de sus acciones, es muy importante para un banco en cualquier momento, pero aún más en estos días de

(Pasa a la pág. 8)

ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION BOLCHEVIQUE.- Misiles soviéticos desfilan en la Plaza Roja de Moscú, durante los actos conmemorativos del 70 aniversario de la revolución bolchevique (Moscú, Radiofoto AP).-

Ratificada designación del nuevo director de la UNESCO

PARIS, 7 NOV. (UNESCOPRESS).- El Sr. Federico Mayor (53 años), de nacionalidad española, fue designado el sábado 7 de noviembre por la conferencia general de la UNESCO, como séptimo director general de la organización, en reemplazo del Sr. Amadou Mahtar M'Bow.

El nuevo director general por un período de seis años, resultó electo por 142 votos a favor de 7 en contra. Su candidatura había recibido en primera instancia el voto favorable de la mayoría de los miembros del Consejo Ejecutivo de la UNESCO.

Oriundo de Barcelona, España, Federico Mayor Zaragoza obtuvo su licenciatura y luego su doctorado en Farmacia en la Universidad Complutense de Madrid, en ambos casos, con premio extraordinario. Ejerció después la cátedra de bioquímica en las facultades de farmacia de las universiades autónoma de Madrid y Granada desempeñándose en esta última como rector.

Director del Centro de Biología Molecular "Severo Ochoa" de Madrid durante cinco años, Federico Mayor fue también diputado del parlamento español y ministro de Educación y Ciencia de España.

Desde 1983 es Director del Instituto de Ciencia del Hombre, y muy recientemente, diputado en el Parlamento Europeo. Entre 1978 y 1981, fue Director General Adjunto de la UNESCO.

Entre las numerosas publicaciones de Mayor Zaragoza, se destaca el libro "Mañana siempre es tarde", que refleja el papel crucial de la educación y la ciencia en la solución de los grandes retos de la humanidad.

Federico Mayor Zaragoza, ha colaborado con diversas academias y asociaciones científicas del mundo y posee múltiples distinciones científicas y condecoraciones de España, Colombia, Venezuela y Francia.

Desfalco de $US. 7 millones

Banco Central de Bolivia intervino al Banco Potosí

El Banco Central de Bolivia intervino el Banco de Potosí, por haberse descubierto un desfalco de aproximadamente 7.000.000 de dólares.

Informes conocidos por PRESENCIA, en círculos financieros oficiales, señalan que esta intervención fue dispuesta este pasado viernes.

De acuerdo a lo establecido por la ley general de bancos, en vigencia, toda intervención en un banco, efectuado por el ente emisor del país, debe terminar en su liquidación.

Este sería el segundo caso de liquidación de un banco privado, por irregularidades cometidas en sus funciones. El primero es el Banco de Crédito Oruro, que está en proceso.

Las anormalidades descubiertas en el Banco de Potosí habrían llegado a afectar los intereses no sólo de sus usuarios, sino también del estado.

No se quiso adelantar sobre los posibles responsables del hecho, pero se señaló que uno de éstos tiene relaciones con la alta dirección de la institución bancaria.

Tanto las autoridades policiales como del Banco Central, se encuentran efectuando las investigaciones necesarias, para identificar plenamente a todos los responsables de estas anormalidades.

Concluyeron las celebraciones por los 70 años de la Revolución Rusa

Los festejos se cerraron con un imponente desfile militar y civil en La Plaza Roja de Moscú

LIDERES.- El lider soviético Mikhail Gorbachov (izquierda) conversa con Nikalai Rizhkov (centro), y el lider polaco Wojciech Jaruzelski durante el desfile en conmemoración del 70 aniversario de la revolución bolchevique (Moscú, Radiofoto AP).-

POR JOHN BAHLBURG

MOSCU, 7 (AP).- La Unión Soviética celebró hoy sus 70 años de socialismo con una mezcla de exhibición de poderío militar y llamamientos en favor de las reformas internas, con un desfile en la Plaza Roja ante los jefes del Kremlin, el líder cubano fidel Castro, el gobernante polaco Wojciech Jaruzelsky y otras personalidades comunistas.

El líder soviético Mikhail Gorbachov encabezó a los otros 12 miembros del politburó gobernante, en el sitio de revista en el Mausoleo de Lenin del desfile de 2 horas, el ritual más importante del calendario soviético. También estaba presente el jefe del Partido de Moscú, Boris Yeltsin, miembro del politburó sin voto que ofreció su renuncia el 21 de octubre tras criticar el estilo de dirección del partido y la lentitud de la aplicación del programa de cambio económico y social de Gorbachov. flanqueaban al líder, el presidente Andrei Gromyko, el primer ministro Nikolai Ryzhkov y el ideólogo del Kremlin Yegor Ligachev.

El desfile militar y civil recordó el día de 1917 en que los bolcheviques tomaron el palacio de Invierno de Petrogrado y derrocaron el gobierno provisional que sustituyó al Zar ese mismo año.

Aunque los obreros participantes portaban carteles de crítica al programa de defensa espacial de Estados Unidos, vulgarmente denominado "Guerra en las Galaxias", la celebración de este año estuvo desprovista de la frecuente retórica antinorteamericana.

Una carroza que se desplazaba en medio de un mar multicolor de estandartes rojos y flores proclamaba la decisión de las superpotencias de eliminar los misiles nucleares de alcance intermedio como "el primer paso hacia un mundo desnuclearizado".

Gorbachov planea firmar un tratado de prohibición de esos misiles en una conferencia cimera en Washington con el presidente Ronald Reagan a partir del 7 de diciembre.

El embajador norteamericano, Jack Matlock, no asistió al desfile. Envió en cambio a dos diplomáticos de menor jerarquía, dijo una fuente estadounidense. El embajador norteamericano no asiste a la celebración desde 1979 como signo de protesta por la invasión soviética de Afganistán.

Con el desfile culminó una semana de festejos que se inició con un discurso de Gorbachov. Acusó el lunes a sus críticos de ser demasiado tímidos o impacientes y condenó los excesos del dictador José Stalin.

PRINCIPALES MINISTROS JAPONESES.- Retratos de los principales japoneses, designados por el nuevo primer ministro japonés Noboru [de derecha a izquierda] Hajime Tamura, 63, ministro de industria internacional, Kichi Miyazawa, 68, ministro de finanzas, Sosuke uno, de relaciones exteriores y Noboru Takeshita, (primero de la izquie primer ministro (Tokio, Radiofoto AP).-

Pese a la ola de violencia habrá elecciones en Haití

POR PIERRE-YVES GLASS

PUERTO PRINCIPE, 7 (AP).- El candidato presidencial Hubert Deronceray, mostró satisfacción al conocer que el Consejo Electoral Independiente (CEI), decidió celebrar las elecciones presidenciales tal como están programadas, a pesar de la ola de violencia desatada en Haití en los últimos cuatro días.

"No podemos girar en un círculo vicioso eternamente y dejar que los saboteadores destruyan las esperanzas de seis millones de haitianos", dijo anoche Deronceray.

Los nueve miembros del CEI habían emitido previamente un comunicado prometiendo que las elecciones para elegir presidente y una Asamblea Nacional, se efectuarán el 29 de noviembre, de acuerdo a lo programado.

El nuevo gobierno debe reemplazar a la Junta Provisional dominada por militares que tomó el poder en esta empobrecida nación caribeña en febrero de 1986.

Daños por inundaciones en Espa superan los $US. 132 millones

VALENCIA, (ESPAÑA), 7 (EFE).- El levante español, que recupera la normalidad tras las indundaciones provocadas por el temporal de lluvias que asoló la región esta semana, se enfrenta ahora a la evaluación de daños, que podrían superar los 15.000 millones de pesetas (132 millones de dólares).

Las graves inundaciones, que causaron la muerte de catorce personas y más de 400.000 afectados, fueron evacuadas por el gobierno, en consejo de ministros, que aplazó la decisión de declarar zona catastrófica a las comarcas afectadas hasta que se realice una cuantificación de los daños.

Mientras las poblaciones afectadas recuperan lentamente la normalidad, se realizan las primeras valoraciones de daños, que pueden llegar a superar, según cifras oficiales, los 15.000 millones de pesetas en la región valenciana, principalmente en la producción de cítricos y en la destrucción de parte de la red de comunicaciones.

Desde el viernes, los trabajos se centran en tareas de limpieza y retirada de escombros, así como en restablecer las comunicaciones por ferrocarril y carretera, seriamente dañadas en su tupida y en telefónica.

En la Ribera, afectadas, del ejérc ban reali rosos ser bastecer banos de primera dicamen abrigo.

Tambi cina regi la situac normaliza rápido nivel del Segura, anunciado lidad de pitaciones

En es inundacio caron víc si cuanti teriales. no han s económica vía, pero afectada 40.000 hect

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 8 de noviembre, el 312 avo dia de 1987. Faltan 53 dias para que concluya el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1519 Hernán Cortez entra solemnemente a la capital de México.

1674 Pobre y olvidado muere el poeta inglés John Milton.

1793 Se inaugura el museo del Louvre en Paris.

1793 Revolución Francesa, Madme Roland y otros personajes del partido Girondino son guillotinados.

1917 Vladimir I. Lenin se convierte en jefe de gobierno en Rusia.

1940 En un accidente aéreo perece en Rio de Janeiro el escritor cubano Alfonso Hernández Cata.

1956 La Asamblea general de la ONU exige la retirada de las tropas soviéticas de Hungría.

1960 John F. Kennedy es electo presidente de los Estados Unidos.

NATALICIO DE HOY:

John Milton, poeta inglés, 1603 - 1674.

ARTES GRAFICAS LATINA
Administrada por Armando Mercado A.
Afiches en general formato 64 x 46 cm.
Loayza - 349

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ 8 DE NOVIEMBRE D.E 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 929 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO. 901 Miami	Hs. 08:20
VLO. 929 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO. 901 Panamá	Hs. 08:20
VLO. 929 Río de Janeiro	Hs. 07:00	VLO. 901 Santa Cruz	Hs. 08:20
VLO. 929 Buenos Aires	Hs. 07:00	VLO. 918 Santa Cruz	Hs. 10:00
VLO. 929 Montevideo	Hs. 07:00	VLO. 918 Cochabamba	Hs. 10:00
VLO. 803 Cochabamba	Hs. 09:00	VLO. 917 Lima	Hs. 15:35
VLO. 918 Lima	Hs. 11:00	VLO. 816 Puerto Suárez	Hs. 18:10
VLO. 917 Cochabamba	Hs. 16:35	VLO. 816 Santa Cruz	Hs. 18:10
VLO. 917 Santa Cruz	Hs. 16:35	VLO. 816 Cochabamba	Hs. 18:10
VLO. 902 Santa Cruz	Hs. 19:00	VLO. 920 Buenos Aires	Hs. 19:15
VLO. 902 Manaos	Hs. 19:00	VLO. 920 Montevideo	Hs. 19:15
VLO. 902 Caracas	Hs. 19:00	VLO. 920 Santa cruz	Hs. 19:15
VLO. 902 Miami	Hs. 19:00	VLO. 920 Cochabamba	Hs. 19:15
VLO. 809 Cochabamba	Hs. 19:40	VLO. 924 Rio de Janeiro	Hs. 19:20
		VLO. 924 Sao Paulo	Hs. 19:20
		VLO. 924 Santa Cruz	Hs. 19:20

Informes adicionales a los teléfonos:
367711-367712-367713

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
LICITACION Nº 6/87
SEGUNDA INVITACION
CONSTRUCCION PUENTE "CONCORDIA"

De acuerdo a los Artículos 26 y 27 de la Ley de Licitaciones se convoca a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categorías inscritas legalmente en el Registro Nacional de Firmas Constructoras del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de la Cámara Boliviana de la Construcción, a la presentación de documentos para precalificación y calificación de propuestas para la construcción del Puente "Concordia" sobre el río Desaguadero.

El Puente "Concordia" estará ubicado en el Km. 142+00 del camino La Paz-Corocoro-Calacoto y tendrá 85 Mts. de longitud. El precio oficial es de Bs. 1.002.326.00 (UN MILLON DOS MIL TRESCIENTOS VEINTISEIS 00/100 BOLIVIANOS).

Los recursos para la construcción de este Puente provienen del Tesoro General de la Nación.

Los Planos Generales, los Pliegos de Especificaciones Generales y Especiales deberán ser adquiridos de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos, previo pago en la Sección Caja de Bs. 500.00 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas, conforme a las especificaciones, deberán presentarse en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829 (ciudad de La Paz), hasta horas 11:30 del día lunes 23 de noviembre de 1987.

La apertura de Propuestas se realizará el mismo día, a horas 15:30 en la Sala de Reuniones del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, noviembre de 1987
Ing. Ricardo Flores Carrasco
DIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M.
(ELFEC SAM)
LICITACION ELFEC SAM 06/87
PROVISION DE EQUIPOS Y HERRAMIENTAS PARA DISTRIBUCION

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba S.A.M., comunica a las empresas que adquirieron el pliego de especificaciones correspondiente al suministro de referencia, que a solicitud de varios interesados, se posterga la presentación de propuestas hasta el día martes 8 de diciembre de 1987 a Hs 15.00. La apertura será el mismo día a horas 15.30 en las oficinas de ELFEC SAM.

Cochabamba, 6 de noviembre de 1987
Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica
Cochabamba S.A.M.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
MEDICO ESPECIALISTA
EN ENFERMEDADES DE PIEL
CONSULTORIO: Edif. EL CONDOR 2º piso Of. 201 Telf. 359318 - 341404 Calle Batallón Colorados. Horario: 10 - 12 y 16 - 20

DRA. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO
Enfermedades de señoras, Alteraciones, Adolescentes, Esterilidad conyugal, Prevención cáncer uterino y mamario. Prenatal, Partos, Planificación familiar.
Consultorio: Edificio Murillo Mezzanine Of. 5 calle Murillo 1060, casi Esq. Oruro. Teléfonos 367437-793017, Buscapersonas 387835. (29-12 Nov/000075)

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA (ASCRS)
CIRUJANO PROCTOLOGO
Enfermedades anorectales (HEMORROIDES)
Fisura, Abceso, fistula Cancer colorectal TRATAMIENTOS
CRIOCIRUGIA - RAYOS LASER
Consultorio: Av. ARCE 2355 Edificio COBIJA. Atención de 10 a 12 y 2 a 7 Teléfonos: Domicilio 325636 Consultorio 341946. (25-24 Nov./000074).

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Flujos vaginales anormales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad conyugal, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Hermann (frente dna Monje Campero) piso 17 tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora. Tel. 350040 (7-6 Diciembre /000079).

DERMATOLOGIA
Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE PIEL-VENEREAS
QUIMIO-CRIOCIRUGIA
Acne-Vitiligo-Psoriasis
Arrugas-Queloides-Cicatrices
Edif. Cámara Nal. de Comercio, Tel. 375315.
Caida de cabellos, Transplante o implante de pelos, Seborreas, Manchas de la Piel. CIRUGIA LIPOASPIRACION, Lipoimplante. (23-6 Nov./000073).

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, prostata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

Dr. MARIO ARAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA
DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L.
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto Mexicano del Seguro Social. Bogotá, Colombia.
Cirugía Ginecológica: Prenatal, Esterilidad, Planificación familiar, Diagnóstico Precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laparoscopia diagnósticas.
Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. - Av. Busch Pasaje Busch Nº 16 (entre Carrasco y Pasoskanki).
Horas: 11: a 12:30 y de 17: a 19:00
Teléfonos: Cons. 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 3707-27.
EMERGENCIAS: Busca Móvil 321636 - 320844
FAVOR RESERVAR HORA.
(17-15 noviembre / 000072)

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario : Días particulares de 16 a 19 Sábado de 11 a 12 (5-4 Dic/ 000078).

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

"POLICONSULTORIO MEDICO- QUIRURGICO YANACOCHA"
DR. ROBERTO MICHEL Z. Pediatría-Neonatología. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 790993.
DR. EDDY FERNANDEZ V. Cirugía General. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 360120.
DR. ALBERTO MARIACA V. Medicina Interna-Gastroenterología. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 323832.
DR. CARLOS PONCE V. Dermato-Inmuno Alergología. Hrs. 14 a 17. Fono Dom. 330716.
DR. SAVEL FLORU F. Cardiólogo-Internista. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 792081.
DR. JOSE L. RAMIREZ C. Cirugía General. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 341794.
DR. ARMANDO NEGRON R. Gastroenterología-Ecografía-Endoscopía. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 365010.
DR. RUBEN CASTELLANOS R. Médico de Niños. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 354413. Urg. Buscamóvil 320844.
DR. FERNANDO RODRIGUEZ SERRANO. Neurología-Neurocirugía. Hrs. 16 a 20.30. Fono Dom. 369082. Busca P. 387582.
DR. JAIME SANCHEZ O. Ginecología-Obstetricia. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 322286.
"EDIFICIO YANACOCHA", (Calle Yanacocha esq. Ingavi. 3er. Piso. Fono: 365178-Buscamóvil 320844.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

AGEND

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Esperanza 2º piso, teléfonos: 372344-351998.

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
EL 8 DE NOVIEMBRE

CAPITOL C. Murillo Nº 413 Esq. América **ORURO** C. Colón Nº 635 Telf. 379898 **JESUS** C. Campero Nº 15 Telf. **AGOSTO** Av. Villazón Nº 1984 **SOCORRO** C. Landaeta Nº 670 Telf. **CARLO** C. Nicolás Acosta Nº 447 Telf. **CECILIA** Av. Simón Bolívar Nº 1974 Telf. C. Estados Unidos Nº 1131 Telf. 37940 **LOURDES** Av. Tejada Sorzano Esq. Telf. 311656; **SAN ANTONIO** Av. Esteban v. San Antonio Telf. 330953; **PICHINCHA** la Alianza Nº 696; **NIÑO JESUS** Av. José 698 Telf. 325303; **SEÑOR DE LOS M** Buenos Aires Nº 1079; **SAN BARTOLOME** Alcoreza Nº 1133 Telf. 350230 **CAR** Rodríguez Nº 669 Telf. 367342; **BE** Mecapaca Nº 6493 Telf. 783734; **FLEMING** Nº 6893 (Irpavi) 793299; **VERACRUZ** Av. s/n Zona El Alto; **4 DE FEBRERO** Av. Medina Nº 10 V. Dolores.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ. Informaciones Terminal de B 367275 - 367276. Transportes **KORILLA** 323810. Transportes **AROMA** Tel. Pullman **"NOBLEZA"** Tel. 361427. **TLAS** Tel. 328621. Pullman **AVAROA** Flota **COPACABANA** Tel. 366782 **BOLIVIA** Tel. 355854. Pullman **IMPERIAL** Tel. 350793. Flota **RELAMPAGO** Tel. 369758. Flota **ANDINO** Tel. **EL DORADO**, Tel. 359153. Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084. Flota **ORURO** Tel. Flota **BUSTILLOS** Tel. 326894. Pullman **NATA** Tel. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Tel. 371119. Transportes **LITORAL** Tel. Transportes **INQUISIVI** Tel. 341050. **URKUPIÑA**. Tel. 353214. Transportes **COPACABANA**. Tel. 322888. Transportes **AGOSTO** Tel. 320542. Transportes **RENZO**. Tel. 328911. Transportes **VELOZ DEL SUD** Tel. 323146. Transportes **CISNE** Tel. Transportes **EL CONDOR** Tel. 320471. Transportes **LA PAZ** Tel. 359629. Pullman **AMERICA** Tel. 352113. Autobuses **POTOSI** 355485. Transportes **10 DE NOVIEMBRE** 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad 376472. **TRANSITO** Tel. 371224 y 371... **ASISTENCIA PUBLICA** Tel. 118 - 376668. **MATERNIDAD** Tel. 314414. **NEUROCIRUGIA** 320728. **PENSIONADO** Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER** Co. Ltd. **RECLAMOS** Tel. **BOMBEROS** Tel. 378468-378469 - 119. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** Tel. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** 360700 **RADIO PATRULLA** Tel. 110. (Aeropuerto Informaciones) Línea 810122. **SAMAPA** el. 311922. **DIRECCION DE INVESTIGACION** Tel. 356124 **ESTACION CENTRAL** Tel. 353510 **BUSCAMOVIL** Central Maestro. Tel. **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF)** Tel. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 37... **MUNICIPAL DE EMERGENCIA** Tel. 375266 **TASA** Reclamos Tel. ... maciones. Tel. 104 **SEÑORITA HORA** y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** Tel. Interior. Tel. 101 **INFORMES** Tel.

PRESENCIA

Director: *Armando Mariaca V.*
Subdirector: *Raúl Rivadeneira P.*
Jefe de Redacción: *Carlos Arze C.*

Nuestra democracia y rumores sobre posibles golpes de Estado

Cuanto más avanzamos por el camino democrático, más aparecen los llamados "fantasmas" del golpe de Estado, un sistema que, a través de muchos años, ha co-[...]ado una especie de institucionalidad en nuestro país y [...]ue, para mal de todos, parece que aún no desaparece de [...] mentalidad de algunas personas -civiles o militares- que [...]en, en esta forma violenta de apoderarse del gobierno, un [...]edio para instaurar orden en el país, aunque saben que [...]se orden es similar al que rige en los cementerios.

En 1982, luego de arduas jornadas, se logró que las [F]uerzas Armadas comprendan que la voluntad del pueblo [e]s soberana, que sus designios no pueden ser burlados [c]onstantemente y que la improvisación de gobiernos no [p]uede ser algo permanente. La verdad es que para ese [re]ingreso a la democracia ha tenido que actuar todo el [p]aís; nadie, que se sepa, estuvo en contra. Por el contrario, [d]esde las instituciones políticas y laborales hasta las institu-[c]iones y el empresariado privado han expresado su apoyo [p]leno al retorno a un estado de derecho.

Las fuerzas que conformaron en ese entonces la Unidad [D]emocrática y Popular (UDP) han sido las encargadas de [ll]evar a cabo el proceso de restablecimiento democrático. [E]ste es un hecho, un avance, una conquista que hay que [re]conocerle al presidente surgido de esa coalición política. [S]u vocación democrática le ha valido, pese a las incohe-[re]ncias de su gobierno, a los traspiés económicos y a las [d]esacertadas actuaciones políticas, sacrificarse para que [e]l país no abandone un sistema que le permite vivir en [lib]ertad, en goce de los derechos que consagra la Cons-[tit]ución y, por supuesto, con la sana intención de que esos [bi]enes sean consolidados mediante el cumplimiento de los [d]eberes y responsabilidades que implica el vivir en demo-[cr]acia. Todo esto, lamentablemente, no se ha compren-[d]ido en su justo valor.

Ahora, a cinco años de vida democrática, de vigencia [d]e la Carta Magna, nos encontramos ante la posibilidad -[ci]erta o errónea - de golpes de Estado. Un partido político -[e]l de gobierno, que debería guardar la mayor compostura - [a]cusa a otro de la oposición de estar en andanzas golpis-[ta]s; un absurdo que, de plano, debería ser rechazado [po]rque tanto el partido acusador como el otro y los demás [qu]e conforman el espectro político del país, saben, tienen [co]nciencia de que cualquier golpe de Estado significaría, [es]pecialmente en las actuales circunstancias, una especie [de] suicidio político, social y económico no sólo de quienes [int]ervengan en esa aventura sino de toda la colectividad [b]oliviana.

Las Fuerzas Armadas, como institución de la patria - no [in]stitución "tutelar" como absurdamente se dice a veces - [h]an tomado concienccia del papel que les corresponde al [se]rvicio del país y de sus instituciones. Todo muestra que [es]tán muy lejanos los tiempos en que, en esa institución [su]rjan los eternos "salvadores" que creen que a los proble-[m]as nacionales les corresponden remedios punitivos al [m]argen de la Constitución y las leyes, anulando los [d]erechos ciudadanos. También han tomado conciencia [lo]s miembros de esta institución de que ella - como las otras [d]e la República - están al servicio de toda la nación y que [es]ta, de ninguna manera, puede estar más al servicio ni a [la]s órdenes de un conjunto de personajes atrabiliarios - [c]iviles o militares - que se creen con derechos sobre los [d]emás.

Nuestra democracia - aunque todavía incipiente - debe [se]r consolidada; esa labor está encomendada a todos. [N]adie - gobernante o gobernado, civil o militar, político o [p]artidista - puede soslayarse de esta obligación porque el [vi]vir en libertad y democracia debe ser obra conjunta, [p]ermanente y definitiva de todos, como el mejor medio [pa]ra salir efectivamente, tanto de la crisis económica [co]mo de la social y política que pudiese presentarse.

Conflictos sociales: ¿álgidos? temperatura glacial

Por Rodolfo Salamanca

Con el generoso entusiasmo que se dedica a las grandes hazañas, varios coterráneos se han dedicado a tundir el significado de algunas palabras. Y a decir verdad, lo hacen muy bien en el empeño de aporrear, sin motivo alguno, el idioma en que nos entendemos o tratamos de entendernos. No incurren en los pecadillos conocidos como **lapsus liguae** o **lapsus calami**: actúan sobre seguro.

Con muestras espigadas aquí y allá, sin concierto, se descubre su habilidad para dar palos a la lógica, a la sintaxis, a la gramática y a la semántica; es decir a todo. En propaganda oficial nos golpean con esta frase ejemplarmente encantadora: "Bolivia **es** lo que tu **des**". Mezcla presente y futuro. Sin entrar en prolijas explicaciones, que dejo para los gramáticos, basta desmontarla así: Bolivia es ahora lo que tu des en el futuro. Menos revolucionario, el texto debiera ser: "Bolivia es lo que tu das" o "Bolivia será lo que tu des".

El adjetivo **álgido** parece haber sido escogido para destripar su real significado. Es entretenido hurgar lo que dice y designa, tarea que, por lo demás, está al alcance de todos los parlantes y también de los que chapurrean nuestro idioma. Un término pariente de **álgido** podría ser **algia**, forma sufija del griego **algós**, que se refiere a dolor, enfermedad, neuralgia, pero no a problemas sociales tal como los padecemos. ALGIDO, adjetivo, ha sido casi generalizado, como un bien manejado de contrabando. Sin audacia innovadora grata a los bolivianos, según Manuel Seco, es un término técnico de la medicina que significa **acompañado de un frío glacial.** No se presta para señalar algo culminante o crítico. Si de las raíces griegas pasamos a las del latin, de **algidus** derivamos a **algere,** que nos sitúa en una temperatura de tener o sentir frío. Con algidez mencionamos "frialdad glacial". Don Julio Casares, en su Diccionario Ideológico", apunta: "**Algido.**- Estado morboso acompañado de frío glacial".

Sin embargo, varios bolivianos, cuando hablan acerca de problemas conflictuales con potenciales amenazas de "medidas de presión", bloqueos de calles, manifestaciones callejeras ardorosas, le asignan el vocablo **álgido.** De la noche a la mañana, sin causa aparente ni cierta le cambian el cuerpo y el alma, que es una manera de hablar para no hacerse comprender.

No muchos, pero algunos se ensañan con el significado de las palabras. Oí de labios de un honorable senador que la situación de los relocalizados, era **álgida,** cuando en verdad se calentaba hasta casi el grado de ebullición. Es posible que algunos "padres de la patria", ocupados en muchas cosas, no "saludaron el Diccionaro" ni se toparon con sus páginas. O que ante un mamotreto de lexicon hubiensen dicho: "Se acata pero no se cumple".

Con toda su autoridad de rama de uno de los Poderes del Estado, el Senado carece de atribuciones para legislar sobre el idioma. Más, no sólo algún senador cree que algidez es calor sofocante. En medios orales de comunicación social se desliza también este adjetivo con significado anarquizante. Allá, sin duda, los aporreadores del idioma, y con su pan se lo coman, pero ojalá se lo comieran en privado, ocultos de todo el mundo.

Una tarea expurgadora de gazapos hablados y escritos, nos llevará muy lejos. En el habla común, caballeros y damas, al comunicarse por teléfono, prometen "venir" y no "ir" a una invitación. Cuando alguien ofende a su semejante, le "pide disculpas" en vez de dárselas. O el que por la prensa calumnia a un ciudadano, espera que el damnificado pruebe su inocencia y no el acusador su ofensa, como si la honra no estuviese comprendida entre los derechos humanos universalmente reconocidos.

Qué saludable sería que los que hablan o escriben para el público, "saludaran de vez en vez el Diccionario" no es difícil hojearlo.

La NOTA del día

Señor Presidente:

El gobierno aprobó una disposición por la que crea un "Consejo de represión del contrabando". Una entidad que, a través de otras, ya estaba conformada: Aduana Nacional, Policía Aduanera, Policía Nacional, Ejército, etc., etc. Son entidades que, de una u otra manera, estan destinadas a combatir este delito que tantos daños irroga a la economía y la moral del país.

S.E. sabe - como también sus ministros - que el problema del contrabando no se soluciona con decretos, resoluciones u otras disposiciones. Si realmente se pretende erradicarlo tiene que ser a base de acciones políticas; de una vocación efectiva de servicio y un deseo sincero de proscribir el delito.

También sabe el gobierno - como lo supieron otros del pasado - quiénes son los empresarios del contrabando, es decir, del gran contrabando, del que corrompe funcionarios, vendedores ambulantes y, en última instancia, a un público consumidor que, atraído por precios ligeramente diferentes a los legales, le hacen el juego y se prestan a que se incremente en alto grado.

Mientras las autoridades no decidan adoptar posiciones frontales contra el contrabando - en ferrocarriles, aeropuertos, fronteras, aeropuertos militares y muchos otros puestos a lo largo y ancho del país - la creación de nuevas entidades no significará otra cosa que incrementar la burocracia y dar más alas a quienes seguirán enriqueciéndose a costa de evadir impuestos, gastar las divisas del Estado y jugar con la moral ciudadana.

De usted, respetuosamente

Santiago

Balcón del Vaticano

Volcán de la droga

Por Fr. Pedro de Anasagasti (OFM)

Temible porvenir

Por el momento, sólo se notan los rugidos y borborigmos internos del volcán. De vez en cuando surge un chispazo de su boca gigante, alguna piedra en lava, penachos de humo. Sólo eso es lo que hemos visto respecto a los dramas de la droga. Pero aún no hemos podido ni sospechar de la fuerza arrolladora de ese volcán que, cuando complete su erupción, provocará un asombro inesperado y una sensación de inevitable fracaso..

Tomo la prensa diaria. Leo el caso de una pareja Carlos (28 años) y Angela (33) . Ambos extoxicómanos, con rabiosos deseos de huir de la quema. Han dejado - por el momento - la droga, pero les quedó en su organismo "seropositividad para el Virus de Inmunodeficiencia humana", es decir una proclividad peligrosa al Sida.

*Angela manifiesta su ingenuidad ante la droga: se creía fuerte, independiente, capaz de vencer la tentación. Era joven, y todo joven se cree más dominador de lo que es en realidad: "A los 19 años empecé a trabajar... antes había tomado anfetaminas para estudiar. Más tarde fue fumar unos porros los fines de semana, en casa de los amigos... Y crees que no te vas a enganchar, que no vas a ser como esos gilipollas que están enganchados, y **cuando te das cuenta ya no tienes remedio**". Es un dramático aviso, digno de consideración para todos.*

Carlos y Angela se refugiaron en un pueblo de la montaña, deseosos de huir de toda tentación de un ambiente de drogas. El pueblo, pacífico, se enteró de que eran portadores de anticuerpos del Sida; ya no se les permite el ingreso en ningún bar en ningún comercio, ya que temen los ciudadanos que puedan sembrar inicios de la temible enfermedad. No se les da un trabajo fijo, ni puedan empalmar con amistad alguna, siempre por el mismo temor, infundado si se quiere, pero también inevitable en este ambiente terrorífico que ha creado la noticia poco aclarada del siniestro Sida.

Droga y delito

Carlos es hijo de familia bien, por la calidad social de sus padres, por su profesión liberal y benéfica, por el ambiente en que nació y creció. Sin embargo, confiesa que se convirtió en delincuente: "ciego de rohipnoles, mezclados con alcohol, entré a robar en la consulta de un médico, y al salir, llevándome unos medicamentos y una pequeña caja de caudales, de drogado como iba, calculé mal y desde un tercer piso cai, a plomo, por el hueco de un montacargas..." Carlos y Angela han sido condenados y apartados de su familia, despreciados por la sociedad en que se mueven mascando hambre, se les ha negado el trabajo y el pan, la solidaridad y la amistad.

Carlos comprende que fue solo él el causante de su propia desgracia: "Yo era un niño rico, lo tenía todo. ¿Por qué, entonces, te enganchas? Empecé a chutarme por curiosidad y a los 17 años me di el primer "pico". A los 13 había empezado con el porro. Del porro pasas a los canutos combinados con el alcohol, vienen las anfetas, luego alguna rayita de coca y un día en una reunión hay alguien que dice "vamos a hacer un pico". Robos, atracos, cárcel, comisarías, y, al fin, hecho polvo". Un itinerario que lleva al joven rico a la pobreza, a la soledad indeseada, al rechazo social, a la incapacidad de hallar el empleo que necesitan para vivir, la condenación de parte de su misma familia.

Son casos aislados -demasiados, por cierto- pero que no revelan la realidad trágica de muchos organismos dependientes de la droga, pero cuya maléfica influencia aún no ha llegado a su máxima expresión; cuando explote el volcán , nos percataremos de que una parte de nuestra sociedad se halla podrida por la droga e incapacitada para toda responsabilidad social, dispuesta al crimen para obtener la droga que es su inevitable obsesión.

Cadenas de la juventud

Juan Pablo II habló a la juventud mundial (11/4.1987) en Buenos Aires. Les señala la meta positiva a emular, y los obstáculos a vencer. Son expresiones de oro, poco divulgadas y menos recomendadas: "Creer en el amor de Dios no es tarea fácil: requiere donación personal, no tranquilizar egoístamente la conciencia ni dejar indiferente el corazón, sino hacerlo más generoso, más libre y más fraterno. Libre de tantas esclavitudes, como son los desórdenes sexuales, la droga, la violencia y el afán de poder y de tener, que terminan por dejaros vacíos y angustiados, e impiden el verdadero amor y la auténtica felicidad".

Raro será el que ame a las drogas y las busque si en su interior existen ideales positivos que llenen las apetencias más dignas de toda persona. Si busca la huida de la realidad, el paraíso artificial de la droga, la sensación de bienestar y felicidad ficticias, es porque su corazón está vacío de ideales trascen-".

El Papa ofrece respuestas claras, programas realizables: "Me habéis preguntado cuál es el problema de la humanidad que más me preocupa. Precisamente éste: pensar en los hombres que aún no conocen a Cristo, que no han descubierto la gran verdad del amor de Dios. Ver una humanidad que se aleja de Dios e incluso negando su existencia. Una humanidad sin Padre y, por consiguiente, sin amor, huérfana y desorientada, capaz de seguir matando a los hombres que ya no considera como hermanos, y así preparar su propia destrucción o aniquilamiento. Por eso comprometeros hoy a ser apóstoles de una nueva evangelización para construir la civilización del amor".

Ahí está la clave: renuncian a la religión y se quedan sin Padre, sin calor de cuna, sin protección divina, sin ideal persistente. Creen huir de una "esclavitud" de Dios y de sus mandamientos, y caen en la deplorable red de una auténtica y lamentable esclavitud de la dependencia de la droga.

La historia futura de la humanidad, al arribo del año 2.000, está cociéndose en el gigantesco horno de ese volcán que es la drogadicción, de cuyo fuego interno sólo hemos comprobado hasta el momento algún resplandor, chispazos intrascendentes, rugidos temibles, pero ¡Ay del día, no lejano, en que el volcán penetre en su arrasadora erupción!

Más obligaciones y menos créditos

Por Fernando Baptista Gumucio

Es muy poco lo que se conoce de [las] condiciones y términos en que se [vie]ne negociando la Deuda Externa [pú]blica contraída con la Banca [Priv]ada Internacional en la década [pas]ada. En realidad, toda esta ne[goc]iación está rodeada de un mis[teri]o áulico, que da lugar en la [opi]nión pública a cada vez mayores [inte]rrogantes, de los cuales podría[mos] referirnos, en esta oportunidad, [...]

El primer interrogante está refe[rido] al total de la Deuda Externa [obje]to de negociación, porque en el [acu]erdo suscrito en abril de 1981 se [fijó] en $us. 480.000.000.- (Cuatro[cien]tos ochenta millones de dólares) [por] concepto de capital. Debiendo [con] motivo de comprobación los inte[rese]s corrientes y penales adeudados [a l]a entonces. Sin embargo, las [cifra]s que mencionan los personeros [ofici]ales fluctúan entre, nada menos [que] 680 y 1.100 millones de dólares, [lo c]ual supone el haber aceptado [todo]s los cargos efectuados por la [Ban]ca acreedora o bien haberle [pe]dido una levadura inconveniente, [sob]re todo teniendo en cuenta que [par]a su remisión se está recurriendo [a la] conmiseración internacional.

[...]El segundo está referido a los [plaz]os previstos para el vencimiento de los bonos que, según lo dispuesto por el D.S. 21660 en su Art. 44, es de veinticinco años, sin intereses. En tanto Brasil tiene prevista la liberación de la mitad de sus obligaciones, mediante la emisión de bonos a 35 años con un interés del 6% anual con la seguridad de que algunos bancos internacionales los adquieran, si el interés aumenta al 8%. Tampoco se conoce la aceptación o rechazo que el sistema financiero internacional hubiera expresado con relación a lo dispuesto por el D.S. 21660. Emitir bonos que no sean aceptados internacionalmente no parecería resolver el problema del endeudamiento externo.

El tercer interrogante está referido a una comparación inexcusable con los cada vez mayores términos y plazos en los que países como México y Filipinas por ejemplo, vienen renegociando créditos con intereses que apenas alcanzan al 13/16 del uno por ciento sobre Libor. Por lo tanto la argumentación de que con el convenio a suscribirse en diciembre no se pagarán más intereses que, de hecho están impagos, es a todas luces insuficiente. Lo importante es asegurar nuevos créditos en mejores términos y mayores plazos que los obtenidos anteriormente. De no estar presente o incluída esta cláusula contingente, por la cual se aseguren nuevas líneas de crédito al país, se volverá a caer en el error de apreciación que dio lugar el acuerdo firmado el 17 de julio de 1968 por el gobierno del General Barrientos con el Consejo Protector de Bonos Extranjeros para el pago de las obligaciones contraídas en la década de los años veinte, en condiciones más o menos tolerables, pero en el supuesto que esto convertiría al país en sujeto de crédito, lo cual no ocurrió; hasta que las condiciones internacionales nuevamente así lo determinaron, pero sin ninguna relación con el acuerdo suscrito. Quizá la inclusión de los financistas de Mery Linch, cuya comisión por servicios tampoco se conoce, se justifique por el aporte que puedan prestar para obtener nuevos créditos. De otro modo, la culminación de estas negociaciones sobre la Deuda Externa reafirmará simplemente la exclusión de Bolivia como sujeto de nuevos créditos en el sistema financiero internacional privado. Creándose mayores obligaciones sin una contrapartida de fondos proporcionales, restringiendo aún más las posibilidades de reactivación de la economía productiva nacional.

Conversaciones sobre desarme

Por Alberto Crespo Gutiérrez

La opinión pública mundial está atenta al desenvolvimiento de las conversaciones entre los representantes de las dos superpotencias sobre el desarme nuclear. Ya existe un acuerdo para eliminar los misiles de medio y corto alcance y se espera que en la reunión programada para diciembre Reagan y Gorvachov continuén explorando nuevas iniciativas de reducción de armas.

Este encuentro es considerado por los comentaristas soviéticos como un exitoso primer paso en el escabroso camino del desarme atómico, cuya iniciativa la atribuyen a Gorbachov quien ha propuesto un programa general de desarme. Sea a quien corresponda la idea original el hecho es que todo el mundo está pendiente del desarrollo del diálogo entre las dos potencias nucleares. El deseo de la humanidad es llegar al año 2000 en un ambiente de paz, después de lograrse una total desnuclearización.

Al anunciarse los acuerdos a los que llegaron el Secretario de Estado George P. Schultz y el Ministro de Asuntos Exteriores Soviético Eduard Shevardnadze, sobre la eliminación de cierto tipo de misiles, los observadores han podido advertir que se creó un clima de comprensión que favorecería futuros acuerdos en pro de la paz mundial. El Secretario Soviético calificó el convenio como "un éxito común para todos, para la civilización humana".

La destrucción programada de los misiles de corto y mediano alcance de los Estados Unidos y la Unión Soviética ha creado un problema para los países de Europa Occidental que no ocultan su preocupación porque al desaparecer esas armas nucleares se presenta la posibilidad, por lo menos teórica, de un ataque soviético a los países de la NATO con armas convencionales. La enorme superioridad de los comunistas en esta clase de armamento haría muy difícil una defensa exitosa de los europeos occidentales. Esta posibilidad tendrá que llevar a las superpotencias a buscar acuerdos para contrarrestarla acordando medidas para la reducción, también, del armamento no nuclear. Observadores norteamericanos consideran que la política de los Estados Unidos tiene que cuidar de no herir las susceptibilidades de las naciones de Europa Occidental y atender a sus temores, al suscribir acuerdos con la Unión Soviética.

Aunque hay noticias contradictorias al respecto se anuncia que después de la "cumbre" programada para diciembre se procurará que el año próximo Reagan visite Moscú de modo que se establezca un mayor contacto entre los jefes de las dos superpotencias.

El futuro de la humanidad depende, en gran medida, de los acuerdos a los que lleguen norteamericanos y soviéticos en materia de reducción de armamentos. Ojalá que la destrucción de cierto tipo de misiles llegue a generalizarse y que se llegue a acordar la abolición total de armas nucleares, como un primer paso para encaminarse a una reducción también de armas convencionales.

Sería ideal que las dos superpotencias disminuyeran en forma considerable sus gastos en armamentos y que, juntamente con los países industrializados decidieran destinar una parte de esos ahorros, a una especie de Plan Marshall para liberar a las naciones en desarrollo de la agobiante crisis que los está castigando y que dificulta su progreso económico y mejoramiento social.

No cabe duda que los problemas del armamentismo y los del desarrollo están íntimamente ligados. Esto debería mover a las superpotencias y a todas las naciones que desean el bien de la humanidad a adoptar actitudes conciliatorias que promuevan la paz y permitan acordar programas económicos inspirados en normas que dicta el sentido común y no en dogmas inamovibles que han probado ser insuficientes para promover un desarrollo sostenido, base del mejoramiento social al que todos aspiramos. No debería ser un sueño inalcanzable vivir en un mundo libre de temores bélicos y dedicado a lograr el bienestar de sus pobladores.

Día del Señor

No se apenen como los demás

(Primera carta del Apóstol San Pablo a los Tesalonicenses)

Al observar estas reglas, ustedes serán estimados por los que no tienen la fe, y nada les faltará.

Hermanos, deseo que estén bien enterados acerca de los que ya descansan, y no se pongan tristes como los demás, que no tienen esperanza. Pues creemos que Jesús murió para después resucitar, y de la misma manera los que ahora descansan en Jesús serán también llevados por Dios junto a Jesús.

Por la misma palabra del Señor les afirmamos esto: Nosotros, que ahora vivimos, si todavía estamos con vida cuando venga el Señor, no nos adelantaremos a los que hayan muerto. Habrá una señal, el arcángel gritará, y resonará la trompeta de Dios; entonces el propio Señor bajará del cielo, y primero resucitarán los que murieron en Cristo. Después nosotros, los vivos, los que todavía estemos, nos reuniremos con ellos llevados en las nubes al encuentro del Señor, allá arriba. Y para siempre estaremos con el Señor. (1 Tes. 4, 12-17).

Ecuador

Liberan a militar implicado en el secuestro de Febres

QUITO, 7 (EFE).- La Corte de Justicia Militar de Ecuador liberó al mayor de aviación Angel Córdova, el más alto oficial involucrado en el secuestro al presidente conservador, León Febres Cordero, y ratificó las sentencias dictadas por un consejo de guerra verbal contral los otros uniformados involucrados.

El abogado de Córdova, Wálter Guerrero, aseguró que también fue absuelto el capitán Saúl Alarcón y que ambos podrán continuar en las filas de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE), al quedar sin efecto una primera sentencia que los condenó a ocho años de reclusión menor extraordinaria.

El jurista aseguró, asimismo, que la justicia militar ratificó las otras sentencias dictadas por el consejo de guerra, que condenó hasta por 16 años de reclusión y la baja militar, a varios de los 96 oficiales, mandos medios y comandos de tropa involucrados.

Los uniformados secuestraron durante diez horas, el 16 de enero pasado, al presidente conservador León Febres Cordero, de quien demandaron y obtuvieron el acatamiento a una amnistía parlamentaria en favor del ex-comandante en jefe de la FAE y jefe del comando conjunto de las Fuerzas Armadas, general Frank Vargas Pazzos.

En la revuelta resultaron muertos tres guardaespaldas presidenciales y golpeados e insultados el presidente, el ministro de defensa, general Medardo Salazar y otros integrantes de la comitiva oficial.

Presidente Burguiba de Túnez fue derrocado por su primer ministro

El anciano mandatario fue depuesto por "incapacidad" de acuerdo a un informe médico y a una disposición constitucional, según un comunicado oficial.

TUNEZ, 7 (AP).- El primer ministro tunecino Zine el Abidin Ben Alí asumió hoy el poder tras el derrocamiento del presidente Habin Burguiba, y dijo que el anciano de 34 años ya no estaba capacitado para ejercer el cargo.

En una declaración difundida por la Radio Nacional esta madrugada a las 06:30 (0530 GMT), Ben Alí dijo que Burguiba fue depuesto por "incapacidad", y sobre la base de su "fe en un informe médico" retiraba del poder a Burguiba, "bajo el artículo 57" de la Constitución.

Si bien la transición del poder fue repentina, aparentemente no hubo incidentes de violencia y los vínculos de comunicación permanecían abiertos. Sin embargo, los 23 vuelos que iban a partir del principal aeropuerto de esta capital fueron suspendidos temporalmente, aunque se permitió el aterrizaje de los aparatos que iban llegando.

Entre tanto, frente al Palacio en que vive Burguiba fueron apostados dos tanques y una barrera policial, pero se autorizó el libre tránsito de vehículos por la avenida frente al edificio.

En las primeras horas de esta tarde, alrededor de un millar de personas efectuaron una manifestación de apoyo al nuevo gobierno frente al Ministerio de Interior, sin que hubiera intervención policial no que se informará sobre actos de violencia.

La agenda noticiosa oficial TAP anunció hoy que fueron puestos bajo arresto domiciliario muchos de los más allegados a Burguiba, incluso su sobrina Saida Sassi, quien ejercía lo que se dijo era una gran influencia sobre el ex-presidente, y que según versiones ejercía un virtual poder de veto sobre todas las decisiones de importancia.

Burguiba, que había designado a Ben Alí como primer ministro el pasado 2 de octubre, se vio afectado los últimos años por problemas de arteriosclerosis y cardiacos, se informó.

El anuncio de Ben Alí fue seguido por la divulgación de un informe médico, en que los siete doctores firmantes confirmaban la declinante salud del ex mandatario.

La Constitución de Túnez contempla que el primer ministro asuma la jefatura de gobierno en caso de muerte o enfermedad debilitante del presidente, y se espera que Ben Alí será confirmado por el Parlamento durante una sesión especial convocada para esta tarde.

ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE JUBILADOS DE LA PAZ DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Y BANCO DEL ESTADO

VOTO RESOLUTIVO

Los jubilados del Banco Central de Bolivia y Banco del Estado, reunidos en gran Asamblea General efectuada el dia 4 del presente mes y después de analizar la actual situación por la que atraviesa el Sistema de Seguridad Social Bancario gravemente vulnerado por las últimas medidas de Gobierno, ha resuelto declararse en ESTADO DE EMERGENCIA, y apoyar en forma incondicional toda determinación que adapten los compañeros de la Banca Estatal, en defensa de los derechos Irrenunciables de la Seguridad Social.

La Paz, noviembre de 1987

LA DIRECTIVA

RAFAEL BOYAN RODRIGUEZ
Strio. Prensa y Propaganda

CPLP-15287

La Paz, novie

COMITE PRO-LA PAZ

Excelentísimo señor
Dr. Victor Paz Estenssoro
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA
Presente.-

Excelentísimo señor Presidente:

Con el mayor respeto a su persona y a la alta jerarquía q también con profunda indignación cívica, le denunciamos la irresp organismos del Gobierno Central en la solución del problema de la Alto-Río Seco, auténtica vergüenza nacional que constituye un in voluntad mostrada por V.E. en dar término a ese padecimient soportando los estantes y habitantes de nuestra ciudad, Cabeza d del Gobierno Nacional.

La prensa registra periódicamente declaraciones de una manifestando que será del Ministerio de Comunicaciones, el Servi Caminos, CORDEPAZ, las Alcaldías de La Paz o El Alto, quien inmediato" la reparación de esa importante vía que irónicamente lle Carretera Panamericana, transitada por cientos de vehículos p personas, gran parte de ellas turistas procedentes del exterior, s fecha se hubiera dado una sola paletada de tierra por ninguno de es para dar fin a tan angustiosa situación.

En nombre del pueblo paceño, que nos honramos en r solicitamos se digne impartir instrucciones para que CORDEPAZ, para la ejecución de tal obra, sea la encargada de la reconstru carretera en forma inmediata evitando manipuleo político; orden q usted seguro, será sinceramente agradecida por toda la paceñidad.

Hacemos propicia la oportunidad para reiterarle las s nuestra más alta como distinguida consideración.

COMITE "PRO LA PAZ"

Sr. Luis Canedo Reyes — 1er. VICEPRESIDENTE EN EJERCICIO DE LA PRESIDENCIA

Lic. José Luis Pon — SECRETARIO GE

ARTES GRAFICAS LATINA
Administrada por Armando Mercado A.
Afiches en general formato 64 x 46 cm.
Loayza - 349

TRANSCRIPTORES DE DATOS

SE NECESITA TRANSCRIPTORES DE DATOS PARA TRABAJOS DE COMPUTACION DURANTE 30 DIAS. LLAMAR AL TELEFONO 363244.

En nuestros días, ¿es necesario saber COMPUTACION?

NO SOLO ES NECESARIO. ¡es imprescindible!

PROFESIONALES, SECRETARIAS, BACHILLERES, en esta era de la INFORMATICA, necesitan una preparación profesional y adecuada en esta rama.

CENTRO DE INFORMATICA

le ofrece enseñanza en computadoras profesionales IBM/ 34-36, con diferentes lenguajes y paquetes para aprender a PROGRAMAR, OPERAR Y TRANSCRIBIR, para obtener TITULO DE TECNICO MEDIO EN COMPUTACION.

HORARIOS de acuerdo a la disposición de su tiempo, incluso sábados y domingos.

INICIAMOS CLASES el LUNES 19 DE NOVIEMBRE

CENTRO DE INFORMATICA

Calle Corneta Mamani, Nº 1994
Calle Juan de la Riva, Nº 1567.
Teléfonos: 359242 357361

Pronto !!!!! nuevas oficinas en Santa Cruz

Distribuidor y Representante Autorizado para Bolivia

Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA anuncia la apertura de sus nuevas y modernas oficinas Apple Macintosh™ en Santa Cruz de la Sierra, a fin de ofrecer un mejor servicio a la comunidad cruceña.

Pasaje Jáuregui 2248 Tel: 359335 • 329174 Casilla 21780 TLX 3534 COIMEX BV La Paz

Calle Velasco 308 esq. Pari Tel: 25329 • 34679 Casilla 542 Santa Cruz

NOVUS C. España 0235 Tel: 23725 Distribuidores para Cochabamba

Eric Ibieta C. La Paz 779 Tel: 22848 Distribuidores para Potosí

LA RADIO Nº 1

ESMARK
CONSULTORES EN MARKETING

COMPUTO GENERAL

PREGUNTAS

1.- QUE RADIO ES SU FAVORITA?

OBJETIVOS

- Conseguir el órden de audiencia de cada radio AM.
- La importancia en la cual el Computo General considera como opciones adicionales a su preferencia.

RADIOS MAS ESCUCHADAS EN AM.

OPCIONES	RADIO
1a	PANAMERICANA
2a	PANAMERICANA
3a	PANAMERICANA
4a	ILLIMANI

2.- QUE RADIO ES SU FAVORITA?

PRIMEROS EN IMPORTANCIA

Nº	AM	%
1º	PANAMERICANA	50
2º	NUEVA AMERICA	19
3º	METROPOLITANA	13
4º	FIDES	5
5º	CRISTAL	4

3.- QUE NOTICIOSO ES DE SU PREFERENCIA?

PRIMEROS EN IMPORTANCIA

NOTICIOSO	MATINAL % Audien.	MERIDIONAL % Audien.	NOCTURNO % Audien.
1º Panamericana EL PANAMERICANO	54	62	49
2º R.N.A. SALA DE PRENSA	22	17	19
3º Metropolitana METROPOLITANO	11	12	11
4º Fides LA HORA DEL PAIS	8	-	-

4.- QUE PROGRAMA DE RADIO ESCUCHO ESTA MAÑANA?

PROGRAMA	PRIMERO ORDEN	IMPORTANCIA %
EL PANAMERICANO	1º	53
SALA DE PRENSA (RNA)	2º	16
EL METROPOLITANO	3º	10
MICROFONO ABIERTO (PANAMERICANA)	4º	5

He aquí una prueba más del alcan permanente vigencia de Panameri en la sintonía de nuestra comuni Esto es el resultado de una enc científicamente elaborada por exp cuyo imparcial trabajo está garanti por su capacidad profesi Los cuestionarios aplicados a p de los más diversos ámbitos so muestran, como resultado evide incuestionable, un 50 por ci de preferencia por los 580 hoga en la ciudad de La P Estos datos corresponden a la más rec edición de la serie de encuestas realiz por ESMARK y constitu por cierto, un certificado plenam solvente del nivel de sintonía La Radio, y significan, al mismo tie que nuestra inquietud por satisf la expectativa del público oyent sustenta en la aprobación del públ A esta comunidad, para la cual trabaja desde hace quince años, expresa que la calificación con que nos honr través de su opinión, nos impulsa y alie para continuar en una labor de permane esfuerzo, tratando de lograr u comunicación efectiva en el pla informativo, musical y educati coadyuvando al desarrollo integral nuestro Departame

A tiempo de aceptar esto desa ratificamos nuestra vocación de servi a los más altos intereses patrió los decimos . . .

GRACIAS POR ELEGIRN EN SU DIAL
Sinceramente

Panamericana

AL SERVICIO DE LOS BOLIVIANOS

Panamericana LA RADIO

CP-92; 6105 Khz ONDA CORTA CP-91; 580 Khz ONDA MEDIA FM-97
LA EMISORA DE LA INTEGRACION NACIONAL

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Comenzaron en la OEA deliberaciones para asegurar la paz en Centroamérica

Daniel Ortega hablará el miércoles ante la Asamblea General

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 7 (AP).- El presidente nicaragüense Daniel Ortega hablará el miércoles ante la XVII Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), a cuyo amparo los cancilleres de 13 países latinoamericanos iniciaron hoy las deliberaciones sobre la acción colectiva contemplada por la carta de la OEA para asegurar la paz en América Central.

El canciller venezolano Simón Alberto Consalvi dijo que se presentará a la reunión, la cual se inicia el lunes, una proposición para el envío de observadores, con el objeto de que la presencia de estos persuada a los rebeldes a que depongan las armas y a los gobiernos que los ayudan a no continuar su acción.

El canciller peruano Allan Wagner dijo que "nuestra posición es que se debe actuar sin tardanzas".

La magnitud de la gestión de los 13 quedó subrayada por la presencia del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, quien llegó a Nueva York hoy para sumarse al primer esfuerzo exclusivamente latinoamericano con el fin de restablecer la paz en Centroamérica.

El canciller de México, Bernardo Sepúlveda, dijo que "es indispensable mostrar que la América Latina es capaz de solucionar sus propios problemas. La esperanza de la unidad latinoamericana depende en que ésta pruebe su capacidad".

El secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, dijo que "todas las indicaciones son positivas... marchamos decididamente hacia el final de este largo conflicto".

El único canciller ausente era Dante Caputo, de la Argentina, que estuvo representado en las consultas de hoy por el director de Asuntos Latinoamericanos de su despacho, Alberto Ferrari Etcheverri.

Los funcionarios de la OEA dijeron que Ortega llegará el martes, cuando el secretario de estado, George P. Shultz expondrá la posición de Estados Unidos ante ese organismo.

Los países participantes en la reunión de hoy fueron Perú, Brasil, México, Colombia, Venezuela, Uruguay, Panamá, Honduras, Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Costa Rica.

Consalvi, que llegó resfriado, con una temperatura de 39 grados, dijo que "la América Latina esta dando un gran paso en la larga marcha hacia su unidad".

El canciller de Costa Rica, Rodrigo Madrigal Nieto, que presidirá las deliberaciones, dijo que "la tarea es larga, pues el objetivo final es el afianzamiento de las instituciones democráticas que son esenciales para que cada sector pueda expresarse sin el recurso de las armas".

Permitir la contínua baja del dólar , receta para el desastre

WASHINGTON, 7 (EFE).- El cambio de estrategia n la economía estadounidense, que incluye la "libre ída" del dólar norteamericano en el mercado de ivisas, hace resurgir el temor al fantasma aflacionario y de la recesión.

Stephen Morris, prestigioso miembro del Instito para la Economía Internacional, dijo en Vashington que permitir la continua baja del dólar s una receta para el desastre" y reiteró que existe el esgo de recesión a menos que Estados Unidos se meta a "una dosis de austeridad".

Las reacciones de los expertos son similares a las Morris, 24 horas después que el secretario orteamericano del Tesoro, James Baker, anunciará ue las metas prioritarias del gobierno son evitar la ecesión, mantener el flujo de circulación monetaria bajar las tasas de interés bancario.

Howart Rowen, especialista del Washington Post ó hoy a un prominente directivo de Wall Street, ue calificó la estrategia de Baker como "un eligroso ejercicio".

El dólar, que mantuvo su tendencia descendente, gistró su nivel más bajo desde la II Guerra Mundial specto al yen japonés, al cotizarse en 135,50 yenes - 5 centavos menos que el jueves-, mientras que la isma tendencia a la baja se registraba en los rincipales mercados europeos.

Los expertos advierten que con una moneda evaluada se encarecerán las importaciones y se educirá el atractivo de invertir en los Estados Unidos, por lo que los componentes inflacionarios ueden accionarse automáticamente a corto plazo.

En el análisis de la situación anticipada por el nuncio de Baker se menciona la baja de las tasas de interés, que comenzó el jueves en los principales bancos norteamericanos.

Fuentes del Departamento del Tesoro aseguran ue el dólar no está en una "caída libre" y garantizan ue Estados Unidos mantiene su compromiso con el cuerdo del Louvre, junto a otras seis naciones ndustriales, para estabilizar el cambio de las ivisas.

El economista Fred Bergsten, citado hoy por el Post", afirmó que las comunicaciones entre los inistros de economía de las siete naciones más ndustrializadas "están en su nivel más bajo".

La caída del dólar se mantiene tras el Acuerdo del ouvre, en febrero pasado, pese a la coordinación y la ompra masiva por parte de los bancos centrales.

Otro signo inflacionario mencionado por los conomistas locales es la "inyección" de masa onetaria en circulación que comenzó a aplicar la eserva Federal Norteamericana para reactivar la olsa de Valores de Nueva York.

Oficialmente se explicó la maniobra como un fuerzo para mantener la confianza de los consuidores en el mercado, de modo que el circuito oductivo no se vea interrumpido.

Los expertos temen que el exceso de liquidez ere a la capacidad productiva y de importación, amente en un momento en que crece la crisis de nfianza en los valores y títulos industriales en la lsa.

La Bolsa de Nueva York cayó 508 puntos en su dice Dow Jones el pasado 19 de octubre, en lo que se noce como el "Lunes negro", la peor baja en su storia, más grave aún que la de 1929, que dio gen a la recesión de los años 30.

La tendencia de la sociedad norteamericana, que duje a consumir más de lo que se produce, obliga nsualmente al endeudamiento en un promedio de 00 millones de dólares para mantener las importaciones.

Resurgen en el Ecuador rumores sobre un eventual golpe militar

QUITO, 7 (AP).- Al faltar menos de tres meses para las elecciones presidenciales, en medios políticos y periodísticos han resurgido rumores y advertencias sobre un posible Golpe militar.

Las versiones en ese sentido que circularon hace poco más de un mes fueron rechazadas por el presidente León Febres Cordero y por los comandantes de las Fuerzas Armadas.

El secretario general de gobierno, Patricio Quevedo, dijo ayer que las autoridades garantizarán que el proceso electoral "se cumpla con la mayor pureza", hasta desembocar en las elecciones del 31 de enero próximo para presidente, vicepresidente, diputados y otros cargos, como alcaldes y concejales.

El presidente del Tribunal Supremo Electoral, Fausto Pérez, dijo el jueves que "negros nubarrones están amenazando la paz social y política del país... (y se) están fomentando aspiraciones golpistas".

Pero al día siguiente el presidente del Congreso, Jorge Zabala, expresó: "No creo que haya dictadura, no hoy ni en el futuro. Tengo muy clara la conducta de las Fuerzas Armadas, que son... respetuosas del régimen democrático".

Los rumores sobre un eventual golpe militar surgieron mientras rige una controversia entre el gobierno y la oposición, por el hecho que Febres Cordero mantiene en funciones a su ministro de gobierno (interior) Luis Robles, destituido el primero de octubre por el Congreso de mayoría opositora.

Zabala instó a Febres Cordero a que retire a Robles del cargo "si se quiere que haya paz en la república".

Según las conjeturas en los ámbitos políticos y periodísticos, entre las Fuerzas Armadas habría preocupación por la agudización de las tensiones políticas, a las que se añaden un distanciamiento entre Febres Cordero, un social-cristiano, y el vicepresidente Blasco Penaherrera, liberal.

Reagan hablará ante cancilleres del hemisferio

WASHINGTON, 7 (AP).- El presidente Ronald Reagan hablará durante un almuerzo que el secretario de estado George Shultz ofrecerá el lunes a los asistentes a la XVII Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El portavóz presidencial Marlin Fitzwater dijo Reagan hablará durante unos 10 minutos.

Fitzwater indicó que la Casa Blanca no había tenido tiempo de estudiar en detalle el anuncio del Presidente Daniel Ortega de que tratará de negociar a través de intermediarios una tregua con los rebeldes, financiados por Estados Unidos.

El portavoz de Shultz, Charles Redman, dijo que las negociaciones pueden tener éxito si los sandinistas actuan de "buena fe"

Militares y policías persiguen a narcoguerrilleros en el Perú

LIMA, 7 (AP).- El ministro del Interior, José Barsallo Burga, dijo anoche que se han enviado fuerzas militares y policiales a la selva nororiental, donde ayer un numeroso grupo de "narcoterroristas" atacó la ciudad de Juanjui, dio muerte a un oficial de la Policía y dejó siete heridos, entre ellos tres civiles, de acuerdo a las autoridades.

Barsallo, quien habló a través de la televisión estatal, dijo que ayer en la madrugada, cuatro grupos armados atacaron a las 04:00 hora local (09:00 GMT) la ciudad de Juanjui, a 600 kilómetros al norte de Lima, en la selva amazónica.

En la incursión fueron destruidos tres puestos policiales, las sedes de la subprefectura, de la empresa de telecomunicaciones, la oficina de correos, el juzgado, el registro electoral, la fiscalía provincial, la oficina de la Corporación Estatal de Aeropuertos y la de reclutamiento del Ejército.

El corresponsal de una radioemisora de Lima dijo que el ataque habría sido llevado a cabo por unos 500 hombres, pero una autoridad policial consideró exagerado ese número.

El ministro dijo que tras el ataque, los "narcoterroristas" huyeron en vehículos robados en dirección a la localidad de Bellavista, al norte de Juanjui.

El ministro dijo que se había enviado un refuerzo de 60 hombres a la ciudad de Moyobamba, capital del Departamento de San Martín, a 750 kilómetros al noroeste de Lima, con instrucciones de "cortar la retirada" a los atacantes.

Añadió que los cuatro grupos que atacaron la ciudad de Juanjui, de 15.000 habitantes, fueron desplazados anteriormente por acciones policiales de las localidades de Tocache, Santa Lucía, Paraíso y Progreso, conocidas como refugios de traficantes de cocaína.

AMERICA LATINA

ATERRIZAJE FORZOSO EN TIJUANA

TIJUANA, MEXICO, 7 (AP).- Un avión DC-10 de Aeroméxico con 112 personas a bordo hizo anoche un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Tijuana tras sufrir dificultades en el tren de aterrizaje, dijeron hoy funcionarios de la terminal. Siete pasajeros sufrieron heridas menores al deslizarse por toboganes de emergencia para salir del lugar, dijo David Martínez, jefe de la seguridad del aeropuerto. No pudo determinarse de inmediato qué causó el accidente. Hubo informes de incendio en un motor y de problemas con el tren de aterrizaje del lado izquierdo.

DESALOJO DE REBELDES NICARAGÜENSES

MANAGUA, 7 (AP).- Las Fuerzas Armadas Sandinistas iniciarán esta medianoche un operativo para desalojar de diversos lugares a los insurgentes que hasta hoy no se acogieron a la amnistía que el gobierno nicaragüense decretó paralela a un cese al fuego unilateral. El operativo se llevará a cabo en zonas fronterizas con Honduras y en lugares montañosos centrales de Nicaragua. La afirmación fue hecha por el presidente Daniel Ortega Saavedra esta noche al asistir a la conmemoración del septuagésimo aniversario de la Revolución Bolchevique, celebrado aquí.

BRASIL ELEVA PRECIOS DE COMBUSTIBLES

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).- El gobierno aumentó hoy en un 13.5 por ciento promedio los precios de la gasolina, alcohol combustible y derivados del petróleo. La gasolina cuesta ahora el equivalente a 63 centavos de dólar el litro, mientras que el alcohol puro utilizado como combustible por un 25 por ciento de los 10 millones de vehículos que circulan en Brasil pasó a costar el equivalente a 41 centavos de dólar. Incrementos similares fueron decretados para combustible diesel, gas de cocina, fuel oil, nafta y nafta de avión. Según el Consejo Nacional del Petróleo, el incremento se debió a la devaluación diaria del cruzado brasileño que encarece las compras de petróleo en el exterior.

RELACIONES ENTRE ECUADOR Y NICARAGUA

QUITO, 7 (AP).- Las negociaciones tendentes a reanudar las relaciones diplomáticas entre Nicaragua y Ecuador están avanzadas, dijo el canciller ecuatoriano Rafael García-Velasco. "Las negociaciones de tipo diplomático son generalmente reservadas para evitar interferencias y el fracaso de las mismas, pero eso no quiere decir que no se haya avanzado", afirmó en una entrevista García-Velasco. El gobierno de Ecuador rompió unilateralmente relaciones diplomáticas con Nicaragua en octubre de 1985 al considerar que declaraciones vertidas por el presidente Daniel Ortega ofendieron al presidente León Febres Cordero.

TEMBLOR DE TIERRA EN CUBA

LA HABANA, 7 (EFE).- Un temblor de tierra se registró hoy en las estribaciones del macizo montañoso de Río Carpintero, en Santiago de Cuba, aunque no produjo daños de consideración. La estación sismográfica de Río Carpintero dijo que el temblor duró 46 segundos, y se detectó a primeras horas de esta mañana aunque no evaluó su intensidad. Según la fuente se trata del tercer movimiento telúrico en Santiago este año. Los anteriores se registraron en julio, y las vibraciones se dejaron sentir en varios municipios de la parte oriental de la isla caribeña.

SOLIDARIDAD CON JUEZ AMENAZADO

SANTIAGO DE CHILE, 7 (EFE).- El presidente de la Asociación de Magistrados de Santiago, Patricio Villarroel, y otros dos jueces de la capital expresaron hoy su solidaridad con el titular del vigésimo juzgado del crimen, René García, quien debió presentar un recurso de protección por amenazas recibidas en su contra.

rgentina

Los involucrados en asesinato de mpresario pertenecen a la Policía

POR OSCAR J. SERAT

BUENOS AIRES, 7 P).- El secuestro y esinato del empreario Osvaldo Sivak, yo cadáver fue enntrado el jueves, pacia, encaminarse y hacia un rápido esrecimiento, inforaron fuentes oficia-s.

Todos los detenis e involucrados en caso pertenecen a la licía Federal, conmó ayer el jefe de e organismo, comirio Juan Pirker.

Sivak, de 46 años, esidente de una imrtante entidad fianciera y bancaria, e secuestrado dos ves. En la primera ocaón, en agosto de 979, bajo el anterior gimen militar, su fallia pagó el rescate ogido por los captos y Sivak fue puesto libertad.

El 29 de julio de 85 fue nuevamente cuestrado, al salir su domicilio, en a zona residencial Buenos Aires. Los ptores exigieron s millones de dólas de rescate a su esa, Marta Oyhanarpero finalmente eptaron recibir 100.000 dólares, que fue abonado 24 días spués de su captura. n embargo, Sivak no resó a su hogar.

El cadáver del emsario fue encontradespués que el juez eral Martín Irurn dispusiera varios ocedimientos, incluido la detención de a serie de policías e aparecían involudos. El cuerpo de ak estaba enterracerca de una caera, en un paraje a kilómetros al sur. médicos forenses afirmaron ayer su ntidad.

"La justicia prácticamente ya conoce a los responsables l delito", dijo anoeinzam.

El comisario Pir, a su vez, declaró e "el autor mate-" de la muerte de ak ya se encuentra enido. No proporó su nombre.

A Sivak se le efectuó un disparo en la cabeza con una pistola calibre .22.

La agencia privada "Noticias Argentinas" informó anoche que el esclarecimiento del caso Sivak siguió a la detención hace pocas semanas en la provincia norteña de Salta del ex-oficial de la Policía Federal Roberto Buletti, quien transportaba un cargamento de cocaína en una avioneta particular.

Se estima en medios judiciales que por lo menos diez policías aparecen involucrados en el caso, aunque solamente se suministró la identidad de algunos de ellos, pero Pirker negó anoche que su antecesor en el cargo, el comisario Antonio Di Vietri, haya tenido alguna vinculación con el episodio delictivo.

Felipe González concluyó en México su gira por países latinoamericanos

POR CONCEPCION BADILLO

MEXICO, 7 (AP).- El presidente del gobierno español, Felipe Gonzalez, dijo que "después de 30 años de indiferencia", Europa empieza a tener interés e intercambio con Latinoamérica.

"No se tenía conciencia clara de lo que suponía este continente" agregó.

Gonzalez, que habló ayer en rueda de prensa dijo a los periodistas que "España ha vuelto sus ojos hacia Latinoamérica tras comprender que no se puede vivir en el aislamiento y que ningún país tiene posibilidades de desarrollo autónomo".

El jefe del gobierno español, realizó una visita oficial a México.

México constituye la tercera etapa de una gira que Gonzalez realiza por América Latina y que lo llevó ya a Argentina y Uruguay.

Círculos "diplomáticos" y periodísticos locales consideraron que el mandatario español pretende estrechar las relaciones españolas con esta parte del mundo y han considerado a Gonzalez como el jefe de gobierno europeo más comprensivo con los problemas latinoamericanos.

Consecuencia de la radiación en Brasil

Contaminados están convertidos en parias en su propio país

POR PETER MUELLO

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).- El accidente radioactivo que mató a cuatro personas y contaminó a 240 más ha convertido en parias en su propio país a los habitantes del estado de Goias.

Residentes de este estado del centro de Brasil, donde ocurrió el accidente, se quejan de que se les niegan reservaciones en hoteles o no se les permite cruzar las fronteras estatales, por temor a que puedan extender la contaminación.

El gobierno estatal, por su parte, dijo que los ingresos han caído como consecuencia del cese de compras de productos fabricados el Goias, ordenado por otros estados.

Incluso hay quienes afirman que sus propios familiares les rehuyen por sospechas de que pueden estar contaminados.

"Todos piensan que somos leprosos", dijo María Dos Santos, cuya casa fue contaminada en el accidente ocurrido en septiembre en Goiania, capital del estado del Goias, ubicada a 1.370 kilómetros al noroeste de Río

Madereros arman a los indios contra autoridades en Brasil

PORTO VELHO (BRASIL), 7 (EFE).- Empresas madereras están armando tribus de indios en el estado amazónico de Rondonia, para que se enfrenten a las autoridades que intentan evitar la tala ilegal de árboles, denunció hoy el diario "Jornal do Brasil".

El jefe de la Policía Federal de Rondonia, Arthur Carbone Filo, informó que indios surui y uru-eu-uau fueron armados por grupos de madereros, incluso con carabinas y revólveres, para que impidiesen la entrada de las autoridades en sus reservas.

El Policía indicó que los indios, que han recibido también vehículos todo-terreno y motocicletas, ven como enemigos a las autoridades.

Según el Policía, recientemente fue recibido a tiros en una zona indígena un funcionario de la Fundación Nacional del Indio (FUNAI), entidad que vela por los grupos indígenas.

Por otra parte, el Instituto Brasileño de Desarrollo Forestal (IBDF) investiga la posible ilegalidad de algunos contratos firmados por la FUNAI con empresas privadas madereras para la explotación forestal en tierras indígenas.

SOMOS
los tajibos
★★★★★ HOTEL
Santa Cruz-Bolivia

NUEVO PROGRAMA
TODO INCLUIDO
SANTA CRUZ TROPICAL

THANKS GIVING DAY
Noviembre 26 - Noviembre 29 1987

AÑO NUEVO
Diciembre 31 - Enero 03 1988

DESDE LA PAZ : Por persona

Habt. Simple	$us. 278.-	
Habt. Doble	$us. 209.-	
Menor	$us. 88.-	(hasta 12 años)
Menor	$us. 128.-	(mayor de 12 años)

Menores en la habitación de los padres.

INCLUYE Boletos: LPB/SCZ/LPB

Hospedaje, desayunos americanos, almuerzos (Executive Luncheon), buffet campestre, cesta de frutas en la habitación, cocktail de bienvenida en el Bingo, 2 entradas al Viva Club, tragos en el Bar El Tucán, traslados Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto.

OPCIONALES

- Lomas del Palmar	$us. 15.-
- Zoológico	$us. 5.-
- City Tours	$us. 8.-
- Santa Cruz de Noche (Incluye cena)	$us. 25.-

Informes y reservas en su Agencia de Viajes preferida o:
La Paz : Edif. Herrmann piso 18 Telfs. 351070 - 372121/2 - 325974
Cochabamba : ALBATROS Edif. La Promotora of. 202 Telf. 28141

Damos la bienvenida a

El Siglo de Potosí

nuevo periódico que se une al mundo Macintosh-de Dima. Estará en buena compañía:

Presencia y Hoy
Opinión
El Mundo y El Deber

Dima
Ed. La Primera, Bloque B Piso 7, Of. Nº 7, T. 368017
Distribuidor Autorizado

En Potosí

Organizaciones cívicas rechazan convocatoria del Banco Central

Los miembros de la Sociedad Geográfica y de Historia de Potosí y otras organizaciones cívicas y culturales de ese departamento, rechazan la convocatoria a concurso de méritos para ocupar la dirección de la Casa de la Moneda, señalando que de acuerdo con los estatutos internos de la sociedad, debe ser designado un miembro de esa organización para que ocupe dicho cargo.

El Dr. Luis Zilveti, miembro del directorio de esa Sociedad, dijo a PRESENCIA que siempre que el director de la Casa de la Moneda, por enfermedad o viaje se aleje del cargo, los estatutos dicen que deberá ser reemplazado por un miembro de la sociedad de una terna enviada por el organismo al directorio del Banco Central.

Añadió que la SGHP ha enviado la lista de los candidatos al Banco Central de Bolivia en La Paz, pero que el directorio del ente emisor, que apoya a los museos nacionales y solventa los gastos de administración, ni siquiera ha tenido la gentileza de responder a la carta enviada y, sorpresivamente, ha publicado una convocatoria a concurso de méritos para optar el cargo.

Añadió que, de cumplirse ese concurso de méritos, se corre el riesgo de que el próximo director sea un cruceño, un cochabambino o un pandino (director de la Casa de la Moneda), sin estar empapado de la problemática regional y de ese gran museo en el que debe trabajar, con una fortaleza extraordinaria, durante 8 o 10 horas diarias.

Expresaron también su desacuerdo a esa convocatoria, la Universidad Tomas Frías, el Comité Cívico de Potosí (que ya hizo una representación) y otras organizaciones cívicas y culturales, explicando que no se duda de la capacidad de los bolivianos para ocupar cargos de importancia, pero que para la dirección del Museo, la persona tiene que estar empapada de sus costumbres, de su cultura y otras cualidades para proseguir la investigación de la historia, de manera que este Museo continúe siendo el orgullo no solamente de Potosí sino de toda Bolivia.

Miembros del directorio del Banco Central, indicaron que efectivamente, la convocatoria lanzada es para elegir un experto en museos, no precisamente del lugar, sino de toda Bolivia porque la Casa de la Moneda es patrimonio nacional.

Gobierno y relocalizados:

Adoptarán acuerdos en término de diez días

Las negociaciones que realizan representantes de los trabajadores mineros "relocalizados" de Catavi con el ministro de Relaciones Exteriores, bajo la presidencia del Arzobispo Coadjutor de La Paz, Mons. Alejandro Mestre, adoptará decisiones ejecutivas, recién dentro de diez días, una vez que el representante del gobierno retorne al país.

La decisión fue comunicada oficialmente al canciller Guillermo Bedregal, ayer en la mañana, por los representantes de los trabajadores, luego de cumplir tres jornadas de análisis del planteamiento formulado para la revisión de los finiquitos a los "relocalizados de Catavi" y solucionar el problema de la desocupación de aproximadamente 4.500 trabajadores despedidos por la Corporación Minera de Bolivia.

Las negociaciones "Gobierno-relocalizados" se iniciaron el miércoles anterior, luego de que ambos sectores firmaran un documento que contiene las "Bases de Entendimiento" para el análisis de ambos planteamientos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal, dijo que se "ha trabajado positivamente en el corto tiempo de diálogo".

"Para definir algunas áreas de acción ejecutiva, que son muy útiles, estamos convenciendo sobre el ánimo que el gobierno tiene para resolver realmente el problema de la desocupación".

"Hemos presentado un plan piloto y vamos a arrancar con el sector de trabajadores de Catavi, porque se trata de gente calificada, con experiencia laboral, y vamos a ofrecer apoyo especializado en materia de cooperativismo, técnico-minero y financiero", añadió.

"Los trabajadores relocalizados no quieren tomar decisiones ejecutivas, hasta tanto retorne de la misión que me lleva a Wáshington; yo debo agradecerles y, también recordar que los funcionarios no somos insustituibles".

SAMAPA y Concejo Municipal buscan solución al abastecimiento de agua

El Concejal José Borda anunció que el Concejo Municipal y el Servicio Autónomo de Aguas Potables y Alcantarillado, han iniciado una serie de reuniones para buscar la solución al desabastecimiento de agua potable para la ciudad de La Paz, especialmente para la zona sur, donde la escasez es mayor que en otros sectores.

Dijo que la reunión ha sido positiva, y que el oficial mayor técnico de la Municipalidad hizo un diagnóstico del actual sistema de distribución de aguas potables, tanto para la ciudad como para El Alto de La Paz; las represas existentes, que son las que almacenan más agua y que se sólo se llenan por la temporada de lluvias plantean diversos problemas técnicos.

SAMAPA presentó un informe pormenorizado técnico- administrativo de esa empresa: la falta de los fondos para continuar con los trabajos de crear nuevas redes de agua para algunas villas y en especial para la ciudad de El Alto.

Borda anunció que, en futuras sesiones, el oficial mayor técnico de la comuna, hará conocer el proyecto de captación de aguas y la contrucción de nuevas represas, aspectos que merecerán un detenido análisis.

Agregó que lo que preocupa es la parte económica de la empresa y estado de los trabajos financiados por la Alcaldía.

Pronostican incumplimiento de cupo cafetalero asignado

La Asociación de Productores de Café de Caranavi (ARPROCA), que produce cerca del 80% de este grano, pronostica que no será posible cumplir la cuota de exportación, asignada a Bolivia por la Organización Internacional del Café (OIC).

La OIC asignó al país 102.000 sacos de 60 kilogramos de café beneficiado, que puede expørtar a mercados determinados, lo cual significaría un ingreso neto de divisas de más de 10,5 millones de dólares.

Este volumen es menor al asignado en el año agrícola de 1985, oportunidad en que se fijó la cuota para Bolivia en 113.000 sacos y que el país no pudo cumplir, debido a una serie de factores, entre los que se conoce el hecho de que muchos productores arrasaron sus cafetales para poder sembrar coca.

ARPROCA explica que, nuevamente, la cuota asignada no sería cubierta, por la gran contaminación de plagas y enfermedades, como la roya y la broca del cafeto, que han ocasionado grandes pérdidas en la producción.

Por este hecho, los caficultores se declaran en emergencia, debido a "la total despreocupación de la parte gubernamental, en asistencia técnica y fitosanitaria de nuestro producto y que, señalan, al seguir en estas condiciones, nos veremos a corto plazo importando café".

Solicitan a las autoridades que, a la brevedad posible, brinden atención fitosanitaria a través del Comité Boliviano del Café, que debe convertirse en una entidad de fomento a la producción cafetalera, ya que en el pasado sólo cumplió funciones de regulación de la exportación.

Triste "favor" que se hacen los políticos

Aunque escribir sobre este tema es redundante y hasta inútil en muchos casos, hay que hacerlo. Tal vez, "dando que dando", se logre algún resultado o, por lo menos, que se tenga en cuenta el sentir, el pensamiento de la mayoría de los bolivianos que no quieren suciedad en sus políticos.

La campaña proselitista para las elecciones municipales de diciembre ha cobrado nuevos bríos: la televisión, la radio y la prensa se han visto invadidos de propaganda; cada candidato muestra "spots" publicitarios en TV, o "jingles" en radio y avisos en prensa demandando el voto popular. Algunos -como ya es costumbre no pueden con "su carácter" y pretenden "subir" a costa de "bajar" al contrario mostrando sus defectos, sus debilidades, lo que hizo y no hizo. En fin, los partidos políticos siempre quieren crecer a costa del pueblo, pero lo hacen también con mucha demagogia, con oportunismo, con promesas que, bien saben ellos, no podrán cumplir.

Pero, lo degradante, lo sucio, lo hostil contra las ciudades del país, contra la propiedad privada y pública, contra las calles y avenidas y contra todo, está en la propaganda a base de pintarrajearlo todo.

Qué flaco papel le hacen a sus "jefes" los diversos partidos políticos. Por ejemplo, al Gral. Banzer que muchos de sus partidarios lo tenían por las nubes y ensalzaban sus méritos y cualidades, co[...] ganda absurda y su[...] ha presentado, esp[...] en algunas zonas de La Paz, se lo ha [...]cho. La colectividad [...] irrespeto como una [...] insinceridad, incomp[...] hasta dureza de se[...] ante lo que realmente quiere.

Otro tanto ocurre [...] MBL, PS1, MIR, MN[...] otros partidos polític[...] han dedicado, con [...] pintarrajear para [...] nuestras ciudades. Un [...] poco civilizado que, [...] tontos útiles de cada [...] hace bien a su "jefe" [...] forma por demás [...] absurda de despresti[giar] denigrarlo, de bajar [...] y, por supuesto de h[...] partido una entid[ad] creíble.

Las alcaldías del [...] muy especialmente de [...] seguramente han r[...] importanes sumas [...] por concepto de mult[...] pintarrajeado de edif[icios pú]blicos y privados. Si [...] quiere decir que, exp[...] está ignorando una [...] que debe ser cumplida [...]quier manera. Por o[...] debería exigir que e[...] ticos" del partido - sea [...]re - despinten las par[...] repinten con el color [...] que tenían. No hacer[lo es] decir que se está de ac[...] una forma tan absur[da y des]honesta de hacer prop[aganda a] costa del respeto y [...]ción que merece la [...] (AMV).

GEOBOL

Proyecto de inversión minera retrasado por falta de fondos

El proyecto de Promoción de Inversiones Mineras, a cargo del Servicio Geológico de Bolivia y el respaldo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), "está retrasado dos meses en el desarrollo de sus trabajos, por dilación en los desembolsos de los recursos financieros comprometidos por la contraparte boliviana."

GEOBOL recuerda, en un informe, que el programa está destinado a fomentar el desarrollo de proyectos auríferos y argentíferos, en diversas zonas del país. "Tiene previsto ejecutar sus objetivos en 18 meses, iniciados estos en el segundo semestre del año en curso. Sin embargo, existe ya un retraso por falta de fondos. El gobierno se comprometió desembolsar, hasta fines de la presente gestión, 72.000 dólares, destinados a la primera parte del proyecto."

La ejecución de todo el programa requiere una inversión de 396.000 dólares, que serán otorgados por el PNUD, más el aporte nacional de 147.176 dólares.

GEOBOL dice: "El programa de inversiones mineras es de gran importancia para el desarrollo del sector, puesto que busca, principalmente, la generación de información para el aprovechamiento racional de los recursos no renovables del país, a través de una política de diversificación, en la explotación de los minerales. El enfoque se concentrará en la identificación de ambientes geológicos favorables para la mineralización de metales preciosos, especialmente del oro y la plata."

Agrega que el reconocimiento de las zonas se realizará en tres regiones: "a) La región volcánica Terciaria de la Cordillera Occidental, b) la región de las rocas Precámbricas en el oriente boliviano y c) la región de placeres auríferos Cuaternarios del norte y noreste del país."

Dentro del mismo programa, se elaborará, posteriormente, un informe con la evaluación, "con el fin de promocionar inversiones económicamente rentables que favorezcan a la economía del país".

La tala selectiva precede a destrucción de bosques

Por las consecuencias altamente negativas para el manejo económico de los bosques, la tala selectiva ha sido universalmente condenada, prohibiendo incluso mediante ley, el aprovechamiento de una sola especie dentro de una concesión forestal, manifiesta un informe del Ing. Lincoln Quevedo, especialista en silvicultura.

Lo cierto es que, a medida que existe un mayor desarrollo forestal en un país, mayor es la diversificación de especies aprovechadas. Se conoce que el más alto grado en silvicultura tropical, ha sido alcanzado en los países del sudeste del Asia.

En Bolivia es difícil establecer un promedio aproximado de aprovechaniento, debido a la poca fiabilidad de los datos oficiales, consecuencia de la incapacidad de los organismos encargados de la fiscalización y aprovechamiento maderero.

Algunos autores indican que el volumen de aprovechaniento estaría en alrededor de 5 metros cúbicos por hectárea, aunque si los volúmenes explotados se extrapolan para la totalidad de las concesiones, probablemente no se supere la cifra de 1,5 metros cúbicos/hectárea.

En Santa Cruz, la tala selectiva fue y continúa siendo el método de aprovechamiento forestal, y las principales especies, objeto de la explotación, son las más finas, entre ellas la mara que representa casi el 90% de las exportaciones de madera, el roble, cedro, tarara, picana negra, morado, nogal y otras.

Todas estas especies, que no siempre se encuentran en el mismo bosque, puesto que tienen requerimientos ambientales diferentes, se encuentran en camino de extinción. Algunas ya han desaparecido comercialmente, como es el caso del guayacán; otras, como el quebracho colorado y las mencionadas anteriormente, seguirán el mismo camino, afirma Quevedo.

Existen algunos estudios científicos realizados en Santa Cruz, donde se prueba que, evidentemente, despues de la explotación no existe regeneración que garantice su renovación natural. La prueba más objetiva es la distancia, cada vez mayor, de donde se extraen estas especies, en relación con la frontera del Brasil. Por su parte, los madereros, ante la escasez de estas especies, defienden cada vez con mayor agresividad sus concesiones que las poseen, llegando inclusive a situaciones de violencia.

La tala selectiva es para el bosque lo que en régimen agrícola es la agricultura migratoria, significa la expresión primitiva del aprovechamiento. Fue el primer paso dado por otros países tropicales con desarrollo forestal, pero ya quedó atrás por ser considerado como un medio de degradación del bosque.

SOLICITADA

M.N.R. - COLUMNA POLITICA

LAS DESESPERANZAS DEL MIR

Una evidencia más de la aptitud de transnacionalizar la política boliviana, es la práctica financiera de este Partido "renovador" del cohecho político. Este vicio se lo practica modernizado en función de los dineros extranjeros y de las donaciones, como aquella de la harina, que le reporta liquidez para sus trabajos domésticos.

Son conocidas sus dependencias de "centros europeos de poder, que por distintos canales pagan viajes, otorgan becas, financian gastronómicos festejos y cohechan de este modo nuestra política.

La desesperanza de la actual coyuntura electoral les ha llevado a "cohechar", a ciertos publicistas, para que vanguardicen sus listas en cuyas negociaciones se transan con el dinero foráneo para promover ficticias prioridades.

El cohecho les permite encubrirse: Ya no es el M.I.R. marxista, socialista y guerrillero, es la "nueva mayoría" que sirve para pretender neutralismos "casimires" con lo cual quieren tapar sus vergüenzas.

El M.N.R. deplora que el "entronque miriano" se haya convertido en una feria franca donde la desesperanza por captar al mejor postor constituye algo absolutamente deleznable.

M.N.R. CLARIDAD DOCTRINARIA AJENO AL OPORTUNISMO Y AL COHECHO POLITICO.
VOTA POR LA LEALTAD POLITICA
VOTA POR LA TRANSPARENCIA MORAL DE LA DEMOCRACIA

Policía aclaró asalto a la agencia del Banco Mercantil

El comandante departamental de la Policía, Cnel. Roberto Pariente, informó ayer que fue esclarecido el asalto a la agencia del Banco Mercantil y capturados cinco de los ocho autores que participaron en ese delito.

En conferencia de prensa, realizada en el despacho del comando departamental, fueron presentados los autores del asalto a mano armada, dos de los cuales vestían uniforme policial.

El comandante de la unidad de Criminalística, Cnel. Luis Prieto, explicó los detalles del asalto realizado el pasado 24 de agosto, señalando que de acuerdo a las investigaciones, se pudo establecer que en el mes de julio, Lionel Alfaro y Goyo Fanola planearon ejecutar el asalto, en base a datos suministrados por Juan Carlos Soria Galvarro, exfuncionario de esa entidad bancaria.

Señaló que los autores del asalto son: José Luis Quezada, Nicolás Maldonado, Jorge Maldonado, Carlos Tirado y Edgar Valenzuela, además de los mencionados anteriormente, quienes planearon el asalto a mano armada y bajo técnicas muy especiales.

De acuerdo al informe, se conoce que durante el atraco se incautaron más de 35 mil dólares, de los cuales sólo se recuperaron 4 mil hasta la fecha.

Se indicó que, en los próximos días, los autores del asalto serán pasados a la justicia ordinaria, para su correspondiente procesamiento.

ATENTADO EN ESCUELA

El comandante de la policía departamental de La Paz, Roberto Pariente, también se refirió al atentado cometido ayer en la escuela "Ave María", durante el desarrollo de una recepción social.

Dijo que uno de los estudiantes del establecimiento educacional, en represalia por no haber sido invitado, arrojó una bomba de gas, que provocó tres heridos por inhalación del elemento tóxico.

Señaló que el hecho se produjo anoche a las 22 horas, en el colegio ubicado en Villa Fátima. El autor fue pasado a la dirección del menor, para que esas autoridades establezcan las sanciones correspondientes.

Ley de Imprenta: Acerca opiniones de dos periodis[tas]

El director del periódico Ultima Hora, Jorge Canelas Sáenz, a través de una carta, afirma que su opinión acerca de las reformas a la Ley de Imprenta, no es adversa a la del codirector del periódico "HOY", Jaime Humérez.

La nota dice: "Señor director: Creo que la crónica de primera página en la edición de su periódico, titulada "Opiniones adversas de dos directores", no ha recogido del todo bien unas declaraciones que me fueron solicitadas en la víspera. El título mismo es erróneo, pues la opinión mía no es adversa, como se puede leer en el texto pese a haber sido también éste transcrito defectuosamente".

NOTA DE REDACCION

Las declaraciones del codirector de HOY, Jaime Humérez y del director de Ultima Hora, Jorge Canelas, fueron grabadas, y en ellas se expresan opiniones distintas sobre las reformas a la Ley de Imprenta.

Acerca de si las reformas a la Ley de Imprenta son una violación o no a la libertad de expresión, Jaime Humérez dijo: "Personalmente, creo que todo proyecto que tiende a modificar la Ley de Imprenta tiene un transfondo de coartar la libertad de expresión, conociendo como conocemos las características de nuestro país y la forma en que se desenvuelve la política en general".

Por su parte, Jorge Canelas afirmó: "No quiero entender yo que se trate de una acción para coartar la libertad de prensa, sino más bien para perfeccionarla evitando abusos que se han presentado últimamente en forma de acusaciones fáciles, de libelos, de calumnias y en esto, si se logra, no haríamos nada distinto de lo que pasa en cualquier país ordenado y civilizado, las acusaciones y denuncias tienen que ser probadas, si es así, a mi me parece muy bien, pero no lo sé, por eso le digo no tengo una opinión totalmente formada".

Acerca de la modernización de la Ley de Imprenta, Jaime Humérez señala: "Yo pienso que en este mundo no hay cosas perfectas, la democracia misma no es perfecta, pero, sin embargo, es lo mejor que tenemos y garantiza el desenvolmiento de la vida de una comunidad nacional [...] respecta a la [...]prenta, yo cre[...] perfecta evid[...] pero pienso q[...] jor que tenem[...]iza de un mod[...]plio el ejercic[...]bor del period[...]ces el hecho [...] la desde mi p[...]ta no va a ser [...]rarla ni para [...]la, sino para [...]

Por su parte, [...]nelas, sostien[...] factible es no[...]cerlo (moderni[...] de Imprenta) [...] podrá hacer [...]nos en esta [...] creo que es n[...]cer algo, en el [...] yo mismo esc[...]torial a propó[...]tos asuntos, ha[...]

PMPR entregó 500 toneladas de semillas seleccionadas

El Programa de Micro Proyectos Rurales II (PMPR II), a través del crédito agropecuario-fondo rotativo, inició la entrega de más de 500 toneladas de semillas seleccionadas, a 250 comunidades campesinas de las áreas de Patacamaya, Luribay, Sapahaqui y Charazani.

La otorgación de este crédito corresponde al Plan de Emergencia que el PMPR II-CEE ha puesto en vigencia, para atender a dichas comunidades, que fueron afectadas en la pasada gestión por las adversas condiciones climáticas.

Se informó que dichos insumos fueron adquiridos de las instituciones SEPA y SEFO de la ciudad de Cochabamba, especializadas en la producción de semillas mejoradas, que garantizan un porcentaje de germinación del 90%, lo que permite al campesino obtener mayores márgenes de seguridad en el periodo de siembra, frente a las condiciones climáticas duras del altiplano.

Asimismo, la co-dirección del proyecto manifestó que, paralelamente, se están distribuyendo 20.000 bolsas de fertilizantes adquiridos en Bélgica, los que responden a las necesidades del suelo y clima; de igual manera, se entregaron 30.000 kilogramos de pesticidas y fungicidas, procedentes del Perú.

Se indicó que para la selección de las comunidades beneficiarias, los oficiales de crédito del programa evaluaron las pérdidas en las áreas de Patacamaya, Luribay, Sapahaqui y Charazani, con el fin de atender en forma prioritaria a dichas regiones.

Los ejecutivos del PMPR manifestaron que el campesino es el mejor pagador ya que, en la pasada gestión agrícola, adquirieron el crédito 150 comunidades y, hasta la fecha, el 92% de ellas ha cancelado totalmente su deuda, lo cual demuestra un gran sentido de responsabilidad y cooperación mutua.

PROMOCION 87.- La promoción 1987 del Colegio Presidente Ger[mán ...] diurno de Yacuiba, visitó ayer la redacción de PRESENCIA. La promo[ción rea]liza una gira por las principales ciudades del país. Después de La Paz, [...] Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. Los 45 alumnos de la promoci[ón ...] acompañados por los profesores Limpania de Artunduaga y Eduardo G[...]

jecutivos de SOBOCE

Proponen al Banco del Estado un pago inmediato de Bs.10 millones

La Sociedad Boliviana Cemento (SOBOCE) puso al Banco del Es... o, un pago inmediato 10.000.000 de bolivia... en efectivo y otros ...ivos financieros.

Según informes pro...cionados por esta em...sa, dicha propuesta ...á siendo analizada por ...oridades del BANEST.

Se explica luego que ...rante el tercer trimes... de este año, aumentó ...demanda de cemento SOBOCE en 112%, ...pecto a similar perio... del año pasado.

El informe proporcio...do señala que entre ju... y septiembre de este ..., la demanda de su ...ducción fue de ...355 bolsas, frente a ...722 registrada la ...tión pasada.

En vista de la alentadora situación y gracias a la modernización de la fábrica, SOBOCE presentó al Banco del Estado, en el curso de esta semana, un plan de pagos mejorado para concluir la amortización de su deuda.

La compañia se compromete, añade el informe, a pagar varios millones de dólares en el curso del próximo año y aumentar progresivamente este monto, hasta concluir la amortización de sus obligaciones.

Para demostrar su capacidad de amortización, propuso pagar de inmediato la suma de 10.000.000 de bolivianos, entre efectivo y otros activos financieros.

La propuesta menciona que los pagos posteriores mejorarán en el futuro, conforme crezca la demanda de cemento, que se espera por la actual tendencia del mercado.

Si las autoridades del Banco del Estado aceptan el plan de pagos, se regularizaria totalmente la situación y dejaria sin efecto las acciones legales, que se hubiesen iniciado en relación con la deuda.

Finalmente, los ejecutivos de SOBOCE señalan que "en épocas de crisis e inestabilidad, ni el pais ni sus empresas pueden honrar sus obligaciones, pero cuando existe estabilidad y la economía se reactiva, como ocurre actualmente, tanto el pais como las empresas nacionales son capaces de recuperarse y cumplir sus obligaciones".

NUEVO TEMPLO.- El Centro "Jesús Obrero", ubicado en Villa 1º de Mayo de El Alto, realizó ayer un homenaje al R.P. Juan Claesen.

A Hs. 15:40 el arzobispo de Nuestra Señora de La Paz, Mons. Luis Sainz colocó la piedra fundamental del nuevo templo en la zona "Amor de Dios". Pobladores de diversos barrios de la mencionada ciudad participaron de la misa de acción de gracias.

Gobierno firmó convenio de protección a capital suizo

El gobierno de Bolivia, mediante acuerdo binacional, se ha comprometido ofrecer protección al capital financiero suizo que desarrolle proyectos de inversión en territorio nacional, en el marco del Derecho Internacional Privado y las leyes bolivianas.

El documento, asimismo, compromete al gobierno suizo a desarrollar acciones destinadas a la promoción de inversiones públicas y privadas en territorio nacional, con carácter público o a la organización de sociedades anónimas y de economía mixta.

En representación del Estado boliviano firmó el subsecretario de Relaciones Binacionales, Alfredo Olmedo y por Suiza, su embajador especial en Bolivia, David De Fury, durante una ceremonia especial realizada en la cancillería de la república.

Al expresar satisfacción por el acuerdo firmado, el subsecretario Alfredo Olmedo, destacó la importancia del convenio que establece un régimen de promoción y protección de capital suizo en Bolivia. Dijo: "El intercambio a través del proteccionismo exacerbado de las potencias industriales evita el fluir de nuestras exportaciones, frena nuestras materias primas y reduce sus precios. Estos hechos que caracterizan al mercado internacional, obliga a Bolivia a buscar sistemas que le faciliten ahorro interno en inversiones extranjeras que contribuyan al desarrollo económico y tecnológico".

David De Fury, a su turno, dijo que el acuerdo ayudará a fortalecer más aún las relaciones amistosas de las dos naciones.

Agregó: "Creo que las inversiones extranjeras, son indispensables para el desarrollo económico de un país. Contrariamente a los créditos acordados por países amigos, organizaciones internacionales o por bancos privados, las inversiones directas, no requieren del pago de intereses y no aumentan el endeudamiento. Así pues, cuanto mayor sea la propoción de las inversiones directas, la adaptación, en caso de desórdenes económicos, será más fácil, además de ello, las inversiones directas significan, en general, una transferencia del "Know-How, tan importante hoy en día".

Según senador proyectista

"La Ley de Imprenta no es obsoleta, sino desactualizada"

Mario Rolón afirma que está dispuesto a un "debate constructivo y no pugilístico"

El senador Mario Rolón Anaya explicó que la Ley de Imprenta de 1925 quedó desactualizada, principalmente en los artículos relativos a la constitución de jurados, que se debia efectuar por voto del Concejo Municipal, de acuerdo al articulo 21 de la ley, y que nunca se puso en práctica.

Señaló que se mantiene, de manera positiva, la doctrina de la ley, que en su articulo primero, dice que todo hombre tiene derecho de publicar sus pensamientos por la prensa sin previa censura. Aclaró que el proyecto de ley, presentado para las reformas en la Ley de Imprenta ocasionó una falsa alarma, "que viene porque no se leyó la ley de 1925 y no repararon en el texto gramatical de la nueva disposición, que no abroga ni deroga, sino complementa la ley".

Explicó que la complementa en los casos de delitos de calumnia e injuria contra particulares, quienes quedan sujetos a la penalidad del código, es decir, que ya prevé las penalidades y su juzgamiento pertenece a los tribunales ordinarios.

Señaló: "Su juzgamiento dice textualmente a los tribunales ordinarios a no ser que el ofendido quiera hacer valer su acción ante el jurado, de modo que habia un bicefalismo, los jurados eran simplemente tribunales que juzgaban los delitos de orden públicos, por ejemplo denuncias por la mala aplicación de una ley o noticias derivadas del ejercicio de los funcionarios. Los jurados debian hacerlo y su campo de penalidad estaba limitado a las de orden pecunaria".

Mario Rolón Anaya aclaró que el proyecto de reforma a la Ley de Imprenta no modifica el espitiru y el texto de la ley de 1925, porque ya entonces estos delitos comunes eran tratados por la via ordinaria.

Dijo que está de acuerdo con modernizar la Ley de Imprenta y que esa era la idea original de la presentación del proyecto de ley presentada en el Senado.

"La ley no es obsoleta, sino incompleta, desactualizada y en eso estoy de acuerdo con el punto de vista de la FTPB, porque en la parte sensata y no injuriosa, en la parte sustantiva y no adjetivada de la posición yo estoy de acuerdo", señaló al agregar que la Ley de Imprenta tiene cosas útiles, pero desactualizada.

Por último, el senador de Acción Democrática nacionalista, indicó que asume la responsabilidad del proyecto de ley porque no afecta al derecho de expresión, sino a la impunidad de la difamación.

"Yo estoy abierto a ser un debate público, constructivo y no pugilístico", concluyó.

...grados Corazones y Chevaliere

Se conformará consejo disciplinario para alumnas

...n Consejo Disciplina... integrado por profe... del colegio Sagra... Corazones y Henriet... la Chevalerie, será ...rmado para atender ...oblema de cada una ...s alumnas partici... en el conflicto que ...uscitó, hace dos se...as, en esos colegios y ...e hechos anteriores, ...nó el Padre Nino ...oli, director de am... establecimientos, en ... reunión sostenida ...a directiva de los pa... de familia del cole... Henriette de la Che...ie.

...consejo determinará ...s alumnas inculpa... serán expulsadas del ...o o no, según sea el ... de cada una de ..., o solamente un ...o por "haber participado en hechos de violencia".

Señaló que cada director tiene la misma autoridad que el ministro de Educación en su propio colegio: "No es mi deseo perjudicar a nadie, yo como representante de la Iglesia no puedo poner a uno contra el otro, pero el reglamento interno del colegio aclarará todo el asunto", añadió.

"Muchas personas no se dan cuenta de que lo que sucedió ese viernes, fue una negación a todo valor cristiano", dijo el Padre Marzoli, a tiempo de pedir a los padres de familia dejar a un lado todo tipo de animosidad, "pido a ustedes una reconciliación fraterna", agregó.

Afirmó: "Tenemos mucha paciencia, pero no vamos a ceder; el Consejo Disciplinario va a sentar un precedente como nunca, en los dos establecimientos".

Respecto a los docentes, subrayó que no pueden trabajar en un colegio católico aquellos que no aman a la Iglesia y que inculcan violencia a las alumnas: "Tenemos que reformar el ambiente humano".

Prometió a los padres que el próximo año "va a ser muy bello, pero las cosas hay que hacerlas lentamente".

Por su parte, los padres de familia del colegio Henriette de la Chevalerie pidieron al director la identificación de las responsables del suceso del viernes 22 de octubre y penas de expulsión del establecimiento, así como la "remisión de informes correspondientes a la sección de Criminalística, para el levantamiento de las diligencias", acción solicitada por la asociación de padres de familia mediante requerimiento Fiscal.

Asimismo, solicitaron que se garantice la culminación del presente año lectivo y su participación en el análisis del problema existente en el establecimiento.

...a ruta Viacha-Charaña

Dos muertos y tres heridos en atraco a 3 omnibuses y 2 micros

...diante comunicado, ...mando departamen... de la policía informó ... el viernes por la no... aproximadamente a 23 horas, elementos identificados atraca... a los pasajeros de ... omnibus y dos mi... en la ruta Viacha... ...aña, en el lugar de... ...nado "Contri", el paradero de los asaltantes.

Según otras versiones, los atracadores estaban uniformados y con los rostros pintados con betún. Los heridos están internados en el hospital Juan XXIII. Ellos son Nicolas Cuellar, Leonor Arce y Eufronio Sirpa.

...iendo uso de ar... los atracadores ext... ...n dinero. En las ac...es, hirieron a cinco ...nas. Falleció la se... Isabel Yapasi de ...a de 35 años de ... y en estado de gra... Al chofer del taxi ...illaron los asal...es, Eliseo Ticona Ca... se lo encontró ...rto en la maletera ... vehículo, presumién... que el taxi también ...ido robado por los ...adores que fugaron ... de cometer su deli...

...comunicado informa ...os organismos espe...ados de la policía ...nal iniciaron las in...gaciones correspon...es a fin de dar con

Defensa Civil

Organizan seminario sobre enfrentamiento a desastres

La Dirección Nacional de Defensa Civil viene organizando un seminario-taller sobre "Enfrentamiento a los desastres", que se realizará en la ciudad de La Paz, del 11 al 13 de noviembre.

El capital Luis Daza Montero, director nacional de Defensa Civil, será el encargado de inaugurar el seminario, en el que participarán representantes de varias instituciones estatales y privadas.

Durante el desarrollo de dicho seminario, varios técnicos desarrollarán algunos temas, referidos a ejercicios de simulación de desastres "La Paz 1982". También se incluyen aspectos jurídicos sobre el sistema de defensa civil.

El capitán Mario Gutiérrez explicará las tres fases de la defensa civil: prevención, atención y socorro, y rehabilitación.

De acuerdo al programa, el día jueves 12 de noviembre se realizarán ejercicios prácticos de simulación de desastres, apoyados con la proyección de videos sobre esta materia.

Autoridades de Defensa Civil explicaron que el deseo de la entidad es preparar a la población, sobre la posibilidad de tener que enfrentar problemas o desastres.

"Tenemos que estar seguros de que la población mayor o infantil, en el momento en que se presenta cualquier tipo de problema, pueda asumir responsabilidades, porque de su participación dependerá el salvar vidas o evitar que los problemas sean mayores", indicaron.

Primer semestre 1987

Gasto de empresas superó los 652 millones de bolivianos

Déficit verificado por la gerencia de moneda y crédito del BCB fue de 108.2 millones de bolivianos

7 (ANF).- Seis importantes empresas públicas arrojaron al concluir el primer semestre un déficit de 108.020.114 Bs. como resultado de 652.365.021 Bs. de gastos y sólo 544.344.907 Bs. de ingresos estimados en función de los flujos de caja de las empresas públicas no financieras del estado.

El informe de la gerencia de moneda y crédito del Banco Central explica que los ingresos logrados por las empresas (COMIBOL, YPFB, ENDE, ENTEL, Y ENAF) en los primeros seis meses de este año provienen de la venta de bienes y servicios que llegaron a los 439.729.340 Bs. monto al que debe agregarse 54.615.567 Bs, por otros ingresos contabilizados en el mismo período.

De acuerdo a la información proporcionada a ANF, en este período de análisis, YPFB contribuyó con 379.175.849 Bs., ENFE con 39.237.570 Bs. mientras que ENTEL contribuyó con un total de 37.308.781 Bs.

Según el informe la COMIBOL logró ingresos por un valor de 57.966.067, en este mismo período. ENDE alcanzó 20.079,390 Bs, y la ENAF 10.577.050 Bs.

GASTOS

En relación a los gastos el informe estadístico de la gerencia de moneda y crédito del instituto emisor señala que la empresa que realizó los mayores gastos en este período fue YPFB con 476.401.854 Bs. de los cuales los rubros más importantes son compra de bienes y servicios 143.625.772 Bs. y las transferencias que alcanzaron a 303.580.742 Bs.

El déficit acumulado por yacimientos fue calculado en 97.226.005 Bs, de los cuales más de 42 millones fueron cubiertos por los fondos en custodia del Banco Central.

Por otro lado la segunda empresa que acusó más gastos que ingresos en este estudio fue ENTEL con 45.543.666 Bs., arrojando un déficit al concluir ese período de 8.234.885 Bs.

En relación a los gastos ejecutados por ENFE el informe indica que los ingresos fueron del orden de los 42.787.436 Bs, de los que el rubro de compra de bienes y servicio, y transferencias representa 21.891.301 Bs, y 10.251.717 Bs. respectivamente.

Respecto de ENAF los egresos fueron contabilizados en 13.314.514 Bs. donde las compras de bienes y servicios alcanzaron a los 12.047.455.

Del conjunto de las empresas públicas no financieras la COMIBOL es la única que tuvo un superávit de 4.193.815 Bs, pero en conjunto de las demás entidades acusaron déficit financiero.

...a obras departamentales

Prefectura pedirá para 1988 incremento del presupuesto

...Prefecto del Depar...ento, Angel Gómez ...ria, anunció que pe... al gobierno el incre...nto de un millón de ...res para el presu...sto de 1988 con des... a iniciar nuevas ...as de desarrollo en ...ficio de las provin... del departamento.

...ijo: "para la próxima ...ión, la prefectura ha ...emplado la iniciación ...varias nuevas obras, ...cialmente en la aper... de nuevos caminos ...ales y provinciales, ... servirán para sacar ...productos alimenti... hacia los mercados ...s ciudadades.

...unció asimismo que ... curso del primer se...re de 1988 se con...rán varias obras en ...provincias, como las ...teras que se cons...n con aportes de la ...ctura y la Corpora... de Desarrollo de La ... lo más anhelado es ...se logrará llegar a ...nas, sueño que se ... hace más de 10 ... Para la conclusión ... camino, falta la ...más difícil: el rom...cerros para hacer ...plataforma ancha de ..., ya que el otro ...or ha sido concluido ...CORDEPAZ.

...s fondos que puedan ...incrementados por el ...erno servirán para la ...delación de los corregimientos, Subprefecturas provinciales y otras obras que serán imperiosas para el desarrollo provincial.

SEMINARIO DE EX BECARIOS.- El embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Hermann Saumweber, inauguró ayer el seminario nacional de ex becarios, en las instalaciones del hotel Sheraton en presencia de las autoridades del Servicio de Intercambio Académico de la RFA, de la Universidad Mayor de San Andrés, del CEUB y la presencia de los profesores alemanes Hans Bretschneider, Axel Kroeger y Hans Loutner, asi como delegados de ex becarios de La Paz, Cochabamba, Oruro y otros distritos. Este seminario tratará los programas de cooperación, las politicas de intercambio y temas relacionados con los programas de asistencia de la República Federal de Alemania a Bolivia. Este seminario tendrá duración de dos dias. Entre otras disertaciones, se destaca la del Ing. Carlos Fernández Jáuregui, del Instituto de Hidrología que trató el tema "La Paz-Berlin, un convenio de cooperación científica; del Dr. Omar Fernández sobre la "Ocupación de médicos egresados entre 1981 y 1985 en La Paz y Cochabamba". El Prof. Axel Kroeger, habló sobre el tema de los "Enfermos entre la medicina oficial y popular" y los programas de cooperación del DAAD en Bolivia.

SOLICITADA

COLEGIO NOCTURNO
DAMIAN DE VEUSTER
Calle Murillo 1061 - Telf. 327117
La Paz - Bolivia

El Personal Docente y Administrativo del Colegio Fiscal Nocturno DAMIAN DE VEUSTER, dependiente de la Congregación de los Sagrados Corazones repudia los hechos sucitados el día viernes 23 de octubre pasado por el atropello de que han sido objeto las religiosas de nuestra institución por un reducido grupo de padres de familia.

Lamentamos que, por estos hechos negativos se perjudique a toda una juventud estudiosa de nuestro establecimiento.

Por lo tanto pedimos muy respetuosamente a la Iglesia, al Director General del Establecimiento para que el Colegio Nocturno pueda volver a la brevedad posible al local que las religiosas nos brindan, para evitar la deserción de nuestro alumnado.

Al mismo tiempo les brindamos nuestro apoyo y las garantías que el caso aconseje.

La Paz, 6 de noviembre de 1987

Edmundo Valenzuela — Susana de Jauregui
Rolando Lozada — Edgar Quintanill
Y otras firmas

ACCION MUNICIPAL

En la calle Murillo la Alcaldía concluyó los trabajos de readoquinado en una extensión de tres cuadras, en tanto que en otras zonas, como muestra la fotografía, continúan realizándose las labores de mejoramiento de vias.

HABILITACION DE LA CALLE MURILLO

Después de quince días de intenso trabajo, inclusive habilitando horas de la noche, la Alcaldía de La Paz concluyó la reparación de la céntrica calle Murillo en un tramo de tres cuadras.

Las obras consistieron en la reparación o readoquinado de la importante arteria entre las calles Oruro, Cochabamba y Sagárnaga.

La calle Murillo, que corre paralela a la avenida troncal Mariscal Santa Cruz, facilitará ahora el descongestionamiento de tráfico vehicular que se ha concentrado en el eje central; además, con los trabajos de mejoramiento los vehículos tendrán un fácil desplazamiento debido a que han desaparecido los numerosos huecos y desniveles que impedian un normal recorrido por la calle Murillo.

TRABAJOS DE MANTENIMIENTO EN LA ZONA SUR DE LA CIUDAD

A fines del pasado mes de octubre, la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad de La Paz, concluyó los trabajos de mantenimiento en varias calles y avenidas de la zona Sur.

Las labores de mantenimiento consistieron en el "parchado" con asfalto de las calles 1 y 16 de Obrajes, Tomás Guillermo Elío, Plaza Cueto Vidaurre, Avenida Ballivián y las calles 8, 19 y 21 de Calacoto. Además, la Avenida del Libertador a la altura de Gruta de Lourdes.

En esos trabajos se utilizaron tres y medio turriles de asfalto y el costo fue de 7.344 bolivianos que se cubrió con fondos municipales.

Acuerdo brasileño...

(Viene de la pág. 1)

incertidumbre en la Bolsa de Nueva York.

Una contraamenaza de los bancos tomó la forma de una reducción de los créditos de corto plazo que necesita Brasil para su floreciente intercambio internacional.

Aparentemente esto no dio reusltado.

"Los bancos temen perder negocios", dijo David Finch, del Instituto Internacional de Asuntos Económicos. "Hay límites a la presión que se puede aplicar a un país tan importante como Brasil".

Finch fue funcionario del FMI. El Instituto es un grupo privado norteamericano.

El acuerdo de ayer preve que Brasil pagará 1.500 millones de dólares de los 4.500 millones de intereses atrasados que debe a los bancos, aunque sólo 500 millones deben ser pagados de una vez. Los bancos prestarán a Brasil otros 3.000 millones de dólares, en un período a determinarse en conversaciones posteriores.

Primero debe haber un acuerdo, a negociarse para el 15 de enero, sobre 7.300 millones de dólares de préstamos adicionales que desea Brasil en los próximos 3 ó 4 años. Sólo entonces Brasil pagará los otros 1.000 millones de dólares que prometió. También se prevé un acuerdo de largo plazo sobre la deuda de Brasil para el 16 de junio.

Brasil recibirá el préstamo de 3.000 millones de dólares a una tasa de interés favorable: 0.875 por ciento sobre Libor (la tasa interbancaria de Londres), que es la que pagan los bancos por sus fondos. Libor está actualmente al 7,5 por ciento anual.

Los inspectores norteamericanos pueden no pedir a los bancos que añadan reservas, pero ésto está por verse. Se volverán a reunir dentro de seis meses.

Madrecita: Hoy se cumple tres meses de tu partida hacia el lado de nuestro Creador, tus hijos sumidos en llanto te recuerdan con todo el amor del mundo Madrecita, Dios te tenga en su Santo Reino.

tus hijos

La madre, los hijos, hijos políticos, hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa abnegada, cariñosa madre y dulce abuelita:

† Sra. BLANCA DORA MADUEÑO Vda. de VARGAS DEHEZA Q.E.P.D.

Invitan a los familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en su memoria y recordando el tercer mes de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana lunes 9 de los corrientes a horas 11:30 a.m. en la Iglesia de San Pedro.

La Paz, 8 de noviembre de 1987

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

† Sra. Doña MERCEDES PABON Vda. de TAPIA (Q.D.D.G.)

Agradece profundamente las muestras de aprecio y solidaridad recibidas en ocasión de tan lamentable pérdida e invitan a la misa de 8 días que se efectuará el día de mañana lunes 9 del presente a horas 19:00 (7 p.m.) en la Capilla privada del colegio San Calixto. Su asistencia será agradecida eternamente por la familia doliente.

La Paz, 8 de noviembre de 1987

La familia del que en vida fue

† Sr. Dr. JOSE PINELO PRIETO (Q.D.D.G.)

Invita a sus familiares y amigos se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento se mandará oficiar en el Templo de María Auxiliadora el día lunes 9 de noviembre a Hs. 18 p.m.

La asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1987

La familia del que en vida fue:

† Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRUDENCIO

(Q.E.P.D.)

Tiene el sentimiento de comunicar su fallecimiento acaecido trágicamente en el Lago Titicaca, e invita a sus parientes y amigos al entierro de sus restos mortales directamente en el Cementerio Jardín hoy domingo 8 del pte. a Hs. 11:00 a.m.

Agradecemos no hacer ofrendas florales y sustituirlas por contribuciones en favor de "S.O.S.", Aldeas Infantiles. (Tel. 790678).

VICTIMA DE UN FATAL ACCIDENTE EN EL "CRUCERO DE LA AMISTAD" HA DEJADO DE EXISTIR EL SR:

† Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRUDENCIO (Q.D.D.G.)

La esposa, María Teresa Diez de Medina de Sanjinés, Ivette, Susy y José, hijos; Luis Tórrez y Jorge Sainz T., hijos políticos; Tita Sanjinés de Soria Galvarro, hermana; Jimena, Cecilia, Susanita, Guillermo José y Marianita, nietos; Consuelo, Gonzalo, Jaime y Federico, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia tienen el dolor de comunicar que sus restos serán llevados directamente al Cementerio Jardín, hoy domingo 8 del Pte. a Hs. 11 a.m. y les ruegan concurrir a este acto postrero.

La Paz, 7 de noviembre de 1987

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Luky Cvitanic, esposa; Jorge, Nelly, Sor Ana María Lina y Zdenka, hijos; Lila de Pavisic, Gianni Sella, Yerko y Antonio Bezmalinovich, hijos políticos; hermanas ausente tos, bisnietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue plar esposo, padre y cariñoso abuelito:

† DON: PEDRO PAVISIC STANIC (Q.D.D.G.)

Expresan sus sinceros agradecimientos por las muest condolencias que hicieron llegar sus familiares, amigos tuciones a las que en vida perteneció, que nos acompaña momentos de dolor y nos enviaron ofrendas florales; e in la misa que recordando los nueve días de su llorado falle to se oficiará en la Iglesia del Socavón, el día lunes 9 de bre a horas 18:30.

Su concurrencia será agradecida por la familia doliente.

Oruro, noviembre de 1987

A:. L:. G:. D:. G:. A:. D:. U:.
S:. F:. U:.

La Resp:. Log:. Unidad y Acción Nº 33 tie sentimiento de comunicar el paso al O:. E:. fundador IL:. y Q:. 4:.

† JOSE HECTOR SANJINEZ PRUDENCIO

Y acompaña a su atribulada familia en momentos de dolor.

V:. de La Paz 7 noviembre de 1987

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA Y QUERIDA ABUELITA:

† Sra. ZORAIDA CUBA Vda. de TARIFA Q.E.P.D.

INVITA A LOS FAMILIARES, AMIGOS, PERSONAS DOSAS A LA MISA QUE RECORDANDO EL PRIMER VERSARIO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MA RA A OFICIAR EL DIA LUNES 9 DEL PRESENTE A HS A.M. EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO.

SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA GRATITUD DE FAMILIA DOLIENTE.

A un mes de tu partida elevamos una oración por el eterno canso, del que en vida fue, hermano y querido tío.

† Sr. GENARO ANDRADE PELAEZ Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Victor Andrade P. hermano, Trinidad P, hermana política Nancy Gladys A, Wilma A, Hugo A, Carmen A, sobrinos Victor C, Armando Teddy V, Victoria C, Roberto A, sobrinos políticos, y demás familia ruegan a sus amistades y al Sindicato Eduardo Avaroa se dignen asi a la misa que en sufragio de su alma y recordando un mes de sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 9 noviembre, a horas 8 a.m. en la Iglesia San Sebastián (Plaza Alonso Mendoza)

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz noviembre de 1.987

INVITACION RELIGIOSA

El esposo, hijos, nietos y bisnietos de la que en vida fue:

† Dña. ANGELICA GAINZA de RODRIGO (Q.E.P.D.)

Invitan a los familiares y amistades a la misa qu recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se oficiará en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (MONTICULO), el día lunes 9 a Hs. 19:00.

Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1987

Isabel, Manuel, Bertha, Ricarda y Rosa Arias Becerra hijos Exsequiel Arias J. hermano, José Gómez, Julia de Arias hijos políticos, sobrinos nietos, nietos políticos, bisnietos y demás familiares de los que en vida fueron padres ejemplares y queridos abuelitos.

† Don FEDERICO ARIAS JOVE
Doña. PETRONA B. Vda. de ARIAS
Q.E.P.D.

Ruegan a (Uds) se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio de las almas de los extintos y recordando los 9 meses de sus llorados fallecimientos se mandará a oficiar el día lunes 9 del pte. a Hs. 10:45 en la Parroquia de San Agustín.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

José Villarreal (ausente) hermano, Silverio (ausente), Justo, Julia, Alfredo, Emma (ausente), Adolfo, René, Víctor, Blanca, Candelaria, Esperanza y Elvira hijos, los hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre y querida abuelita:

† Dña. RAQUEL VILLARREAL Vda. de ALBA
(Q.D.D.G.)

Ruegan a Ud (s) se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma y recordando los 3 meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy domingo 8 del pte. a Hs. 18:45 p.m. en el Templo de la Recoleta.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo, no circulan invitaciones especiales.

La Paz, noviembre de 1987

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir (en EE.UU.) la que en vida fue; abnegada madre y abuelita:

† Sra. GRACIELA Vda. de VERA
Q.E.P.D.

Rosario de Saucedo, Teresa Prado y Beatriz Jacobson hijas (ausentes); hijos políticos, hermanas, nietos y demás familia ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la misa por tan irreparable pérdida que se mandará oficiar el día lunes 9 del presente a Hs. 18:00, en la Iglesia de Santo Domingo.

Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

COMITE ANGLO-BOLIVIANO

EL DIRECTORIO Y LOS SOCIOS DEL COMITE ANGLO-BOLIVIANO SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE NUESTRO APRECIADO AMIGO Y SOCIO:

† Ing. JOSE HECTOR SANJINES P.

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† SRA. JUSTINA MEJIA VDA. DE PRIETO
(Q.E.P.D.)

INVITA A LOS PARIENTES, AMIGOS E INSTITUCIONES RELIGIOSAS A LAS QUE PERTENECIO, A LA MISA QUE EN SU MEMORIA SE OFICIARA EL DIA MARTES 10 DEL PTE. A HORAS 10 a.m. EN LA CATEDRAL METROPOLITANA DE NTRA. SRA. DE LA PAZ, RECORDANDO EL SEGUNDO AÑO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO Y AGRADECE ANTELADAMENTE SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA.

LA PAZ, 8 DE NOVIEMBRE DE 1987

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue:

† Don EDUARDO CASTRO QUENALLATA
Q.E.P.D.

Se ruega a los familiares en especial a los Residentes de Tuiluni, Chuma, Moco Moco, Suicha, y demás amistades se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 15 y 30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Boquerón Sede de Constructores, Zona San Pedro.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES TELFS: 353630-372015.

Bolivia replanteará tesis de...

Viene de la pág. 1

ca de avestruz, de meter la cabeza dentro la tierra", añadió.

El canciller boliviano criticó la posición de Pinochet de mantener una posición contraria al diálogo. Dijo: "Esa no es política internacional adecuada al marco que tenemos planteado, en este momento, en América Latina y el hemisferio, donde se hacen esfuerzos por negociar".

Al responder a la pregunta que hizo referencia a un eventual replanteo en materia de política internacional marítima de Bolivia, Guillermo Bedregal, dijo: "No hay un replanteo de la política boliviana con relación al problema con Chile. Lo que estamos haciendo es proseguir el curso de una tradición de política exterior que Bolivia nunca abandonó".

"Hay algunas personas que consideran que se ha abandonado la anterior posición boliviana", dijo. "El énfasis táctico, empero, a veces cambia".

Reiteró: En esta materia de la política marítima, creo que tenemos una posición bien clara y está demostrada por el esfuerzo que se realizó en anterior oportunidad, cuando las conversaciones con el canciller del Valle. "Se ha demostrado claramente ante la conciencia del mundo que, quien tiene razón en este problema, indudablemente, es Bolivia".

Con referencia a una eventual endurecimiento en el tratamiento del tema, por parte del gobierno de Chile, Guillermo Bedregal, señaló: "No me anticiparía a expresar criterio al respecto. Es necesario que auscultemos el problema en una perspectiva mucho más amplia. No se trata de ganar o perder, sino de recomponer un entuerto que, históricamente, hace daño a la América Latina y mucho mas daño a Bolivia".

Finalmente se le consultó sobre el tratamiento del tema del narcotráfico y su incidencia en el continente. Informó: "En materia de narcotráfico vamos a recibir el informe de la agencia especializada de la OEA. En el momento, tenemos una nota muy buena de la UNFADAG que la considero importante para programar una acción de conjunto, de tipo ejecutivo, en naciones de América Latina y Estados Unidos".

Se trata de rebasar la bilateralidad del problema y desarrollar una acción multilateral en el continente americano".

"Es necesario mayor compromiso...

Viene de la pág. 1

ESPIRITUALIZAR EL MUNDO

Con referencia a la misión del laico, expresó que el llamado principal es asumir con generosidad todas las exigencias y dimensiones de su vocación, como decía el Papa Juan Pablo II, en su último discurso: "Es en la praxis donde vamos a comprender y ver realmente cuál es la misión del pueblo de Dios, cada uno en el lugar que nos corresponde, pero siendo corresponsables de la marcha del pueblo de Dios".

También dijo que la pobreza e injusticia social en América Latina son obra del hombre que ha hecho instituciones injustas y creado discriminaciones. "Algunos hombres, llenos de seguridad, se olvidan de la dignidad de los indefensos, de aquellos relocalizados sin ninguna esperanza. No es culpa del laico como fiel; es obra del pecado. Nosotros, cuando hablamos de esas situaciones de pecado, de pobreza, lo que pedimos al cristiano es que no se comprometa con esos grupos que provocan la muerte sino que viva su fe tratando de sembrar la vida. Hay maneras nuevas por las que el Señor nos ha dado su vida y mostrado que es posible cambiar. Claro que no vamos a cambiar de la noche a la mañana, pero si los cristianos y los católicos, que somos tantos, nos unimos y trabajamos por lo que creemos, creo que podemos dar esperanzas a multitudes de gente que esperan con ánimo y coraje en su propio peregrinar.

En otra parte de la entrevista, Mons. Julio Terrazas habló de la posición que adoptó el Sinodo en torno a la participación de la mujer en la Iglesia y la sociedad.; Expresó: "Dentro de la dinámica general, dentro del llamado a la santidad, la mujer, igual que el hombre, es criatura de Dios; por lo tanto, en toda la reflexión que se ha hecho, se ha postulado que se reivindiquen el derecho y la dignidad de la mujer en los pueblos, no sólo en la Iglesia sino en los pueblos ya que muchas mujeres no tienen acceso a la vida pública y se plantea que en la Iglesia tengan acceso a los niveles de reflexión y planificación pastoral, no como simples ejecutivas de lo que resuelven los hombres, sino que estén en igual condición y dignidad."

DEUDA EXTERNA

Respecto a la deuda externas de los paises pobres, principalmente de los Latinoamericanos, explicó que la Iglesia considera que los paises acreedores deben tener en cuenta la situación de miseria de los deduores cuando exigen el pago de la deuda. Añadió: "Este ha sido también uno de los puntos tratados en el Sinodo. Conmprobar que los laicos están viviendo situaciones muy difíciles porque son, sobre todo, los fieles quienes están en el trabajo, en el hogar, los que sufren esa injusta demanda de que se paguen los intereses y no se miden las consecuencias de dolor y muerte que están causando. El Papa ha escuchado todo esto con atención, con benignidad y también muy preocupado sobre la situacón de nuestro pueblo". En el Sinodo de Roma participaron por primera vez 60 laicos juntamente con 200 obispos. Al respecto, Mons. Terrazas dijo que se trata de una situación especial , porque los laicos han tenido la oportunidad de hablar en nombre de sus representados y exponer las necesidades de sus pueblos. "Eso fue algo nuevo, algo inédito. Ojalá que esto se repita en todos los obispados y conferencias donde debemos trabajar más con nuestros hermanos laicos".

Finalmente, el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana informó que la próxima asamblea episcopal, que se realizará en Cochabamba, en el curso de este mes, tendrá como tema pricipal la visita del Santo Padre a Bolivia, señalada para el 10 de mayo de 1988. La asamblea tomará decisiones sobre la preparación de la visita.

Invitación Religiosa

Lía Salas Vda. de Farfán, Gustavo y Humberto Salas Linares, hermanos; Luisa Segurola de Salas y Elsa Otermín de Salas, hermanas políticas, sobrinos, nietos y demás familiares de la que en vida fue:

† Sra. CARMELA SALAS Vda. de VILLEGAS
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades, residentes potosinos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de Réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar en la Iglesia Juan de Dios, (calle Loayza) el día de mañana lunes 9 de noviembre, a horas 12:00 m.

La familia doliente agradece por acompañarnos a este acto de solidaridad cristiana.

ARTES GRAFICAS LATINA
Administrada por Armando Mercado A.
Afiches en generál formato 64 x 46 cm.
Loayza - 349

PRESENCIA Santa Cruz
Calle Beni Nº 84 Teléfono 48866

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
NRO 05/87
SEGUNDO LLAMAMIENTO

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o representantes legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

"Repuestos para montacarga marca Steimbock"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recogerse de Asesoria Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o Gestoria en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 10.- (Diez 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto y/o Gestoria de la ciudad de La Paz, hasta el día 20 de noviembre del año en curso, horas 15:00 con el rótulo:

Empresa Metalúrgica Vinto

Propuesta: "Repuestos Montacargas Steimbock"

Vinto-Oruro Telf. 52352.

Oruro (Vinto), noviembre de 1987

La Empresa

LOTERÍA NACIONAL de B. y S.

PRIMER PREMIO 21358 — Bs 100.000.- AGENTE ISAAC NUÑEZ — SANTA CRUZ

SEGUNDO PREMIO 12330 — AUTOMOVIL TOYOTA COROLLA — AGENTE SECCION CAJA — LA PAZ

7 DE NOVIEMBRE DE 1987 — PREMIOS POR EXTRACCION — SERIE A-1429

10076	12159	14462	16496	19647	21351	22226	24760	27345	30516	32831	35188	37984
10112	12329	14509	16606	19650	21352	22244	24778	27421	30643	32846	35331	38042
10113	12330 Automovil Toyota Corolla	14777	16664	19675	21353	22392	24808	27422	30801	32946	35531	38292
10181	12331	14835	16719	19720	21354	22397	24898	27611	30883	33063	35566	38426
10321	12343	14852	16757	19725	21355	22428	25138	27648	30888	33108	35621	38480
10368	12348	14932	17070	19823	21356	22490	25162	27949	31032	33326	35690	38550
10421	12362	14950	17079	19892	21357	22653	25186	28000	31149	33421	35781	38685
10510	12499	14989	17288	20102	21358 Bs 100.000.—	22836	25270	28063	31191	33425	35852	38699
10537	12624	15074	17490	20169	21359	22864	25313	28208	31207	33593	35915	38750
10595	13009	15144	17629	20190	21376	23231	25429	28345	31222	33787	36100	38998
11035	13015	15299	17630	20288	21504	23245	25451	29132	31358	33896	36212	39004
11058	13018	15458	17859	20473	21569	23279	25615	29198	31375	33903	36216	39008
11062	13030	15461	17886	20512	21585	23508	25818	29278	31501	34018	36541	39114
11184	13552	15556	18079	20785	21777	23683	25901	29306	31686	34130	36572	39204
11234	13575	15580	18488	20949	21808	23801	25917	29367	31692	34173	36623	39292
11341	13871	15712	18510	20985	21835	23824	25954	29400	31743	34330	36635	39327
11358	13876	15893	18557	20992	21915	23886	26029	29459	31864	34349	36798	39708
11398	13954	15907	18725	20995	21940	23892	26275	29463	31879	34688	37391	39717
11467	13985	16013	18733	21071	21981	23919	26315	29618	31906	34690	37407	39739
11652	14041	16027	18819	21078	22008	23927	26391	29808	32136	34756	37475	39837
11658	14091	16165	18946	21248	22018	24104	26513	30053	32295	34861	37476	39861
11662	14103	16342	18971	21305	22060	24196	26570	30061	32436	34893	37575	39913
11901	14204	16366	19081	21321	22107	24475	26931	30266	32510	34961	37711	39975
12145		16408	19480	21350	22158	24557	27044	30377	32672	34973	37880	39993
			19515				27317		32775	35166		

LOS PREMIOS A LAS 4 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PRREMIO MAYOR TIENEN Bs 68.00.- EL ENTERO Bs 34.00.- LA FRACCION

10358	12358	14358	16358	18358	20358	22358	24358	26358	28358	30358	32358	34358	36358	38358
—.—	13358	15358	17358	19358	—.—	23358	25358	27358	29358	—.—	33358	35358	37358	39358

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE DOS Y ULTIMA CIFRA

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 23.00.- EL ENTERO Bs 11.50.- LA FRACCION

[illegible]

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN **8** TIENEN Bs 17.00.- EL ENTERO Bs 8.50.- LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN Bs 17.00.- EL ENTERO Bs 8.50.- LA FRACCION

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

[illegible]

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

PROHIBIDA SU VENTA — **EXTRACTO OFICIAL** — DISTRIBUCION GRATUITA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 4 DE FEBRERO DE 1988

Lic. LUIS TORREJON VERA, Director Ejecutivo — Lic. FERNANDO VATTUONE A., Sub Director de Sorteo — Dr. FROILAN CALDERON VEGA, Fiscal de Gobierno — Dr. HUGO ALBA RODRIGO, Notario de Gobierno

PROXIMO SORTEO SABADO 21 DE NOVIEMBRE DE 1987 Bs 100.000.-

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz,Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987

Facilitadores de Educación Rural Integral de Adultos (FERIA)

En busca de generación de modelos alternativos de educación

"La educación popular ha de tener como meta la creación de un "hombre nuevo" con una sana conciencia moral, sentido evangélico crítico frente a la realidad, espíritu comunitario y compromiso social" (Puebla 1155).

FERIA, es una instancia de encuentro reflexión y proyección educativa, en torno a experiencias innovadoras de educación popular, con la participación de los Centros de Educación Técnica Humanística y Agropecuaria (CETHAS), CEMAS Rurales de Iglesia e instituciones educativas afines, bajo la coordinación de la Comisión Episcopal de Educación.

FERIA sustenta un enfoque de servicio preferencial hacia los sectores campesinos adultos del altiplano, valles y llanos de Bolivia, en la perspectiva integral y liberadora del Evangelio.

ENTIDADES Y UBICACION DE INSTITUCIONES ASOCIADAS

1. CETHA QORPA	(Altiplano La Paz)
2. CETHA CARMEN PAMPA	(Yungas La Paz)
3. CETHA TORALAPA	(Valle Cochabamba)
4. CETHA COVENDO	(Colonización La Paz)
5. CETHA WAYLLAMARKA	(Altiplano Oruro)
6. SAAD SAN GABRIEL	(Altiplano)
7. CEMA TIWANAKU	(Altiplano La Paz)
8. CEMA PUKARANI-BATALLAS	(Altiplano La Paz)
9. CIPER WACHAKALLA	(Altiplano Oruro)
10. CENTRO AVELINO SIÑANI	(Altiplano La Paz)
11. ESCUELAS DE CRISTO	(Altiplano y Valle)
12. GRANJA HOGAR SAN IGNACIO DE VELASCO	(Llano Santa Cruz)
13. CENTRO MARTIN CARDENAS	(Alto de La Paz)

ASPECTOS COMUNES Y DIFERENCIALES

La peculiaridad de los miembros de FERIA es la presencia de aspectos comunes y diferenciales. Los aspectos comunes provienen del sustrato común que les ha alimentado y les ha imbuido una mística de compromiso con la fe y la justicia. Nos referimos a la doctrina social de la Iglesia, las experiencias de los educadores bolivianos y de América Latina en la línea de la solidaridad con los más necesitados, y las experiencias del propio campesinado. Los aspectos diferenciales provienen del contexto diferente en el que viven las diversas obras educativas. Sobre todo a nivel de culturas, regiones y condiciones socioeconómicas.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES DE LAS EXPERIENCIAS DE FERIA

El sujeto de las acciones de las instituciones de FERIA es el campesino pobre y marginado del altiplano, valle y llanos.

- **Objetivos:**
- Buscar el crecimiento de la conciencia integral y crítica.
- Acompañar técnica y críticamente la gestión de organizaciones populares en función del cambio liberador.
- Contribuir a elevar la producción comunitaria.
- Abrir canales de comunicación al pueblo desde su cultura.
- Dinamizar el compromiso de fe y justicia
- Formar promotores al servicio de la comunidad.

METODOLOGIA

La metodología de estas experiencias educativas son las del VER, JUZGAR y ACTUAR comunitariamente, asimismo emplean a fondo el diálogo interpersonal e intercultural, funciones en base a calendarios agrícolas y regionalizados en relación al ciclo agrario de cada zona. Ponen en práctica el estilo personalizado respetando el ritmo del participante, practican la Educación Grupal para la cogestión, codirección y para la mayor participación de los beneficiarios en el proceso educativo.

En cuanto a los contenidos, el criterio de selección de estos centros se basa en las tres esferas educativas que son el *saber útil*, el *pensar crítico* y el *hacer productivo* y una cuarta denominada del amor, que es la energía que hace posible el funcionamiento de estas tres esferas.

Dentro del saber útil, se exige que los contenidos respondan a las necesidades, intereses y problemas de la comunidad, y asimismo que se integren a la realidad económica, política cultural y religiosa del pueblo.

En la línea del pensar crítico, se busca que los contenidos incidan en el conocimiento no sólo de los males sociales sino también de las causas de esos males,para facilitar el análisis de los mecanismos de dominación interna y externa para hacer efectivo el crecimiento de la conciencia y constructiva del pueblo.

Referente al hacer productivo, se quiere que los contenidos se ajusten a criterios de autofinanciamiento para disminuir progresivamente la dependencia en los Centros Educativos. Que estos tengan en cuenta formas asociadas de producción, poniendo de relieve la riquisima experiencia del trabajo comunitario de nuestros pueblos, indígenas, rescatando la tecnología productiva tradicional, sin descartar la necesaria complementación de la tecnología moderna.

Asimismo, que el trabajo y la producción se constituyan en el espacio indispensable de la formación, de modo que se pueda hablar de una Educación-Trabajo-Producción.

Dentro de lo que corresponde a la energía de amor, que los contenidos incidan en el compromiso cristiano por la verdad, la justicia y la solidaridad fraterna tomando muy en cuenta los valores de la religiosidad popular y la correspondencia de estos con el Evangelio.

Finalmente, hablando de los logros de FERIA, habrá que mencionar que esta asociación hizo posible la realización de Encuentros Nacionales que aportaron con el Marco Referencial, Criterios de Selección de Contenidos y Metodologías. Todo ello dentro de la óptica de la opción preferencial por los pobres, de una Educación Popular, como también la generación de modelos educativos adaptados a cada región y el nacimiento de una corriente de sistematización de experiencias educativas en la línea de una Educación No Formal y Popular inserta en el área rural.

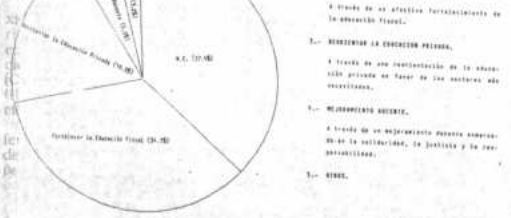
Resultados de la consulta nacional restringida

¿Cómo resolver la discriminación de la educación privada y fiscal?

La discriminación entre Educación privada y fiscal se puede resolver a través del fortalecimiento de la Educación fiscal, dijeron, un 34.7% de las instituciones encuestadas durante la Consulta Nacional Restringida.

Asimismo expresó un 19.8% que se debe reorientar la Educación privada en favor de los sectores más necesitados.

Finalmente un 5% dijeron que se podía resolver la discriminación entre lo privado y fiscal a través de un mejoramiento docente enmarcado en la solidaridad, la justicia y la responsabilidad.

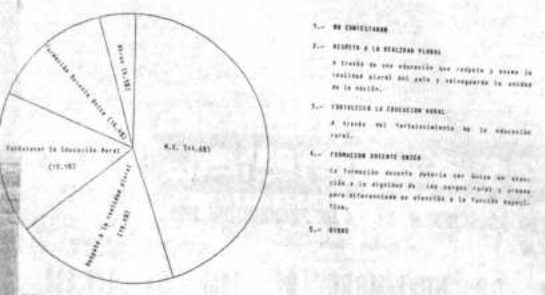


La discriminación de educación privada y fiscal se puede resolver a través del respeto a la realidad plural del pais

La discriminación entre Educación Urbana y Educación Rural se puede resolver a través del respeto a la realidad plural de nuestro país, es decir una educación que respete y asuma esa realidad y salvaguarde la unidad de la nación.

Asimismo, decían, otra alternativa puede ser el fortalecimiento de la educación rural.

Finalmente, dijeron, se puede resolver la discriminación a través de una formación docente única en atención a la dignidad de los cargos rural y urbano, pero diferenciada, también en función a la función específica.



Una educación democrática y concienciadora podría coadyuvar a superar diferencias sociales

Una democratización de la Educación a nivel cualitativo y cuantitativo constituye un imperativo, dijeron el 46.8% de los encuestados durante la Consulta Nacional Restringida de la CEE.

A nivel cuantitativo -dijeron- se deben priorizar acciones de erradicación del analfabetismo e implementación de la educación popular, atendiendo a los sectores más necesitados y mayoritarios de la nación.

A nivel cualitativo -expresaron- se debe dar paso a una educación liberadora con el pueblo desde su cultura, articulando la educación trabajo producción, todo ello en la perspectiva del compromiso con la fe y la justicia.

Un 10.9% dijeron que sea conscientizadora, y ayude a analizar continua y críticamente la realidad social integral y lleve a los miembros de la comunidad educativa a comprometerse con la transformación de dicha realidad.

Finalmente un 9.9% de las instituciones encuestadas expresaron que sea coordinadora, y que las acciones educativas en las diversas instancias lleven a coordinarse en medida creciente, desde niveles de simple aproximación como el fomentar encuentros y convivencias entre colegios particulares y fiscales hasta facilitar locales privados a la educación pública y coordinar programas de proyección conjunta.

El sistema educativo boliviano agudiza las diferencias sociales

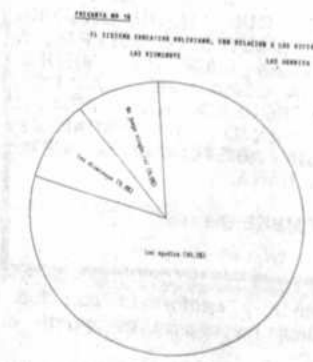
El sistema Educativo Boliviano, con relación a las diferencias sociales existentes en nuestro país es un instrumento que las agudiza, fueron las conclusiones del 80.3% de las inst encuestadas durante la Consulta Nacional Restringida, en el mes de abril del presente año por la Comisión Epis Educación.

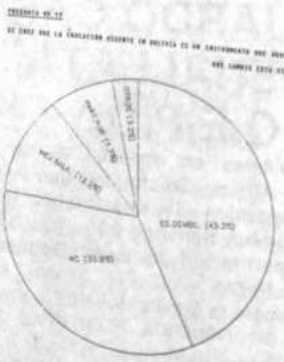
Asimismo, decían, las alternativas que vemos claras cambie esta situación es que la Educación sea democrát sirva con preferencia a los más necesitados a partir intereses y problemas. Una Educación popular al alcance con proyección hacia la superación de la injusta separ discriminación entre ricos y pobres, hombres de la ciud campo, educación privada y educación fiscal, educación rural.

Para esto, expresaba, urge llevar a cabo una profunda Educativa estableciendo objetivos en la línea de la justicia.

Por otro lado, decían un 33.8% de las instituciones encue se debe mejorar el salario del docente, lo que dará lugar a maestro dedicación exclusiva a su trabajo, y a la vez pos una mayor capacitación del mismo y una revalorización profesión.

Finalmente, decían, se debe promover la participación ciente y activa de toda la comunidad en el proceso socioed buscando compatibilizar deberes, derechos y oportunida igualdad de condiciones para todos.





...ruro

...ncuesta sobre toxicomania

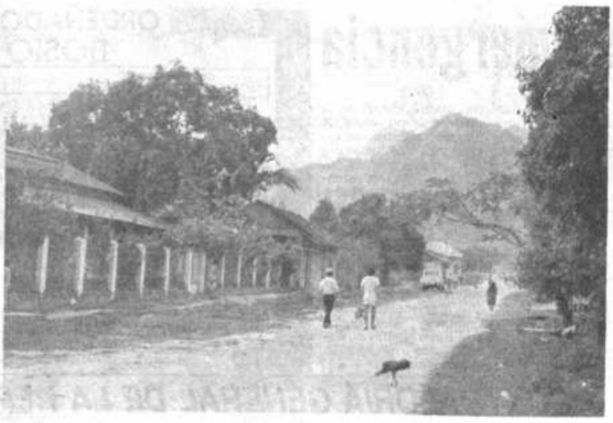
...RURO 7 (PRESEN-...). La Cruz Roja Boli-... filial Oruro, maña-... efectuará una encues-... sobre toxicomania y ...ómanos, en diferen-... zonas de esta ciudad, ...maron dirigentes de ... entidad de socorro. ...ffy de Fernández, ...um Sauter de Maldo-... y Rita Bustillos Ro-...uez, personeros de la ...tución departamen-... explicaron que la en-...ta estará dirigida por ... Departamento de Ju-...tudes de la Cruz Roja ...reña. Indicaron que ... labor se realizará en ...a totalmente reser-... para el encuestado, ...teniendo su nombre ... anonimato. Los da-... obtenidos serán pro-...dos en la oficina cen-... de la Cruz Roja Boli-...a, en La Paz.

...ñalaron que el prin-...l objetivo de la en-...ta es detectar el uso ...tóxicos, en personas ...as edades fluctúan ... 12 y 15 años de .... Manifestaron que ...ito de la encuesta, ...nde de la coopera-... que preste la ciuda-...

...rticipan en la tarea, ... voluntarios encues-...res, que fueron debi-...ente capacitados en ... Departamento de Vo-...ariado de la Cruz Ro-... Departamental.

... equipo de encuesta-...es dispuesto para ma-...a, está integrado por ...diantes del Liceo de ...ritas Pantaleón Da-...e, Colegio Alemán, ...uela Normal Integra-... de Maestros Angel ...dora Justiniano, ...s Virgen del Mar y ...onal del Bloque Boli-... de Promoción Mo-...

...rigentes de la Cruz ... expresaron que reci-...on para la encuesta ...operación de varias ...tituciones, aunque ... se mostraron reti-...tes. Añadieron que ...ían en el resultado ...trabajo que se reali-... mañana.



RURRENABAQUE.-*Esta población beniana se ha convertido en un importante centro agrícola y ganadero.*

Al fondo se observa una de las últimas estribaciones de la cordillera andina, precisamente una de ellas servirá para la instalación del futuro proyecto de El Bala, para generar energía eléctrica en un embalse que se construirá sobre el río Beni y con miras al aprovechamiento de una importante área para producción agropecuaria, con apoyo financiero de la Unión Soviética. Rurrenabaque fue una de las primeras poblaciones que se crearon para la reducción de selvícolas tacanas e ixiameños.(Foto P.Quentasi).

Comunidades Eclesiales de Base de Oruro clausurarán hoy curso

ORURO 7(PRESENCIA).- Mañana será clausurado el Encuentro Diocesano de Comunidades Eclesiales de Bases, del área rural de la Diócesis de Oruro, que se efectúa desde el pasado jueves, en la localidad de Nueva Llallagua.

Esta noche, al promediar las 21 horas, los responsables de las comunidades Eclestales de Base (CEBs), en las distintas zonas pastorales de Oruro, en una reunión a la que fueron invitados, elegirán la próxima sede del encuentro Diocesano, fijado para el siguiente año.

El evento de Nueva Llallagua, congrega a varios contenares de trabajadores campesinos de Oruro fue programado en una reunión similar efectuada el año pasado en Challapata. Participan además de los miembros de las CEBs rurales, los agentes de pastoral (sacerdotes, religiosos y religiosas), que atienden las distintas parroquias rurales.

La Comisión Diocesana de Comunidades Eclesiales de Base, en coordinación con los residentes de Nueva Llallagua, organizadores del encuentro, elaboraron un cuestionario previo, que fue enviado a las diferentes parroquias de Oruro, donde existen las CEBs, a fin de que sean reflexionados cada uno de los temas que se exponen en el encuentro.

La reunión, que sigue la metodología activa, enfoca temas como: Iglesia, Pueblo de Dios y las sectas, Quién es el Papa y su misión en la Iglesia, La Doctrina Social de la Iglesia, un cuarto tema será expuesto por los promotores de Radio San Gabriel.

El comité organizador tiene previsto la participación con charlas, del padre Juan Eviz, animador diocesano de la CEBs; monseñor Braulio Saez, obispo auxiliar de Oruro; y el hermano Gilberto Pawls, de la Comisión Pastoral Social.

Del encuentro emergerán importantes líneas de acción, tanto para el trabajo pastoral como para una mayor inserción en la realidad sociopolítica, que servirán como marco referencial en su accionar, hasta el próximo encuentro.

Las CEBs rurales, planificarán una serie de tareas en lo que se refiere a la preparación de la próxima visita del Papa Juan Pablo II a Bolivia y su organización para acudir allá donde el Santo Padre deba tener un diálogo con los campesinos.

Chuquisaca

El 70% de pobladores del área rural no se inscribió

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- Cerca del 70 por ciento de la población rural, estimada para votar en los comicios del 6 de diciembre próximo, no podrá participar, según la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca.

En un pronunciamiento entregado a PRESENCIA fundamentan esa posición, señalando que muchos campesinos no han podido registrarse por varios factores, entre ellos la deficiente distribución de notarias electorales en las capitales de provincias, cantones y secciones.

Agregan que la Ley Electoral ha sido modificada de acuerdo a los intereses de grupos socialmente poderosos, que facilita la participación libre de los partidos politicos MNR, ADN Y MIR-NM. Además afirman que las prescripciones de esas disposiciones legales están alejadas de la realidad socio-cultural de los campesinos.

En ese sentido, indican que los actuales candidatos a concejales por las capitales de provincias, cantones y secciones del departamento, son impuestos por los partidos politicos: "No representan fielmente a nuestros pueblos, sino que son politiqueros y oportunistas".

El resultado de los comicios, según esa organización campesina, no será la libre participación de "las grandes mayorias", sino simplemente la manipulación fraudulenta de la "tripartidaria conformada por el MNR, ADN Y MIR-NM". De ahi que proponen no votar por los partidos contrarios a los intereses del hombre rural.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987

SEGUNDA SECCION 12 PAGINAS

Trabajadores de SENAC suspenden sus labores

SUCRE. 7 (PRESENCIA).- Unos 300 trabajadores de campo del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), suspendieron la ejecución de obras y el mantenimiento vial de la carreteras troncales de Chuquisaca, según informes proporcionados a PRESENCIA, en esta capital.

El Director Distrital de esta institución Ing. Gastón Zamora, confirmó que la extrema determinación fue tomada por las autoridades y trabajadores del SENAC, como consecuencia de la crisis económica que atraviesa, debido al impago por parte del gobierno de más del 60 por ciento del presupuesto asignado para la gestión en curso.

Actividades del carnaval de Oruro se iniciarán hoy

ORURO 7 (PRESENCIA).- Mañana domingo, empezará oficialmente sus actividades el famoso carnaval de Oruro, correspondiente a 1988, Se prolongará por cerca de cuatro meses, culminando con la espectacular "entrada" del sábado de carnaval, que será seguida durante una semana más, con la celebración de una serie de ritos y costumbres tradicionales.

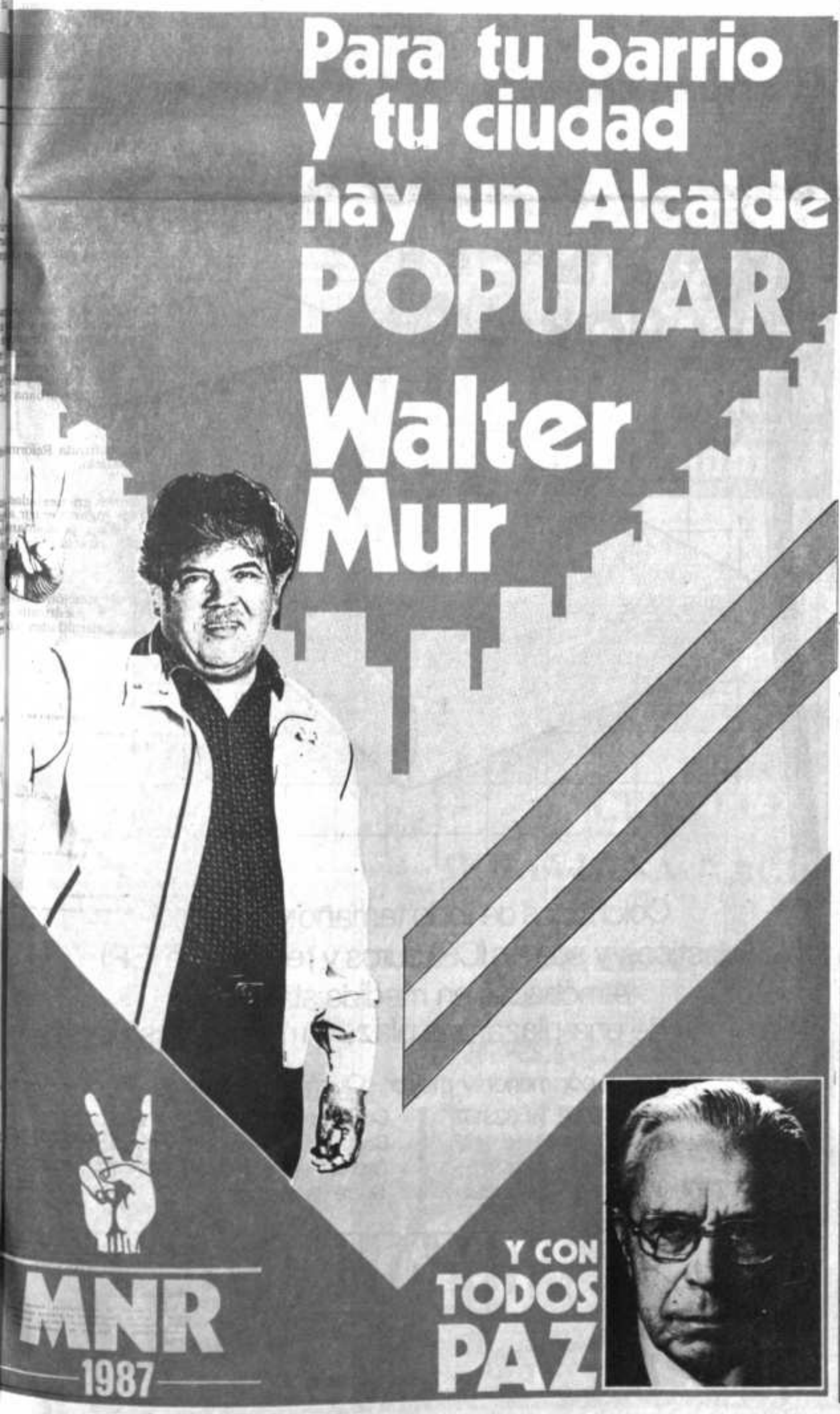
En realidad, el maravilloso antruejo del ande, no se reduce a los cuatro meses de actividad externa, pública. Se desarrolla año redondo, con manifestaciones devocionales y religiosas, que cumplen colosamente los grupos folklóricos que participan de su despliegue.

Este año, como el anterior, la iniciación oficial del carnaval de Oruro, comienza también en medio de desinteligencias, entre la alcaldía municipal y la Asociación de Conjuntos del Folklore-Oruro. La Asociación entiende que en la representación auténtica de esta manifestación folklórica, patrimonio del pueblo de Oruro. La alcaldía municipal, afirma que la Ley de Municipalidades, le faculta a preparar y realizar el antruejo

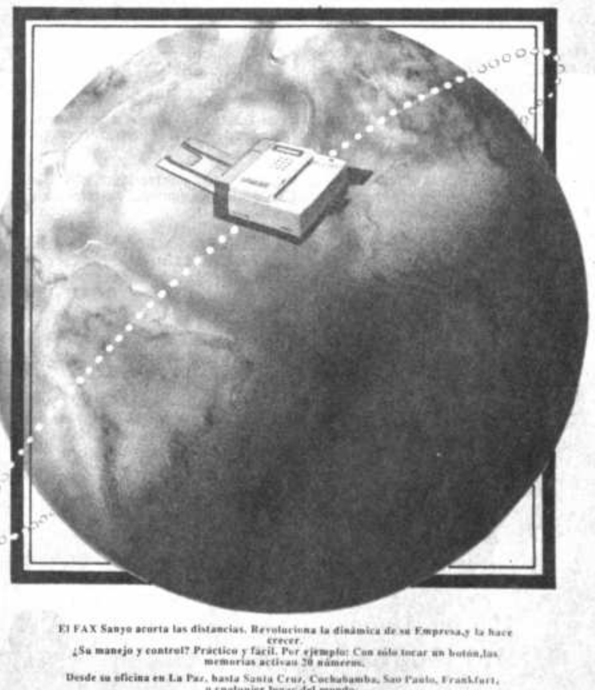
La Asociación, anoche efectuó en el salón prefectural, una sesión apertura del carnaval-88. La alcaldía, inaugurará mañana, en el Salón Rojo de la comuna, a horas 10.

Para las 11:00 tiene fijada una misa en honor de la Virgen del Socavón, en cuyo homenaje se efectúa el carnaval de Oruro. Posteriormente, será inaugurada la feria artesanal (Calvario), en la plaza del Folklore, que se extenderá dominicalmente, hasta una semana antes de la fastuosa "entrada del sábado de carnaval".

La ciudadanía orureña espera que ambas instituciones, alcaldía y asociación, se pongan de acuerdo y trabajen en forma conjunta para el éxito del carnaval-88, que es la máxima expresión folklórica del país y del continente.



CON HANSA ACORTANDO LAS DISTANCIAS



El FAX Sanyo acorta las distancias. Revoluciona la dinámica de su Empresa,y la hace crecer.

¿Su manejo y control? Práctico y facil. Por ejemplo: Con sólo tocar un botón,las memorias activan 20 números.

Desde su oficina en La Paz, hasta Santa Cruz, Cochabamba, Sao Paulo, Frankfurt, o cualquier lugar del mundo.

En tiempo récord. Como ejemplo: Desde que usted transmite su información, plano o gráfico, transcurren tan sólo de 20" a 45" para su recepción en Paris,Tokio o Miami.

Y el FAX de HANSA es compatible con cualquier otro FAX, con la ventaja de que nuestro FAX cuenta con un código de Seguridad Personalizado.

Demostraciones y Ventas:

80 1907 1987

HANSA Ltda.

Dpto. Técnico 353661

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-POTOSI - SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-TRINIDAD

Actualidad Nacional

Potosí en estado de emergencia

El desinterés por las elecciones

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- POR GUIDO ROMAY.- Con motivo de las próximas elecciones del 6 de diciembre, se ha advertido en Potosí poco interés de la ciudadanía para habilitarse como electores.

Las notarías electorales no tuvieron la misma afluencia de ciudadanos con relación a las últimas elecciones generales y municipales y también a anteriores eventos similares.

Sin embargo, esta falta de interés y la misma disminución de la población electoral no es casual sino que tiene su explicación y sus razones de acuerdo al criterio de la propia ciudadanía.

La opinión generalizada, por lo menos en esta ciudad, es que mucha gente ha perdido fe y confianza en la institucionalización de las alcaldías municipales por los resultados que han demostrado los mismos hechos.

Para las últimas elecciones generales y municipales de hace dos años, la población electoral inscrita sobrepasó de los 50.000 ciudadanos, mientras que para esta ocasión apenas se han registrado 35.000 electores.

Algunos sectores interesados y aún autoridades de la Corte Departamental Electoral, tratan de justificar esta situación señalando que la Villa Imperial se habría despoblado en algún porcentaje con relación a 1.985, en que se realizaron en el país las últimas elecciones generales y municipales.

Este "argumento" o "excusa" del despoblamiento no solamente es falso e irreal sino también va en contra de la buena imagen de la Villa Imperial que, si bien el año pasado confrontó una aguda crisis y el fenómeno social del éxodo de familias potosinas al interior del país, más fue la "sicosis" exagerada y la imagen completamente distorsionada que se creó sobre Potosí en el interior del país.

De acuerdo a datos estadísticos, antes de la denominada crisis de la minería, la ciudad de Potosí contaba con aproximadamente 106.000 habitantes.

Es evidente que la crisis de la minería el año pasado motivó cierto éxodo de familias potosinas, pero en porcentaje sin importancia que en realidad es un fenómeno natural de toda sociedad.

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) ha declarado a partir de la fecha estado de emergencia en todo el departamento por la desatención del gobierno a los principales requerimientos regionales con motivo del aniversario cívico de Potosí este 10 de noviembre.

En las próximas horas el Comité Cívico Potosinista emitirá un importante pronunciamiento sin embargo dirigentes manifestaron que "es tiempo de que los potosinos asuman una lucha conjunta en defensa de las justas reivindicaciones regionales".

Una comisión de autoridades del Comité Cívico Potosinista junto a los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo viajaron en la presente semana a la ciudad de La Paz con el fin de entrevistarse con autoridades de gobierno y con el propio presidente de la república para gestionar la atención de algunos de los problemas de Potosí con motivo de la efemérides cívica del 10 de noviembre. Esta misión fracasó.

El resultado de dichas gestiones ha sido calificado de negativa e intrascendente por el comité cívico potosinista, cuyos dirigentes tras una importante reunión en las últimas horas, decidieron declarar estado de emergencia en todo el departamento.

Los directivos de COMCIPO manifestaron que "a Potosí no le interesa la presencia de ningún ministro de estado y menos los anuncios intrascendentes, sino la verdadera atención de las necesidades urgentes y prioritarias de la región".

Asimismo hicieron conocer su contrariedad por el anuncio del gobierno en sentido de que funcionamiento del Complejo Metalúrgico de Karachipampa habría sido postergado indefinidamente.

COCHABAMBA.- Una vista aérea de la población de Shinaota, calificada como capital de la comercialización de sulfato base de cocaína. Su nombre es yunicaré significa "rincón del tigre".

Shinaota es una próspera población por el circulante monetario, pero no dispone de los servicios sanitarios básicos.

ORDEÑADORAS BOSIO

Ordeñadora portátil de 2 Bajadas...

...ampliable a Ordeñadora fija de 4 Bajadas

Sus vacas lecheras no merecen menos.

Asistencia técnica, repuestos, instalación y mantenimiento gratuito

Representantes Exclusivos

semaico

Agentes en Tarija: Ing. Geoffar Zamora Telf.: 5089

Telf.: 24921 Carr. al Norte Km. 4 Santa Cruz – Bolivia

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA SUBCONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS A CONTINUACION SE NOMBRAN PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA.

Nº	ESP. Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE	MONTO CARGO	NOTA DE CARGO
1.-	6330	DE OFICIO	AMALIA SUAREZ DE MOREIRA	0372	$us.	1.470,59
2.-	6970	DE OFICIO	ANGELICA MONTOYA DE MOLLO	0206	$us.	5,19
3.-	6996	DE OFICIO	SIMON MONCADA RIVERO	0241	$us.	320.-
4.-	7246	DE OFICIO	MELVIN RODRIGUEZ LIRA	0256	$us.	143,84
5.-	7226	DE OFICIO	CARLOS BLANCO SANDINO	0229	$us.	408,96
6.-	7238	DE OFICIO	HOMERO UZQUIANO PEÑARRIERA	0248	$us.	541,54
7.-	7242	DE OFICIO	GERARDO VALDA ARANA	0252	$us.	45,22
8.-	7252	DE OFICIO	MOISES GUZMAN MARZANA	0262	Bs.	50.-
9.-	7558	DE OFICIO	CARLOS OYOLA JUSTINIANO	0045	Bs.	293.-
10.-	7296	DE OFICIO	EMILIO STROEBEL DORADO	0303	$us.	310,40
11.-	7328	DE OFICIO	FELIX MOYA ZELAYA	0336	$us.	94,20
12.-	7464	DE OFICIO	HUGO ROCHA MARTINEZ	0121	$us.	4.491,76
13.-	7562	DE OFICIO	ROBERTO REYES BERREIRA	0049	$us.	3.551,00
14.-	72-2/87	DE OFICIO	FEDOR ESPINOZA NORIEGA EMPRESA "FOR EVER" REP. LEGAL ROBERTO CORTEZ APAZA	72-2/87	$us.	3.971,90
15.-	64/87	DE OFICIO	DONATO PEREZ CARDENAS	64/87	$us.	920.-
16.-	7632	DE OFICIO	ANTONIO LUJAN ALBA	0119	$us.	756,75
17.-	7652	DE OFICIO	VICTOR HUGO VILLEGAS MONJE BEATRIZ SALOMUNOVIC ALBORTA	0139	$us.	5.999,60
18.-	7662	DE OFICIO	TERESA CESPEDES BRAVO	0149	$us.	559,67
19.-	7710	DE OFICIO	BLANCA LAGUNA DE VERA	0197	$us.	1.127,-
20.-	7718	DE OFICIO	JOSE SANCHEZ CORONADO	0205	$us.	57.762,81
21.-	374/86	DE OFICIO	CARLOS MARTINEZ LAURA	0374	$us.	396.-
22.-	404/86	DE OFICIO	LUIS RIVEROS MACIAS HUGO ROCHA MARTINEZ.	0404	$us.	61.310.-
23.-	69-2/87	MIN. SALUD	ADRIANA DE PANOSO	69-2/87	$us.	38,66
24.-	51-26/87	DE OFICIO	HEREDEROS DE GONZALO ZABALAGA SANDALICH	51-26/87	$us.	1.335,00
25.-	51-70/87	DE OFICIO	HEREDEROS DE GONZALO ZABALAGA SANDALICH	51-70/87	$us.	78,70
26.-	69-4/87	MIN. SALUD	MARIA DEL CARMEN DIAZ	69-4/87	$us.	33,11

La Paz, 8 de noviembre de 1987

Mary L. Monje Landivar
Subcontralora General de la República

Gonzalo Avendaño Navajas
DIRECTOR COACTIVO
Contraloría General de la República

EPOCA CARPAS LLUVIAS

La primera Empresa FREUDENTHAL se fundó el 25 de Julio de 1907 "80 Años" Sirviendo al País!

PRECIOS DE ANIVERSARIO:

- Tapacarga Camión desde Bs. 5.- mt2
- Carpa Camioneta desde Bs. 100.-
- Capotas Automóviles desde Bs. 5.- mt2
- Tapa-Parrilla desde Bs. 5.- mt2

• CAMPAMENTO y CAMPING

INDUSTRIAS El Cuerito Ltda. 80 Aniversario

Av. Montes 446 Esq. Pucarani Telfs. 326982 - 375169
Casilla 2177 Cables "CUERIFRELO" La Paz - Bolivia

SU CONFIANZA JUSTIFICA NUESTRO PRESTIGIO

Curso sobre Técnicas de Evaluación Financiera de Empresas

Debido al notable interés despertado por este tema y, al haberse completado la capacidad del segundo curso programado, hemos decidido ofrecer un tercer curso en las horas y fechas abajo señaladas.

Este curso se ha estructurado con un enfoque eminentemente práctico, a fin de que los participantes adquieran y/o actualicen diversas metodologías y procedimientos utilizados en la evaluación financiera de empresas.

El curso está destinado a ejecutivos y funcionarios del área financiera, que posean formación académica en finanzas o contabilidad, como Contadores Públicos o Administradores de Empresas, o que posean una experiencia equivalente.

- Conductores:

  Lic. Jorge Quinteros - Gerente de Price Waterhouse
  Lic. Héctor Arduz - Consultor en Finanzas de Price Waterhouse

- Duración, horario y lugar:

  Un total de 30 horas, del 23 de noviembre al 4 de diciembre de 1987, de lunes a viernes, de 17:00 a 20:00 hrs., en el Aula de Clases de nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

- Informes e inscripciones:

  Srta. María Marcela Gallardo, teléfonos 343525 - 374459 o en el Edificio Hansa, piso 18.

- SE ACEPTARA UN NUMERO LIMITADO DE PARTICIPANTES.

2279

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

COLCHONES ALMOHADAS

Colchones de todo tamaño y grosor:
elasticos y suaves (CR), duros y resistentes (SP)
Almohadas en medida standard
en stock de una plaza, una plaza y media y dos plazas

Ventas al por menor y mayor Quimica Andina Ltda.

20 de Octubre N°2052 Tel. 323187
San Pedro (Plaza) 1427
Av. Manco Kapac 311
ceja El Alto calle "A" 12 de Octubre.

Cochabamba Jordán 376 Tel. 26136
Santa Cruz Bolivar 244 Tel. 45508
Oruro Presidente Montes Tel. 51624
Sucre Grau 318

ESPUMANDINA
Descanso Asegurado

Dirigentes campesinos afirman

Convenio de reducción de cocales no sólo comprende la indemnización

COCHABAMBA, 7 [PRESENCIA].- El Convenio de reducción de cocales va mucho mas allá de la simple indemnización de 2.000 dólares por hectárea, explicó el dirigente Alberto Vargas de la Federación de Trabajadores Campesinos del trópico.Aclarando que hasta el presente no se ha dado un sólo paso para cumplir con los otros compromisos.

Anota que en ningún momento se niegan a cumplir el convenio, pero tambien es cierto, que tienen sus recelos,porque hasta el presente apenas se está cumpliendo con el pago de indeminizaciones mas nada se dice de los otros compromisos contenidos en aquel documento.

Requerido por PRESENCIA, el dirigente campesino del trópico explica que existe el compromiso de dotar de agua potable a las colonias más grandes de la zona, sobre todo a las poblaciones que ya están trabajando sus planos de urbanización, como Villa Tunari, Chimoré, Shinaota, Eteramasama, Villa 14, Villa Nueva, Puerto Aurora , Ibirgarzama y otros.

Existe tambien el compromiso de dotar de grupos electrógenos a las mencionadas poblaciones mientras concluyan los trabajos de extensión de líneas de transmisión y la construcción de una subestación electrica para dotar de energía a toda la zona.

Lo que ni siquiera ya se menciona en medios oficiales es el ofrecimientode créditos agrícolas para comenzar los cultivos que sustituyan a los cocales. El convenio firmado entre gobierno y dirigentes sindicales del trópico con mediacion de la Iglesia y la Central Obrera Boliviana, estipula la consesión de créditos agrícolas hasta un monto individual de 4.000 dólares. Esas sumas sin embargo podrían ser canalizadas solo cuando los colonos se asocien en unidades, productivas para poder emprender en grandes empresas de producción agrícola para la exportación.

Finalmente, recalcó que no existe oposicion a la reducción.Lo que si hay es recelo al incumplimiento dse los compromisos firmados.

Cochabamba

Damas potosinas festejan aniversario departamental

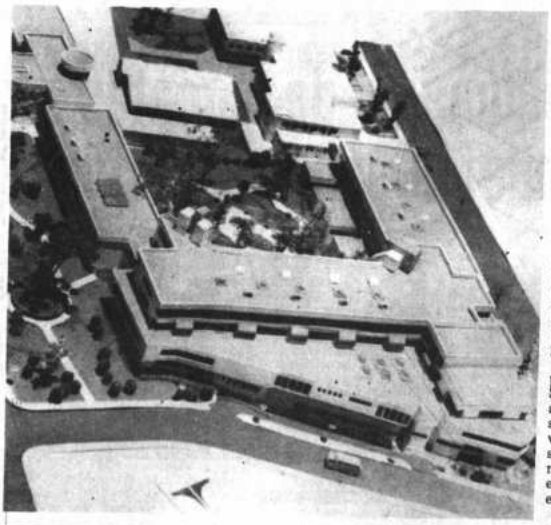
COCHABAMBA, 7 [PRESENCIA].- Damas potosinas, residentes en esta ciudad,haciendo entrega de diferentes obras y visitando hogares de protección festejan su aniversario departamental.

La señora Sofía de Yutronic, presidente de la Sociedad de Damas Potosinas, residentes en esta ciudad, informó a PRESENCIA que, a partir del pasado 2 de noviembre comenzó el programa, con la celebración de una misa para los difuntos del grupo. El 3 se realizo un rammy con la exclusiva finalidad de recaudar fondos para financiar obras sociales.

El 4 de noviembre se entregaron 40 cubrecamas en el asilo de ancianos del Buen Pastor.El 5 entregamos un lote de planchas industriales en la carcel de mujeres y se tiene programado un almuerzo para los ancianos del asilo San Jose para hoy.

El programa de festejos terminara el 10 de noviembre,, aniversario departamental de nuestra tierra, con una concentración en la Plaza 14 de Septiembre, dejando allá una ofrenda floral.

PRESENCIA
Trinidad
Av. 6 de Agosto 781
Teléfono 21227



PROYECTO.- Calificada como el principal proyecto en materia de salud, los integrantes de la comisión pro-Hospital Viedma intensifican la venta de números y rifas; los fondos servirán para la concreción de este anhelo cochabambino. Cerca de 200 premios serán rifados para obtener los fondos de contrapartida que posibilitarán una mejor asistencia económica internacional.

Potosí

Control de la Contraloría sobre vehículos oficiales

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- La Contraloría Departamental ejercerá un control estricto en la utilización de vehículos oficiales al haberse advertido algunas anormalidades y arbitrariedades sobre este particular.

La Contraloría Departamental de Potosí, Silvia Alba de Jiménez, a tiempo de informar sobre el uso indebido de vehículos del Estado, señaló: "Se están extremando esfuerzos para evitar que se propague este tipo de abusos".

Manifestó: "Especialmente durante los fines de semana, algunos ejecutivos y funcionarios de la administración pública, utilizan indebidamente los motorizados oficiales".

Por otra parte, la señora de Jiménez, indicó que la institución fiscalizadora viene trabajando en la preparación de los informes de auditoría, en algunas entidades estatales de la ciudad.

Con referencia a los juicios coactivos, por parte de la contraloría, manifestó que los proceso respectivos siguen su curso normal en sujeción estricta a las reglamentaciones y atribuciones de esta entidad fiscalizadora.

Se le consultó también sobre cifras y nombres de instituciones y funcionarios de la administración pública, a quienes se les sigue juicios coactivos. Dijo: "Aún no se puede adelantar nada, en todo caso, este aspecto se hará conocer a fines de año, en un informe general de actividades de la Contraloría Departamental de Potosí".

ABARROTES EN CALACOTO
compre a precios de las calles MaxParedes-Gallardo-Murillo
solucionado su problema
DISTRIBUIDORA "EDIGAL"
calle 21 No.8377 Tel:791118
ABIERTO : de 9 a 13 Hs. y de 15 a 20,30
DE LUNES A SABADO

Cochabamba

Alcaldía sancionará elevación de precios

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal instruyó a la Intendencia que "sancione enérgicamente" a los comerciantes que "están especulando sin motivo alguno", a tiempo de informar que no hay autorización para que se aumenten los precios de los propductos de primera necesidad.

En los que se refiere a la carne "roja",se reiteró que el precio por kilogramo es de 3,00 bolivianos y " no hay autorización para subir ni un sólo centavo"

La Intendencia Municipal habilitó una línea telefónica para recibir las denuncias del público sobre elevación de precios de manera que se "adopten medidas" en contra de los comerciantes que especulan con los precios de los artículos de primera necesidad.

RR.PP. 482/87

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO
(CIDES)

CONVOCATORIA

El Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES) de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a Concurso de Méritos para la provisión de cargos de DOCENTE INVESTIGADOR en las siguientes áreas:

A) AREA TEORICA METODOLOGICA

1 Profesor a Medio Tiempo
1 Profesor a Tiempo Horario (64 horas)

B) AREA DE RELACIONES INTERNACIONALES E INTEGRACION

1 Profesor a Tiempo Completo
3 Profesores a Medio Tiempo

C) AREA DE DESARROLLO AGRARIO

1 Profesor a Tiempo Completo
1 Profesor a Medio Tiempo

D) AREA DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO

1 Profesor a Medio Tiempo

Requisitos:

- Título Académico a Nivel Maestría o Doctorado en las áreas respectivas.
- Curriculum Vitae documentado
- Proyecto de Investigación en el área respectiva

Dichos documentos deberán ser presentados en la Secretaría del Postgrado en Ciencias del Desarrollo (Av. Hernando Siles Nº 4565, Obrajes) Telef. 786169, hasta el día 30 del presente mes.

La Paz, noviembre 6 de 1987

Vagonetas
mazda 929

2000 C.C.
4 Cilindros
Full equipo

CONSULTE NUESTRO PL DE CREDITOS

Cia. Imp. M. Csapek S.A.
Federico Zuazo 1717- Telfs. 352212 -328538 - 323690- La Paz
Calle Cañoto 100 - Telf. 39449. Santa Cruz

SOLICITADA

Esta es la verdad

Doctor
Carlos Serrate Reich
Director del Matutino HOY
Presente

Señor Director:

En la certificación proporcionada por usted al fiscal de instrucción en lo penal, en su calidad de Director responsable del Matutino HOY, en respuesta al requerimiento efectuado por dicha autoridad, dentro de las diligencias iniciadas, en la instauración de un juicio criminal por el contenido difamatorio, injurioso y calumniante de una publicación efectuada en el matutino de su dirección,el 26 de septiembre pasado, en contra de mi persona, confirma que dicha publicación fue una solicitada pagada, e identifica a los autores en el correspondiente proveído. He sido informado por mis abogados de los resultados de esta diligencia.

Sin embargo, pese a que dicha publicación fue una solicitada pagada, considero necesario dirigirme a usted con el objeto de hacer algunas puntualizaciones, puesto que la misma contiene una serie de distorsiones y falsedades, que le demostrarán que los autores han cometido en contra de mi persona varios delitos tipificados en nuestro Código Penal como difamación, calumnia, propalación de ofensas, injuria y libelo infamatorio (Artículos 282; 283; 285 y 287 del Código Penal) que no sólo me causan un gran daño moral, sino que afectan el prestigio de muchas personas y finalmente perjudican la imagen del Gobierno al que tuve el honor de pertenecer.

Lamentablemente, señor Director, los hombres que en nuestro país incursionan en la vida pública están sometidos a intrigas, campañas de desprestigio y acusaciones, contra las cuales no existe protección alguna. La historia de Bolivia registra innumerables casos de honorables ciudadanos, quienes, por el solo hecho de servir al país, se vieron sometidos a los más brutales ataques y venganzas. Parecía que esas aberraciones de conducta estaban desapareciendo de la escena nacional, pero brotes como el que es motivo de esta carta, deben ser motivo de honda preocupación puesto que constituyen un serio retroceso en el progreso del país y de su imagen internacional.

Ejercí el Ministerio de Energía e Hidrocarburos por 20 meses desde enero de 1986 hasta el pasado mes de septiembre, por renuncia presentada con anterioridad a la publicación referida. Durante todo el tiempo que ejercí mis funciones, no fuí objeto de interpelación parlamentaria individual alguna que pudiese constituir antecedente de malos manejos, y por lo contrario, la acción ministerial gozó de prestigio y amplio respaldo. Curiosamente las acusaciones surgen de golpe y con gran espectacularidad como en todo atentado producto de una conspiración para perjudicar a alguien. Voy a referirme a ellas en sus aspectos más destacados, aunque pongo a su disposición toda la documentación, pruebas y certificados que han sido también puestos en conocimiento de las autoridades correspondientes.

Con relación a la presunta utilización de influencia para favorecer a la empresa Andrade Gutiérrez, tengo entendido que dicha empresa, de la que no soy ni he sido su Director o representante legal, tiene un solo contrato con el Estado boliviano, que es la construcción de una carretera para el Servicio Nacional de Caminos, obtenido por licitación internacional, con el precio más bajo entre los proponentes, durante el gobierno anterior al del Dr. Victor Paz Estenssoro, en el año 1983. Dicha empresa no tiene contratos con ninguna empresa o entidad del sector bajo la responsabilidad del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y tampoco se presentó a licitación alguna, por lo tanto no tiene relación con el mismo. Las autoridades respectivas han informado a la opinión pública que los aumentos de cantidades en la ejecución de los trabajos de esa obra han sido financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Corporación Andina de Fomento; que con el aval de informes favorables del Servicio Nacional de Caminos, del Ministerio de Transportes y de Consultores independientes se dictaron dos Decretos Supremos aprobándolos. Es también de público conocimiento que dichos Decretos fueron elevados a rango de Ley, por el Honorable Congreso Nacional, previo informe de las comisiones legislativas correspondientes. Es pues simplemente absurdo atribuir a una sola persona un poder omnipotente para organizar una conspiración gigantesca para aprobar en tantas y tan diversas instancias una "presunta ilegalidad", como arbitrariamente pretende mostrarse un hecho sobre el cual yo no tenía control alguno.

En cuanto a las empresas estatales, éstas son personas jurídicas, tienen autonomía propia, son sujetos de derecho y toman sus propias decisiones. Los Ministerios sólo ejercen tuición y tareas de fiscalizacón. Los procesos de adquisiciones y contrataciones que las empresas ejecutan, se encuentran claramente regulados por Ley y se efectúan mediante el funcionamiento de Juntas, en las que el representante del Ministerio no es nada más que un miembro de ellas.

Se afirma que hubo "irregularidades" en la licitación de trépanos, convocada por Yacimientos Petrolíferos Bolivianos durante la gestión del Gobierno anterior, en cumplimiento de un convenio internacional con la República Argentina. No participé personalmente ni en el proceso de calificación ni de adjudicación. Cuando se presentaron reclamos, a mi solicitud las autoridades de YPFB enviaron al Ministerio un informe completo, defendiendo y justificando la decisión de la Junta y de la empresa. Por acción del Ministerio se consiguió la intervención de un experto provisto por el Banco Mundial, que con informe escrito avaló la decisión de adjudicación tomada por YPFB y su Junta de Licitaciones; sin embargo en base a este informe consideré necesario que en ejecución del Decreto Supremo 21389 de 10 de septiembre de 1986, se solicite una nueva rebaja que fué obtenida, como consta en los documentos respectivos. Pese a ello, y debido al monto de la compra, el Ministerio remitió todos los antecedentes al Ministerio de Planeamiento y Coordinación para revisión y consideración de los reclamos; finalmente dicho Ministerio, después de efectuadas las revisiones e investigaciones correspondientes remitió directamente el expediente al Ministro Secretario para que se redacte el Decreto Supremo correspondiente con un informe favorable. En consecuecia se respetaron todos los procedimientos, se efectuó la fiscalización rigurosa y finalmente el Gabinete Nacional aprobó el Decreto Supremo respectivo a solicitud del Consejo Nacional de Economía y Planificación.

La licitación de Garrafas tramitada por YPFB se encontraba ya decidida cuando me hice cargo del Ministerio, puesto Comisión calificadora había recomendado la adjudicación respectiva a las dos ofertas de precio más bajas para La Paz Cruz respectivamente. Ante la necesidad de concluir el proceso a pedido de las autoridades de la empresa, se instruyó pidan precios de referencia a YPF de Argentina y Petrobrás del Brasil, con el objeto de contar con un nuevo ele comparación. En conocimiento de la respuesta, que confirmó que los precios ofertados en Bolivia eran aceptables, l determinó por unanimidad aceptar la propuesta de adjudicación efectuada por la Comisión calificadora y por lo tanto e resolución correspondiente. Denuncias de empresas interesadas en la licitación contra un funcionario de YPFB con relac misma, y no contra el Ministerio o el Ministro, fueron elevadas a conocimiento de ambas Comisiones de Energía del Hon Congreso Nacional, las que después de investigarlas las encontraron infundadas y no probadas. Los contratos fueron fir por YPFB y refrendados por la Contraloría General de la República y la Fiscalía de Gobierno, como en todos los otros casos.

Nuevamente se demuestra, que el procedimiento de selección proveniente de una gestión anterior fue fiscalizad cumplieron con los procedimientos legales respectivos. Más aún, en conocimiento que había un problema de calidad garrafas argentinas, se solicitó a YPFB que se inicien las acciones legales correpondientes por incumplimiento de co trámite que se encuentra en curso. Esa no es la conducta de quién tiene intereses personales.

Deseo también recordarle que, a los pocos días de haber asumido el cargo, en el matutino de su dirección se regis nota en la qué se afirmaba que la declaratoria de desierta, por parte del Consejo Nacional de Economía y Planificación licitación del Gasoducto al Altiplano, respondía al secreto interés de adjudicar la obra a Bartos y Andrade Gutiérrez y nueva licitación costaría al país 20 millones de dólares más. Los hechos demostraron rápidamente que la obra no se adj ninguna de las dos empresas, que la nueva licitación se limitó a las empresas precalificadas y que Andrade Gutiérrez encontraba descalificada no fue rehabilitada para presentar propuesta. También se demostró que la obra que se encon por adjudicarse en 37 millones de dólares, en la nueva licitación se adjudicó por 23 millones de dólares al proponente que el menor precio. Se ahorraron casi 15 millones para el país con esta decisión y el dinero sobrante no se utilizó para reali aumentos de volumen de obra, sino que se asignará a trabajos y adquisiciones no relacionados con el contratista. En el proceso intervinieron todas las instancias que la ley señala, hubo informe favorable del Consultor internacional indepen aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo, Decreto Supremo del Gabinete Nacional y Contrato refrendad Contraloría y Fiscal de Gobierno. No hubo retención alguna del trámite del Decreto Supremo en mi Ministerio, puesto expediente de la adjudicación realizada por la Junta el 23 de julio de 1986 fue remitido a la Dirección General de Hidrocar el 10 de Agosto de 1986, y luego de revisado fue despachado al Palacio de Gobierno el 22 del mismo mes. Por lo tanto no demora para extorsionar a la empresa adjudicataria y obtener trabajos para beneficiar intereses personales.

La interconexión de la red central-oriental, como en todos los otros casos, fue adjudicada al precio más bajo por la Jun Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Electricidad , a la que nunca asistí ni menos la presidí. Contó con la aprobac todas las instancias, y el expediente fue remitido al Ministerio, por ENDE, con el dictámen favorable de sus autoridades parecer de consultor independiente, cuya opinión fue solicitada. El trámite de revisión en el Ministerio fue realizado en men dos semanas, por lo que otra vez la afirmación de que los documentos fueron retenidos o que existen acciones ilegales destruída por la evidencia que se dispone.

El avión de YPFB efectuó durante mi gestión 460 vuelos. Fuí pasajero en ocho ocasiones, todas en misión oficial. El pa aterrizó nunca en las pistas de la carretera que se dice que yo inspeccionaba. ¿No le parece, señor Director, que sólo esto basta para calificar la naturaleza de la publicación efectuada contra mi persona?

Es muy amargo, que pese a haber observado una conducta impecable en el ejercicio de mis funciones, me vea sometid injusticia y a la difamación urdida en la guerra de los intereses mezquinos, que no dubitaron de dirigirse a un medio con el q tienen afinidad de ninguna naturaleza, para servirse de él en contra mía.

Antes de concluir esta respuesta a los infundados ataques a mi persona, deseo destacar que el Ministerio de Ener Hidrocarburos fue el único cargo público que desempeñé, abandonando totalmente mis actividades de empresario privado larga tradición, para servir a mi país y a un Gobierno serio y responsable. Durante mi gestión el sector fue el pilar del prog de estabilización y reactivación. Se convirtió en la principal fuente de divisas y se lo proyectó para que continúe siend principal exportador. Se consiguieron importantes recursos externos para asegurar producción y transporte hidrocarburos y generación y distribución de electricidad. Se superaron deficiencias y se garantizó el suminis combustibles y de electricidad sin interrupciones a la ciudadanía. Dejo un Plan Nacional de Energía que servirá de rector p futuro. Estos avances y sus frutos serán mi premio y por ellos pago el precio que la morbosidad me ha impuesto.

Señor Director, insisto que pongo a su disposición toda la documentación, que ya fue enviada a los foros correspond en tres volúmenes con 93 anexos, que amplían, certifican y comprueban todas y cada una de mis afirmaciones. D sinceramente que la vea, la estudie y la analice, para que llegue a la conclusión que su matutino ha sido utilizado para cometer injusticia monstruosa .

Con este motivo, saludo a usted atentamente,

La Paz, noviembre de 1987

Ing. Carlos Morales Landivar
C.I. 233148 L.P.

PUERTAS Y VENTANAS
Finas puertas importadas, diferentes colores listas para colocarlas. Ventanas tipo aluminio, de acuerdo a su diseño.Ofertamos a precio de promoción.
FAPER LTDA Telf. 328912 ó 326892
Jenaro Sanjinés 542 3er. piso

Potosí

Magisterio no participaría en desfile del 10 de noviembre

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- La Federación Sindical de Maestros Urbanos de Potosí ha amenazado con prohibir la participación de los docentes potosinos en el desfile escolar del día lunes 9 de noviembre en homenaje al aniversario cívico de Potosí.

Se ha indicado que "el gobierno continúa dilatando el compromiso suscrito con el magistrado nacional en cuanto a la cancelación de sueldos, reintegros y otras deudas pendientes a este sector.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Maestros Urbanos de Potosí, Héctor Hinojosa dijo que "el único culpable para que el magisterio adopte medidas de esta naturaleza es el propio gobierno que incumple a sus compromisos contraídos con el magisterios.

Manifestó que "en caso de existir alguna garantía o anuncio oficial de que sueldos y reintegros al magisterio potosino puedan ser cancelados en los primeros días de la próxima semana, los docentes urbanos participarán en el desfile escolar del día lunes 9 de noviembre".

Por otra parte, el dirigente Hinojosa hizo conocer la solidaridad del magisterio a las reivindicaciones regionales, apoyando en estado de emergencia decretado por el Comité Cívico Potosinista, ante el "fracaso de las gestiones cumplidas ante autoridades de gobierno en La Paz con motivo de la efemérides cívica del 10 de noviembre".

Informe oficial

En Trinidad se inscribieron un total de 18.122 ciudadanos

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral dijo hoy que un total de 18.122 personas se inscribieron en los registros para votar en los comicios municipales de diciembre próximo.

El Dr. Rubén Darío Aponte, presidente interino informó que en las 20 notarías autorizadas se utilizaron 69 libros. Por esa razón serán también 69 las mesas de sufragio que funcionarán dentro de un mes.

Aponte confirmó que la corte constató la existencia y presentación de documentos ilegales en la inscripción de personas, como lo habían denunciado algunos partidos políticos. Mostró dos certificados de nacimiento emitidos por la exoficial de Registro Civil Consuelo Navia de Monje en los últimos 18 meses y que la corte anuló de inmediato. Explicó que los certificados confiscados podrían ser más, por lo que se comunicará públicamente su anulación.

"La corte electoral del Beni, luego de constatar que la señora Navia de Monje dejó de ser oficial de Registro Civil en abril del año pasado, anuló los que hubiese otorgado de esa fecha y por tanto quedan también nulas las partidas de registro con esos documentos", dijo el funcionario.

Consultado por PRESENCIA sobre las acciones judiciales que adoptaría, afirmó que "se iniciará proceso penal por el delito de usurpación de funciones".

La corte aún no ha señalado los locales donde se instalarán las mesas de votación, por lo que, tampoco, se conoce el número de aquellos. Aponte dijo que "ese dato se conocerá dentro de quince días".

REQUERIMIENTO DE PERSONAL A NIVEL NACIONAL

EMPRESA ESPECIALIZADA EN SERVICIOS DE COMERCIO EXTERIOR REQUIERE DEL SIGUIENTE PERSONAL CON BUENA EXPERIENCIA EN LAS SIGUIENTES AREAS:

1.- AREA DE APOYO ADMINISTRATIVO
- a) Porteros - Serenos
- b) Mensajeros
- c) Choferes profesionales.

2.- AREA ADMINISTRATIVA
- a) Secretarias Ejecutivas Bilingues (Español - Inglés)
- b) Operadores de Telex, Fax y Computadoras
- c) Recepcionistas - Telefonistas
- d) Auxiliares.

3.- AREA FINANCIERA
- a) Contadores
- b) Auxiliares de Contabilidad
- c) Analistas de Sistemas de Computación

4.- AREA DE OPERACIONES
- a) Inspectores con experiencia en:
  - Minería
  - Forestal
  - Productos agro-industriales
  - Productos agropecuarios
  - Productos artesanales
  - Productos industriales
- b) Verificadores de documentación de Comercio Exterior
- c) Personal de Laboratorio:
  - Licenciados y Técnicos en
  - Química Industrial
- d) Personal de Mercadeo.

5. AREA GENERAL
- a) Finanzas
- b) Personal y Servicios Sociales
- c) Administrativo
- d) Mercadeo.

ENVIAR SOLICITUD DE TRABAJO MENCIONANDO AREA DE ESPECIALIDAD, NO MAS TARDE DEL 20 DE NOVIEMBRE DE 1987 INCLUYENDO: CURRICULUM VITAE, COPIAS DE CERTIFICADOS DE TRABAJO DIPLOMAS; FOTOGRAFIA RECIENTE, TAMAÑO PASAPORTE; PREFERENCIA CIUDAD DE TRABAJO. CASILLA DE CORREO # 20543. LA PAZ - BOLIVIA.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

Nº RR.PP. 67/87

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SERIES "A", "B" Y "C" DE LA SOCIEDAD (PRIMERA CONVOCATORIA)

El H. Consejo de Administración de Teléfonos Automáticos, convoca a la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de las series "A" (del Estado); "B" (Alcaldía Municipal y "C" (del Sector Privado), que se realizará el día miércoles 25 del presente mes, a Hs. 18:30, en el 5º piso del edificio Gran Centro (Av. Mariscal Santa Cruz).

ORDEN DEL DIA

a) Memoria Anual de la gestión 1986 e informe del Presidente.

b) Informe de los Balances y Estados Financieros de la gestión 1986.

c) Informe de los señores Síndicos y de los Directores de la serie "C".

La Paz, noviembre de 1987

Control de ingreso: Presentación de la factura del mes de octubre.

CARTA A LOS RESIDENTES POTOSINOS

Ronald Mac Lean Abaroa

Queridos amigos potosinos:

Se que en este mes de Noviembre, cuando se celebren las efemérides de Potosí, ustedes reciben muchos abrazos y mensajes de felicitación; el mío tiene un entrañable sello de sinceridad y fraternidad porque siempre apreció en alto grado la contribución de Potosí a la grandeza de Bolivia.

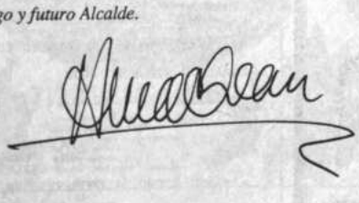
Diversos factores que profundizaré con ustedes en futuros encuentros hicieron que enormes y valiosos grupos familiares se trasladaran de Potosí a nuestra querida ciudad de La paz, donde yo nací y donde vivimos forjando días de progreso y sumando jornadas llenas de triunfos y salpicadas de algunas decepciones, lo cual es natural en esta lucha diaria.

Ilustres y modestos apellidos potosinos se han escrito voluntariamente en esta legión de trabajadores que construimos La Paz; no quiero mencionar ninguno porque todos son muy valiosos en todas las gamas de trabajo cotidiano.

Como a ustedes les consta, hace dos años que todo un esfuerzo está dedicado a dirigir el Gobierno Municipal de la ciudad de La paz y he logrado trascendentales progresos en materia de ordenamiento financiero y administrativo, de planificiación y de realización de obras fundamentales. Seguramente, hay muchos potosinos que me colaboraron y me colaboran

Aspiro con legítimo derecho a continuar mi obra comenzada. Para ello necesito del voto de los potosinos residentes en La paz que quieren a mi ciudad como a la suya que les vió nacer. Demando el voto de los potosinos concientes que saben de mi obra.

Viva La paz y Viva Potosí. Su amigo y futuro Alcalde.



A LOS SEÑORES

ANGEL RADA ERGUETA	C.I.2223443
JOSE RUIZ TERAN	C.I.492412
DANIEL MENDOZA ROMERO	C.I. 362562

Se les insinúa pasar por nuestras oficinas con el objeto de devolver talonarios entregados para el trabajo de promoción, los mismos que fueron anulados.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Departamento Publicidad

- III CONGRESO NACIONAL DE INGENIERIA SANITARIA
- SIMPOSIO: USO DE TECNOLOGIAS APROPIADAS EN ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO AMBIENTAL.
- CONVENCION NACIONAL DE A.B.I.S.

FECHA: 2 al 5 de Diciembre 1987 SEDE: Ciudad Universitaria, Oruro-Bolivia

1. PRESENTACION DE TRABAJOS Y PONENCIAS.-

Se informa a todos los interesados, que a solicitud de varios colegas, el Comité Organizador ha decidido ampliar el plazo de entrega del texto de los trabajos y ponencias, hasta el LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1987 a horas 18.

Estos documentos podrán ser enviados a la casilla postal 8656 de La Paz, o a la casilla 483 en Oruro, o ser entregados personalmente al Ing. Alfonso Alvéstegui en el Proyecto Fortalecimiento Municipal en Plaza Isabel la Católica Nº 2479, teléfono 371887, o al Ing. Miguel Rodríguez, Gerente General de S. e. L. A. en Oruro, teléfono 41040.

La edición de todo el material oportunamente entregado, se hará en un solo volúmen y no en cuadernillos separados, por lo cual los trabajos recibidos después del 16 no serán reproducidos.

2.- Las inscripciones para participar en los tres eventos del Congreso: Simposio Tecnológico, Convención Nacional, y el Congreso mismo, se recibirán desde el LUNES 9 NOVIEMBRE en la oficina de ANESAPA en La Paz en el 6º piso del Edificio Cóndor de la calle Batallón Colorados; en las oficinas de S.e.L.A. en Oruro, avenida Velasco Galvarro esquina Caro, y en CORPAGUAS, calle Belisario Salinas 587 La Paz.

Los precios totales de inscripción y participación en todas las actividades técnicas y sociales del Congreso, son los siguientes:

Para personas no miembros en una filial nacional de A.B.I.S.....	Bs.160.-
Para miembros de A.B.I.S. que exhiban inexcusablemente recibos o certificados de estar al día en sus obligaciones.....	Bs.120.-
Para estudiantes no inscritos en A.B.I.S.....	Bs. 80.-

3.- Todos los interesados en solicitar reservación de pieza en hoteles del Congreso, deben dirigirse por carta, télex o telegrama, a la Gerencia General de S.e. L.A. Oruro, hasta el 28 de Noviembre.

Dispondremos de 100 ubicaciones en el Hotel Terminal, 120 en el Hotel Prefectual, y 50 en el Hotel Repostero. Existen otras posibilidades con tarifas más económicas.

4.- Existen stands cubiertos y descubiertos para expositores industriales e institucionales, a los cuales brindaremos las facilidades requeridas.

COMITE ORGANIZADOR DEL III CONGRESO DE A.B.I.S.

Ing.Carlos Flores Rosso — VICEPRESIDENTE
Ing. Alfonso Alvéstegui Mayol — PRESIDENTE

Prefecto se refiere a sustitución de cocales en Chapare

COCHABAMBA, (PRESENCIA) El prefecto del Departamento, Germán Lema afirmó que es necesario iniciar inmediatamente la plantación de productos sustitutivos de las plantaciones de coca con el propósito de evitar una serie de efectos negativos para la agricultura.

Con este propósito, según informó, se comunicará con el Subsecretario de Desarrollo Alternativo, Aníbal Aguilar.

En opinión de esta autoridad es deber del gobierno cumplir con los compromisos adquiridos a tiempo de iniciar la reducción de cultivos de coca en el Chapare.

Diálogos Sociales en Cochabamba

"El modelo económico actual tiene costo social muy alto"

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- "El modelo económico actual tiene muy alto costo social" según una de las conclusiones de la primera sesión de los denominados "Diálogos Sociales" auspiciados por la Comisión Central que prepara la visita del Papa Juan Pablo II.

En el primer" Diálogo"participaron representantes de la Central Obrera Departamental (COD) y la Asociación de la Pequeña Industria y Artersania de Cochabamba (ASPIPAC) ya que los representantes de la empresa privada no asistieron,a pesar de haberse comprometido a hacerlo.

Los asistentes, después de la exposición de motivos y el análisis de los planteamiento efectuados, concluyeron en que es necesario reprimir el contrabando ya que es uno de los factores, que juntamente con el costo social del modelo económico, "afecta las estructuras mismas de la institucionalidad nacional".

En su opinión debe "democratizarse"la asignación de los fondos de reactivación y revisarse la politica arancelaria actual con el propósito de aminorar los efectos negativos que,a la fecha, afectan el desenvolvimiento de las actividades productivas.

Los representantes de ASPIPAC, Walter Vildoso y Victor Guaraguara, plantearon la necesidad de crear un modelo nuevo de desarollo industrial, autogestionario y popular con caracter unitario e independiente, además de poner en práctica la política democrática y pluralista que descanse en los sectores organizados democráticamente.

Denunciaron la "incapacidad" existente para desarrollar una industria nacional "con todas sus potencialidades"por la falta de una política de desarrollo industrial, la falta de protección al producto nacional ya que el país se ha convertido en un mercado libre" para los productos extranjeros debido a la "irracional" uniformidad de aranceles;el contrabando, el creciente desempleo, la sobredimensión del sector comercial informal, el narcotráfico y la mala distribución de los fondos de reactivación.

Teresa Valenzuela, representante de la COD, resumió su intervención en el hecho de que Bolivia es un país dependiente y atrasado con una situación "desastroza de hambre y miseria", agudizada por los problemas sociales, entre ellos, la falta de educación y posibilidades de salud como también salarios justos.

Oscar López, representante de los fabriles, sostuvo que los sindicatos han perdido poder ante el gran número de desempleados lo que influye también en la dificultad de solicitar aumento salarial ya que "hay tanta obra parada y barata".

¡¡¡CONTROLE SU PUBLICIDAD Y SU PROPAGANDA!!!

ANALISIS SEMIOLOGICOS Y MORFOLOGICOS

P.A.L. (Productora Andina Ltda.) le ofrece su personal calificado controlar la publicidad y propaganda que usted, su empresa, o su p coloca en los canales televisivos, radiales, y en periódicos.

Además se realizan análisis semiológicos sobre la publicidad y ganda de productos similares al de su empresa o productos y de su "E Político"

Productora Andina Ltda. Av. Camacho 1277. Ed. Krsul 2do. Piso O Tel. 364558 La Paz - Bolivia.

H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

CITACION A NOTARIOS ELECTORALES PARA SORTEO DE JURADOS ELECTORALES

Se cita a los Sres. Notarios Electorales de la Ciudad de La Paz y El Alto, el día domingo 8 de los corrientes a Hs. 9:00, en la facultad de Derecho, ubicada en la Calle Loayza esquina Potosí (Ex Colegio La Salle) a objeto de elegir los Jurados Electorales que prevée el Art. 88 de la Ley Electoral, para lo cual deberán concurrir con la totalidad de los libros de Inscripción a su cargo.

VENDO

PROYECTORA DE SLIDES MARCA KINN-DERMAN, AUTOMATICA, NUEVA. REF. TELEFONO 310292.

DEUDOR

SR. MARIO CASTRO SOLIZ CANCELE SU COMPROMISO SUSCRITO EN LA POLICIA DEPTO. CRIMINALISTICA EN FECHA 5-5-87

DIONICIO MENDEZ
C.I. 462312 L.P.

ALEMAN VENDE

Antena quad-cúbica con torre de 24 metros, tren modelo Marklin HO

Violoncello, meita redonda con 1 pie, alargable esqui Rossignol 175 cm, máquina de lavarropa Bosch, traje de cuero para moto, filmadora con sonido Super 8 Beau lieu filmadora super 8 Nizo.

Tel. 323209

FONDO DE PENSIONES DE LA AERONAUTICA NACIONAL (EX - F.O.C.S.A.C.)

AVISO A DEUDORES MOROSOS

Los deudores morosos y/o sus garantes que se nombran a continuación, berán presentarse en las siguientes direcciones: La Paz, Av. Mariscal Sa Cruz Nº 1006; Santa Cruz, Oficinas Aeropuerto Trompillo; Cochabamba, Ca Santiváñez Nº 363 y Beni, Oficinas en el Aeropuerto, a objeto de arreg sus cuentas pendientes, en el plazo máximo de 15 días hábiles computable partir de la fecha de la presente publicación. En caso contrario, Asesor Legal de la Entidad, iniciará las acciones judiciales correspondientes c tra los deudores renuentes conjuntamente con sus garantes.

DEUDORES	GARANTES
ALCON CIROLA FELIPE	APAZA GAVONCHA ROBERTO
AQUISE TINTAYA AGUSTIN	ZABALA GONZALES MARIO
AGUILAR ISIDRO	HUANCA MAMANI MARIO
ARANDA PACHECO JAIME	BLANCO KANA RICARDO
AÑEZ LANGUIDEZ OSCAR	FLORES CONDORI SILVESTRE
ALPIRE SANCHEZ RAMON	DE LA CRUZ MAMANI TEODORO
ARCE HINOJOSA ELIZABETH	TAPIA SALAZAR JUSTO
BENAVIDES RAMOS RAMIRO	NAVA ARCE LUPE
BEOVICH VILLARROEL ERASMO	ROCA IRIARTE MIGUEL
BUCHON RIVAS HAROLD .	VELARDE CALLAU FREDDY
CALDERON ADAD JAIME	ZABALA JUSTINIANO ANDRES
CAMACHO DOMINGUEZ FREDDY	PIQUIVIQUI RODRIGUEZ ANDRES
CARRANZA SIMBRON M. ROLANDO	NATUSCH RUBI ALBERTO
CASTAÑON CLAVIJO CARLOS	VILLARROEL LEON CARLOS
COSTAS SUSANO REMBERTO	CHACON V. TERESA
CESARY ARIAS JOSE	LUIZAGA D. SONIA
CIROLA CONDORI ERASMO	VELEZ A. JESUS
COPA HERRERA MAURO	CABRAL JESUS
CHAVEZ CAYU ROBERTO	JALDIN UGARTE ISMAEL
CHAVEZ LOPEZ JORGE	OTERO M. FEDERICO
CHAVEZ ORDOÑEZ JORGE	CESPEDEZ A. GONZALO
DE AVILA BRAVO FERNANDO	ACEBEY V. JOSE
DONAIRE COLQUE TEDDY	HATTA H. MITSUKO
GOMEZ DEL GRANADO GORGE ANDRES	MEDINA HUGO
GOMES GONZALES DORIS	PEREZ CRESPO JORGE
GUTIERREZ CRUZ ARMANDO	GARCIA CRESPO JAVIER
GUISSE VILLAVICENCIO ROGER	CORTEZ JIMENEZ AROLDO
HUSSY RODRIGUEZ FERNANDO	JORGE FUENTES JUAN
KREIDLER JAUREGUI JOSE A.	NINA JIMENEZ ANTONIO
MENACHO GUARINO CARMELO	VILLARROEL ZABALA PEDRO
MONTECINOS SILVA J. GUILLERMO	ZARATE SOLJANCIO GASTON
MOLLINEDO SUNTURA TEODOCIO	QUIROGA VACA GONZALO
OLIVERA MORENO MILTON	LIMACHI ARCANI LUIS
PARI CHOQUE BENJAMIN	ALCON CIROLA ANDRES
QUIROGA VACA GONZALO	CALERO CASTILLO MARTHA
QUISPE LUNA HERIBERTO	SEQUEIROS DE CRUZ MIREIZA
QUISPE CHOQUE GERVACIO	MENDES SALVATIERRA LUZ
RIVERA ORTIZ LUIS FERNANDO	PORTALES DAVALOS EDGAR
RIVADENEIRA VEGA JOSE LUIS	RENATO ROCA SUARES
ROCA CASTEDO FEDERICO	ROCA IRIARTE MIGUEL
RODRIGUEZ MONTERO ZANKYS BETTY JESUS DE	ACHA ARANCIBIA GREGORIO
RODRIGUEZ DAZA WINSTON	TITO O. FREDDY
SANDOVAL RIVERA MARY	ABIBI CRESPO ABRAHAM
SALINAS GAMARRA MARCELO	DE AVILA BRAVO CARLOS
SERRATE PERREGON SAUL	ALPIRE SANCHEZ RAMON
SOBENES RICO ARTURO	VACA ESCALANTE JORGE
SOLARES CAREAGA JUAN JOSE	GONZALES MURILLO JUAN LUIS
SUAREZ NUÑEZ LORENZO	YUJRA TAPIA CORSINO
URIOSTE MARINA DE AVILA Vda. DE	ZUMARAN MERCADO RAUL
VALDIVIA CASANOVAS ALVARO	BLACUTT LANZA LUIZ
VILLARROEL RADA RENE	POMAREDA GANCI MARTIN
VILLARROEL ZURITA VICENTE	UGARTE VALDIVIA WALTER
VELASCO CARDENAS M. ANTONIO	CHAVEZ LOPEZ JORGE
VILLARROEL LEON CARLOS	ROCA SUAREZ RENATO
VILLAVICENCIO VILLAVICENCIO RUBEN	PEÑARANDA BRUN HUGO
ZABALA MONTENEGRO HUGO	PATON LOZA CARLOS
ZUBIETA ZULETA CARLOS A.	CALLE SOLARES GUSTAVO
	MARQUEZ NERY ALFREDO
	GUTIERREZ LANDIVAR JESUS
	ALPIRE SANCHEZ RAMON
	ACEBEY JOSE
	VASQUEZ A. ENRIQUE
	ALARCON TICONA ESTEBAN
	BUSTILLOS ROJAS REMY
	CESPEDES ARTEAGA GONZALO
	DONAIRE COLQUE TEDDY
	FLORES SILVESTRE
	MOLLINEDO TEODOCIO
	CESARI ARIAS JOSE
	MONTECINOS SILVA JOSE
	VARGAS PINEDO WYNNE
	NATHA ALACA SATURNINO
	GARVIZU ANGULO WALTER
	MIRANDA FULGUERA OCTAVIO
	RIVERA ALARCON GASTON
	BENAVIDES RAMOS RAMIRO
	BLACUTT LANZA LUIS
	PIEROLA CASTRO JOSE
	VACA BAGADO ROBERTO
	VARGAS CAMPERO GONZALO
	RODRIGUEZ ROLANDO
	POIQUIVIQUI ANDRES
	ALI HURTADO CARLOS
	ROCA IRIARTE MIGUEL
	CESPEDES ARTEAGA GONZALO
	YOUHIO ZURBY MODESTO
	VARGAS S. GONZALO
	ZEGARRA G. EDUARDO
	PAZ SALOMON
	MERCADO LEONCIO
	AÑEZ LANGUIDEZ OSCAR
	GIESSE VILLAVICENCIO ROGER
	TANAKA NAKAWATASE GERARDO
	ALCOCER SANTA CRUZ JORGE
	MORON AVILA ADOLFO
	GUTIERREZ LANDIVAR JESUS
	SOBENES RICO ARTURO
	ROCA IRIARTE MIGUEL
	BALDERRAMA V. HUGO
	CASTRO RIGOBERTO
	BECERRA IRIARTE GIL
	BERTOLINI BOTTEGA FELIX
	DA COSTA FERREIRA JORGE
	FLORES MENACHO JESUS
	ACHO TADEO ANTONIO
	QUISPE YUCRA RUFINO
	LIMA CHAVEZ JAVIER
	ARCE HINOJOSA ELIZABETH
	TORRICO MONTAÑO ROMAN
	CRUZ TEJERINA PABLO
	CHAVEZ MALDONADO LUIS RUDY
	APAZA CHOQUE TEODORO
	SALINAS G. MARCELO
	RIVERA ORTIZ FERNANDO

La Paz, 8 de noviembre de 1987
Cap. Humberto Da' Dalti Escalera
GERENTE GENERAL "FOPAN"
(Sello: Fondo de Pensiones de Aeronáutica Nacional, Secretaria General)

BANCO MERCANTIL TRABAJANDO CON EL MUNDO PARA BOLIVIA

Un Banco con 82 años de sólida trayectoria y experiencia en la Banca Internacional, a través de una extensa red de corresponsales.
Lo mejor que usted y su empresa pueden hacer hoy por el mañana es operar con el

BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.
82 años

2008-1104

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

ATENCION MANTENIMIENTO Y REPARACION MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR

equerimos la presentación de ofertas para la atención mantenimiento y reparación de máquinas de escribir y ular de Oficina Central. Mayores informaciones serán orcionadas en nuestra División de Servicios Generales, 20 de Octubre Nº 1819.
as ofertas se recibirán en sobre cerrado hasta el día es 13 de noviembre de este año a horas 17:00 en el artamento Administrativo del S.N.C., Av. 20 de Octubre 829.

La Paz, noviembre 8 de 1987

BEE INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

SEMINARIO INTERNACIONAL

GERENCIA ESTRATEGICA DE MARKETING

JETO DEL SEMINARIO: Este seminario pretende desarrollar un enfoque estratégico del Marketing, promoviendo en los participantes la internalización de una concepción integral y proyectiva de la " mescla comercial" (Marketing Mix) y de los instrumentos comerciales más adecuados para ser exitoso en un medio ambiente combiante.

NDUCTOR: Ing. Luis Peñafiel Millán.

HA: Del 9 al 11 de Noviembre de 1987

ARIOS: De 18:30 a 21:30 p.m. (Alternativa 2)

ORMES: Teléfono 371112, interno 3

"1987 AÑO DE LA EXCELENCIA EMPRESARIAL"

BEE INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

SEMINARIO 80

RESPONSABILIDADES JURIDICAS DE LA GERENCIA

JETO DEL SEMINARIO: -Enfocar los aspectos jurídicos sobre las responsabilidades ante terceros en los campos civil, comercial, social y laboral.

-Orientar a los representantes empresariales sobre sus responsabilidades con la empresa y con terceros desde el punto de vista legal.

NDUCTOR Ramiro Moreno Baldivieso

POSITOR INVITADO: Dr. Carlos Tovar Gützlaff

CHA; Del 10 al 12 de Noviembre de 1987

RARIO: De 19:00 a 21:00 horas

ORMES: Teléfono 371112, interno 3.

"1987 AÑO DE LA EXCELENCIA EMPRESARIAL"

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ
1987 AÑO DE LAS PERSONAS SIN TECHO

COMUNICADO

EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ, COMUNICA QUE DE ACUERDO A LA LEY DEL EJERCICIO PROFESIONAL DEL ARQUITECTO, SOLO PUEDEN EJERCER AQUELLOS PROFESIONALES REGISTRADOS EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA.

POR TANTO, SE TOMARA LAS ACCIONES LEGALES CORRESPONDIENTES CONTRA TODA PERSONA QUE EJERZA **ILEGALMENTE** EL TITULO DE ARQUITECTO.

EL DIRECTORIO
La Paz, noviembre de 1987

AVISO PERMANENTE

Se insinúa al señor CARLOS DAZA de la empresa CORDIMEX de Oruro comunicarse con Industrias Oleaginosas Ltda.

Embajador afirma

EE.UU. otorgó $US 13 millones para desarrollo de Cochabamba

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Más de 13 millones de dólares ha otorgado el gobierno de Estados Unidos para el desarrollo de Cochabamba, dijo aquí el Embajador de ese país, Edward M.Rowell, quien visitó esta ciudad con el propósito de visitar la Octava Feria Internacional.

Afirmó que, mediante una serie de programas a cargo de organismos dependientes del gobierno norteamericano, se apoya a sectores distintos, especialmente a aquellos que tienen que ver con el desarrollo agrícola y pecuario.

El diplomático estadounidense se refirió también a otros aspectos que tienen que ver con las relaciones entre Bolivia y su país, entre ellos, el narcotráfico que es motivo de preocupación para ambos gobiernos.

Rowell sostuvo que el gobierno boliviano ha logrado avances "importantes" én su lucha contra el narcotráfico, motivo por el que recibe el apoyo necesario para continuar con la realización del denominado "Plan Integral de Lucha contra el Narcotráfico".

Sostuvo que "ningún esfuerzo" está demás cuando se trata de combatir un mal "tan grande" como el narcotráfico y reiteró la buena voluntad de su gobierno y pueblo para cooperar con Bolivia en todo lo que signifique luchar contra la producción y tráfico de cocaína y otras drogas.

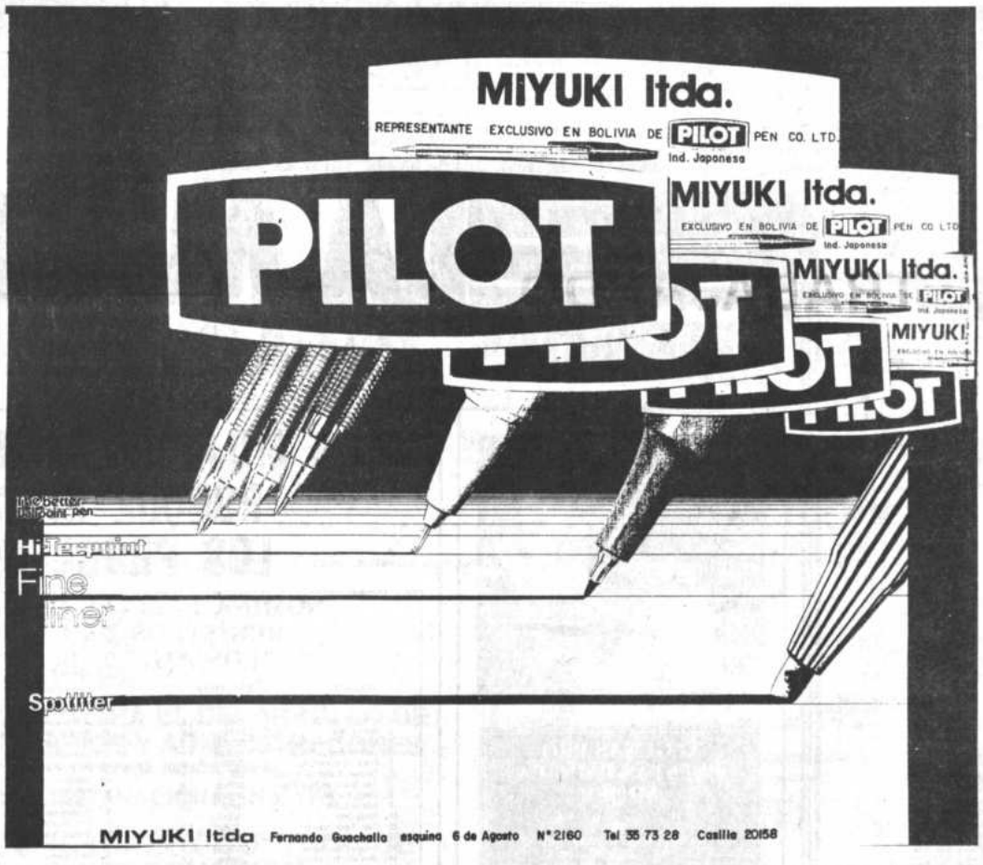
Dijo que"gracias a Dios" Bolivia es un país que está libre de la guerrilla, cosa que no sucede en otras naciones de sudamérica donde la insurrección armada impide la realización de cualquier programa econó-mico que permita su despegue y desarrollo.

A propósito, afirmó que Estados Unidos apoya el Plan de Reactivación económica que lleva adelante el gobierno, motivo por el que financia una serie de proyecto y proporciona "todo tipo de ayuda", aunque"Estados Unidos no es un país completamente libre como todos creen ya que también depende de la bolsa y otros fenómenos como sucede actualmente".

El embajador se reunió con autoridades locales y departamentales con quienes conversó sobre aspectos diversos relacionados con la aplicación de los programas que Estados Unidos tiene en este departamento mediante organismos tales como la. Unidad Crediticia y Financiera (UCF), FOCAS, que es una línea de refinanciamiento con recursos de USAID/Bolivia y de la Ley Pública 480 de Estados Unidos (PL/480)y otros.

PARTE MATRIMONIAL

El Dr. Fernando Loayza Cortez y la Srta. Patricia Escóbar Meruvia, participan a sus parientes y amigos su enlace matrimonial que se llevó a efecto con carácter privado el día 31 de octubre del presente año.



NUEVA LINEA EN COMPUTADORAS Multitech ACER

ALTA TECNOLOGIA A BAJO PRECIO

Representante exclusivo para Bolivia **Coasin** BOLIVIA S.R.L. | LA PAZ Teléfs.: 340962 - 363365 | ORURO Teléfono: 50097 | COCHABAMBA Teléfono 23093 | SANTA CRUZ Teléfono 46106 | SUCRE Teléfonos: 32857 | TRINIDAD Tel. 21260

AGUA POTABLE CHALLWIRI, COCHABAMBA (PRESENCIA).- Esta comunidad campesina ubicada a 60 kilómetros de la capital departamental, tiene mucha semejanza con cualquier comunidad altiplánica aymara y es totalmente quechua. Puna sobre los 3.500 metros del nivel del mar es parte de la provincia tropical Chapare.

El poncho, el ch'ulu y el sombrero semejante al estilo de vestir del campesino paceño, sin embargo son cochabambinos y están empeñados en el progreso de su comunidad.

Disponen de una escuela básica completa, incluyendo ciclo intermedio. Inauguraron su servicio de agua potable, y construyen el camino de penetración a los Yungas de Yana Khakha, siguiendo rumbo noroeste.

En la foto, la comunidad en el acto de entrega del servicio de agua potable que en su primera fase es sólo por piletas públicas se trabaja ya la instalación domiciliaria.

En la foto inferior, Salvatore Pinzino Gerente del Programa de Alimentos para la paz de USAID. Abajo Lamar Phillips Director de ADRA-OFASA institución que ejecuta las obras.

Finalmente, un dirigente de la comunidad comprobando la presión del sistema.

Cochabamba

Reestructurarán oficinas de MACA

COCHABAMEIBA, 7 [PRESENCIA].-El nuevo drector departamental del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, ing. Ivan Severiche, anunció una reestructuración total de las depenmdencias de ese portafolio de Estado, a nivel nacional.

El nuevo ejecutivo que tomó posesión del cargo, en pasados dias dio cuenta de que se trata de una politica a nivel nacional, tomando en cuenta que este ministerio pretende convertirse en un ministerio mas con criterio técnico y económico para promover al campesinado. Recalca que en el pasado, este ministerio era manejado mas con criterio politico movilizando a los trabajadores del agro en manifestaciones de apoyo a los gobiernos de turno.

Explicó por otro lado que la excesiva descentralización de las oficinas de este ministerio a nivel nacional y departamental, no permite programar politicas coordinadas en forma conjunta.Todo esto ha sido observado por las autoridades de gobierno que han recomendado en forma muy especial la reestructuración tolta del MACA.

Hace notar por otro lado que, al presente, la Reforma Agraria está consolidada y el campesino requiere de mayor asitencia técnica y financiera, para ser parte del desarrollo económico del país.

BOLETERIAS DESDE 10.00 a.m.
TIGRES — LEONES — ACROBATAS Y LOS CAMPEONES MUNDIALES DEL EQUILIBRIO CHINO
CANCHA ZAPATA

BILLARES DE RESIDENCIA O DE HOGAR MODERNO BOWLING "SISTEMA CLAVE EN MANO". FINISIMAS MESAS DE AJEDREZ COMBY STAUTHON. PING PONG STIGA PROFESIONAL Y DE HOGAR PRIVATT. REQUERIMIENTOS DE TODA LA LINEA DE RECREO SOCIAL, REF.
SOC. IND. STEVENS DE REP. LTDA. CASILLA 7579 - TEL. 310904 LA PAZ

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION PROFESIONAL, REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE LA PROFESION.

LAS INTERESADAS DEBERAN ENVIAR A CASILLA DE CORREO Nº 2447 (La Paz), CURRICULUM, CERTIFICADOS DE TRABAJO, FOTOGRAFIA RECIENTE Y PRETENSIONES DE SUELDO, HASTA EL 13 DE NOVIEMBRE/87.

La Paz, noviembre de 1987

ARTES GRAFICAS LATINA
Administrada por Armando Mercado A.
Afiches en general formato 64 x 46 cm.
Loayza - 349

"PAITITI MIÑES LTD."
-REVOCATORIA DE PODER-

El poder notarial que fue conferido a nombre de CHARLES H. COOK, ha sido REVOCADO y anulado por instrumento 318, de 3/XI/87 ante la Notaria del Dr. Ernesto Ossio Aramayo.
Lo que se comunica para fines consiguientes. Ref. Tel. 351439.

La Paz, noviembre de 1987

Se requiere los servicios de un :

INGENIERO AGRONOMO RESIDENTE

En la región de Alto Beni, con experiencia en cultivos subtropicales.
Referencias hasta el día viernes 13 de noviembre del presente año.
Dirigirse a casilla 20235 La Paz

Se dará buena gratificación ... sona que de datos sobre Vagone... Land Cruser mod. 1984, color ... oficial color amarillo LLR-02... teristicas parrilla negra. Dar d... 783918 - 326086 - 358319 ho... 371342.

GRAN OPORTUNIDA...

VENDO CENTRO DE E... TACION LECHERA A 100 ... LA CIUDAD DE LA PAZ, ... LA CARRETERA A ORUR... NADO PARDO SUIZO A... TADO Y CON EL MERCAD... PRODUCTO ASEGURADO ... EL AÑO. TIERRAS DE PAST... E INSTALACIONES PROPI... MI MECANIZADO Y MOV... INCLUIDA.
OFERTAS Y REFERENC... RIAS. FONO 373546 E... RARIOS DE OFICINA.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION Nº 7/87

SEGUNDA INVITACION

CONSTRUCCION PUENTE "VICHAYA"

De acuerdo a los Artículos 26 y 27 de la Ley de Licitaciones se convoca a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categorías inscritas legalmente en el Registro Nacional de Firmas y de la Cámara Boliviana de la Construcción, a la presentación de documentos para precalificación y calificación de propuestas para la construcción del Puente "Vichaya" sobre el río Desaguadero.

El Puente "Vichaya" estará ubicado en el Km. 125+00 del camino La Paz-Caquiavin-Vichaya, tendrá una longitud de 85 Mts. El precio oficial es de Bs. 1.181.417,70 (UN MILLON CIENTO OCHENTA Y UN MIL CUATROCIENTOS DIEZ Y SIETE 70/100 BOLIVIANOS).

Los recursos para la construcción de este Puente provienen del Tesoro General de la Nación.

Los Planos Generales, los Pliegos de Especificaciones Generales y Especiales deberán ser adquiridos de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos, previo pago en la Sección Caja de Bs. 500,00 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas, conforme a las especificaciones, deberán presentarse en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829 (ciudad de La Paz), hasta horas 11:30 del día lunes 23 de noviembre de 1987.

La apertura de Propuestas se realizará el mismo día, a horas 15:30 en la Sala de Reuniones del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, noviembre de 1987
Ing. Ricardo Flores Carrasco
DIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.

VAPORIZADORES PARA AMBIENTES
110-220 v. - Ind. Americana

aconsejables para el hogar y la oficina

Disuelve las impurezas d... ambiente y restaura la hum...

Prescrito por médicos para tratamien... de resfriados, tos, sinusitis, congestio... miento bronquial y nasal.

Ventas por mayor y menor
CASA "DANY"
Calle Yanacocha, Edif. Arco Ir...
Calzados "JUNIOR", Comercio ...
(Por la compra de un vaporizador, reclame un obse...

LA MUJER

MEDIDAS PARA QUE SU VIDA CAMBIE

ALGUNAS PROPUESTAS PARA LA MUJER

##
Se defenderá la estabilidad de los precios de la canasta familiar y se establecerá un sistema de precio justo y calidad de los alimentos.

##
Se construirán postas sanitarias distritales con guarderías infantiles para los hijos de mujeres de escasos recursos y para la mujer que trabaja.

##
Se ampliará el servicio de alumbrado público para garantizar la seguridad familiar.

##
Se construirán espacios recreativos para que madres e hijos tengan lugares de esparcimientos en distintas zonas.

##
Funcionará en la Alcaldía una oficina para agilizar los trámites vecinales y eliminar el "vuélvase mañana".

##
Se fortalecerá EMTA y se habilitará un servicio de buses escolares.

##
Se apoyará el rol social de la mujer para que en su vecindario tenga activa participación.

##
Se construirán sedes de utilidad múltiple como: clubes de madres; oficinas vecinales; velatorios etc.

LAS MUJERES CONFIAMOS EN DON RAUL PORQUE EL SOLUCIONARA LOS PROBLEMAS PACEÑOS

NOMINA PARCIAL DE DAMAS INSCRITAS EN LOS REGISTROS DE LA AGRUPACION CIVICA "LOS AMIGOS DE DON RAUL SALMON"

	NOMBRES	Nº DE CEDULA DE IDENTIDAD	
1.	Olinda Jiménez Z.	234565	L.P.
2.	Ana de Tapia	562081	L.P.
3.	Mercedes Palacios Flores	321452	L.P.
4.	Dora Meza de Zambrana	2293083	L.P.
5.	Fresia Silva Rodríguez	2534515	L.P.
6.	Consuelo Suárez de Reguerin	379122	L.P.
7.	Yola Alcázar del Pozo Trigo	329549	L.P.
8.	Viviana Mariani	2613978	L.P.
9.	Lola Gonzales	36618	L.P.
10.	Nancy Ortiz	760617	
11.	Daysi Tapia Terceros	2559581	L.P.
12.	Margarita Ortega de Gutiérrez	338682	L.P.
13.	Virginia C. de Linares	4478718	L.P.
14.	Mery vda. de Carrasco	211844	L.P.
15.	Nelly Durán Vda. de Pérez	452479	L.P.
16.	María Teresa Durán M.	714472	L.P.
17.	Martha L. Llanos Linares	94240	L.P.
18.	Raquel R. de Arce	397950	L.P.
19.	Yolanda M. de Palomino	2204128	L.P.
20.	Blanca Miranda Román	2634400	L.P.
21.	Angélica Herbas Fernández	2326907	L.P.
22.	Angela López de Chávez	495879	L.P.
23.	Silvia N. Trujillo Soliz	968114	L.P.
24.	Sonia M. de Zeballos	344776	L.P.
25.	Aida I. v. de Lizarazu	390474	L.P.
26.	María Quispe de Quisbert	144446	L.P.
27.	Lucía Rojas de Luna	2209486	L.P.
28.	Lucy S. López	3350044	L.P.
29.	Donata Nina Apaza	2352926	L.P.
30.	Maruja Paz Fernández	323126	L.P.
31.	Lourdes Aliaga de Espejo	2169305	L.P.
32.	Andrea Mamani de Tancara	246284	L.P.
33.	María Luisa Guillén	348224	L.P.
34.	Primitiva Callata Condori	2336790	L.P.
35.	Mery Ascarrunz de Soria Galvarro	2203692	L.P.
36.	María López de Condori	393207	L.P.
37.	Gladys Molina	201608	L.P.
38.	María Paz Rojas de Avila	131996	L.P.
39.	Pascuala Condori Quispe	2521252	CBBA.
40.	Carmen R. Mollinedo de Pinto	117788	CBBA.
41.	Luz Bolaños de Valdéz	2040437	L.P.
42.	Sofía de la Barra Nisttahuz	129297	L.P.
43.	Benedicta Mamani Guarachi	2054020	L.P.
44.	Cristina Cortéz Lozada	2014008	L.P.
45.	Valentina Flores Copa	223245	L.P.
46.	Emma Sologuren de Verástegui	176543	L.P.
47.	Daria Poma Pasi	2051197	L.P.
48.	Nirla Avendaño de Zeballos	114546	L.P.
49.	Celia Gómez de Villanueva	66590	L.P.
50.	Elizabeth Sánchez de Claros	387277	L.P.
51.	Dora Poma de Méndez	366190	L.P.
52.	Teófila S. Vda. de Jiménez	299015	L.P.
53.	María de la Barra Salazar	2359382	L.P.
54.	María Riveros Cruz	492594	L.P.
55.	Jenny de la Torre Díaz	2056408	L.P.
56.	Maruja C. Mallea Peñaloza	235234	L.P.
57.	Isabel Oviedo de García	3346704	L.P.
58.	Gregoria Apaza de Calle	270697	L.P.
59.	Santusa Miranda Velásquez	393214	L.P.
60.	Olga de Sahonero	2204451	L.P.
61.	Asunta Quispe Vda. de Calderón	2317991	L.P.
62.	Lucía Chambi de Cocarico	224979	L.P.
63.	Esperanza Coro de Condori	420694	L.P.
64.	Martha Morales Moreno	811943	L.P.
65.	Mary Alvarez del Portillo	2043035	L.P.
66.	Alicia Pérez de Ayme	31640	L.P.
67.	Agustina Pae de Callisaya	2230787	L.P.
68.	Victoria Torrez de Ali	2257085	L.P.
69.	Martha Montes Lazo	2304893	L.P.
70.	María Angélica Méndez	2330072	L.P.
71.	Dora Villa Bernal	2384590	L.P.
72.	Antonio Mendoza Pérez	2017269	L.P.
73.	Alicia Castro	258221	L.P.
74.	Justina Mamani Vda. de Escalante	157710	L.P.
75.	Lidia Larico Pérez	2617312	L.P.
76.	Bertha Zelada Padilla	489689	L.P.
77.	María Elizabeth Tórrez de Bustillos		
78.	Felipa López Tapia	3774188	L.P.
79.	Julia Zuraga Quino	2540774	L.P.
80.	Guadalupe Pareja de Muriel	467989	L.P.
81.	Hortensia Pérez Jiménez	2022533	L.P.
82.	Dionisia Callisaya Vda. de Mendoza	2387581	L.P.
83.	Flavia Viviana Sofía Vargas	2043125	L.P.
84.	Justina Gutiérrez Chambi	3399023	L.P.
85.	Escolástica Chura Quispe	3371285	L.P.
86.	Gloria Sanjinéz de Silva	374871	L.P.
87.	Betty de Miranda	2473599	L.P.
88.	Susana Vda. de López	251132	L.P.
89.	Yolanda Aguilera de Arce	467290	L.P.
		356192	L.P.
90.	Eloisa Ortiz Murillo	254969	L.P.
91.	Dall N. Orihuela Tristán	2058531	L.P.
92.	Dora Zapata de Calderón	2583017	L.P.
93.	Eulalia Rivero de Saavedra	472198	L.P.
94.	Celia Valdéz de Saavedra	226066	L.P.
95.	Isabel Cristina Choque de Quisbert	2052560	L.P.
96.	Virginia Aguilar de Patzi	2547903	L.P.
97.	Herminia Medrano López	254983	L.P.
98.	Santusa Balcázar de Corazón	469611	L.P.
99.	Alicia Romero Vda. de Silva	2290715	L.P.
100.	Inés Saavedra de Saavedra	47709	L.P.
101.	Mary Luz Saavedra Poma	345699	L.P.
112.	Julieta Pérez de Ordoñez	2050951	L.P.
113.	Frida Gumercinda Céspedes	2063368	L.P.
114.	Agustina Colque de Chambi	105493	L.P.
115.	Hilda Salas de Marín	1321621	L.P.
116.	Luisa Vásquez Rivas	2142809	L.P.
117.	Delia Catalina Vargas de Tórrez	458445	L.P.
118.	María Huayta de Robles	2394304	CBBA.
119.	Carmen Escurra Vda. de Bernal	612159	L.P.
120.	Ana Azurduy de Loza	188862	L.P.
121.	María Teresa Borda Montero	18648	L.P.
122.	María Teresa Sanchéz González	332964	L.P.
123.	Georgina Sánchez González	22546412	POT.
124.	Elizabeth Barrera Pérez	3369219	L.P.
125.	María Elena Dora Cadena	2200468	L.P.
126.	Celia Justina Méndez de Rivas	2380719	L.P.
127.	Candelaria Rojas Méndez	3130155	CBBA.
128.	Francisca Huaycho de Machaca	262493	L.P.
129.	Rosa Choque Mayta	3336669	L.P.
130.	Esther Ovando de Durán	398090	L.P.
131.	Lucía Guarachi Vilca	2559661	L.P.
132.	Teresa Muñoz Fernández	2368597	L.P.
133.	Teresa Paca Chávez	2714106	L.P.
134.	Sonia Cristina Chacón de Cuevas	2176700	POT.
135.	Simona Yola Camacho Pérez	249552	L.P.
136.	Teresa Ramos Flores	2531700	L.P.
137.	María Salomé Llanos	2618669	L.P.
138.	Felicidad Virginia Zeballos	2549802	L.P.
139.	Bárbara Mamani Condori	2224469	L.P.
140.	Clara Vda. de Rodríguez	2779215	OR.
141.	Marlene Téllez Peñaranda	2475662	L.P.
142.	Aida Suárez Guzmán	2371981	L.P.
143.	Victoria Aparicio Pottier	177634	L.P.
144.	Blanca Barrios Arteaga	234997	CBBA.
145.	Cristina Gladys Vidaurre Sánchez	2358703	L.P.
146.	Encarnación Quisbert Vda. de Luna	2390330	L.P.
147.	Emma Montaño Calderón	096206	L.P.
148.	Gumercinda Alvarez Pinto	2294015	L.P.
149.	Claudia Castillo de Flores	248368	L.P.
150.	Simona Miranda Tacora	2522142	L.P.

MIR NUEVA MAYORIA A LA ALCALDIA

LAS MUJERES RECONSTRUIREMOS NUESTRO FUTURO: AQUI Y AHORA

...Suma y narración de los incas", de Betanzos

...ETTA JARQUE, Madrid.

...asta el momento se conocían ...mente los primeros 18 capítulos de la ...a y narración de los incas, del ...ista Juan de Betanzos, un documento ...to en 1551 que describe la conquista ...ñola desde la perspectiva de la ...eza incaica. La historiadora española ... Carmen Martín Rubio descubrió hace ... meses el manuscrito completo, que ...ta de 82 capítulos, en la biblioteca de ...olomé March en Palma de Mallorca. ...trata de un documento que podrá ...tar datos fundamentales para la ...oria del imperio incaico y los ...eros años de la conquista, y que será ...licado por primera vez de forma ...pleta por Ediciones Atlas.

...uan de Betanzos llegó a Perú con los ...eros conquistadores. Aunque se tienen ...s datos sobre su vida se sabe que nació en ...dolid, estuvo 16 años en Santo Domingo y ...o regresó a Perú sabiendo ya el quechua, la ...ua de los incas. Aparece en Perú en las ...maciones de 1542 de Vaca de Castro ...o redactor e intérprete con los *quipu ...ayoc*, los memorizadores oficiales del ...nato. Se casó con Kusi Rimay Ocllo, ...ina del Inca y destinada a ser esposa ...cipal de Atahuallpa. Al casarse con ella se ...a de todos los orejones, los nobles del ...rio, lo que le permite introducirse en su ...do, sus instituciones y sus costumbres.

...no de los principales méritos de esta ...es que está escrita desde la perspectiva y ...e la óptica incaica y contada para las ...ridades españolas pero a través del ...blo inca y para el pueblo inca, lo que no ...an los demás cronistas. Los otros ...istas contaban todo lo que había pasado ...l incanato para los españoles. Betanzos ...una versión totalmente incaica, como ...a se había dado y como no se vuelve a dar ...e los cronistas de Indias, nisiquiera con ...ilaso de la Vega, porque Garcilaso maneja ... fuentes.Betanzos sólo utiliza como ...e a los *quipu kamayoc*", afirma la ...riadora Mari Carmen Martín Rubio, quien ... el manuscrito en la biblioteca de ...olomé March en Palma de Mallorca hace ...meses.

...etanzos escribió la obra por encargo del ...y Antonio de Mendoza en 1551. La obra se ...ó en 1607 y sólo aparece citada en un ...ajo del dominico Gregorio García . A través ...ta referencia Betanzos es citado por otros ...s historiadores que utilizan como fuente ...pia fragmentaria del manuscrito que se ...entra en la biblioteca del monasterio de ...scorial. Hace cerca de 20 años Bartolomé ...h adquirió la biblioteca del duque de ...naceli y entre los manuscritos llegó éste. ...amiga personal de la historiadora Martín ...o le comentó la existencia de este ...mento llegado a Mallorca, pero en ...cipio no le dio importancia por pensar que ...ataría de la conocida copia incompleta.

...mperio legendario

...l manuscrito tiene dos partes. La primera ... 48 capítulos, y la segunda, 34. Del I al ...se trata de la formación del Cuzco y de ...gobernantes. Este era el manuscrito ...cido. Del XVIII al XXXIII, Betanzos ...e la organización social programada ...achacutec en el Tahuantinsuyo - nom...ue daban los incas a su imperio-, las ...añas bélicas realizadas por él y sus hijos ... leyes y ritos religiosos que este Inca, ... reformador, instituyó. Termina la ...ra parte con los hechos de Tupac Inca ...nqui y Huayna Cápac, intercalando ...caciones sobre la construcción de ...ayhuamán y de los pueblos de Chinchero ...cay.

...a segunda parte recoge la historia de los ... hijos ilegítimos de Huayna Cápac, ...ualpa y Huascar, y la guerra sostenida entre ámbos por la posesión del trono cuzqueño. También escribe Betanzos con peculiar óptica sobre Francisco Pizarro y la muerte de Atahualpa, así como de la rebelión de Manco Inca y la sucesión de Sayri Túpac, aportando datos hasta ahora desconocidos.

"En los primeros capítulos habla de la formación del imperio inca, el imperio legendario, las fábulas y mitología, en versiones diferentes a las tradicionales lo que me hace pensar que estamos ante una historia verdaderamente revolucionaria de los incas".dice Martín Rubio.

"Betanzos bebía de fuentes originales y estas historias difieren bastante de las demás y creo que el más fiel es él. A partir de Wiracocha y Pachacutec entra en el imperio histórico y ahí los datos son también fidedignos. En la vida de cada Inca hacían poemas epicos y los cantaban en sus fiestas. La primera parte se basa en los relatos de estos cantares épicos. Los incas deformaban la historia y anulaban lo que no les convenía y si algún gobernante nó había sido bueno se le tachaba de la lista. Betanzos, en una segunda parte, se apoya en los testimonios de los *quipu kamayoc*, que eran los memorizadores oficiales del imperio, ya que ellos no tenían escritura".

"Pienso que este hallazgo es muy importante también para España, primero porque está hecho por un español que aunque se había integrado en el imperio incaico no deja de ser español y por eso se encuentran también rasgos de la cultura española del siglo XVI".

"Betanzos, en la última parte, habla mucho de la sublevación de Manco Inca y Sayri Túpac y ahí se ven muy bien los esfuerzos de la Corona española para atraerse a la nobleza inca. La manera en que pretendian protegerlos, les ofrecían dádivas y pretendían reconocerles sus títulos. Después del episodio de la muerte de Atahualpa, una muerte que nunca debió ocurrir y que también relata Betanzos tal como fue, la Corona reacciona y la política hacia estos nobles varía muchísimo".

EL AZAR

Mari Carmen Matín Rubio no dio mucha importancia al comentario que le hizo una amiga suya de una pequeña nota aparecida en un periódico mallorquín sobre las nuevas adquisiciones de la biblioteca de Bartolomé March. Pensó que se trataba del fragmento del manuscrito conocido hasta hoy y continuó durante varios meses con un libro que le había encargado el Instituto de Cooperación Iberoamericana. Una vez terminado el trabajo decidió ir a Mallorca para ver el manuscrito . A primera vista pudo darse cuenta de que no se trataba sólo de 18 capítulos conocidos, sino de una versión mucho más voluminosa.

Después de cuatro siglos, casi por azar, se descubría un documento perdido sobre cuya existencia había llegado a dudarse. La historiadora apenas ha tenido tiempo de transcribir el manuscrito para su publicación inmediata. Los datos e informaciones que pueda aportar este libro será objeto de investigaciones durante muchos años, y es posible que cambie una serie de conceptos sobre la vida de la nobleza cuzqueña.

Juan de Betanzos vivió en la corte incaica, y en su crónica destaca el gran respeto y admiración que le inspiraba su cultura. Sin incluir demasiados comentarios personales en su escrito, sí deja clara su indignación y lástima por la destrucción de tantos monumentos y costumbres de un pueblo que llegó a amar.

Los acontecimientos de la vida de este cronista permanecen en la oscuridad. Antes de escribir esta crónica por encargo del virrey Antonio de Mendoza, había elaborado ya una doctrina cristiana para indios y dos vocabularios, uno de vocablos y otro de noticias enteras, de coloquio y confesiones. Según indica el autor,este trabajo le llevó "seis años de su juventud". Durante los años que vivió en contacto con los *quipu kamayoc*, que en el imperio eran los únicos que sabían todos los cantos épicos y leyendas oficiales de su pueblo, pudo tener, de primera mano y sin intermediarios, la versión de los incas de la historia de su pueblo. Estos *quipu kamayoc* fueron los últimos de su estirpe.

(De "El País", de Madrid, 1987)

Segundo ciclo "Música de nuestro tiempo"

Por Beatriz Haus de Mujía

Una novedosa transmisión de música contemporánea presentó el Taller Boliviano de Música Popular "Arawi", dirigido por Cergio Prudencio.

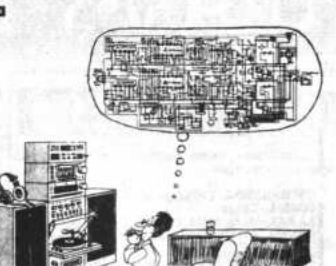
La sesión, realizada el jueves último en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", será seguida por tres conciertos programados para los días 12, 19 y 26 de este mes, dentro del II Ciclo Música de Nuestro Tiempo".

A través de altavoces, se emitieron sonomontajes de Varèse, Orellana, Ahoronián y Prudencio. Las obras desarrolladas dentro de la corriente francesa de música electrónica conocida desde 1948 como música concreta, fueron anunciadas y comentadas por una voz (Prudencio). La técnica concreta aplica recursos electrónicos a sonidos derivados de materiales concretos, es decir provenientes de la naturaleza, la industria, los ruidos callejeros, voces, instrumentos musicales, etc. La primera obra registrada dentro del género fue "Fin de Semana" (1928) del pintor y creador cinematográfico alemán Walter Ruttmann. Aunque su autor "la armó únicamente como entretenimiento", causó enorme sensación.

Previa introducción sobre los alcances de la electroacústica como técnica de composición, escuchamos "Homenaje a la flecha clavada en el pecho de don Juan Díaz de Solís" del uruguayo Coriún Aharonián. Una luz verde iluminando la pantalla en el escenario del Salón Modesta Sanjinés, enmarcó visualmente la obra, verde también en sus alcances. Compuesta con sonidos provenientes de instrumentos autóctonos andinos, mostró estructuras desarticuladas o encadenadas a esquemas de escasa sugestión sonora, y con un "tiempo interior" largo y monótono.

A pesar de no disponer de los avanzados medios técnicos utilizado por Aharonián, el compositor francés Edgar Varèse en su obra "Poema Electrónico" (1958) nos puso no "en presencia de la génesis del mundo" como pretendía Le Corbusier cuando encargó la obra, sino sumergidos en una fantasía sonora original y revitalizadora. Varèse "escribió" la mayor parte de su poema en la cinta magnetofónica, creando sonidos de percusión en un generador de pulsaciones. Una voz (de mujer), electrónicamente tratada, representa lo humano. Sonidos de campanas, tambores, sirenas e incisivos motivos rítmicos acumulan y desplazan energía dentro de una forma de gran belleza artística y equilibrio sonoro.

Muy sugestivo también el sonomontaje "Humanofonía I" (1971) del guatemalteco Joaquín Orellana. Con gran acentuación figurativa y ecos de la obra "Deserts" de Varèse, Orellana nos introdujo acertadamente en un collage musical donde voces multitudinarias y sufrientes se combinaron con disparos, gritos y otras manifestaciones audibles de la opresión, en un contrapunto fascinante.



De Cergio Prudencio, compositor boliviano, escuchamos "Awasqa", un trabajo realizado en base al sonido de tubos de sikus. Su continuum, enriquecido paulatinamente por sonidos hábilmente incorporados, llegó a un arco de tensión disuelto gradualmente en efectos delicados y expresivos.

La música concreta, revolucionaria en su momento, es todavía novedosa en nuestro medio donde algunos compositores, "saturados" también con la música tradicional escuchada e interpretada hasta la "saciedad", están deseosos de asimilar y expresarse en este lenguaje musical y en otros más avanzados.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GALERIA EMUSA.- Martes 10, Hs. 19:00, inauguración de la exposición de obras de artistas contemporáneos. (Local, Av. 16 de Julio Nº 1607).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a Hs. 19:00, concierto del Instituto "Laredo" de Cochabamba; participarán el Coro de Niños, el Coro Juvenil y la Orquesta de Cuerdas.

TEATRO MUNICIPAL.- Hoy, a Hs. 19:00, segunda presentación de la compañía francesa "Nada Theatre Ecarlate".

CONFERENCIA.- Viernes 13, Hs. 15:30, conferencia del Dr. Hernando de Soto sobre el tema "La ampliación de la base empresarial y la economía informal". La disertación está auspiciada por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia. El Dr. Hernando de Soto es director del Instituto Libertad y Democracia del Perú. (La disertación se realizará en el auditorio de la Cámara de Comercio, Av. Mariscal Santa Cruz, Esq. Colombia).

CAFE SEMILLA JUVENIL.- Hoy, a Hs. 18:00, nueva sesión del ciclo "Análisis de la realidad"; Conferencia de José Pimentel (de la Central Obrera Boliviana) sobre el tema "Problema de la relocalización"; luego de la disertación habrá un debate en torno al tema desarrollo.

AGRADECIMIENTO

Mi agradecimiento profundo al Dr. José Cullen S., como al Dr. Federico Flores por la magnífica ...vención quirúrgica practicada en mi persona. Dios ...ndiga.

María E. Ríos de Romero

ARTES GRAFICAS LATINA
Administrada por Armando Mercado A.
Afiches en general formato 64 x 46 cm.
Loayza - 349

INSTITUTO DE ...ELUQUERIA Y ESTETICA FACIAL "INTERNACIONAL"
RESOLUCION MINISTERIAL

INSCRIPCIONES ABIERTAS PARA LOS SIGUIENTES CURSOS:

...UQUERIA: Cortes-Peinados-Brushing-Tratamien... Capilares-Colorimetría-Permanentes-Modelos circu... a mano-Proyecciones de Videos.

...ECIALIZACION: Para profesionales y Juniors en: ... Brushing-Modelado-Tintes-Permanentes (espe...co según necesidades).

...ETICA FACIAL: Tratamientos básicos de la ..."Depilación Manicure""Pedicure"" Maquillaje"" Ca... Fiesta Teatro""Televisión""Automaquillaje.

...RARIOS
...: de (8:30 A 10:30)"""(10:30 A 12:30) horas.
...: de (2 A 4)"""(4 A 6) horas
...: de (7 A 9) horas
...S: Lunes""miércoles""viernes PELUQUERIA
Martes""jueves ESTETICA FACIAL

...ualidades Módicas"""Práctica 100%""" No. limitado ...lumnos (sólo admitimos 12 por curso al mismo nivel).

...MPLEMENTACION: Relaciones Públicas""Man...miento de Maquinaria""Demostraciones Prácticas a ...o de prestigiosos Estilistas""Clases Audiovisuales ...o técnico.

...RTIFICADOS: Con RESOLUCION MINISTERIAL

...FORMES ...6 de Agosto Esq. Aspiazu ... Sta. Teresa Mezzanine ...a la Escuela Perú) TELEFONO 365757 CASILLA 23498

...ctor propietario Prof. Israel Valencia Alarcón ...esores: Con estudios realizados en el exterior

La Paz-Bolivia

IDEA
INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES
Personería Jurídica 200841
CURSO NACIONAL No. 178
PLANIFICACION Y CONTROL DE LA PRODUCCION

OBJETIVO: Transmitir al participante técnicas y metodologías referidas al proceso de producción tendentes a superar el nivel de productividad, logrando así mayor eficiencia en la administración de una pequeña empresa.

RESULTADOS ESPERADOS: Al finalizar el curso, el participante estará capacitado para aplicar técnicas de planificación, organización y control de la producción, que le permitan mejorar los niveles de productividad con que actualmente trabaja en su empresa.

CONTENIDO:
I. Organización de la planta de producción
II. Planificación de la producción
III. Programación de la producción
IV. Control de la producción
V. Otros aspectos de la administración de la producción

METODOLOGIA:
- Exposiciones sobre los temas detallados
- Discusión con participación activa
- Uso de apoyo audiovisual

AUDIENCIA: Dirigido a pequeños empresarios y a toda persona cuyo campo de trabajo radique en el área de producción.

FECHA: Del 9 al 20 de noviembre de 1987

HORARIO: De 19:00 a 21:00

INFORMES: I.D.E.A. Edif. "La Urbana" 3er. Piso Av. Camacho 1485 casi Esq. Bueno Teléfonos: 323148 - 370896

INSTITUCION DE AYUDA SOCIAL
(Para La Paz, Cochabamba y Santa Cruz)

Requiere los servicios de
PROFESIONALES EN RAMAS HUMANISTICAS
(Psicólogos, Pedagogos, Trabajador Social)
Sus funciones deben estar dirigidas a:
- Dirección de unidades educativas como Colegios, Centros Vocacionales, Hogares Juveniles, Guarderías, etc.
- Planificación de programas de ayuda social, vocacionales e integración social
- Ejecución de programas educativos para niños y jóvenes.
Los requisitos son:
- Título profesional o de egreso
- Experiencia mínima de 3 años
- Mayor de 28 años
- Casado
- Solvencia moral
- Estudios superiores
- Dedicación exclusiva
Dirigirse en Cochabamba a Casilla No. 1091 y en La Paz a Casilla 5808, enviando curriculum vitae, fotocopias de principales documentos y fotografía actualizada.

"ESCUELA SUPERIOR DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS"

Los señores catedráticos y estudiantes deberán regularizar su asistencia, bajo sanciones severas de Reglamento.
Las nuevas instalaciones, se encuentran en la Calle CAMPERO (Esc. ARGENTINA Y YUGOSLAVIA)

La Paz, 7 de noviembre de 1987

Lic. Hugo Iriarte J. Director Estudios — Dr. Elías Mansilla Lizarazú RECTOR.

CENTRO DE EXPRESION ORAL
PRIMERA ESCUELA DE ORATORIA EN BOLIVIA
Inicia nuevo curso: Noviembre 17
"ARTE DE HABLAR EN PUBLICO Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD"

IMPRESCINDIBLE PARA TRIUNFAR EN ACTIVIDADES PROFESIONALES, CULTURALES, POLITICAS, SOCIALES Y EXAMENES ORALES.
Dictado por GRACIELA VILLAFUERTE DE CARVAJAL especializada en VOZ Y DICCION.
Inscripciones de 15 a 19:30 en Edif. Las Palmas Av. 20 de Octubre 2005 (a una cuadra de la UMSA) Mezzanine 102 Telf: 340972.

TALLERES DE INVESTIGACION SOBRE LA REALIDAD NACIONAL
CUARTO TALLER CICLO 1987
"Organización Política y Administrativa del Estado Boliviano".

EL CENTRO DE PROMOCION DEL LAICO "Ricardo Bacherer" tiene el agrado de invitar a todas las personas interesadas en un análisis crítico y prospectivo sobre LA ORGANIZACION POLITICA Y ADMINISTRATIVA DEL ESTADO BOLIVIANO, al Taller que con tal motivo realizará en su local de obrajes (Calle 9 Nº 340) el día sábado 21 de noviembre próximo entre horas 8.30 a 15.00.

El Taller consistirá en la presentación de un resumen de la investigación que ha sido encargada al Dr. Benjamin Miguel Harb, la cual será distribuida a los participantes a tiempo de su inscripción, seguida de grupos de trabajo y presentación de conclusiones en Plenario. El material servirá para la edición de un BOLETIN especial de difusión.

Las inscripciones se recibirán en el local del Centro en Obrajes o mediante la casilla 11199 (La Paz) hasta el día 18 de noviembre, pudiendo anticipar mediante el teléfono 783082.

El costo de la inscripción es de Bs. 10.- por participante. Este costo incluye el documento de trabajo, refrigerio al medio día y un ejemplar del Boletín.

La Paz, noviembre de 1987

COMISION DE DIRECTORES DE "CEPROLAI".

Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26914
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. «Planta baja Of. 3
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115 - Telefono 22116
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Telef. 48866.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Telef. 2125.

PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos economicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehiculos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehiculos - Rent-a-car
5. Llantas - baterias, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler- anticrético
8. Departamentos - compra- venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles- alquiler- anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta alquiler- anticrético
11. Fundos, propiedades agricolas y rústicas Compra- venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios - Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorias
27. Restaurantes - snacks - whisquerias - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerias - salones de belleza- articulos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales- hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterias - materiales - accesorios - servicios
33. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta- alquiler- servicios
36. Televisores - video componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies- articulos de libreria
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - reposteria - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa- compra- venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta.
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clinicas de camisas
45. Articulos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravios y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lenceria
52. Fotografia - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser- tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industria'
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

ALQUILAMOS DEPARTAMENTO 2 Dormitorios, Dependencias, Villa Copacabana Ref. 330232 (4-10 Nov./000937).

9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece

ALQUILO HABITACION. Miraflores. Teléfono 377578 (31-6 noviembre/000926).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético

MOTIVO VIAJE. Vendo terreno 5 Hs. Alto La Paz, zona bajo Milluni, agua propia permanente para cualquier industria. Teléfono 327640-326326 (5-9 Nov/000944)

VENDO TERRENO. Precio rega lado en Alto Obrajes, teléfono 784132 (31-6 noviembre/000928).

VENDO PROPIEDAD De 10 hectáreas con frutales, casa y agua propia en Caranavi lado Cuartel Ingenieros. Teléfono 850021 (30-5 Noviembre/000919)

NECESITO Socios (s), para terminar una construcción empezada, sobre 102 m2., ideal para Policonsultorio, tiendas, ubicada en la Av. Antonio Gallardo Esq. Buenos Aires Ref.: A. Gallardo N°. 1030 buscar al Sr. Luis de Hs. 9.00 a 16.00 (4-7 Nov./000934).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO. SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJOY.D.L. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.

UN EMPLEADO DE ESTAMPADO EN SERIGRAFIA. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Central.

ALBAÑILES, PINTORES ENCOFRADORES, AYUDANTES, PLANCHADORES EN OBRA FINA. Con experiencia y documentos. Zona Sur.

UN VIDRIERO. Con experiencia y certificados. Zona Sur.

UN TORNERO DE MADERA. Con experiencia y certificados. Zona Chijini.

MAESTROSEMPEDRADORES. Con experiencia y documentos. Zona Alto Chijini.

UN MOLDEADOR EN HIERRO PARA FUNDICION. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona San Antonio.

MODISTA. Con experiencia y documentos. Zona Central.

UN CHICO PARA ATENCION DE MICRO SNACK. Con experiencia y documentos. Zona San Pedro.

AYUDANTE DE COCINA. Con experiencia y documentos. Zona San Jorge.

UN GARZON PARA TIQUINA. Con experiencia y documentos.

PANADERO. Con experiencia y documentos. Varias zonas.

EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y garantia personal. Varias zonas.

AYUDANTES SALTEÑEROS. Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

JOVENES PARA MANDADOS. Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

Departamento de Promoción de Empleo

CONSTRUCCIONES. Remodelaciones, ampliaciones, fachadas, decoraciones,arquitectónicos, teléfono 342680 (6-12 Nov/001307)

PROMOTORES DE VENTAS Se requieren para la venta de Textos en Colegios. Excelente comisión Ref.: Telf. 378140 Hs. 9.00 a 11.00 A.M. (4-10 Nov./00301).

AGENCIA DE COLOCACIONES Miraflores; Teléfono 355297 le facilitamos, empleadas domésticas capacitadas, responsables, entrega en su domicilio (4-10 Nov./00936).

15 Técnicos

LAVADORAS.- Toda marca, instalaciones reparaciones a domicilio con garantía 329686 (17-14 Noviembre/000832)

EX TECNICO DE NATIONAL. Repara televisores color, blanco-negro, stereofónicos, componentes, a domicilio, teléfono 375313 (31-6 noviembre/000924).

CALEFONES. Reparaciones, instalaciones, reconstrucciones, mantenimiento a domicilio, con garantía 329686 (17-14 noviembre/000832).

COCINAS. Reparaciones, instalaciones a domicilio garantizado toda marca. Teléfono 329686 (17-14 noviembre/000832).

16 Técnicos en radio y TV.

EX TECNICO DE NATIONAL. Repara televisores de toda marca color, B/N stereofónicos a domicilio. Teléfono 375313 (5-11 Nov./000942).

REPARACION TV COLOR B/N Stereos, Betamax a domicilio Teléfono 352432 (4-1° Dic./000939).

TV. SONY. Reparamos televisores color B/N Toshiba.Hitachi,National, cualquier marca garantizado minicomponentes Telf. 311031 (6-12Nov/001306)

17 Técnicos en electrodomésticos

ELECTRICISTA.- Todo hogar, instalaciones, reparaciones a domicilio 329686 (17-14 noviembre/000832).

COCINAS A GAS. - Reparamos, limpiamos a domicilio. Trabajo garantizado. Teléfono 320194 (23-5 noviembre/000891)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMERO. Instalaciones, reparaciones, sanitarios, le ofrecemos, tapas, tazas, tanques, griferia repuestos sueltos Teléfonos 370844 (5-9 Nov/000944)

DUCHAS LORENZETTI. Reparaciones, instalaciones, domiciliarias, repuestos Teléfono 370844 (5-9 Nov/000944)

SU REFRIGERADOR. Frezzers, heladera, conservadora, le reparamos en su casa, negocio carga gas, cambio de motor en 24 Hs. Teléfono 370844 (5-11 Nov/000945)

19 Albañiles, pintores y carpinteros

CANALETAS. Bajantes, chimeneas, embudos, reparaciones de techos, goteras limpieza Teléfono 370844 (5-11 Nov/000945)

SERVICIOS **oscar** tel 370352

OSCAR Servicios mécanicos en general reparación de motores maquinaria industrial - minera - en su establecimiento o nuestros talleres.
OSCAR Reconstrucción de maquinaria - vehiculos - equipos industriales.
OSCAR Soldadura al ARCO-ACETILENO en cualquier material.
OSCAR Rectificados de cilindros -cigüeñales- cepillado de culatas.
OSCAR Repara su motor WV. por la módica suma de Bs. 130.00 entrega en 24 horas.
OSCAR Al servicio de Ud. para cualquier consulta llamar al 370352 - 340370 o al 357322.
OSCAR Recibe su vehiculo en cualquier estado, la reparación es por nuestra cuenta Ud. paga una vez vendida su maquinaria o vehiculo nuestra comisión sobre ventas es del 3 POR CIENTO.
OSCAR estamos a sus órdenes en calle GOYZUETA 524 a unos pasos de PLAZA ALEXANDER del interior escribir a Casilla 1182 Nuestro Automático telefónico lo atiende a cualquier hora.

CANALETAS. Bajantes, embudos, campanas, chimeneas, duptos, tubos de ventilaciones. Realizamos distintos modelos colocamos. Teléfono 342680 (6-12 Nov/001307)

TECHOS. Modificamos, cambiamos, refaccionamos, impermeabilizamos, goteras en general. Telefono 342680(6-12 Nov/001307)

MUROS DE CONTENCION. drenajes, alcantarillados, cámaras sépticas, embobedados teléfono 3-42680 (6-12 Nov/001307)

IMPERMEABILIZA-MOS terrazas, lozas, tejas, calaminas, enfarolados, tragaluces, vidrios, cámaras. Teléfono 342680 (6-12 Nov/001307)

PINTOR INTERIORES Decoraciones, alto relieve, Telf. 300660 (27-9 Noviembre /000905)

CEPILLAMOS Pisos, plastificamos, teléfono 324180 (30-8 Diciembre/000920)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

GUITARRA. Clásica, teoria musical. Enseñanza metodica y simplificada. Ref. teléfono 361378 (31-6 noviembre/000930).

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO. Repara máquinas escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 811354 (6-12 Nov/-000949)

22 Tramitadores y gestores

REALIZAMOS TRAMITES Transferencia de vehiculos, cambio de placas, brevets. Terrenos. Ref. Edf. Libertad 1er. piso Of. 104 Tel. 369463 (4-7 Nov./000931).

REALIZAMOS TRAMITES Transferencias de Vehiculos, cambio de placas, Brevets Ref. Edif. Libertad 1er. Piso Of. 104 369463 (8-14 Nov/001319)

REALIZAMOS TRAMITES. Transferencia de vehiculos, cambio de placas, brevets, terrenos. Referencias Edif. Libertad, 1er. piso, Of. 104, teléfono 369463 (5-8 noviembre/000931)

---

25 Servicios Profesionales

ABOGADO Tramita Juicios Civiles, Administrativos, libretas Militares, Reposición partidas nacimientos, Sagárnaga 161 Teléfono 374683 (8-14 Nov/001316)

ARQUITECTO URBANISTA. Elaboramos: Planos,presupuestos, construcciones, garantía, puntualidad, esmero. Taller Castro 1617 Tel. 363536 (6-3 Dic/001308)

29 Peluquerías salones de belleza articulos de tocador ventas y servicios

SE SUB-ALQUILA Una peluqueria cerca a la UMSA Goitia 155 Tel. 811743. Aun estilista y peinadora con material de trabajo (6-9 Nov/001302)

33 Computadoras: técnicos- servicios accesorios - compra-venta

SE VENDE. Proyectora de Slides, marca KINNDERMAN automática Nueva Ref. Telf. 310292 (7-13 Nov).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

DISCOTHEQUE. Amplificaciones, teléfono 783026 (26-9 noviembre/000682).

AMPLIFICACION "4 ESTRELLAS" Ameniza todo tipo de acontecimientos para su fiesta 378831 (4-9 Nov./000938).

LOS PEQUENINOS Su Orquesta Teléfono 350556 (4-16 Dic./000940).

MANDRILL-GONDRA. Dos grandes grupos de mucha experiencia musical temas bien interpretados, con salsas, cumbias, merengues, Kjarkas, Iracundos, Nacionales y música mexicana. Garantizamos su fiesta (28-10 noviembre/000907).

ORGANISTA. Armando Rodriguez 330948 - 352614 (22-2 diciembre/000874).

CARLOS ROJAS. Organista, teléfono 364206 (30-22 diciembre/000698).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Y Mariachis. Teléfono 811572 (23-25 noviembre/000890).

WALTER ZEGADA. Organista. Tel. 371087 (20-9 noviembre/000862).

ORQUESTA STAR Organo, saxo vocalista, bateria Telf. 353220 (27-16 Noviembre /000882)

35 Instrumentos musicales accesorios -compra-venta alquiler - servicios

ACORDEON VENDO Varios tamaños, Hohner, Canónigo Ayllón 1095 esquina Saravia. Estadio Bolivar (4-1° Dic./00935).

ACORDEON Compro cualquier marca, tamaño, estado 372428 (4-1° Dic./000935).

36 Televisores videos- componentes radio- telecomunicaciones accesorios-servicio

REMATO Equipo Video VHS Cámara Grabadora y cargador filmadora. Llamar 790597 (4-7 Nov./000941).

3 EN 1 COMPRO Cualquier marca, estado 351634 (4-1°. Dic./000935).

COMPRO T.V. Color negro, blanco, máquinas de escribir, coser y todo T.V. en mal estado pago bien 3126118 (5-8 Nov/000043)

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies articulos de libreria

LIBROS. El Espíritu de las Leyes. La ciudad de Dios. Calre Plegable una plaza, lámpara escritorio. Compro. Teléfono 376128 (7-13 Nov/001315).

38 Objetos de arte antigüedades cuadros - joyas - oro

FILATELISTAS. Vendo de ocasión catálogo Invert 1989, teléfono 784132 (31-6 noviembre/000928).

46 Valores - acciones patentes e inventos

PATENTE. Transferimosconcedemosexplotación de "O-ARIL-N-FOSFONOMETIL-GLICINONITRILOS Y SU USO COMO HERBICIDAS" 4389 de Monsato Company. Bufete Becerra. (6-7 Nov/000950)

OFRECESE. Venta o explotación invento "METODOS Y APARATOS DE REGISTRO DE PERFIL NUCLEAR DE POZOS DE PERFORACION", patente 4413-B de Petroleum Research and Develop Corp. Ref: Casilla 3923 (7-8 Nov/001310).

OFRECESE. Venta de explotación invento "UN RECIPIENTE Y TAPA DESMONTABLE DE CIERRE HERMETICO ACOPABLE CON EL MISMO", patente 3317-B de Dart Industries Inc. Ref: Casilla 3923 (7-8 Nov/001310).

MINA MECANIZADA. De estaño 2.700 metros sobre n/m, busca inquilino o socio capitalista, producción inmediata Telf. 329065 (5-6 Nov/000948)

47 Equipo médico-quirurgico Medicina - Farmacia laboratorios - servicios

ARTES GRAFICAS. Mecánica Integral realiza:REPARACION, MANTENIMIENTO, MONTAJE, REACONDICIONAMIENTO TOTAL DE MAQUINAS impresoras Heidelberg, Grafopress, Romayor, Multilih, Weloffset Gss, Harris, Man Roland, Albert, Jorge Gutiérrez. 4to. Centenario 1004 esq. Buenos Aires teléfono 366828 (6-7 Nov/001305)

MONTAJE REPARACION Consignación, compra venta de equipos médicos, dentales teléfono 357713 (6-12 Nov/001304)

49 Telefonos alquiler accesorios servicios compra-venta

VENDO TELEFONO Digitos 78 "36", telefono 784136 (31-6 noviembre/000928)

51 Boutiques - Modas Lenceria

"MISS DORY". Ofrece arreglos florales, para toda ocasión, diseños exclusivos en agua, entrega a domicilio, atención de lunes a sábado y feriados. Edificio Litoral, Av. Mariscal Santa Cruz 1351, teléfono 323375 (31-6 noviembre/000927)

Camiones-Camionetas Vehiculos tracción 4 ruedas compra-venta

RGENTE. Vendo camión evrolet Mod. 56 80qq. S 2.500 Calle 7 N° 670 ja El Alto 12 de Octubre 8 Nov/000947)

7 Casas: Compra-venta alquiler-anticrético

VENDE. Casa en Villa ma Terreno 250 m2., strucción en 49 m2.; Dos mitorios y dependencias je. Ref. Telf. 350187 María Luisa (5-11 Nov)

NDO CASA NUEVA. ormitorios, 2 baños, amcocina,2 terrazas, amliving comedor, salón io apta para oficinas, ación céntrica. Referen- Teléfono 3874 Tarija Nov/001151).

22.000 $US. Vendo ta en Miraflores 613 (6-9 Nov/ 309)

A EN ANTICRETI- En Villa la Merced Palos Blancos) ar 311897 (7-10 01312).

VENDO CASA NUEVA. En Vinto, Cochabamba 546 m2., tienda, terreno para cultivo, y dependencias: $US 10.000.- Calle Miguel Mercado Moreira a/n (Color Verde) junto al Colegio Referencias: Sr. Emilio López (Vinto) (7-27 Nov/001311).

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

VENDO DEPARTAMENTO Av. Ecuador edificio San Antonio Dpto. 14 C duplex, 2 dormitorios y teléfono Tel. 327419 375478 (6-9 Nov/ 001301)

ALQUILAMOS CASA. Zona sur, departamentos, diferentes zonas 379661 (15-30 noviembre/000672).

SOLICITADA

MNR

Estos son tus proximos concejale

TITULARES

JORGE MARCOS SALVA
JULIO LEIGUE HURTADO
NESTOR GOMEZ FUENTE
ISMAEL MORON SANCHE
FRANCISCO FERNANDEZ
ROBUSTIANO LAVARDEN
EDUARDO VILA PONCE
LUIS BALCAZAR FERNAN
ISAIS VARGAS ASCARRA
MARY ELIAS de DURAN
JUAN DURAN CHORE

SUPLENTES

CASTULO CHAVEZ SOSA
ALFONSO COCA ECHEVERRI
JUSTO FLORES PEDRAZA
VIRGILIO PESOA RUIZ
ROSE MARY SANCHEZ CUEV
NEMESIO NAZRALA
JUAN CALDA TASEO
GILBERTO ARAUZ MENDOZA
Ing. LUIS GUTIERREZ
TERESA M. de GANDARILLAS
VICENTE RIBERA CAMACHO

tu
VOTO
Para una municipalidad Fuerte

HOY MEDIODIA EN RESTAURANT TIHUANACOTA

Lechón especial, chairo paceño, nudos de cerdo, pollitos broaster, duraznos al jugo. Bebidas a su elección. Atendemos todo el día. PINILLA 1646 (Plaza Estadium) Teléfono 342348

YPFB

INVITACION PUBLICA Nº 195/87

INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS PARA PROVISION 200 PARES DE ZAPATOS DE SEGURIDAD

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas y/o personas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

200 pares de zapatos de seguridad

Con destino a los trabajadores del Proyecto Polioducto Cochabamba-Puerto Villarroel. Los interesados pueden retirar el correspondiente pliego de especificaciones en las oficinas de Asesoría Legal de La Gerencia Industrial, ubicadas en la Av. Salamanca Nº 0722 en el horario de 7.00 a 14.30 p.m. hasta el dia 13 de noviembre de 1987.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta el dia 16 de noviembre de 1987

Cochabamba, noviembre 5 de 1987
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Relaciones Públicas

A LA OPINION PUBLICA

Se comunica que WALTER RIVERA GUZMAN, es propietario de la casa de la Av. Busch 1880 Miraflores en la que vive gratuitamente desde 84.
Sucesión Roger Velazco Schnorr propietarios.

En la ciudad de los Angeles, Estado de California, EE.UU.; en pasados se ha realizado el enlace matrimonial entre la señorita DRA ZELAYA DAVALOS y el Ing. ERIC P. HARRIS. Con motivo sus padres han ofrecido una recepción en el Hotel day Inn.

ACADEMIA DE MODELAJE "FEMME"

Tiene el honor de felicitar a su modelo Srta. Fabiola Saavedra por haberse hecho merecedora al título "Miss turismo 87 - La Paz", deseándole para un futuro próximo mucho éxito.

Cines Tv.

Monje Campero Tel. 323333

Matinée Hs. 14:30 Vermouth Hs. 16:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: **Halcón la película del año** y Espejo de Alemania.

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00: **Gracia española 87** precios: platea 10.00 mezzanine 5.00.

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:15 Noche Hs. 21:30: **Una historia de amor.**

México Tel. 351205

Matinée Hs. 14:30 Tanda Hs. 18:30: **Santo en frontera sin ley** y Es mi vida.

Universo Tel. 342660

Matinée Hs. 15:35 Tanda Hs. 18:45 Noche Hs. 21:00: **Bruce Lee, la leyenda** y El mundo al instante.

Paris Tel. 329704

Matinal y Matinée **La bella durmiente** Tanda Hs. 18:30 Noche Hs. 21:00: **Las brujas de Eastwick** (18 años) y El mundo al instante.

Scala Tel. 323535

Matinal Hs. 10:30: **Las aventuras de Topo Gio Gio** Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: **Motin en la cárcel de mujeres** (mayores de 21 años) y Espejo de Alemania.

Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 Noche Hs. 20:30 **El dragón furioso** y El mundo al instante.

Bolivar Tel. 325051

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: **Una mujer particular** (mayores de 21 años).

Roxy

Matinée Hs. 15:30 **Ojo por ojo** Tanda Hs. 18:45 Noche Hs. 21:00:

Intimidad ultrajada (mayores de 21 años).

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: **Pasión y gloria (Top gun)** y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: **Guerreras del amazonas** (mayores de 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinal Hs. 10:30: **Historia policial** Matinée Hs. 14:45: **13 monjes de Shao Lin** y **Historia policial** Tanda Hs. 18:30: **Historia policial, 13 monjes de Shao Lin y La verdadera historia de Bruce Lee.**

Center

Matinal Hs. 10:30: **Misión Cobra** Matinée Hs: 14:45: **Misión cobra y 13 monjes de Shao Lin** Tanda Hs. 18:30: **La profesora privada y 13 monjes de Shao Lin.**

Miraflores Tel. 353842

Vermouth Hs. 16:30 Tanda Hs. 18:30: **Conquista sangrienta** (21 años).

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:30: **Conspiración en Londres y La fuerza delta** Matinal Hs. 10:30: **La fuerza delta.**

Esmeralda

Matinée y Tanda: **La muerte blanca y La guerra del hierro.**

Ebro

Matinée y Tanda: **Academia de genios y Arma mortal.**

Variedades

Matinée: **Sills de plata y Superman II** Tanda: **Los guerreros del Bronx y bella y peligrosa** (mayores de 21 años).

Murillo

Matinée y Tanda: **Ojo por ojo diente por diente y Locademia de policias III.**

Para una buena fotografía FOTO RENE Colon 555

YPFB

INVITACION PUBLICA Nº 196/87
INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS PARA PROVISION 190 JUEGOS DE ROPA DE TRABAJO (CAMISA Y PANTALON)

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas y/o personas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

190 juegos de ropas de trabajo (camisa y pantalón)

Con destino a los trabajadores del Proyecto Poliducto Cochabamba - Puerto Villarroel. Los interesados pueden retirar el correspondiente pliego de especificaciones, en las oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, ubicadas en la Av. Salamanca Nº 0722, en el horario de 7:00 a.m. a 13:30 p.m. hasta el día 13 de noviembre de 1987.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta el día 16 de noviembre de 1987 a horas 11:00 a.m.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Cochabamba, noviembre 5 de 1987
Relaciones Públicas

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert - Luis Fernández Rodríguez
H. Cámara de Diputados
Escuela de Aplicación Policial
H. Corte Departamental Electoral.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria
Secretaría General de Integración
Secretaría General de Deporte y la Juventud
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD
Empresa Nacional de Televisión
Instituto Nacional de Estadística
Alcaldía Municipal de El Alto
Ministerio de Informaciones
Dirección General de Aduanas

CIRCO CHINO WONG HOY

Salvietti MATINEE 14:30 · TANDA 19:00 VERMOUT 16:30 · NOCHE 21:00 Salvietti

BOLETERIAS DESDE 10:00 a.m.
TIGRES — LEONES — ACROBATAS Y LOS CAMPEONES MUNDIALES DEL EQUILIBRIO CHINO
CANCHA ZAPATA
Producciones N y N Dalence

VIAJO AL JAPON

Gozando de una beca de estudios Monbusho otorgada por el Gobierno Japonés, el miércoles 7 de octubre se ausentó a la República del Japón, el Ing. Osvaldo Raúl Arce Burgoa, para obtener el grado de Doctor en Ingeniería Geológica en la Tohoku University en Sendai donde permanecerá por el lapso de 5 años.

PEINADOS "FANNY"

COMUNICA A SU SELECTA CLIENTELA EL TRASLADO DEL EDIFICIO ALAMEDA A SU NUEVO LOCAL EN LA CALLE LANDAETA 262 (PLANTA BAJA) EDIF. FRANZ TAMAYO

A POCOS PASITOS DE LA PLAZA DEL ESTUDIANTE
ESPERA SU VISITA

La Paz - Bolivia

ASOCIACION NISEI LA PAZ

La Asociación NISEI LA PAZ, tiene el agrado de invitar a los NISEI, a la fiesta de integración que se llevará a cabo el día sábado 14 del presente mes a horas 19:00 p.m., en el local del Centro Boliviano-Japonés (Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo).

Se insinúa pasar por la Secretaría del mismo local para recabar las invitaciones respectivas.

LA DIRECTIVA.

«florart»

afs FLOWERS BY WIRE

amor en capullo

"florart" tiene hermosos estilos para que usted demuestre su amor con románticos ramos a todo color

av. ecuador n°. 2190
telf. 343837 - 320272

FLORART

CAMARA JUNIOR DISTINGUIRA AL MINISTRO DEL INTERIOR

En acto especial a cumplirse a las 20 horas del máximo martes 10, la Cámara Junior de Bolivia distinguirá al Ministro del Interior, Migración y Justicia, Dr. Juan Carlos Durán Saucedo.

En la oportunidad Durán Saucedo recibirá la placa al "Joven Sobresaliente de Bolivia de 1987".

En el mismo acto también serán distinguidos los comunicadores sociales Srta. Cristina Corrales y Sr. Carlos de Meza Gisbert.

La ceremonia se cumplirá en el salón "Alaya" del Hotel "Sheraton", al mismo fueron invitadas personalidades de diferentes círculos del país.

La Paz, noviembre de 1987.

PESAS

Mancuernas para fisculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte,fajas. suaderas.
Ventas en:
GIMNASIO YORK
Comercio - Colón

CORDECO
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

LICITACION PUBLICA Nº TB-01/87
AMPLIACION DE PLAZO A CONVOCATORIA DE PRE-CALIFICACION

A solicitud de la Cámara Departamental de la Construcción, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) amplia el plazo de la convocatoria a las empresas constructuras nacionales y/o extranjeras de primera y segunda categoría, inscritas en la Cámara Departamental de Construcción a la licitación de la ciudad de Cochabamba en la segunda y tercera fase.

Las empresas constructoras interesadas, deberán al efecto presentar la documentación pertinente conforme a los Arts. 34 y 35 del D.L. Nº 15192 en la Asesoría Legal de CORDECO, hasta horas 15:00 p.m. del día 16 de noviembre de 1987.

Las bases de licitación, memoria descriptiva, planos, especificaciones técnicas y administrativas, cómputos métricos y condiciones básicas del contrato, se proporcionará en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario, previa la cancelación en caja de Bs. 500.- del material respectivo.

Precio Oficial: Sus 1.611.724.82.

Cochabamba, noviembre 5 de 1987
Relaciones Públicas

ALTA COSTURA EN CONFECCIONES para damas y caballeros

TRAJES HECHOS A MANO
En venta en toda talla
SASTRERIA PAIVA
SINONIMO DE CALIDAD

GRAN SURTIDO DE CASIMIRES INGLESES: Scabal, Barclays, Dormeuil, Pexton y otros

ALQUILAMOS TRAJES DE ETIQUETA, SMOKING Y FRACK, DE TODA TALLA

Calle Loayza, Edif.Castilla Nº 250.

SU MENTE

¿Le gustaría usarla mejor?
CONTROL MENTAL METODO SILVA

EL METODO SILVA DE CONTROL MENTAL
EL REVOLUCIONARIO PROGRAMA QUE HA TRANSFORMADO LA VIDA DE MAS DE 3 MILLONES DE PERSONAS
JOSE SILVA Y PHILIP MIELE

Le invita a participar de sus conferencias gratuitas sobre el aprovechamiento dinámico de la mente como el recurso más impactante del ser humano, que tendrán lugar en:

CIUDAD: La Paz
LOCAL: Cine 16 de Julio
FECHA: Lunes 16 de noviembre
HORARIO: Hrs.19 p.m.
INSTRUCTOR AUTORIZADO: Dr. Omar Jaled Mustafá (Master en Psicorientología-Texas-USA).
INFORMES: Telfs. 351927 - 379124 - 794627

EL GOBIERNO DEL M.N.R
CUMPLE CON LA SALUD
DEL PUEBLO

DOS AÑOS DE LABOR DEL MINISTERI
DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLI

INMUNIZACIONES	¿ QUE SE HIZO?	RESULTADO
POLIO	2.060.000 NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS VACUNADOS CON 3 DOSIS	NO HAY MAS BROTES EPID EN 1987 SOLO 3 CASOS. LA MENOR CANTIDAD DE CASOS RICA LATINA.
Difteria, Tétanos, Tosferina	MAS DE 2.000.000 DE NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS VACUNADOS CON 3 DOSIS	BAJA INCIDENCIA EN LA POBLACI EN 1981 SE REGISTRARON 3.943 DE TOSFERINA. EN 1987 SOLO 309
Sarampión	MAS DE 1.000.000 DE NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS VACUNADOS.	YA NO ES UNA AMENAZA DE M DAD INFANTIL. EN 1981: 6.279 CASOS. EN 1986 - 19 390 .

DESPARASITACION		
	SE HAN DESPARASITADO CERCA A 1.500.000 NIÑOS ENTRE 2 Y 9 AÑOS.	DISMINUCION DE LA PARASITOS MIA Y MEJORAMIENTO NUTRICION

SALUD MATERNA		
Parto gratuito y alimentación complementaria de la embarazada	ATENCION DE 50.000 MADRES GESTANTES Y DE 40.000 PARTOS. y ENTREGA DE ALIMENTOS A MADRES EMBARAZADAS	DISMINUCION DE LA MORTALID TERNA. MEJORAMIENTO NUTRIC

SALUD INFANTIL		
Terapia de Rehidratación Oral	– DISTRIBUCION DE 2.500.000 SOBRES DE SALES DE REHIDRATACION ORAL. – ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO DE 10.000 UNIDADES DE REHIDRATACION ORAL. – CAPACITACION DE LA MADRE EN PREPARACION DEL SUERO CASERO.	DISMINUCION DE LA MORTALID FANTIL CAUSADA POR DESHIDRAT POR DIARREA.
Infecciones Respiratorias Agudas	ATENCION Y MEDICAMENTOS GRATUITOS A NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS.	REDUCCION DE LA MORTALIDAD PO
Lactancia materna	APOYO A LA LACTANCIA MATERNA.	DISMINUCION DE LA MORTALIDA FANTIL

CARENCIAS ESPECIFICAS		
Programa nacional de lucha contra el bocio	– INCREMENTO DE LA PRODUCCION Y CONSUMO DE SAL YODADA. – ATENCION CON ACEITE YODADO EN ZONAS RURALES.	– AUMENTO DEL CONSUMO DE SA YODADA. – DISMINUCION DEL 35 o/o DEL BOC SIBLE. – SAL YODADA EN EL 90 o/o DEL T TORIO NACIONAL.
Anemias	– DISTRIBUCION DE 5.000.000 DE TABLETAS DE SULFATO FERROSO CONTRA LA ANEMIA. – ATENCION A MADRES EMBARAZADAS Y NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS.	– DISMINUCION DE LAS ANEMIAS DE MADRES Y LOS NIÑOS.

CENTROS INFANTILES		
Centros Infantiles Integrales	– 70 CENTROS EN FUNCIONAMIENTO Y ATENCION DE 4.000 NIÑOS.	EDUCACION INTEGRAL DEL NIÑO Y MENTACION COMPLEMENTARIA.
Centros Infantiles de Leche (Chicolac)	– 1.200 CENTROS EN FUNCIONAMIENTO Y ATENCION DE 240.000 NIÑOS.	

SE ESTAN REALIZANDO GRANDES ESFUERZOS EN:

- **Educación nutricional.**
- **Vigilancia epidemiológica y nutricional.**
- **Salud oral.**
- **Saneamiento ambiental.**
- **Arquitectura en salud.**
- **Salud mental.**

LA PARTICIPACION POPULAR ES VITAL PARA REALIZAR ESTAS ACCIONES

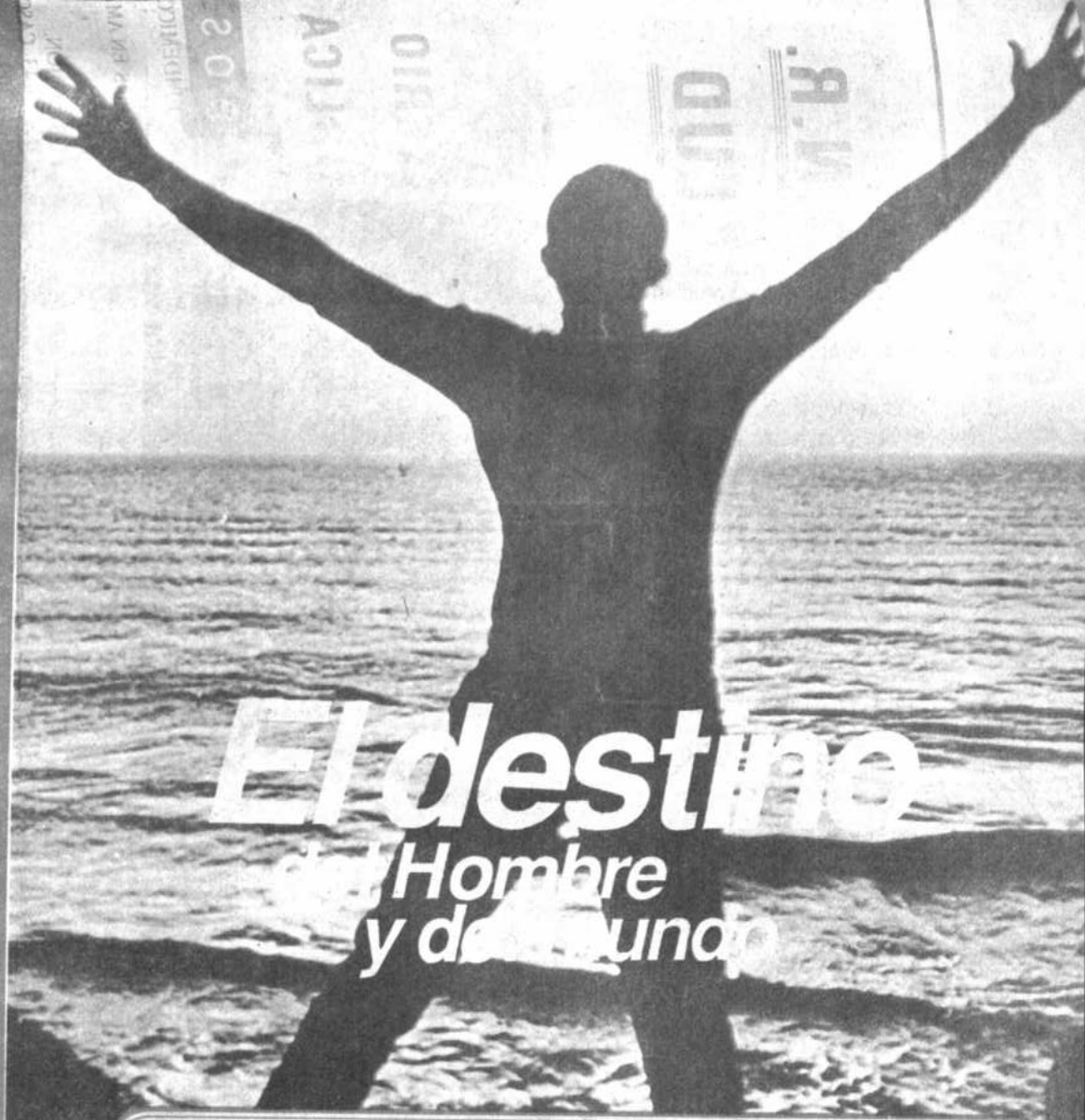
LOS COMITES POPULARES Y LOS REPRESENTANTES POPULARES DE SALUD TRABAJAN POR LA CONQUISTA DE LA SALUD PARA EL PUEBLO. ACTUALMENTE EXISTEN 66.000 RESPONSABLES POPULARES DE SALUD QUE REALIZAN ACCIONES DE SA

REVOLUCION NACIONAL ES SALUD PARA EL PUEBLO

"Construir el reino de Dios en Bolivia es crear ambientes y estructuras que respeten y favorezcan la verdadera libertad de los hijos de Dios, es establecer relaciones justas entre nosotros y en todo los ambientes de nuestra sociedad, luchando contra la opresión, corrupción, explotación".

Nuestros Obispos - Enfoque Pastoral - Abril 1986

COMISION EJECUTIVA NACIONAL
PRO VISITA DEL SANTO PADRE
D.L. 4-2-425-87



El destino del Hombre y del Mundo

CON JUAN PABLO II SEMBRADORES DE JUSTICIA Y ESPERANZA BOLIVIA 1988

CON JUAN PABLO II° SEMBRADORES DE JUSTICIA Y ESPERANZA

CATEQUESIS N° 4

COMISION EJECUTIVA NACIONAL
PRO VISITA DEL SANTO PADRE

IOTIVACION:

vitar a los participantes a hacer un collage de tuaciones en las que se plantean problemas tales:

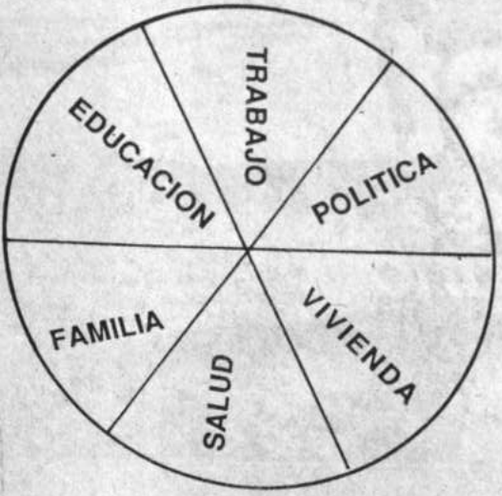
abajo: desempleo, opresión, ultinacionales...

ducación: sufrimiento físico, desnutrición, roga, alcoholismo...

ivienda: pobreza, alquileres injustos, desigualdad...

amilia: abandono, machismo, inseguridad, violencia aborto...

olítica: tortura, violencia social, guerrillas, dependencia...



Para **Reflexionar en grupo:**

¿Que sentido tiene la vida, con tantos conflictos, que son causa de muerte?

¿Cómo cambiar estas situaciones que provocan angustia, dolor y una muerte lenta?

***Proclamamos** el derecho a la integridad física y síquica.*

Proclamamos el derecho a la buena fama de las personas.

Proclamamos el derecho a la libertad y a la seguridad de la persona, de sus familias y de sus hogares.

Proclamamos el derecho a la libre circulación y residencia.

Proclamamos el derecho a la protección legal.

Proclamamos el derecho a la libertad religiosa, a la libertad de pensamiento y de conciencia.

DERECHOS SOCIALES

Proclamamos el derecho a la libertad de la educación y cultura.

Proclamamos el derecho de reunión y asociación.

Proclamamos el derecho al trabajo; a la seguridad laboral y a la sindicalización libre.

Proclamamos el derecho a una vida familiar normal.

Proclamamos el derecho a la expresión y a la información objetiva.

Proclamamos el derecho a la participación política y a la libre opción del sistema político.

(Documento Dignidad y Libertad 10-9-80).

COMO DEBEMOS DEFENDER Y PROMOVER LA VIDA EN BOLIVIA?

Nuestros Obispos nos dicen en el Enfoque Pastoral:

Construir este Reino significa un desafío concreto para **nuestra Iglesia en Bolivia,** por la hora particular que vivimos y las **características mismas** que tiene el **REINO:**

Es un Reino de verdad. Construirlo es buscar y vivir la verdad desterrando la mentira, el engaño, la alienación.....

Es un Reino de libertad. Construirlo es hacerse libre y crear ambientes y estructuras que respeten y favorezcan la verdadera libertad de los hijos de Dios.

Es un Reino de fraternidad.
Construirlo es aceptar la comunión universal, la solidaridad entre todos los hombres,la misericordia y la reconciliación,derribando todos los muros de separación, como los de raza, lengua, ideologías, religiones, regionalismos....

Es un Reino de justicia.
Construirlo es establecer relaciones justas entre nosotros y en todos los ámbitos de nuestra sociedad, luchando contra la opresión, corrupción, explotación...

Es así como este Reino es y se manifiesta como Reino de Vida y de Amor. (Abril, 1986).

Si amamos la vida que Dios nos ha dado:

1. Cuidamos nuestra **salud** y cultivamos un **sano deporte;**

2. Evitamos el **alcoholismo** y el uso de drogas como la marihuana, la **cocaina** y el **fumar** en exceso;

3. Al conducir un vehículo **respetamos las leyes del tránsito,** evitando poner en peligro la vida de las personas;

4. Rechazamos **el aborto** como crimen que mata a inocentes que no pueden defenderse;

5. Rechazamos el **terrorismo** que mata o hiere a inocentes;

6. Evitamos **la violencia** para imponer las ideas o mantener la injusticia;

7. Luchamos por eliminar **el hambre** que mata o limita a las personas;

8.- Trabajamos por **la paz** y contra **la guerra,** que destruye muchas vidas;

9. Respetamos los **Derechos Humanos** proclamados por las Naciones Unidas en 1948 y defendidos por la Iglesia cuyo fundamento se encuentra en el Evangelio.

10. Respetamos la **vida en la naturaleza** en todas sus formas vegetales y animales, ya que Dios la ha puesto al servicio del hombre, pero no para su destrucción.

BUSCA:

Sab. 1, 12-14
Prov. 2, 19 ; 11,19
Ecelo 34, 18-24
Juan 10, 7-24
Juan 11, 20-27

REFLEXIONA:

Tú, como parte del pueblo de Dios, ¿Qué haces, cómo vives y aplicas el 5to. mandamiento que dice " No Matarás " . ?

¿Qué maneras hay de " matar " al hermano, en tú familia, barrio, lugar de trabajo, diversiones?

¿Cuáles son las causas principales que nos lleva a ser " sembradores " de muerte y no de vida?

De hoy en adelante ¿ Qué puedes hacer para promover la vida en tu ambiente?

sobreabundantemente (Jn. 10,10). El es el camino, la verdad y la vida (Jn. 14,6). El es la resurrección y la vida (Jn. 11,25). Es la luz (Jn. 8,12). El agua viva que EL da se convierte en una fuente de la que mana la vida eterna (Jn. 4,14). Quien vive y cree en EL no morirá (Jn. 11,25).

La Iglesia ha recibido la misión de anunciar con valentía la vida de Cristo (Hechos 5,20).

Quien cree en Cristo pasa de la muerte a la vida (Jn. 5,24). Bautizado en la muerte de Cristo Romanos 6,3), regresa de la muerte (Romanos 6,13) y vive en adelante para Dios en Cristo Jesús (Romanos 6,10).

La resurrección de Jesús es el triunfo definitivo de la vida. Jesús resucitado no vuelve a morir. Vive para siempre y su vida es la garantía de nuestra propia resurrección.

La Iglesia ama y defiende la vida

Como defensora de la vida, la Iglesia se enfrenta a todos los que de alguna manera violentan la existencia de los demás . De hecho y de palabra, siempre han promovido la salud y la vida. La preocuapción por los enfermos constituye uno de los rasgos característicos de los seguidores de Jesús.

Es misión de la Iglesia repetir sin descanso el mandamiento de Dios: no matar. Dios es el único dueño de la vida. Nadie puede asumir el derecho de quitar la vida, ni la de otro ni la de sí mismo. La Iglesia condena todas las formas directas e indirectas de quitar la vida. Toda forma de desprecio, la privación de la libertad, el atentado a los derechos humanos, la carencia de ayudas y servicios indispensables para la vida humana, están incluídos en el mandamiento de no matar, de hacer vivir.

Además de condenar todas las formas de violencia privada o pública: Las guerras, las guerrilas, los atentados con bombas y toda manifestación de odio, la Iglesia, en cumplimiento del mandato de respetar la vida, insiste en nuestros tiempos en la lucha contra el aborto, contra la eutanasia. Reunidos en Puebla los Obispos de América Latina dijeron:

"Condenamos todo menosprecio, reducción y atropello de las personasy de sus derechos inalienables; todo atentado contra la vida humana, desde la oculta en el seno materno, hasta la que se juzga como inútil y la que se está agotando en la ancianidad; toda violación o degradación de la convivencia entre los individuos, los grupos sociales y las naciones". (318).

LA IGLESIA EN BOLIVIA OPTA POR LA VIDA

Nuestros Obispos nos dicen:

"Cómo pueden llamarse cristianos quienes cometen violaciones contra esa altísima dignidad del hombre o quienes sustentan doctrinas en las que muchos hombres no son considerados como hermanos, sino como enemigos?

Por esto, los Obispos nos sentimos solidarios con estas otras expresiones del Papa en su discurso al CELAM (2.7.80) "En virtud del anuncio del Evangelio, cuando el hombre es atropellado en su eminente dignidad, cuando se mantiene o se prolonga su postración, la Iglesia denuncia. Denuncia todo lo que se opone al plan de Dios e impide la realización del hombre. Denuncia para defender al hombre herido en sus derechos, para que se restañen sus heridas, y para suscitar actitudes de verdedera conversión".

En virtud de lo dicho hasta aquí, nos sentimos en el deber de proclamar los siguientes derechos individuales y sociales:

mundo y a la humanidad?

Todo lo que nos sucede, todos esos conflictos que entristecen nuestra vida, que siembran en ella oscuridad y muerte, sólo tiene sentido, si nos colocamos desde el punto de vista de Dios.

La fe, es don que Dios nos da en el Bautismo, nos permite ver que El nos ha creado para que participemos en la plenitud de su misma vida, a partir de nuestra propia vida e historia.

Todo hombre y toda mujer, estamos llamados por Dios a vivir como hijos suyos. Y Dios quiere que conscientes de ser sus hijos, vivamos como hermanos, miembros de una misma familia: la familia de Dios. Unidos en un mismo pueblo: el pueblo de Dios.

Dios Padre nos llama a la vida. Este es un gran regalo, un valor inapreciable. Pero también la vida es una tarea que nos urge para hacer posible un mundo en el que todos puedan vivir con la dignidad de hijos de Dios. La fe nos lleva a ver nuestra vida según el Proyecto de Dios.

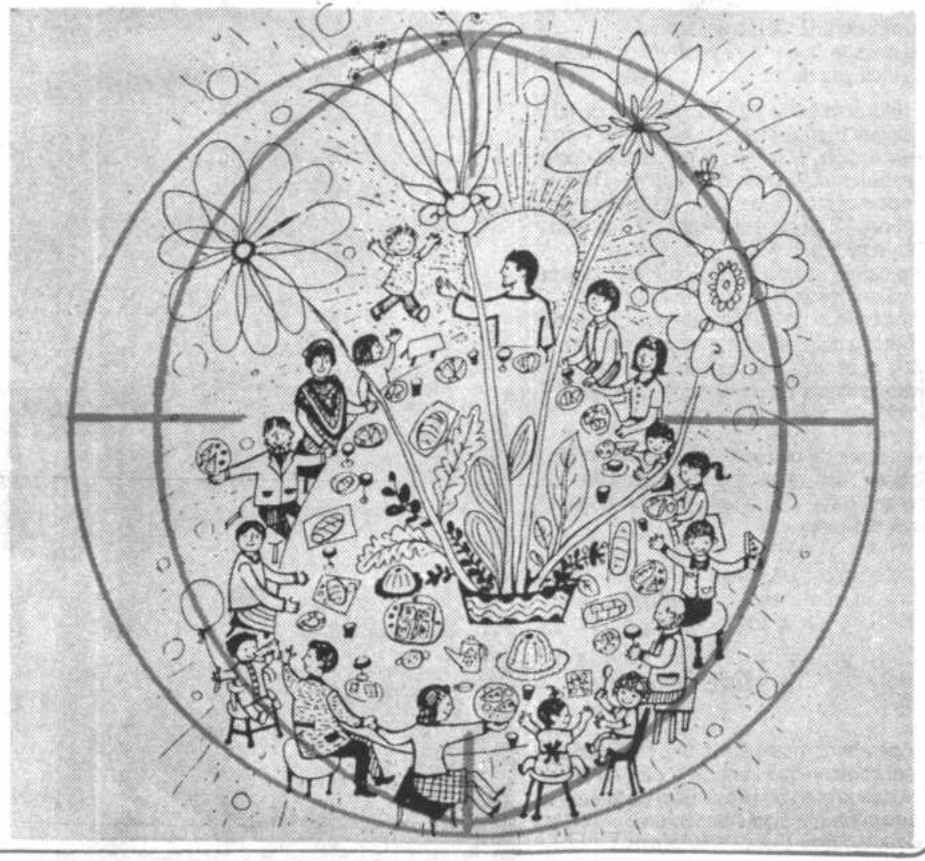
Esta fe nos lleva a hacer frente a la historia de los hombres como una tarea apasionante, que el Amor de Dios ha confiado a nuestro esfuerzo.

Cuando tenemos esta mirada de fe, los problemas, los obstáculos, los conflictos que entristecen nuestras vidas, con una llamada a mirar más allá, a no quedarnos en la desesperación o en la tristeza; a mirar desde el horizonte de Dios que nos llama a superarlos, buscando soluciones que hagan visible y concreto entre nosotros su amor incondicional.

En resumen:

Dios nos ha creado por amor, para:

- Participar de su misma vida
- Amar a los demás como hermanos
- Ser su imagen como varón y mujer
- Transformar el mundo en un **"hogar"** para todos.



síquica.

Proclamamos el de
personas.

Proclamamos el de
de la persona, de su

Proclamamos el de
residencia.

Proclamamos el de

Proclamamos el de
libertad de pensami

DERECHOS

Proclamamos el de
y cultura.

Proclamamos el de

Proclamamos el de
laboral y a la sindica

Proclamamos el de

Proclamamos el de
información objetiva

Proclamamos el de
la libre opción del si

(Documento Dignid

COMO D
DEFEND
PROMOV
EN BOLI

Nuestros Obispos r

Construir este
concreto para n
por la hora particula
características

Es un Reino de ver
vivir la verdad dest
alienación.....

Es un Reino de libe
libre y crear ambie
y favorezcan la ver
Dios.

Es un Reino de frat
Construirlo es acep
solidaridad entre to
y la reconciliación,
separación, como l
religiones, regional

Es un Reino de just
Construirlo es estab
nosotros y en todos
sociedad, luchando
explotación...

Es así como este R
Reino de Vida y de

Cada uno de nosotros está llamado a elegir para su vida un camino. El Señor Jesucristo nos ha abierto el camino de la Vida.

¿Le elegiremos a El o preferiremos los caminos de muerte que tan hábilmente sabemos construir buscando nuestro capricho, nuestra satisfacción egoísta?

Estamos llamados a vivir con el Señor, pero El no nos impone su compañia de manera obligatoria. El espera que aceptemos libremente su presencia en nuestras vidas.

Respeta nuestra respuesta.

Si respondemos afirmativamente, se hace posible entre nosotros la fuerza liberadora de Dios. Si le damos una negativa, nos cerramos por completo a la fuente del amor, escogemos la "muerte" y destruimos nuestra propia vida y la de los que nos rodean.

En el Bautismo fuimos unidos a Cristo de tal manera que participamos en su muerte y en su resurrección. Morimos al pecado, al deseo de construir nuestra felicidad lejos de Dios, y poniendo nuestro corazón en los bienes de este mundo. También renacimos a una vida nueva en la que la voluntad de Dios es nuestro camino. A partir del Bautismo, la vida del seguidor de Jesucristo debe ser una continua búsqueda de los caminos del Señor en la historia humana. En este caminar, la renuncia al pecado y al egoismo es una contínua invitación a un ejercicio concreto del amor.

Cada instante de nuestra vida está sometido al Juicio de Dios sobre nuestra actitud de amor o de egoismo que tenemos hacia los que nos rodean.

"Les aseguro que todo lo que hicieran con el más pequeño de mis hermanos, lo hicieron conmigo" Mt. 25.

¿Que nos espera al final de la vida a los que andamos en el camino del Señor?

Ya desde ahora, nos espera una felicidad que nace del corazón que conoce la paz y el amor que Dios regala a sus hijos. Esto es lo que quiere expresar la siguiente lectura actualizada de las Bienaventuranzas.

"De qué sirve al hombre ganar el mundo entero si se pierde a si mismo" (Mt 8,36)

(Mt. 5,21-22).

Según Jesús, sólo observa plenamente la ley de Dios aquel que llegue a arrancar desde dentro de si mismo todo aquello que puede llevarlo al asesinato: rabia, insulto, maldición (Mt. 5,22). O sea, sólo observa plenamente la ley de Dios aquel que llega a la plenitud del amor a Dios y al prójimo. Los diez mandamientos son "educadores del pueblo". Son como "pedagogo" que conduce a Cristo (Gal 3,24).

Jesús ayudó al pueblo a hacer una revisión de los grandes errores del pasado. Jesús lo llevó a un mayor respeto por la vida. Este respeto por la vida pide que se vaya más allá de la ley que dice: **"Ojo por Ojo Diente por Deinte"** (Mt. 5, 18-42); pide que se tranforme la venganza en perdón (Mt. 18,22). Jesús mismo dio ejemplo y perdonó a aquellos que lo mataron (Lc. 23,34). Jesús critico la mentalidad que decía: **"Ama a tu prójimo y guarda rencor a tu enemigo"** (Mt. 5.46). El nos mandó amar a los enemigos y rezar por aquellos que nos persiguen (Mt. 5,44). Con su vida y palabra Jesús señaló el objetivo del quinto mandamiento: **"Yo vine para que tengan vida y encuentren la plenitud"** (Jn. 10,10).

Jesús observó el quinto mandamiento y vivió bien concretamente el respeto por la vida. Escuchaba el clamor del pueblo abandonado, privado de su derecho a la vida. Convivía con los enfermos, los pobres, los hambrientos, los pecadores, los marginados, los condenados de la tierra. Se opuso al sistema de muerte montado por los fariseos y por los sacerdotes de aquel tiempo; pero perdonó y acogió a aquel malhechor que estaba clavado junto a **EL** en la cruz. Jesús no condenaba sólo los crímenes de los individuos, condenaba también y ante todo, el falso sistema, que mataba mucho más.

El mismo, siendo inocente, fue condenado por el sistema de muerte y murió como un pobre, gritando y clamando al Dios de la vida (Mc 15,37). Creyó que Dios es un Dios de vivos y no de muertos (Mt. 22, 32), un Dios que escucha el clamor de los pobres. Y por esto venció a la muerte, venció al mundo (Jn 5,4) pués Dios lo resucitó. En una palabra, Jesús mostró que el camino para llegar a la observancia perfecta del quinto mandamiento es imitar al propio Dios (Mt. 5, 44-45-48), que es el Dios de la vida.

Actualmente, existen naciones que se vanaglorían de haber abolido la pena de muerte. Pero el sistema de organización de estas naciones continúa matando a millares por el hambre, por el desempleo, por la falta absoluta de condiciones para vivir, por los escuadrones de la muerte que actúan impunemente, por las leyes que no defienden la vida sino sólo los intereses de los grandes. Estas naciones son transgresoras del quinto mandamiento, da lo mismo que hayan abolido la pena de muerte. Estas naciones no sirven a la vida, sino a la muerte.

Jesús ama la vida

"Nadie tiene más amor que el que da la vida por sus amigos" (Jn. 15,13), decía Jesús aludiendo a su propio gesto de entregarla por nosotros según el plan de Dios, su Padre. Y es que la vida se entiende ante todo como el más grande regalo de amor que Dios nos hace.

En la vida de Jesús, que los evangelistas nos recuerdan a trazos muy generales, todo confluye en una constante preocupación por la vida. "Para eso vine, para darles vida y para que la tengan en abundancia" (Jn. 10,10), recuerda el evangelista Juan a propósito de Jesús, Buen Pastor, que da su vida por las ovejas.

Desde antes que naciera Jesús, el amor a la vida es primordial, en su madre María, quien llega a ocuparse de la atención a su prima Isabel, que va a dar a luz. En esa ocasión, María pronuncia el Magnificat, que es un canto a la vida que Dios le ha dado y a la del hijo que llevaba en su seno. "El Señor hizo en mi maravillas", canta la Virgen. La maravilla era la vida. Pero esta vida era con mayúscula, porque se trataba nada menos que la del **"autor de la vida"** (Lc. 2,39-56).

Ante la persecución de Herodes, que intenta matar al niño Dios que acaba de nacer en Belén, Dios salva a la sagrada familia, indicándoles que se vayan a Egipto, hasta que muera el perseguidor. Dios protege la vida (Mt. 2, 13-14)

Fútbol argentino

River Plate ante Racing

BUENOS AIRES, 7 NOV (EFE).- Los encuentros que protagonizarán el líder, Racing Club, con River Plate e Independiente con Boca Juniors, partidos clásicos del fútbol argentino, acaparan el interés de la décimotercera jornada del campeonato de primera división, que se completará mañana, domingo.

El liderazgo e invicto de Racing correrán serio peligro cuando visite en el Estadio Monumental de ésta capital a River, que se ha recuperado de regulares actuaciones anteriores, tiene muchas posibilidades de acercárse en la clasificación y cuenta con una plantilla de varios jugadores mundialistas.

Racing, cuyos simpatizantes están entusiasmados por la posibilidad de que su equipo obtenga un campeonato que no gana desde 1966, ha sido alcanzado al tope de las posiciones por Newells Old Boys, que en uno de los partidos de la jornada adelantada disputa anoche goleó por 4-0 a Platense.

Asimismo, la presencia en el mismo terreno de juego de los goleadores uruguayos Antonio Alzamendi y Carlos Polilla Da Silva, con la casaca de River y de Rúben Paz, con la de Racing, son un atractivo más para los hinchas argentinos.

Por otra parte, independiente, que busca consolidarse en las primeras posiciones, recibirá en su estadio a Boca Juniors, el conjunto más popular de Argentina , que luchará superar la grave crisis por la que atraviesa.

Boca, dirigido por el entrenador Juan Carlos Lorenzo, quien asumió sus funciones hace poco más de un mes, ha perdido cuatro y empatado uno de sus últimos cinco partidos y se encuentra en la penúltima posición del torneo.

En este sentido, los simpatizantes boquenses confían en que una victoria ante Independiente le permitirá a Boca iniciar un ascenso en las posiciones y a sus jugadores recuperar el ánimo caído ante las sucesivas derrotas, algunas de ellas por goleada.

Otro encuentro atractivo de la jornada de mañana es el que disputarán, en la Plata , los invictos Gimnasia y Esgrima de esa ciudad y San Lorenzo, que se encuentra a sólo un punto de los líderes.

La décimo tercera jornada del campeonato se completará mañana con los encuentros entre el Deportivo Armenio y Estudiantes de La Plata, Velez Sarsfield y Ferro Carril Oeste y Argentinos Junior con Banfield.

Atlético de Madrid goleó a Real Madrid por 4 a 0

MADRID, 7 NOV (EFE).- El Real Madrid perdió hoy en su propio feudo por goleada (0-4), ante su eterno rival el Atlético de Madrid, en partido correspondiente a la décima jornada de la primera división de fútbol español.

El Reaf Madrid de hoy, no fue ni la sombra del que el miércoles pasado doblegaba al Oporto en la Copa de Europa y durante los noventa minutos de juego estuvo a merced de los hombres del argentino Menotti, que pudieron aún cosechar un resultado más abultado.

hacía indicar que de todo podía suceder en el estadio Santiago Bernabeu, a pesar de que el conjunto blanco ya jugaba con tan sólo diez hombres por expulsión del yugoslavo Jankovic.

Sin duda la ausencia obligaba del yugoslavo se notó, ya que Jankovic es él un hombre imprescindible en el engranaje del centro del campo.

Pero nada más iniciarse la segunda mitad el Atlético subió el marcador el 0-2 que fue como un auténtico jarro de agua fría para los madridistas ya que a partir de entonces tan sólo un único existió sobre el terreno de juego, pese que el técnico Leo Benhaker se jugó la carta de Paco Llorente, verdugo del Oporto, al salir en lugar de Gordillo.

Con esta sustitución todavía en las gradas se esperaba una reacción del líder, pero en esta ocasión no pudo ser el salvador del encuentro.

El Real Madrid que hasta ahora tan sólo había cedido un punto, la pasada jornada en San Mames, frente al Athetic de Bilbao, perdió hoy su primer encuentro de liga frente al Atlético de Madrid y ante su afición que hoy acudió eufórica tras eliminar al Oporto.

Tanto el portugués Paolo Futre, autor de un gol, como el brasileño Alemao, motor de su equipo destacaron en este encuentro junto a sus compañeros que no dieron un sólo balón por perdido.

TAQUIÑA
¡la mejor cerveza!

Hugo Maradona en planes de Nápoles

NAPOLES (ITALIA), 7 NOV (EFE).- El futbolista argentino Diego Armando Maradona aseguró que el tercer extranjero del Napoles será su hermano Hugo, que actualmente juega en Ascoli, en calidad de cedido.

Si Federación italiana autoriza la incorporación de un tercer jugador extranjero en los clubes italianos para la proxima temporada, la tripleta de Nápoles sería la formada por Diego Armando y Hugo Maradona y por el brasileño Careca, según el astro argentino.

Aunque en Nápoles se hablaba estos días del alemán Matthaeus y del español Michel como tercer extranjero del actual campeón de Italia, Diego aseguró que "ya tenemos nuestro tércer extranjero: es otro Maradona".

Maradona, que al igual que los restantes jugadores del Nápoles no hace declaraciones a la prensa, efectuó estas Gilrmaciones en el programa de la television pública italiana RAI en el que interviene semanalmente junto con el frances Michel Platini.

Fútbol en Paraguay

ASUNCION, 7 NOV. (EFE).- Olimpia buscará mañana ante Sol de América consolidar su posición de vanguardia al cumplirse la tercera jornada de la liguilla final del campeonato paraguayo de fútbol de primera división.

Olimpia encabeza la tabla de seis equipos con 4 puntos ganados 2 dos partidos en tanto que Sol de América tiene uno menos en igual número de compromisos.

Libertad, que también tiene 3 puntos, emfrentará mañana a Nacional y General Caballero jugará con Atlético Colegiales.

La Liguilla definirá el subcampeón oficial que acompañará al campeón Cerro Porteño en la copa Libertadores de América de 1988.

Cerro Porteño logró el título por adelantado, sin necesidad de intervenir en la liguilla al ganar las tres rondas clasificatorias.

Havelange candidato a premio Nóbel

RIO DE JANEIRO, 7 NOV. (EFE).- Un grupo de amigos del presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), el brasileño Joao Havelange, presentarán su candidatura al premio Nóbel de la paz de 1989, informa hoy el diario "O Globo".

Según dicha fuente, el anuncio de la candidatura de Havelange se realizará el a finales de este mes en Río de Janeiro, cuando el máximo mandatario del fútbol mundial será homenajeado por un grupo de amigos.

Uno de los promotores de la idea, el director de la Union de Bancos de Uruguay, Nelson Vaz Moreira, dijo que el nombre de Havelange para el premio deberá ser apoyado por todos lo países afiliados a la FIFA.

Torneo mundial de tiro en Venezuela

VALENCIA (VENEZUELA), 7 NOV (EFE).- El español Carlos Sanz ganó la medalla de oro en Skeet, categoría juvenil, en los campeonatos mundiales de tiro, que se están celebrando en la localidad venezonala de Valencia.

En la categoría senior las medallas de oro fueron para el italiano Andrea Benelli y la china Feng Meig, mientras las de plata fueron para el estadounidense Matthew Drike y la norteamericana Bonnie Mclaurin, respectivamente.

Benelli y Drike lograron 219 puntos en la primera ronda, pero en la segunda el italiano consiguió 226 por 225 del estadounidense. La tercera plaza fue para el cubano Alfredo Torres, en las femeninas Neig sacó 192 puntos, mientras Mclaurin se hizo con 188 y la mexicana Nuria Ortiz, que ganó la plata, 185.

En la categoría juvenil la plata fue para el británico A. Woods y el bronce para el italiano Enio Falcon. Por equipos, el título fue para Alemania Democrática, la plata para Italia y el bronce para Checoslovaquia.

Boxeo

Colombiano Rojas expondrá título ante mexicano Román

SAN JUAN, 7 (AP).- El colombiano Bebis Sugar Rojas no tendrá que retirarse del boxeo luego que se determinara que no tiene artritis reumática, por lo que expondrá en febrero el campeonato supermosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) en Miami ante el ex monarca, el mexicano Gilberto Román, anunció hoy aquí su manejador, el cubano Felix "Tuto" Zabala.

"Después de someterse a exámenes médicos en Colombia, se determinó que Rojas no tiene artritis reumática, ni sus articulaciones están afectadas", dijo Zabala a The Associated Press en una entrevista telefónica desde Miami.

El empresario pugilístico dijo que el médico colombiano Wilson Tobon, quién trabaja en la clínica Medellín, le aseguró en conversación telefónica hoy que el campeón supermosca podrá regresar dentro de un mes a las sesiones de adiestramiento.

"El doctor Tobon me dijo que el virus que enfrentó Rojas sólo le afectó un músculo y no las articulaciones, así que en 30 días regresará a su adiestramiento en Miami", dijo Zabala.

Arbitro austriaco para final Peñarol-Oporto

MONTEVIDEO, 7 NOV (EFE).- El árbitro austriaco Hors Brummeir será el encargado de dirigir el partido final por la Copa Suramericana-Europa entre Peñarol (URU) y Oporto (POR). Encuentro que se jugará el 15 de diciembre en Tokio, según anunciaron hoy portavoces de la Asociación Uruguaya de Fútbol.

Peñarol se clasificó para la final al ganar la Copa Libertadores de América frente al América, de Colombia, y Oporto como actual campeón de la Copa de Europa.

La final de la edición 86 de la ex-intercontinental fue dirigida por un árbitro suramericano, el uruguayo José Luis Martínez Bazán, cuando River Plate, de Argentina, superó 1-0 al conjunto rumano Steaua de Burcarest.

Sevilla atenta a realización de torneo mundial de ajedrez

SEVILLA (ESPAÑA), 7 NOV (EFE).- Gari Kasparov y Anatoly Karpov, con su disputa del campeonato mundial de ajedrez en Sevilla, han acaparado la atención de una ciudad que, deportiva, cultural o económicamente, ve en ellos los grandes protagonistas de la ciudad.

Campeón y aspirante llegaron a Sevilla en los primeros días de octubre para disputar una fase final en la que, según los expertos, se enfrentaban "los jugadores de mayor puntuación de la historia del ajedrez".

Pese a ello, había una cierta duda en ambiente, sobre el cual iba a ser la respuesta del público sevillano ante el reto de permanecer horas y horas en una butaca, en el teatro o el casino, atentos a los lentos movimientos de las piezas de los jugadores.

El comienzo de las partidas (la primera se disputó el día 12 de octubre) fue un éxito de público, aunque muchos lo achacaron a la novedad que constituía el enfrentamiento.

Sin embargo, el éxito continuó y surgió una sorpresa, cuando el juez árbitro principal, el holandés Geurt Gijssen, se reflrió a los aficionados sevillanos como un público excelente y que se comporta de una manera magnífica.

El transcuros del campeonato, además, no ha hecho sino aumentar este interés mostrado desde el principio, hasta el punto de que varios días se han agotado ya las localidades y ayer mismo, cuando se disputaba la décima partida, las entradas se acabaron antes del comienzo de la misma.

Esto hizo que un centenar de personas se quedaran en la cola sin poder comprar localidades y aunque varias horas de puerta en puerta buscando una mínima posibilidad de entrar tras explicar, una y otra vez, que no habían podido conseguir entradas para ello.

Vuelta a La Paz "Toyota Boliviana Ltda"

"Monín" Camacho ganó etapa a Caranavi

**** Juan Morales lideriza la general*

**** Hoy finaliza la competencia*

ARMIN FRANULIC.- Arribo de Armin Franulic a la población de Coroico, donde hubo neutralización en la etapa de ayer.
Franulic siguió hasta Caranavi, y logró el tercer lugar en la tercera etapa de La Vuelta a La Paz. (Foto José Lirauze Enviado Especial de PRESENCIA)

Liga Profesional:
Comienza la segunda rueda

En La Paz:
Always-The Strongest

En Santa Cruz:
Destroyers-Real

En Cochabamba:
vs. Aurora

En Potosí:
Municipal recibe a la "U"

En Tarija:
Ciclón vs. San José

Nacional Juvenil de Fútbol
Santa Cruz, Sucre, Beni y Tarija avanzaron a la fase final
Equipo paceño fue eliminado

Nacional Juvenil de Básquetbol
Cochabamba, campeón

COMIENZA LA SEGUNDA RUEDA : Esta tarde, en varios estadios del país, comenzará la segunda rueda del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano. En La Paz, destaca el partido The Strongest - Always Ready.

SINGANI koctelero de Guadalquivir

PRESENCIA DEPORTIVA
Responsable: Julio D. Lazarte
La Paz,Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987

SINGANI koctelero de Guadalquivir

Comienza la

RIVALES.- Always Ready y The Strongest, rivales en el cotejo que hoy se jugará en el estadio Hernando Siles de Miraflores, correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de la Liga Profesional de Fútbol.

Cochabamba:

Petrolero y Aurora

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Petrolero y Aurora protagonizarán mañana domingo (hoy) en el estadio Felix Capriles un partido que despertó expectativa en los seguidores de ambos planteles, y que constituye el inicio de la segunda rueda del torneo liguero 87.

Albirrojos y celestes jugarán un encuentro de difícil pronóstico debido a la paridad de fuerzas y sobre todo a la interesante campaña que realizaron durante la primera rueda del certamen, por ello no existe favoritismo para ninguno de los protagonistas.

Lo evidente es que durante los días precedentes los dos equipos han trabajado intensamente en procura de adquirir una buena preparación y lógicamente las mejores perspectivas de éxito. Los dos equipos tiene un solo objetivo en mente, la victoria que les permita una ubicación mucho más expectante en la tabla de posiciones.

Tanto Petrolero (el local para efectos de recaudación) como Aurora pusieron fin a su preparación en horas de la mañana de este sábado y han quedado listos a la espera del trascendental cotejo de mucho interés para las aspiraciones de cada uno de ellos.

Los refineros muy temprano se reunieron en su sede social de la calle Lanza y allí escucharon la charla técnica a cargo del entrenador Luis Terán para luego efectuar una sesión de juegos recreativos cerrando así su preparación.

Por su parte el equipo del pueblo realizó su último entrenamiento en su complejo deportivo de la zona de Alalay. Los celestes hicieron fútbol entre titulares y suplentes con el propósito de corregir errores y lograr un mejor acomodo de quienes serán los titulares.

Petrolero luego de 14 partidos acumuló 18 puntos en tanto que Aurora en el mismo número de cotejos sólo sumó 14 unidades. En la primera rueda se enfrentaron el miércoles 19 de julio habiendo igualado a un gol por bando con goles de Tartalo y Paniagua, para Petrolero y Aurora, respectivamente.

El cotejo se iniciará a las 15.30 y será dirigido por el Sr. Jorge Pabón a quien colaborarán los jueces de línea señores Humberto Aliaga y Fidel Tarquino.

The Strongest con mentalidad ganadora

The Strongest cerró ayer sus entrenamientos y quedó listo para enfrentar esta tarde a Always Ready en la iniciación de la segunda rueda del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La única duda en relación a la alineación que presentará esta tarde, radica en la incorporación de Wilson Avila, situación que se decidirá de acuerdo con el último informe médico que será presentado hoy.

En caso de que Avila no sea incorporado al plantel titular, Mario Ortega ingresará para reforzar el ataque atigrado.

La realización de juegos recreativos marcaron el cierre de actividades del primer plantel atigrado.

Los jugadores de The Strongest recibieron el viernes último, el premio correspondiente a la victoria que obtuvieron ante Destroyers, aún se les adeuda una cuota de su clasificación a la Copa Libertadores de América.

"El partido ante Always Ready será difícil y las unidades en juego son fundamentales para ambos equipos y, sobre todo, para nosotros. Ingresaremos con mentalidad ganadora para llevarnos los dos puntos", dijo el ayudante de campo de The Strongest, Ovidio Meza.

Por otra parte, los dirigentes continúan en conversaciones para procurar la incorporación de un nuevo director técnico a su primer plantel.

Always Ready preparado

Always Ready no presentará variantes fundamentales en su partido de esta tarde ante The Strongest, de acuerdo a lo observado en sus últimos entrenamientos.

En este sentido, la alineación del equipo que dirige Raúl Pino sería con Galarza, Iriondo, Sanz, Obed, Enriquez, Rodriguez, Oropeza, Benquique, Vargas Alvarez y Mariño.

No se descarta a Juan Carlos Oropeza que podría alternar en el primer plantel.

Los integrantes de Always Ready culminaron ayer sus entrenamientos en el escenario del club 31 de Octubre.

"El equipo se encuentra mejorado y muy motivado para realizar un buen partido y, lo más importante, para lograr los puntos en juego", dijo ayer el eficiente jugador Luis Vargas.

"Es un partido muy difícil, pero hemos trabajado con mucha entrega y motivación con el profesor Pino, y saldremos al campo de juego a ganar los dos puntos", añadió Luis Vargas.

Ciclón y San José juegan en Tarija

SAN JOSE.- Jugadores de San José de Oruro, plantel que hoy enfrentará a Ciclón de Tarija, luego que tuvo dos grandes actuaciones al vencer a Oriente Petrolero en Oruro, y a Bolivar en La Paz.

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- El sorprendente San José, que el miércoles le ganó a Bolívar en La Paz, jugará mañana aquí ante Ciclón, representante de Tarija en el torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

San José, de gran actuación en sus últimos compromisos de la primera rueda, ha despertado notable interés en los aficionados locales que se volcarán en gran cantidad al estadio departamental.

Ciclón, por su parte, mejoró en sus últimas actuaciones y los jugadores han manifestado su intención de someter a los orureños y sumar dos nuevas unidades en el certamen.

Sin embargo, el equipo "santo", sorprendente al vencer a Oriente en Oruro y a Bolívar en La Paz, buscará lograr nuevas unidades aprovechando el gran momento que atraviesa.

El partido, que comenzará a las 16.00 horas, será bien disputado y se espera que guste al público que se dará cita en el estadio.

POTOSI.- El equipo juvenil de fútbol de Potosí retornó hoy a esa ciudad después de haber sido eliminado del campeonato nacional juvenil de fútbol. En su último partido Potosí por 5-0 frente a la selección de Sucre. Ese resultado determinó su eliminación del torneo.

Volibol

F. Tamayo enfrenta a Naviana

Los planteles de Naviana y Franz Tamayo se enfrentarán hoy, desde las 10:30 horas, en las instalaciones del coliseo cerrado Ciudad de La Paz por el certamen de volibol, primera de honor varones.

Ambos equipos se prepararon intensamente para llegar a esta instancia del certamen. El representativo del Banco Central de Bolivia tiene todavía algunas aspiraciones para retener el título de la presente gestión, por ello intenta adjudicarse las unidades en disputa.

Franz Tamayo no pudo efectuar buena campaña durante la presente gestión. El torneo de primera de honor varones culminará en el curso de los próximos días.

CID LA PAZ

El conjunto de CID la Paz, dirigido por Leopoldo Arriaza, lideriza las posiciones y está a un paso nada más de lograr el título correspondiente a la presente gestión. El pasado jueves San Antonio se proclamó campeón del torneo femenino.

FRENTE A IDEPP

El próximo martes, CID La Paz enfrentará a IDEPP (Integración Deportiuva Pura Pura), y ganando dicho encuentro se habrá adjudicado el título del campeonato correspondiente a la presente gestión.

SELECCIONES

En la parte preliminar se entrenarán las selecciones juveniles de La Paz que se alistan para intervenir en los campeonatos nacionales que se efectuarán en Oruro, del 9 al 13 de diciembre próximo.

Natación

Fue aplazado el campeonato "Primavera Casa Argentina"

Las pruebas por el torneo "Primavera Casa Argentina" fueron aplazadas hasta la próxima semana a pedido expreso de los deportistas, damas y varones, que solicitaron el diferimiento de la competencia porque se encuentran cansados como resultado de la intensa actividad realizada al en las últimas semanas.

Por otra parte, los dirigentes dijeron que " el pedido se justifica ya que efectivamente los nadadores participaron en varios certámenes y, particularmente, más de 44 deportistas deben intensificar sus preparativos, desde mañana, para intervenir en el torneo nacional que se realizará en Tarija del 15 al 20 de diciembre de la presente gestión.

El campeonato "Primavera Casa Argentina" es liderizado por San Ignacio y Club Tenis La Paz. En los últimos meses la actividad de los nadadores paceños fue intensa. San Ignacio exhibió notables progresos y de este modo se adjudicó torneos importantes.

Roldán no se retirará del boxeo

BUENOS AIRES, 6 (AP).- El boxeador argentino Juan "Martillo" Roldán, noqueado recientemente por el magistral Thomas Hearns, cambió su decisión de colgar los guantes y buscará una nueva oportunidad por la corona mundial de los medianos, se anunció hoy.

Luis Abba, apoderado de Roldán, ratificó que el boxeador se arrepintió de haber anunciado su retiro del boxeo tras su derrota el viernes en Las Vegas y que está "firmemente decidido" a proseguir en actividad.

"A veces uno toma decisiones en caliente, de las que después se arrepiente", dijo Abba al justificar la decisión de Roldán de seguir en actividad.

NATACION.- Las pruebas del torneo de natación "Primavera Casa Argentina" que debían realizarse este fin de semana fueron aplazadas para permitir el descanso de los nadadores que participaron en el campeonato departamental de la disciplina.

Cochabamba, Potosí y Oruro dejaron la sede del torneo

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- Con algunas actitudes indecentes, las delegaciones juveniles de fútbol de Cochabamba, Potosí y Oruro dejaron esta mañana la sede del XVI campeonato nacional de este deporte.

En el aeropuerto, la mayoría de los jugadores de las tres selecciones de esos departamentos declararon su satisfacción por el grado de organización del torneo.

Empero, también coincidieron en que el arbitraje no estuvo al nivel deseado y que perjudicó notablemente a equipos que debieron clasificar.

Los más molestos fueron los jugadores de Cochabamba que, en su último encuentro, no pudieron superar a Oruro por más de tres goles para lograr la clasificación. Quedó Tarija, por mejor diferencia a favor.

En Chacaltaya

Temporada de esquí 1988 será inaugurada hoy

La temporada 1988 de esquí será inaugurada hoy en Chacaltaya con el festival de la nieve organizado por los miembros del Club Andino Boliviano.

La programación del festival de la nieve incluye la elección de la Reina de la Nieve 1981, desfile de modelos, pruebas descenso en nylon, competencia de esquí y el sorteo de canastones entre las personas asistentes.

Personeros del club Andino Boliviano informaron que el festival se iniciará a las 10:30 y que las movilidades hacia Chacaltaya partirán a las 7:30 desde la puerta del club.

Con referencia al estado de la pista de Chacaltaya explicaron que ésta no se encontraba en buen estado, pero que con las últimas nevadas se espera que las condiciones mejoren para llevar pruebas de demostración de la selección nacional que participará el próximo año en las Olimpiadas de Invierno.

Ciclismo para hoy

La Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz, programó una nueva fecha del torneo departamental de pista que se cumplirá hoy en el velódromo de Alto Irpavi.

Las pruebas se iniciarán a las 10 de la mañana, con la participación de todas las categorías en la modalidad de media vuelta contra reloj y una vuelta contra reloj.

Participarán pedalistas de las categorías infantiles, menores, prejuveniles, juveniles, mayores y masters, informaron los dirigentes de la Asociación local.

La última prueba, principal de la jornada de ciclismo, será a partir de las 11 de la mañana, con 60 vueltas con handicap y la participación de todas las categorías.

Los corredores paceños se preparan así, para tomar parte en el campeonato nacional de pista que tendrá lugar desde el 24 de este mes en el velódromo de Alto Irpavi.

En la programación de hoy, se espera contar con la asistencia de los ciclistas representantes de la Asociación Provincial de Viacha, quienes solicitaron su afiliación a la Asociación Departamental de Ciclismo.

Resultados del fútbol argentino

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- Deportivo Español que venció hoy 3-1 a Unión de Santa Fe, comparte momentáneamente el liderazgo del torneo de primera división del fútbol argentino, junto a Racing Club y Newell's Old Boys.

El viernes por la noche, Talleres venció a Instituto de Córdoba por 3 a 1.

En otro de los encuentros adelantados de esta jornada, Racing de Córdoba se impuso por 1-0 a Rosario central.

LODEBOL

VOLANTES Descalificados

CONCURSO Nº 5

¡VERIFIQUE LA SUYA!

TARJETAS DESCALIFICADAS

LA PAZ	ORURO	CBBA	STA CRUZ
100056 54137 102016 50943 105007 60226 105007 60281 106002 22311 200115 39446 300004 114528 300004 114543 300004 114547 600106 26786 600008 26590	100226 26716	100236 de 32001 a 34000 NO PARTICIPAN POR HABER INCUMPLIDO AL AGENTE GINA OROZCO CON LA ENTREGA DE LAS TARJETAS.	105002 17700 105002 17739

MONTO del PREMIO

Bs. 26.334

AFLP

Chaco Petrolero empató con Unión Maestranza 2-2

Los equipos de Chaco Petrolero y Unión Maestranza empataron ayer 2-2 en el partido de la décima fecha del campeonato de la división primera "A" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz.

El equipo de Unión Maestraruza abrió el marcador por intermedio del jugador Augusto Arce a los 44 minutos del primer tiempo.

A los 14 minutos del segundo tiempo Chaco Petrolero empató con un gol de Jaime Luna y a los 31 del mismo período aumentó el marcador, en favo. de Chaco, Enrique Albarracin.

El gol del empate definitivo lo convirtió Edgar Gongora de Unión Maestranza a los 35 del segundo tiempo.

Con ese reaultado el plantel de Chaco Petrolero se mantiene en el primer lugar de la clasificación general del campeonato con 14 puntos en diez partidos jugados.

Por su parte ,el equipo de Unión Maestranza sumó, en diez partidos, 12 puntos.

Las alineaciones que presentaron los dos equipos son las siguientes:

Chaco Petrolero (2).- Jorge Leaños, Rogelio Delfin, Raúl Herrera, Juan Carlos Coronel, Luis Guachalla, Jaime Lobo, Roger Illescas (Gabriel Saa), Jorge Viveros, Jaime Luna Enrique Albarracin y Erick González (Lorenzo Chura).

Unión Maestranza (2).- Juan Carlos Loza, Wilfredo Sierra, Félix Galvez, Max Marquez, Armando Delgado, Edgar Gongora, Romulo Rojas, Nestor Paz, Edgar Benitez, Augusto Arce y Jaime Gutiérrez.

Fue árbitro del encuentro Orlando Muñoz. Jueces de línea Gumercindo Bueno y Oscar Soria.

Tabla de posiciones

PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
Chaco Petrolero	10	6	2	2	29	15	14
Independiente Alas	10	6	2	2	19	11	14
Municipal	9	4	4	1	13	9	12
Unión Maestranza	10	5	2	3	22	15	12
31 de Octubre	9	3	2	4	10	10	8
White Star	9	2	3	4	10	16	7
Figaro	9	3	0	6	10	23	6
Magallanes	10	1	1	8	10	24	3

INDEPENDIENTE ALAS 2 MAGALLANES 1

El equipo de Independiente Alas consiguió ayer una importante victoria sobre el conjunto de Magallaenes por 2-1.

Los goles para el equipo de Independiente Alas fueron anotados por David Veneros a los 28 minutos del primer tiempo y Hugo Villarroel a los 28 del segundo tiempo.

Descontó para el plantel de Magallanes el jugador Mario Loza a los 43 minutos del primer tiempo.

Con ese resultado el conjunto de Independiente Alas sumó14 puntos; mientras que Magallanes continúa en la última posición del campeonato con tres unidades.

Prueba pedestre se cumple hoy

Se cumplirá hoy la prueba pedestre organizada por la Asociación de Comerciantes Minoristas, debiendo comenzar su recorrido de la calle Huyustus, con la participación de centenares de atletas que se inscribieron para tomar parte de la misma.

Autoridades de la Asociación Departamental de Atletismo y el Colegio de Jueces, serán los encargados de controlar eldesarrollo de la competencia.

En la misma, el ganador se hará acreedor a un pasaje de ida y vuelta a Santa Cruz para tomar parte en la competencia a Cotoca que se realizará próximamente en aquella capital.

TRANSITO

Con motivo de la realización de esta competencia de atletismo, la Unidad Operativa de Tránsito comunica que a partir de las 8 horas procederá al control y regulación del tráfico vehicular y peatonal, de acuerdo al siguiente recorrido de la competencia: Calle Huyustus, Avenida Buenos Aires, Plaza Vita, Avenida Manco Kapac, Plaza Juaristi Eguino, calle Murillo, calle México, Plaza del Estudiante, Avenida 16 de julio (subida), avenida Mariscal Santa Cruz, Plaza Perez velasco, Avenida Montes, Puente Autopista, Avenida Manco Kapac, Estación Central, Avenida Quintanilla Suazo, Avenida Apumalla, Avenida Calatayud y calle Huyustus (meta).

Básquetbol

Campeonato Integración Antoniana 87

Los ex-alumnos del colegio "San Antonio de Padua" inaugurarán su campeonato de fútbol de salón el próximo sábado 21 del presente mes a las 14:00 en la cancha del establecimiento.

El campeonato fue denominado "Integración Antoniana 87".

De acuerdo con la convocatoria, dada a conocer por los organizadores, las inscripciones se recibirán hasta el jueves 19 en la secretaria del colegio.

Ingavi se impuso a Municipal

Ingavi sumó dos nuevas unidades al derrotar ayer a Municipal en uno de los partidos jugados en el Coliseo Cerrado, por una nueva fecha del torneo de la Asociación Departamental de Básquetbol.

La cuenta final fue de 80 a 59 (34-24) denotando una amplia superioridad del equipo albo que así iguala a Litoral en el primer lugar de la tabla de posiciones, y mantiene sus posibilidades de poder llegar a disputar el título de la presente temporada en categoría varones.

El equipo de Ingavi, con una mayor experiencia y mejor planteamiento no tuvo dificultades en derrotar al equipo de Municipal.

COLONIA

En el principal partido desarrollado ayer, el equipo de Colonia derrotó a Universitario por 76 a 73, en un partido equilibrado y que mostró a dos equipos con equilibrio en el desarrollo del juego.

El partido alcanzó momentos de gran emoción y suspenso y se definió en los últimos instantes en favor de Colonia que suma así dos puntos importantes.

El primer tiempo terminó con el marcador igualado en 31 puntos, reflejando ese marcador y el resultado final, el equilibrio existente en el juego.

GIMNASIA Y ESGRIMA

Finalmente en el partido inicial de la triple jornada canastera de la víspera, Gimnasia y Esgrima superó a The Law por 72 a 69, en otro encuentro que también tuvo momentos de emoción y alternativas interesantes por cuanto uno y otro protagonista se dieron al máximo en procura de salir victoriosos.

El primer tiempo finalizó con el marcador favorable a Gimnasia y Esgrima sobre The Law por 38 a 37.

El campeonato oficial de la Asociación Departamental de Básquetbol, continuará desarrollándose mañana con dos partidos programados en el Coliseo Cerrado.

CAMPEON NACIONAL DE KARATE.- Fredy Serrudo, campeón nacional de karate, viaja al campeonato de la disciplina que se realizará en Tokio, Japón. Serrudo competirá en la modalidad de Kyokushi Kai.

Campeón nacional de karate participará en mundial de Tokio

SUCRE, 7 (PRESENCIA) POR SIXTO VALDEZ CUETO.- "No pensamos en el triunfo, tampoco en la derrota, lo que buscamos es afrontar los obstáculos", así piensa el CAMPEON NACIONAL DE KARATE (modalidad Kyokushi Kai) Freddy Serrudo, quien viaja a Tokio-Japón para intervenir en el 4º Campeonato Mundial de Karate.

Freddy Serrudo, nació en Sucre. Cuenta con 33 años, desde los 19 años practica este deporte. Es Cinturón Negro. Campeón Nacional, 3º en Katas y 1º en Kumite. Pesa 67 kilos. Su Sensei (maestro) Fidel Herrera. Actualmente trabaja en ACLO, institución de Promoción Social y dirige una escuela de karate.

Así conversó con PRESENCIA DEPORTIVA en la capital de la República.

- COMO SE HACE UN PRACTICANTE DE LAS ARTES MARCIALES?

- En el karate, uno va practicando día a día y la enseñanza también es día a día. Es determinante la consecuencia. "El espíritu de las artes marciales consiste en castigar el cuerpo, a ser severo consigo mismo. El problema no es vivir, el problema es morir para volver a nacer". Morir entiendo como desechar los egos; ser una persona humilde, tranquila venciendo obstáculos.

- QUE SATISFACCIONES HAS TENIDO?

- El hecho de compartir con los niños, con jóvenes, con personas mayores en la escuela de karate. Veía cómo se esforzaban para aprender de mí, entonces yo debía ser un ejemplo, porque exigía humildad y responsabilidad.

ESTO QUIERE DECIR QUE NO BASTA FORMAR EL CUERPO SINO TAMBIEN EL ESPIRITU?

- Exacto. Personalmente entiendo al karate, no como el patear o aprender a puñetear, ésto viene por añadidura, sino yo lo entiendo al karate, al praticar, al castigar, al ser severos con nosotros mismos; empezamos a fortalecer nuestro cuerpo, pero es más importante fortalecer nuestro espíritu, porque nuestra vida está llena de tentaciones de ahí que el karate tiene que enseñarnos a ser conscientes.

- DE QUE MANERA SE HA ESTRUCTURADO LA ESCUELA QUE ACTUALMENTE PRESIDES?

- Creo que a la persona que más debo todo ésto es al Sensei Fidel Herrera, también al Sensei Santiago Arana, a Ronald Poppe y a otros.

QUE NIVEL TIENE EL KARATE EN SUCRE?

- Humildemente puedo decir que nosotros estamos muy bien formados como institución. Pero es importante recordar que hemos practicado en las calles, en los parques cuando no teníamos escuela con infraestructura adecuada. Ahora tenemos una infraestructura adecuada en el coliseo cerrado Jorge Revilla.

- HAY DIFERENCIAS ENTRE EL KARATE DE SUCRE Y LAS OTRAS CIUDADES?

- Es un deporte muy especial que nosotros damos en Sucre. La mayoría de las escuelas, en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, viven del karate, mientras que nosotros vivimos para el karate. En Santa Cruz una inscripción es cobrada en dólares ($us. 40). En Sucre, ninguno de los instructores de Kyokushin Kai gana un sueldo. El 60 % de los alumnos no paga mensualidad. La idea nuestra no es el cobrar, sino queremos ser un nexo para que la juventud tenga una oportunidad de evitar los vicios.

EXPLICANOS LAS CARACTERISTICAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL

- Soy la segunda persona de Sucre que va a asistir al campeonato mundial que se va a llevar a cabo en Tokio-Japón del 2 al 8 de noviembre. En primera instancia asistió Fidel Herrera. Este evento se desarrolla cada cuatro años. Ahora estoy asistiendo al Cuarto Campeonato Mundial de Karate Kyokushi.

La modalidad es muy especial. Es un karate de contacto, no de puntaje. No se reconoce grados ni peso. Es libre, puede tocarme con un persona de 100 kilos y yo tengo 67 kilos.

FREDY SERRUDO

segunda rueda

Comenzará hoy la segunda rueda del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, con cinco partidos correspondientes a la primera rueda.

En La Paz, jugarán Always Ready y The Strongest en el estadio Hernando Siles de Miraflores, a partir de las 15.30 horas.

Importante compromiso entre dos equipos paceños que tuvieron poca fortuna en la primera rueda del torneo de la Liga. Precisamente en esa rueda, empataron sin abrir el marcador.

En Cochabamba se medirán los equipos de Petrolero y Aurora desde las 15.30 horas, en el estadio Félix Capriles. Tambien un cotejo atrayente entre ambos equipos del valle.

En Santa Cruz, desde las 17.00 horas, se enfrentarán los equipos de Destroyers y Real, en el estadio Ramón Aguilera Costas. Ambos planteles cruceños, de regular actuación, intentarán comenzar con buen pie la segunda rueda.

En Potosí, Municipal enfrentará a Universitario a partir de las 16.00 horas, en partido de menor atracción que los anteriores, pero con la misma importancia.

Finalmente, a las 16.00 horas jugarán en Tarija los equipos de Ciclón y San José. Difícil cotejo para el local ante los orureños que vencieron a Bolívar en su último compromiso.

La fecha de hoy

La Paz. Hrs. 15.30 Always Ready Vs. The Strongest

Cochabamba. Hrs. 15.30 Petrolero Vs. Aurora

Santa Cruz. Hrs. 17.00 Destroyers Vs. Real

Potosí. Hrs. 16.00 Municipal Vs. Universitario

Tarija. Hrs. 16.00 Ciclón Vs. San José

Destroyers frente a Real en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Destroyers y Real, ambos de Santa Cruz, jugarán mañana en el estadio Ramón Aguilera Costas a partir de las 17.00 horas, en partido correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

El partido ha despertado interés por tratarse de un encuentro entre dos equipos cruceños, de regular actuación en la primera rueda, pero que tienen la intención de mejorar al comenzar esta segunda, definitva para clasificar a los ocho primeros a las semifinales del campeonato.

En Potosí:

Municipal recibe a la "U"

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Municipal, representante potosino, y Universitario de Sucre, jugarán mañana aquí, en partido correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

El equipo local empató sus dos últimos comrpomisos, ante The Strongest y Blooming, luego de superar varias dificultades económicas que hicieron pensar en la desafiliación de Municipal de la Liga Profesional de Fútbol.

UNIVERSITARIO.- Universitario de la capital, visitará hoy a Municipal de Potosí, en partido de la primera fecha de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, en su segunda rueda.

Nacional Juvenil de Básquetbol

Cochabamba, campeón

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA) .- El seleccionado juvenil de Cochabamba, en varones, se adjudicó esta noche el título del certamen nacional de la categoría al imponerse en la final al seleccionado de Camiri por el marcador 66-59

En el encuentro que dilucidaba el tercer puesto, La Paz se impuso a Quillacollo por la cuenta final de 83 puntos contra 67. El equipo paceño fue superior a su rival durante el desarrollo del cotejo justificando su victoria ante un rival que defeccionó resignando sus posibilidades.

Las posiciones finales del torneo muestran a Cochabamba como campeón, con cinco victorias en otros tantos partidos y diez puntos acumulados. Camiri, segundo puesto, 9 puntos. La Paz en el lugar con 8 unidades, y luego quedaron Quillacollo, Pando y Pulacayo

Nacional Juvenil de Fútbol

Santa Cruz, Sucre, Beni y Tarija avanzaron a la fase final

Equipo paceño fue eliminado

TRINIDAD,7 (PRESENCIA).-Beni, Tarija, Santa Cruz y Sucre jugarán el próximo lunes las semifinales del certamen nacional juvenil de fútbol en el estadio departamental de esta ciudad.

Los encuentros de la fase de clasificación concluyeron esta noche y de este modo los miembros de la comisión técnica elaboraron el programa de las semifinales.

SUCRE VENCIO A LA PAZ

El plantel de Sucre venció a La Paz por 5 a O con tantos marcados por Vega a los 3 minutos, y Cueto a los 44 minutos de la fase inicial. Fuentes a los 23, Pinto a los 31 y Ansaldo a los 33 minutos de la parte final. La Paz quedó fuera del campeonato. El equipo dirigido por Hans Soliz defeccionó en los dos últimos partidos y esta noche no mostró absolutamente nada. Sucre ganó haciendo méritos.

BENI GOLEO A PANDO

En una excelente demostración de buen fútbol, el conjunto del Beni goleó a Pando por 6 a O con tantos anotados por Jorge Suárez, a los 15, 20 y 39 del primer periodo; 22 y 3O del segundo tiempo, el otro gol fue registrado por Paz a los 19 minutos de la fase complementaria. Suárez es el goleador del torneo con 7 tantos, hasta la fecha.

CARTON DEPORTIVO

TRES ★★★ ESTRELLAS
Singani de Primera
Extra Fino
DISTRIBUYE
HANSA Ltda.

José "Monín" Camacho ganó etapa a Caranavi

Gonzalo Jiménez venció en grupo "N"

ooo - Morales lleva 4 minutos de ventaja al cruceño Camacho en la general.

ooo - Hoy finaliza la competencia

TRES ★★★ ESTRELLAS
Singani de Primera
Extra Fino
DISTRIBUYE
HANSA Ltda.

LOS TRES PRIMEROS: De izquierda a derecha, "Monin" Camacho, Armin Franulic y Juan Morales, posan para PRESENCIA DEPORTIVA a su llegada a Chulumani.
Hoy, uno de los tres será el ganador de la "Vuelta a La Paz".
(FOTO JOSE LIRAUZE- ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).-

El piloto cruceño José "Monin" Camacho se impuso a Juan Morales, por sólo doce segundos de ventaja, en la tercera etapa "Chulumani-Coroico-Caranavi".

Gran victoria de este caballeroso deportista que corriendo con mucha fe supo sacar la ventaja necesaria para llevarse la victoria.

Segundo finalizó Juan Morales y tercero Armin Franulic que perdió la etapa por reventón de llantas.

LA ETAPA

Pese a que la lluvia perjudicó en algo la participación de los coches, la mayoría de los pilotos elogió el estado de la ruta lo que avala el trabajo serio y responsable que realizó el Servicio Nacional de Caminos.

En la meta de Caranavi, el pueblo se volcó a las calles y brindó cálida acogida.

Juan Morales, José "Monin" Camacho y Armin Franulic recibieron el afecto y el cariño del pueblo de Caranavi.

Otro tanto ocurrió con los pilotos del grupo "N" donde Gonzalo Jiménez se perfiló como el ganador de la "Vuelta a La Paz".

DUELO INTENSO

Lo que sobresalió ayer fue el intenso duelo entre "Monin" Camacho, Juan Morales y Armin Franulic. Los tres están separados por pocos segundos y esto determina que hoy en la cuarta etapa el trajín será intenso.

Indudablemente, Franulic no podrá descontar la ventaja que le lleva Morales, pero en el automovilismo todo se puede dar. Basta que Morales y Camacho tengan problemas de pinchaduras de gomas o desperfectos mecánicos para que Franulic pase a la primera ubicación.

GRUPO "N"

La parte positiva de esta carrera está en el ritmo que tienen los coches del grupo "N".

Gonzalo Jiménez, Milton Zenteno, Franklin Salas y Oscar Navia están separados por escasos minutos y esto dice a las claras que la superación de la mecánica es palpable y evidente.

ETAPA DE HOY

Hoy se cumplirá la cuarta etapa de esta carrera "Vuelta a La Paz" que tuvo el auspicio de Toyota Boliviana Ltda. La largada en Caranavi se producirá a las 10:00 y se estima que los primeros coches estarán en la meta de Chuquiaguillo alrededor de las 12:04 minutos.

"MONIN" EN CHULUMANI: Instante en que José "Monin" Camacho llega a la meta de Chulumani. El destacado corredor cruceño ganó la etapa a Caranavi y está a 4 minutos del puntero Morales en clasificación general.
(FOTO JOSE LIRAUZE ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

Un digno esfuerzo

La "Vuelta a La Paz" se hizo realidad gracias al apoyo económico de una importante empresa privada, que hace treinta años trabaja en el país.

Toyota Boliviana Ltda. hizo el aporte económico y la "Vuelta" se disputó llevando alegría a esos pueblos de Yungas. Por unos momentos los bolivianos se olvidaron de sus penas y sus frustraciones y se deleitaron con el automovilismo.

La integración de los pueblos de Yungas y de Quime se hizo realidad mediante el automovilismo.

Claro está que se tuvo que trabajar duro y fuerte:

Punto alto para la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, el Servicio Nacional de Caminos y los propios pilotos.

PILOTOS: Gonzalo Alborta, Paul Handal, Armando Monasterios y Franklin Salas, en un momento de descanso en la "Vuelta a La Paz". Se espera que la prueba finalice sin ningún contratiempo.

EL PUNTAJE

Cumplida la tercera etapa de la "Vuelta a La Paz", el puntaje oficial es el siguiente:

CATEGORIA ESPECIAL

1º Armin Franulic con 673 puntos.
2º Juan Morales con 408 puntos.
3º "Monin" Camacho con 326 puntos.

CATEGORIA "N"

1º Oscar Navia con 459.
2º Monasterios con 271 puntos.
3º Luis Zambrana con 252 puntos.

Hoy puede coronarse campeón nacional el piloto cochabambino Navia que ya acumuló el puntaje suficiente para lograr el título por segunda vez.

De este a oeste; de norte a sur
PRESENCIA
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

Marginales de Caranavi

CARANAVI, 7 (PRESENCIA).- Una cariñosa recepción brindaron hoy a los pilotos que llegaron a esta población yungueña. Las autoridades provinciales se preocuparon de hacer algunos arreglos en la Avenida principal donde fue fijada la meta.

****

Uno de los corredores que tuvo más acogida y cariño fue evidentemente el tetracampeón nacional Armin Franulic. El destacado corredor paceño tiene arraigo popular en esta zona debido a las relaciones que mantienen desde hace muchos años en esa población.

****

El pueblo recibió con los brazos abiertos a los pilotos y en horas de la noche fueron objeto de un trato especial por parte de las autoridades.

******

Juanito Morales y su copiloto Luis Calbimonte tuvieron que trabajar junto a sus mecánicos hasta muy tarde para tener el auto en buenas condiciones, Lucho, como todos lo conocen, reconoció la "muñeca" de su piloto.

******

Una frase realista dijo ayer Juan Morales "La Vuelta a La Paz es la carrera más peligrosa e importante para los pilotos. Aquí se ven las muñecas", ponderó la calidad del auto Honda y dijo que no tienen nada que envidiar a otras marcas. "Es un coche muy fino", señaló el flamante ganador de la "Vuelta a La Paz".

****

PUNTERO DE LA "N": Gonzalo Jiménez, gran representante de la categoría "N". Lleva una clara ventaja y es candidato a lograr la victoria final en esta prueba automovilística.-

LA ALEGRIA EN LOS P que une e integra a los bolivian

el automovilismo da alegría a los pueblos alejados.
uelta" finaliza hoy.
deporte sano

José "Monín" Camacho:

"Este triunfo se lo dedico a Santa Cruz"

Gran victoria del piloto cruceño José "Monin" Camacho. Corriendo fuerte, apretando al máximo el acelerador, el simpático corredor ofreció a su pueblo, Santa Cruz, la victoria en el tramo "Chulumani-Coroico-Caranavi".

PRESENCIA DEPORTIVA logró conversar con la mayoría de los participantes:

"MONIN" CAMACHO: "He tenido suerte. El auto se portó bien. No tuvimos mayores problemas y esta victoria la dedico a mi pueblo, Santa Cruz. El camino estuvo en buenas condiciones y no tuvimos mayores contratiempos. Mañana, en la última etapa, el duelo será intenso con Juan Morales y Armin Franulic".

JUAN MORALES: "Esta carrera es la más linda del calendario nacional y aquí se ven las muñecas de mis compañeros. No es lo mismo correr en un línea recta 200 kilómetros por hora que correr en camino entablado y lleno de curvas y contracurvas.

Esta carrera la esperamos los pilotos con mucho entusiasmo porque aquí se vé quién maneja bien y quién tiene el auto más veloz".

ENTRADA A COROICO: Uno de los corredores entra a la meta en Coroico. Gran cantidad de participantes registra esta competencia automovilística que tuvo el auspicio de la comisión Deportiva Nacional del ACB.

CLASIFICACION GENERAL

CATEGORIA ESPECIAL.-

1º Juan Morales.	7h 38'35"83/100.
2º Monín Camacho.	7h 42'39"06/100.
3º Armin Franulic.	7h 45'53"86/100.
4º Hugo Alvarado.	8h 01'11"06/100.
5º Armando Luisaga.	8h 35'53"95/100.
6º René Rocha.	8h 39'24"12/100.
7ºViktor de los Heros.	8h 37'53"75/100.
8º Gonzalo Alborta.	8h 44'13"96/100.
9º Víctor Alanoca.	9h 06'14"12/100.

GRUPO "N"

1º Gonzalo Jiménez.	8h 07'13"02/100.
2º Oscar Navia	8h 16'38"63/100.
3º Milton Zenteno.	8h 18'31"82/100.
4º José Arnez.	9h 22'55"31/100.
5º Franklin Salas.	8h 23'54"14/100.
6º Fidel Salmón	8h 24'48"27/100.
7º Luis Zambrana	8h 32'39"17/100.
8º Armando Monasterios	8h 41'28"49/100.
9º Ali Eid Ali.	8h 41'33"59/100.
10º Luis Aguilar.	8h 49'33"32/100.
11º Carlos Flores.	8h 00'25"53/100.
12º Sergio Kosky.	9h 30'22"90/100.
13º Rolando Castrillo.	9h 35'44"14/100.
14º Sergio del Castillo	10h 35'14"44/100.

CLASIFICACION ETAPA

CATEGORIA ESPECIAL

Puesto	Nombre Pilotos	Tiempo empleado
1º	"Monin" Camacho	2h 30'17"50/100
2º	Juan Morales	2h 30'29"07/100
3º	Armin Franulic	2h 30'40"90/100
4º	Hugo Alvarado	2h 38'58"77/100
5º	Viktor de los Heros	2h 42'54"05/100
6º	René Rocha	2h 42'57"46/100
7º	Armando Luisaga	2h 47'10"91/100
8º	Gonzalo Alborta	2h 48'35"21/100
9º	Victor Alanoca	3h 04'02"52/100

GRUPO "N"

1º	Gonzalo Jiménez	2h 39'15"37/100
2º	Milón Zenteno	2h 39'58"14/100
3º	Franklin Salas	2h 42'24"22/100
4º	Oscar Navia	2h 42'53"81/100
5º	Fidel Salmón	2h 43'05"25/100
6º	José Arnez	2h 44'17"47/100
7º	Armando Monasterios	2h 45'36"53/100
8º	Luis Zambrana	2h 47'35"26/100
9º	Luis Aguilar	2h 47'50"39/100
10º	Ali Eid Ali	2h 47'51"68/100
11º	Rolando Castrillo	2h 51'46"61/100
12º	Carlos Flores	2h 57'51"76/100
13º	Sergio Kosky	3h 50'16"06/100
14º	Sergio del Castillo	3h 51'16"20/100

Manaco®

PRESENTE

EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL
DE COCHABAMBA

¡OFRECIENDO MODELOS EXCLUSIVOS!

"SORTEOS DIARIOS DE
ELECTRODOMESTICOS"

Manaco
por supuesto

"CONSUMA LO QUE EL PAIS PRODUCE"

PRESENCIA
8ª FERIA INTERNACIONAL
COCHABAMBA - BOLIVIA

COORDINADORES:
Carlos Krings
Víctor Fernández

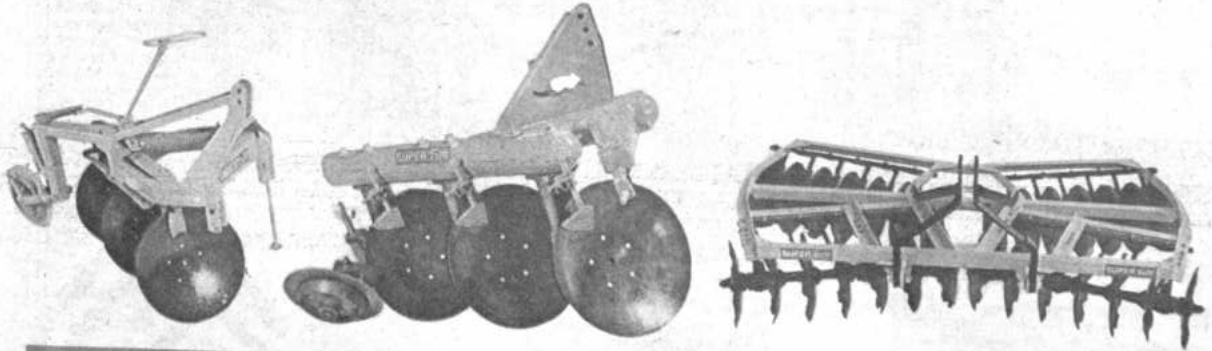
PUBLICIDAD
Jaime Medina

La Paz, Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987

Cochabamba muestra su decisión hacia el progreso

TRACTOR HUASI

CALLE CALAMA 0-145 TELF 24429 CASILLA 1778 CBBA



SUPER TATU SUPER TATU

PRODUCTOS Oriental S.A.

PRODUCTOS Oriental S.A.

8ª FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA

EN 1952 SE INICIO COMO UNA PEQUEÑA ESPERANZA HOY ES UNA REALIDAD CON VARIAS INDUSTRIAS Y MAS DE 1500 PERSONAS TRABAJANDO EN DIFERENTES CIUDADES DEL PAIS ..... TENEMOS UN COMPROMISO CON BOLIVIA SEGUIMOS CRECIENDO.

Double COLA®

¡AQUI LA TIENES..... POR FIN LLEGO!
CON MAS CALIDAD QUE LAS DEMAS...
DOUBLE COLA EN LITRO Y CUARTO
CON UN VASO MAS QUE LAS DEMAS...
DOUBLE COLA EN LITRO Y CUARTO.
¡ANTES FALTABA AHORA NO!
¡DOUBLE COLA POR FIN LLEGO!

Double COLA®

Double COLA®

Proyecto Biogás

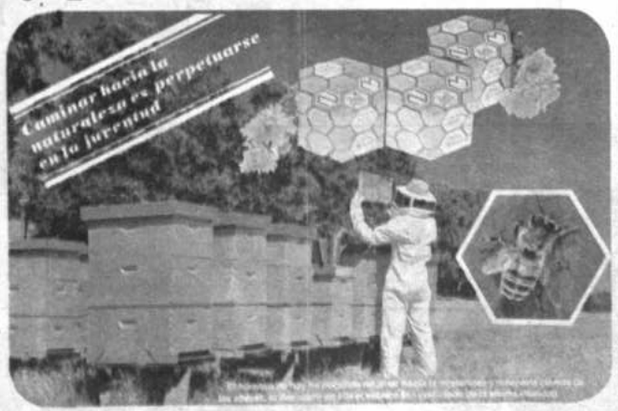
La Facultad de Agronomía de la Universidad Mayor de San Simón, el Programa de Asistencia agrobioenergética al Campesino y el Centro Alemán de Tecnologías Apropiadas presentan en la 8va. Feria Internacional de Cochabamba un proyecto denominado Biogas.

El proyecto pretende desarrollar, adecuar y difundir la teconología del biogas en nuestro país con el objetivo de consolidar esta experiencia mediante la capacitación de recursos humanos que integran la tecnología del biogas en distintos ecosistemas, tomando en cuenta aspectos, económicos, ecológicos y agropecuarios.

El proyecto está basado en el biodigestor. Este es un depósito o tanque de almacenamiento de cualquier material orgánico como ser guano de animales, excrementos humanos y otros. Este biodigestor, cerrado al ingreso del aire, posibilita la fermentación del material orgánico produciendose el gas. El gas obtenido de este biodigestor sirve para proporcionar la energía suficiente para el funcionamiento de cocinas, para generar luz y suplir la falta o escasez de energía.

Informes sobre este proyecto en la Facultad de Agronomía, Km. 5 de la carretera Cochabamba-Santa Cruz. Teléfono 244969 o casilla 2672, Cochabamba.

INGRESE
A LA REACTIVACION
PRODUCTIVA
y para ello le ofrecemos:



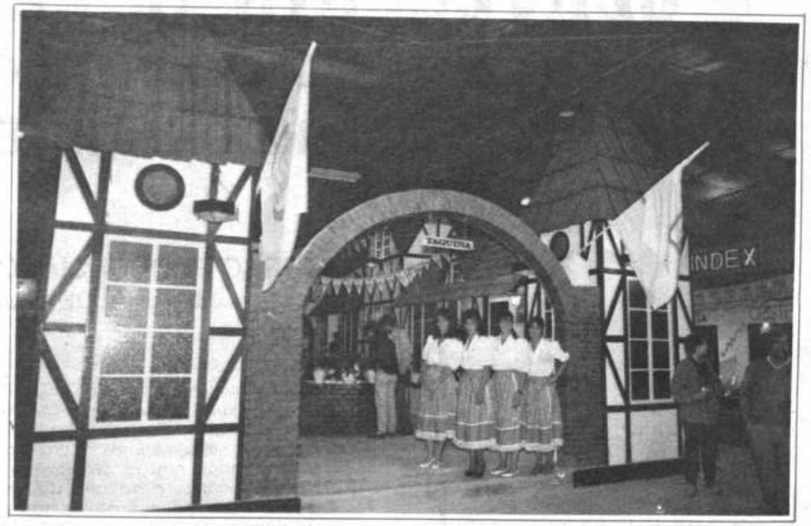
* Proyectos apícolas (llave en mano)
* Material e implementos y/o Equipo para manejo o procesado
* Núcleos (enjambres artificiales) de calidad apropiada
* Cabañas Apícolas - Instalación y/o Explotación
* Asesoramiento especializado (35 años de experiencia nos avalan)
* Proyectos agroindustriales, desde la idea hasta la puesta en marcha

LAEDER LTDA & APISBOL
Loayza, Edif. Mcal. Ayacucho 6º Piso - Of. 604
Ecuador E-0357/63 Cochabamba - Telf. 26530

"HACIA EL SECRETO
DE LA ETERNA
JUVENTUD"
con algo original para
exquisitas...

... y una REAL ATENCION a tu belleza a cargo de verdaderas EXPERTAS de alto prestigio internacional...
- Estamos en c/España Nº 280-Edif. "Bolívar de Seguros" 2º Piso.-Loc. 202.- casi Esq. Ecuador
Consultas gratuitas y reserva de hora a Telfs. 23224/26530 en horario comercial
-LA PAZ: "Improsal Ltda".-/México Nº 1519 Telf: 329430
- STA. CRUZ: "Apicruz"-c/Seoane Nº 78. e/24 Sept./Beni. Tel.33022
- ORURO: Edif. "Bolivar"-Loc. 201.- Teléfono: 55653
- TARIJA: Av. Dgo. Paz Nº 116-Tel: 3526.
- SUCRE: Dalence Nº 354.-
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
apisbol
APICULTURA INTEGRAL BOLIVIANA
Ecuador No. E-0357 - 0363 - Teléfono 26530
Cochabamba - Bolivia

CERVECERIA TAQUIÑA S.A.



TAQUIÑA
CONTRIBUYENDO
AL
DESARROLLO
DE
COCHABAMBA
PRESENTE EN LA

8ª FERIA INTERNACIONAL

GOBIERNO MUNICIPAL

EN RECONOCIMIENTO AL ESFUERZO DESPLEGADO POR

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

A LA MEJOR CONSTRUCCION EN EL CAMPO FERIAL

FEXPO - INTERNACIONAL 87

COCHABAMBA OCTUBRE 1987

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL ING. JAIME BALDERRAMA
H. ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA

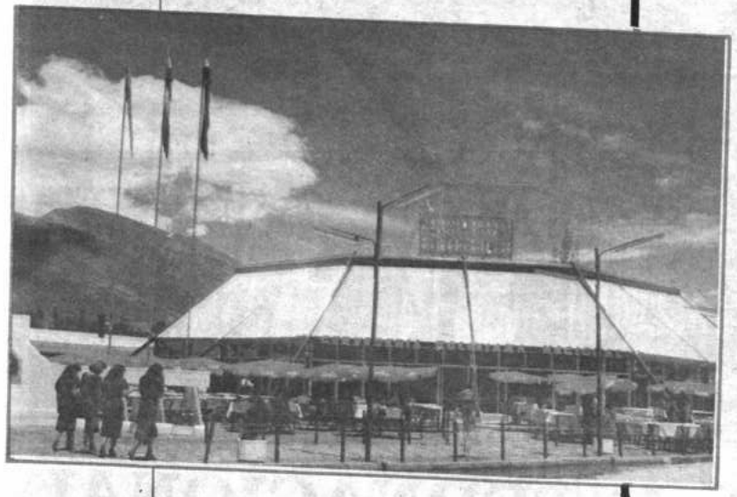
Sr. Presidente de CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL,. Sr. Prefecto del Departamento, Sres. Sub secretarios, distinguidas damas, queridos amigos.

La ciudad de Cochabamba enclavada en el corazón de la Patria Boliviana, se viste con sus mejores galas con motivo de la realización de la 8ª Feria Internacional; en el transcurso de 14 años se han efectuado 7 Ferias Internacionales, cada una de las cuales se ha caracterizado por el esfuerzo creciente de quienes consideran que las organizaciones feriales promueven el desarrollo económico regional. Asistimos con intimo alborozo, a la inauguración de este Stand de CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL que constituye una emocionada lección integracionista brindada por el Lic. MAX FERNANDEZ ROJAS que con el empuje progresista propio de un hijo de esta tierra se ha propuesto otorgar una nueva dinámica a la empresa que gerenta.Ciertamente, CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL ha iniciado un positivo circulo de contribución al desarrollo regional en todo los confines del pais mediante la ejecución de obras de innegable beneficio bajo todo punto de vista y constituye la imagen de una nueva voluntad de jóvenes del empresario boliviano pues esta participación coadyuva a la solución de los problemas que son parte de la misma sociedad, mediante la utilización de recursos y esfuerzos que se plasman en realidades concretas para complacencia y satisfacción de la colectividad.

La presencia pujante y vigorosa de CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL en el marco de esta 8ª Feria Internacional de reconocida por la comunidad cochabambina, que otorga su sincero agradecimiento a las instituciones y personalidades que estimulan su progreso, no es extraño a los cochabambinos, de que una nueva dirección se ha impuesto a la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL, se halla enteramente identificada con inspiración de progreso y desarrollo, programas dirigidos a la construcción de hospitales, fomento al deporte, impulso a la acitividad cultural y realización hotelera, son ejecutados por la sagacidad y la diligencia de una empresa que se halla definitivamente identificada en el pueblo boliviano.

Esta obra ejecutada a un lapso relativamente corto, evidencia que con voluntad, capacidad y trabajo se puede realizar logros y entusiasmo en el pueblo dándole ejemplo de servicio honesto a los grandes intereses del país.

La plaqueta que nos permitimos descubrir a continuación desea interpretar el aprecio y el agradecimiento del Comité de Ferias del Gobierno Comunal y el mio propio a CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL y a su digno presidente Lic. MAX FERNANDEZ ROJAS.



INDUSTRIAS DE ACEITE FINO S.A.

I.A.S.A.

LA EMPRESA ACEITERA MAS GRANDE DEL PAIS

SENTIMOS UN GRAN ORGULLO AL APORTAR , AÑO TRAS AÑO, AL CRECIMIENTO DE LA FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA Y SIENDO PARTE DE LAS EMPRESAS LIDERES QUE IMPULSAN EL DESARROLLO DE NUESTRO PAIS.

LA EXPERIENCIA HACE LA DIFERENCIA.

1953 - 1987

8ª FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA

TOYOSA LTDA.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

¡PRESENTE...! *Con lo más avanzado en Tecnología Automoriz del Japón. Con TOYOTA, la marca número UNO a nivel Internacional...*

Usted tiene una cita con nosotros, en Cochabamba, del 31 de Octubre al 15 de Noviembre en nuestro Stand naturalmente

INAUGURACION.- La inauguración de la 8va. Feria Internacional de Cochabamba contó con asistencia masiva. Estuvieron todos a pesar de los problemas que, felizmente, fueron superados. Los periódicos publicaron las fotografías de las autoridades, del palco oficial. La TV mostró también lo formal de la ceremonia. Esta es una toma del lugar a pocos metros de "los discursos", allí donde no llegan los periódicos o la TV.

Apuntes sobre la Feria

Por Carlos Krings Fortún

La Octava Feria Internacional de Cochabamba que se lleva a cabo en esta ciudad desde el 31 de octubre es, sin duda, una demostración de lo que puede el esfuerzo, la dedicación y la fe.

El esfuerzo, porque quienes participan, han tenido que superar una serie de aspectos adversos de carácter diverso para decir presente! en este acontecimiento, uno de los más importantes y trascendentes que Cochabamba tiene para proyectarse a nivel nacional e internacional.

La dedicación, porque los expositores han tenido que usar mucha imaginación y recursos que requieren esa virtud especial para presentarse en un evento que es la "vitrina" en la que se muestra, se exhibe, se expone el producto del trabajo de no pocas personas que dedican su vida al sector productivo del país.

Fe, porque para enfrentarse de esta manera a la crisis hay que tener fe, mucha fe en un futuro mejor, en días mejores y absoluta convicción en que todas las razones no serán suficientes sin el convencimiento pleno de que el esfuerzo y la dedicación pueden concretarse en obras permanentes que aseguren, que consoliden nuestra nacionalidad y futuro.

Los participantes en la Feria, como es de suponer, han tenido que pasar por una serie de vicisitudes para llegar al 31 de octubre, día de la inauguración , con "stands" convenientemente preparados para demostrar que en Cochabamba y Bolivia se produce calidad.

De la misma manera, es necesario ponderar la participación de los expositores que han tenido que realizar inversiones considerables en un momento en que la recesión económica, el contrabando, la falta de incentivos y otros factores están a punto de someter a la industria local y nacional.

En esta versión de la Feria se ha intentado dar mayor importancia al sector agropecuario, motivo por el cual se habilitaron 4 de las 15 hectáreas del campo ferial para la exposición de productos agroindustriales proyectos y otros de este género. La Facultad de Agronomía de la Universidad Mayor de San Simón, así como firmas especializadas, han respondido a la iniciativa y participan con éxito.

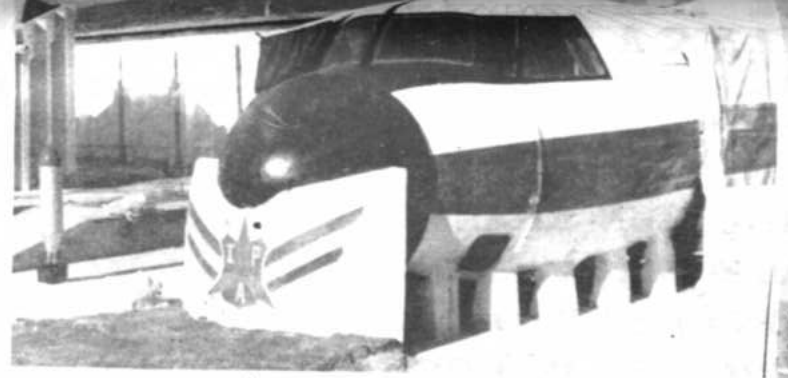
Por su parte, la Cámara Departamental de Industria, aceptó el desafío para demostrar que "no está muerto quien pelea" y preparó, en el pabellón "B" una de las exposiciones más importantes de los últimos tiempos.

Esta iniciativa, sin embargo, no es circunstancial o pasajera. Se trata de la ejecución de un proyecto permanente ya que será permanente la muestra de la producción local y nacional en el campo ferial. Es obvio el interés de los industriales cochabambinos de proporcionar al sector productivo un lugar donde puedan mostrarse no productos terminados solamente, sino también proyectos, ideas y deseos de contribuir al engrandecimiento y desarrollo de nuestra patria querida.

La belleza de nuestras mujeres, la pujanza y talento de la artesanía, el sentimiento de nuestra música, la fe de industriales y productores, la magia exquisita de la comida cochabambina y boliviana, lo inexplicable de nuestros "imponderables" y la expectativa ansiosa del público se mezclan hoy en un hecho: La Octava Feria Internacional de Cochabamba.

SIEMPRE LISTOS.- Grupos del "Boy Scouts" colaboraron, colaboran y colaborarán en las muchas tareas necesarias para mantener limpios los ambientes de la Feria, así como otros quehaceres propios de niños y jóvenes que, como siempre, están... siempre listos.

Ellas en la feria.



NOVEDOSO.- El Instituto Profesional Aeronáutico tuvo la feliz idea de instalar su muestra nada menos que en la cabina de un avión. Esta es una de las muchas y buenas iniciativas presentadas en la Feria Internacional de Cochabamba.

HUMMMM... QUE BIEN SE VE LA FERIA.- Una persona no identificada decidió presenciar la inauguración de la Octava Feria Internacional de Cochabamba desde un palco no tradicional, es cierto, pero no importa, la Feria se ve mejor desde arriba (no es versión de un político, por sí un caso).

UFFF...EL CAMPO FERIAL ES GRANDE.- Llegó la hora de descansar. Una familia, muy a la costumbre nuestra, llegó al campo ferial.. comida y todo. A la hora del almuerzo todo estaba lísto. Descanso y buena merienda, no importa el lugar.

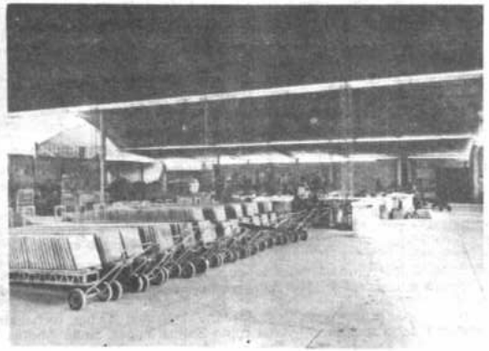
DILLMANN, LIDER DE LA INDUSTRIA DE ALIMENTOS EN BOLIVIA

Presente en la "Octava Feria Internacional de Cochabamba"
Visite nuestro Stand en el Pabellón de la Cámara de Industria.

Dillmann®

EXAMAR LTDA

PRIMERA INDUSTRIALIZADORA DEL MARMOL



*PAVIMENTOS CONTINUOS:
*TERRAZOS ENCACHADOS, ALEGORIAS ARTISTICAS
*FORMATOS UNITARIOS DE 0,40 X 0,40 - 0,30 X 0,30
*COMPOSICION Y COMBINADOS
GRADAS MESONES * FACHAS ETC.
*OBRAS ARTISTICAS EN GENERAL
*CALIDAD Y PRECIOS UNICOS

DIRECCION: CARRETERA A SACABA 100 m AL NORTE DEL PUENTE RIO SECO TELEFONOS: 32439 32440

Cámara Departamental de Industria

Señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo
Señores Representantes del Poder Ejecutivo
Señores Representantes Nacionales
Señor Prefecto del Departamento
Señores Miembros del Honorable Concejo Municipal de Cochabamba
Señor Alcalde de la Honorable Alcaldía Municipal
Señores Miembros del Comité de Ferias
Señoras, señores y amigos.

Agradecemos la magnífica oportunidad que nos brindan para dirigir estas palabras a tan distinguido auditorio, la Feria Internacional de Cochabamba fue una idea que surgió en el seno del empresariado privado, que fue impulsada y llevada a la realidad en un esfuerzo conjunto que desarrollaron la empresa privada y la Honorable Alcaldía Municipal. Este evento se ha constituido en la manifestación más importante de un fructífero intercambio de tecnología, expansión de nuestros mercados, atracción de inversionistas y lo que es más importante aún, nos permite satisfacer una vocación de servicio que es la de llevar productos manufacturados hacia nuestros consumidores, con los adelantos de la mejor tecnología.

Esta feria nos permite demostrar a la ciudadanía los adelantos que ha logrado la industria local y nacional; serán ustedes los que califiquen si nuestros productos tienen la calidad como para ser presentados a la competencia internacional. Estamos seguros de que ustedes coincidirán con nosotros al decir que los bolivianos somos capaces de fabricar productos con la mejor calidad y técnica. Cochabamba es una ciudad de integración nacional, por lo tanto creemos que la Feria Internacional de Cochabamba también se constituye en un elemento de integración nacional y continental, instituyéndose por derecho propio en un instrumento activo en la interrelación y conjunción de las fuerzas productivas.

La Cámara de Industria como entidad que agrupa a los industriales del departamento, ha desarrollado por primera vez un esfuerzo de magnitud intelectual y material para participar en forma activa y directa en la realización de esta feria. Es el lenguaje que estamos utilizando para apoyar a nuestros asociados en la difícil tarea de la reactivación real y efectiva del aparato productivo del departamento. La Cámara de Industria como abanderada del sector industrial está presente en esta oportunidad para decir a los cochabambinos y a los bolivianos que la industria tiene muchas dificultades pero también tiene la fuerza y voluntad necesarias para vencer la adversidad y demostrar que sabemos responder al llamado de la Patria en sus momentos difíciles.

Nuestra participación, estamos seguros, que enriquece el prestigio ganado por la Feria Internacional de Cochabamba, y estaremos dispuestos a seguir abarcando una mayor responsabilidad dentro la estructura conceptual y administrativa de la Feria Internacional.

En esta oportunidad hemos administrado el pabellón "B" mejorándolo y modernizándolo dentro del concepto moderno de exposición, dotándolo de una serie de servicios como ser telex, teléfono, azafatas, equipos de video, seguridad y otros beneficios más en favor de los expositores, pero que indudablemente beneficiarán al público que seguramente asistirá en forma masiva a decirnos "Industriales adelante, creemos en ustedes".

Por un feliz e inteligente acuerdo entre el Comité de Ferias y la Cámara de Industria hemos logrado administrar y dirigir la construcción del pabellón "F" con los fondos provenientes de la locación del pabellón "B". El pabellón "F" se constituye en el progreso más importante que ha tenido este campo ferial en los últimos años; estamos seguros de que si se nos permite seguir participando de esta manera cada año podremos presentar más y más progresos, además de que se podrá dar utiización al campo ferial para ferias especializadas en diferentes rubros de la industria y de la actividad económica en general.

Permítanme redundar al decirles que la feliz participación de la Cámara de Industria ha permitido y permitirá en el futuro un mayor progreso y una mejor utilización del campo ferial.

Estos dos pabellones tenderán a facilitar la labor de los expositores proporcionándoles como decía hace un momento, servicio indispensable para una eficiente atención al público con la calidad intrínseca de los expositores.

Volviendo al concepto que muy bien lo ha presentado el presidente de la Federación de Empresarios Privados, debo subrayar que este acontecimiento ferial dinamiza la economía regional y nacional en sus diferentes estamentos, cumpliendo con objetivos básicos tales como la investigación, la promoción, y la comercialización, que se constituirán en verdaderos vehículos de integración que faciliten la comprensión de nuestros problemas y la solución de los mismos.

Debo agradecer la labor de nuestros asociados que no han medido su sacrificio para participar en la VIII Feria Internacional, y debo también agradecer a las empresas no asociadas que han comprendido el esfuerzo de la Cámara de Industria y por lo mismo tampoco han retaceado su esfuerzo. Para todos ellos va mi más grande agradecimiento, así como también al Comité de Ferias que ha demostrado mucho interés y gran deseo en que esta participación corporativa de la Cámara de Industria sea todo un éxito. Esta acción debe comprometer a los ciudadanos de Cochabamba a participar activamente en la feria recabando la información necesaria que les permitan ponerse al corriente del desarrollo industrial y además que provoque el deseo de todos nosotros de servirlos mejor.

Al concluir quiero expresar mi fe en que la Feria Internacional contribuirá al esfuerzo orientado a conseguir que la empresa privada marche del brazo con la empresa pública en la conquista de un futuro mejor para nuestra Patria.

Muchas gracias.

FABRICA	Gral. Acha 548 Tel: 49256 - 49078	Cables FEMCO Telex 6268 Femco BV	Casilla 1830 Cochabamba Bolivia	
AGENCIAS	Cochabamba Santivañez 385 Tel: 21950	La Paz Pedro Salazar 200 Tel: 355181	Santa Cruz Mons. Rivero 204 Tel: 34223	Oruro Pagador 5383 Tel: 42356
DISTRIBUIDORES	Daza Torres Colombia 259 Tel: 341981 La Paz	Primus Cañoto 469 Tel: 37753 Santa Cruz	Ferr. Santa Cruz Charcas 98 Tel: 31320 Sucre	Sercobol Sucre 652 Tel: 5011 Tarija

AGENCIA

Récord de asistencia

Por

Freddy Mejía

Un total de 26.700 personas durante los primeros tres días la Octava Feria Internacional de Cochabamba, dejando una recaudación de 50 mil dólares, constituyéndose en un verdadero récord de asistencia, a la luz de los resultados obtenidos hasta el presente.

El Comité de Ferias a tiempo de desatacar la positiva respuesta del público, relieva la participación de 20 expositores de 8 países, los que a juicio de este organismo reflejaría la importancia que cobra año que pasa este acontencimiento ferial.

La diversidad de productos expuestos, conjuntamente la excelente preparación de los stands, contribuyen a este éxito, tal cual aseguran los organizadores de la muestra internacional.

Empero se cita como uno de los factores que se constituye en una limitante para acoger a un mayor número de empresarios y artesanos, la falta de una mayor capacidad infraestructural, que se anunció será remediada en el curso de los próximos años.

Costituida en una de las mejores ferias, conjuntamente la de 1970, tiene la virtud de promocionar desde insumos para la agricultura hasta equipos sofisticados, entre los que figuran la promoción de sistemas de computación.

La importancia asignada por la Cámara de Industrias y la de Comercio contribuyeron al buen desarrollo de esta exposición, suponiendo un enorme esfuerzo por parte de quienes participan de la misma.

ESPECTACULOS

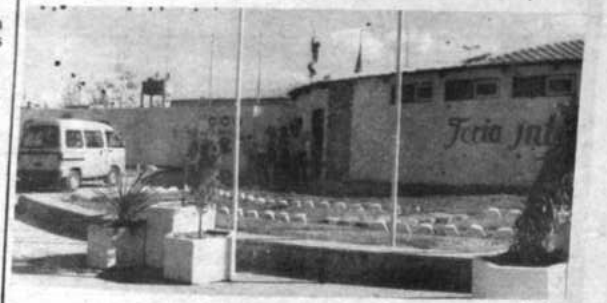
Al margen de lo que supone la concurrencia de industriales y sus productos, resalta la actividad nocturna que se cumple en diferentes stands, como los de Cervecería Boliviana Nacional y Cervecería "Taquiña", entre otros.

En el caso de CBN el haber erogado más de 230 mil dólares en su moderno stand con capacidad de 1.000 personas, fue secundado por la excelente programación de sus espectáculos, en los que semanalmente se presentarán a partir de esta noche conocidos artistas internacionales.

La magnificiencia de sus instalaciones donde se hace uso de los recursos de los juegos de luces, convierten a este complejo cervecero en el propietario del mejor Stand de la Feria Internacional de Cochabamba.

Taquiña por su parte hace gala de la presencia en sus noches cochabambinas de conocidos cultores de la música boliviana como Zulma Yugar, Savia Andina y Los de Lavayen.

EL CRISTO REDENTOR EN LA FERIA.- Los proyectistas de instalar un Cristo redentor en el cerro San Pedro, al noreste de esta ciudad, presentan todos los detalles del proyecto en un "stand" abierto al público en el campo Ferial de Alalay. Allí se encuentra la maqueta, planos y también personal adiestrado para dar toda la información necesaria.



NO ES BANDERA.- A la hora de izar las banderas durante la realización de la Feria, no faltó algún comedido que trepó al mástil para "arreglar" algún "problemita" que impedía que la bandera al izarse llegue a la punta. Todo esfuerzo es bienvenido cuando se trata de ayudar, hasta éste.

ESTAMOS PRESENTES EN LA
8va. FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA

FABRICA NACIONAL DE PARABRISAS

CRISTEMBO S.R.L.

"Al servicio de la industria automotriz"

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA DE:

VASA
Vidriería Argentina S.A. **VIDRIOS PLANOS EN GENERAL**

SANTA LUCIA CRISTAL

FRENTES TEMPLADOS PARA ARQUITECTURA

INDUSTRIA BLINDEX ARGENTINA

LA PAZ ☎ 363149 812564 CBBA ☎ 41009 48118 S.CRUZ ☎ 37095 24676

DAMOS LA BIENVENIDA Y LES DESEAMOS
UNA FELIZ ESTADIA A LOS SRS:
NORBERTO O. SAN BARTOLOMEO (BLINDEX)
JORGE L. WOODWARD (VASA)
[illegible] SPRINGS SRL.)
QUE REPRESENTAMOS

La Universidad de San Simón en la Feria

ENVASADO DE LA CHICHA.

Hablar de Cochabamba es aludir al buen clima, la verdura fresca, la campiña alegre y "la buena chicha". Elixir muy nuestro que animó los ritos del Inti Raymi del incario, las ch'llas al comenzar la siembra y al terminar la cosecha.

Dicen que sobre un buen picante no hay mejor que una chicha. Sin embargo, mientras que el picante ya es servido en los mejores locales, la chicha no tiene ingreso. Primero por su corta duración y luego por su rústica refinación.

En la VIII Feria Internacional de Cochabamba, la Facultad de Ciencias y Tecnología, en su departamento de Química, ha lanzado una fórmula interesante para envasar la chicha.

Segun se informó, se le baja el contenido de alcohol metílico y se le somete a un proceso de doble pasteurización, así la chicha puede permanecer por un mes sin alteración del sabor ni la calidad.

El profesor Jaime Brianson, hace notar que es una formula experimental muy bien lograda. La Universidad no prentende elaborar y envasar chicha. Lo que sí pretende es difundir tecnología para su mejor industrialización.

PROGRAMA DE ALIMENTOS.

La Facultad de Ciencias y Teconología pretende plantear alternativas al problema de la desnutrición infantil, explica el doctor Samuel Siles Alvarado, añadiendo que también se trabaja en el proyecto de purificación de aguas, para evitar la parasitosis que provoca el alto índice de mortalidad y morbilidad infantil.

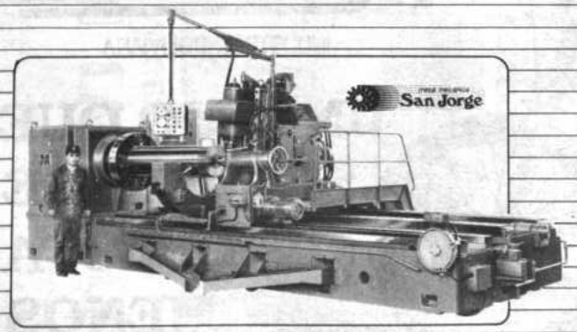
Se pretende principalmente utilizar e industrializar productos de nuestro medio con alto contenido proteínico, como la quinua, el tarwi, la soya. Se están diseñando unidades productivas para fabricar leche de soya, proteínas extraídas de aquel producto e industrializar los residuos para alimento balanceado para la lechería y la avicultura.

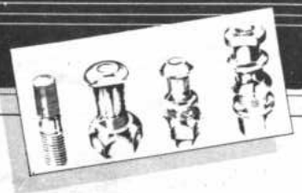
Tenemos la concepción de elaborar fórmulas, como ésta de fabricar colorante, siempre con materia prima autóctona como el achiote, la cúrcuma, y el atrampo, para preparar licores de distintos sabores.

Si alguna industria se interesa por nuestras fórmulas, la Universidad no tiene sino que entregarlas. Esa es su misión. Investigar, lograr nuevas fórmulas.

Lo anterior, muestra que en San Simón no sólo se organizan paros de protesta y manifestaciones. Algunas facultades se proyectan al futuro y pisando en la realidad del país. (V.F.C.)

metal mecanica
San Jorge
EL ENGRANAJE VITAL DEL PAIS





NUESTROS PRODUCTOS

— Prensas Manuales para Fabricación de Mosaicos
— Gatas Hidraúlicas
— Espigas de Cardán
— Engranajes Elicoidales
— Abrazaderas
— Muñones de Dirección
— Pernos de Rueda
— Pernos Pricioneros

NUESTRA GARANTIA DE:

— Planta de Tratamiento Térmico
— Control de Calidad
— Tornos Universales
— Tornos Automáticos
— Tornos Revolver
— Fresadoras Universales
— Prensas para Estampados
— Soldadura Acero, Hierro Fundido, Bronce y Aluminio.

FABRICAMOS AUTOPARTES PARA USTED

Av. Blanco Galindo 515 - Telf. 40664 - Casilla 2406
COCHABAMBA - BOLIVIA

GENTE QUE CREYO EN COCHABAMBA, SE LANZO EN LA AVENTURA.- La Empresa Privada tuvo participación decisiva. Tomó la iniciativa, la organizó. La Comuna cumplió los trabajos en base a esas iniciativas.

En la composición fotográfica: Alfonso Rojas Moncayo, primero y actual gerente del evento que, según su propia apreciación, la feria ya viste pantalones largos. Finalmente, el ingeniero René Olmedo que junto a Hugo Galindo le dieron todo su apoyo al nacimiento de este evento que es una muestra de que Cochabamba puede cuando se decide.

El nacimiento de la Feria Internacional de Cochabamba

Por
Víctor Fernández Coca

Había culminado la Feria Internacional de Santa Cruz de 1973. En el evento destacó la presencia de Dillman de Cochabamba. El representante de la firma no se presentó en el acto de clausura. El directorio del evento cruceño delegó a un miembro de su staff organizador a entregar el trofeo en la sede de la empresa.

Así llegó a Cochabamba Alfonzo Rojas Moncayo. Entregó el Trofeo en manos de Roberto Peña Rodríguez de la fábrica Dillman. El industrial cochabambino en un momento de camaradería preguntó al delegado cruceño:

- Te animarías a trabajar en un proyecto de feria internacional en esta ciudad?

Alfonzo Rojas Moncayo, no pensó dos veces. Aceptó la proposición no sin antes consultar con el Comité de Ferias de Santa Cruz a quienes representaba en la entrega del premio, los mismos que habían depositado su confianza en él.

- No quise ser desleal preparando un evento competitivo con la feria cruceña, sin que supieran los miembros del Comité de Ferias de aquella ciudad- nos refiere, al mismo tiempo que destaca la amplitud con que acogieron la idea los miembros de la feria cruceña.

"Estas cosas hay que fomentar. Organizar muchas ferias en diferentes lugares y para distintas especialidades. Son una muestra de lo que tenemos, de lo que los demás tienen y despiertan nuestras aspiraciones" fueron las palabras del Doctor Osvaldo Gutiérrez a quien acompañaban el doctor Fausto Medrano e Ivo Uronjican, en el momento en que se les participaba de la intención de organizar una Feria Internacional en Cochabamba.

Después, se formó el Primer Comité de Ferias, encabezada por el Gerente de Dillman, Roberto Peña Rodríguez, quien puso a disposición todo el equipo económico de la empresa. Compartían la inquietud Hugo Galindo representante de la Ford, René Olmedo de la Cámara de la Construcción.

A mí me dieron la responsabilidad de la Gerencia y creo no haber defraudado, recalca Alfonzo Rojas, aludiendo de que al presente la VIII Feria Internacional, viste de pantalones largos, cuenta con el apoyo de la Empresa Privada cochabambina, de las autoridades departamentales, y tiene representación de varios países. Lo mejor es una empresa rentable.

Sobre el apoyo de la municipalidad a la feria recuerda que el alcalde que aceptó la organización y la participación de la comuna fue el General Aniceto Ríos en su corta gestión comunal, prosiguió el Dr. Carlos Saravia Goitia e inauguró la Primera Feria Internacional de Cochabamba, Humberto Coronel Rivas.

Se destaca la activa y entusiasta participación de la Cónsul del Brasil, María Inés de Azero, que desde los inicios comprometió y gestionó la participación de aquel país.

La Feria Internacional de Cochabamba, convirtió el páramo de la zona de Alalay, en el atractivo, turístico, comercial, industrial y deportivo más concurrido de la ciudad.

La Feria Internacional de Cochabamba, que este año expone su VIII edición, llevó consigo la concepción del velódromo Bolivia que anualmente es escenario de competencias automovilísticas.

La foto superior nos muestra los predios de la zona de Alalay antes de construirse el campo ferial. la foto inferior, una vista aérea poco antes de inaugurarse la Primera Feria Internacional de Cochabamba en 1974.

La casa que más visitas recibe en el campo ferial. Todo lo que tiene que mostrar son ambientes muy bien distribuidos. Living comedor, 3 dormitorios, porchs, baño, cocina, construidos sobre una superficie de 80 metros cuadrados, según explican representantes de la empresa D y L Constructora, que expone este nidito de amor.

Desde el comienzo de la Feria Internacional de Cochabamba, la artesanía ha tenido su lugar, sus stands propios y su público. La VIII Versión de la Feria Internacional de Cochabamba tiene también mucho que mostrar en trabajos de artesanía.

La Wallunq'a de Todosantos logró un espacio en la feria. A iniciativa del periodista Marcelino Navia, en medio de las muestras del adelanto tecnológico, se puede gustar de la tradición cochabambina. Coplas picarezcas de temporada, animados por Acordola, guitarra, charango y bombo.

La Feria Internacional de Cochabamba

por Carlos Krings Fortún

La Feria Internacional de Cochabamba es, no cabe duda, uno de los acontecimientos más importantes que se registran en esta ciudad debido a su trascendencia no en el campo productivo o industrial solamente, sino también en otros que es necesario tomar en cuenta.

Esta nota, sin embargo, no pretende analizar los efectos multiplicadores de la significación de la Feria. Más bien, trata de dar a conocer algunos otros aspectos que tienen que ver con el aspecto formal de esta muestra motivo de comentario en sectores diversos de la actividad local y nacional.

La Feria Internacional de Cochabamba es pues una manifestación bi anual destinada a cumplir, más que con una exibición simple, con otras metas más importantes. Busca la aplicación de todas las actividades de producción y mercado acordes al momento económico-social que vive América Latina en particular.

La Feria proyecta ante los participantes nacionales y extranjeros la economía de Bolivia para el logro de un fructífero intercambio de tecnologías, la expansión de mercados y la agilitación del inventario de nuestro potencial a fin de programar y financiar su aprovechamiento futuro. También ofrece el ámbito y la oportunidad propicia para deliberar acerca de posibles soluciones a problemas fundamentales de integración subregional y continental instituyendo así, un instrumento "activante", en beneficio de las fuerzas productivas.

Cuenta con el auspicio del gobierno boliviano y la Federación Departamental de Empresarios Privados y está organizada por el Comité de Ferias y Exposiciones de Cochabamba.

El Comité, nombrado anteriormente, es la entidad multi institucional que organiza manifestaciones feriales de caracter internacional, nacional y regional, con sujeción a su programación y a las regulaciones de la Asociación Boliviana de Ferias y normas de las entidades internacionales.

La Feria Internacional de Cochabamba cuenta con su propio recinto ferial de 150.000 metros cuadrados ubicado en el sector sudeste de la ciudad, en la parte sur de la laguna Alalay, a 4 kilómetros de la ciudad y 5 kilómetros del aeropuerto internacional.

En ese local reúne a todas las empresas de producción industrial, comercial, agrícola, entidades financieras del país y extranjeras, cooperativas, empresas estatales, mixtas y de otra índole que pueden presentarse en forma oficial o privada, es decir, mediante la misión comercial de los países que mantienen ralaciones con Bolivia o por intermedio de presentantes y distribuidores destacando el origen de la fabricación del producto y la razón social que representan.

Esta participación está plenamente garantizada debido a que la administración del campo ferial provee todas las facilidades necesarias para el éxito de su presentación en el evento.

La realización de la Feria se rige por normas establecidas en el Decreto Supremo 15568 de 22 de junio de 1978, el decreto 13838 del 5 de agosto de 1976 y otros que tienen que ver con la legislación ferial boliviana.

La Feria, en fin, es el producto de una serie de aspectos interrelacionados que han sido cuidadosamente dispuestos para contribuir al éxtio de esta manifestación, obviamente, la más importante de Cochabamba.

TAQUIÑA EN LA FERIA.- El pabellón "B" el más distinguido de la Octava Feria Internacional cuenta con un "stand" especial. Se trata del que la Cervecería Taquiña instaló y que ha motivado comentarios positivos debido a su originalidad y buen gusto. ¡Aquí sí da gusto tomar cerveza, Taquiña la mejor cerveza!, sostuvo Víctor Coca, un parroquiano aficionado a la buena cerveza.

ORDEN DE SEGURIDAD.- Los efectivos de la Unidad Operativa de Tránsito, dirigidos por el Cnl. Wilder "hilacha" Pacheco contribuyen a dar orden y seguridad en los alrededores de la Feria. Algunas cosas fueron hechas a última hora, pero todo salió bien... felizmente!

EL GLOBO DEL LAB.- En la puerta del Pabellón "F" donde el Lloyd Aéreo Boliviano instaló su stand, colocó como señuelo un globo grande que para muchos padres de familia fue "grandísimo" porque no consiguieron convencer a sus niños que no está a la venta.

El precio de las entradas

Nunca más manifiesta la crisis económica para el pueblo cochabambino que en oportunidad de la celebración de la Octava Feria Internacional de Cochabamba a la que el grueso de la población, estimada en 500 mil habitantes, no puede acceder debido a los precios prohibitivos que se impusieron: 4-2 bolivianos para mayores y menores respectivamente.

Para que una familia de 5 miembros pueda ingresar al campo ferial, requiere alrededor de 18 bolivianos, lo que sumados a los gastos que demandarán la satisfacción de algunos antojos, representa la erogación de un salario mínimo (50 bolivianos).

Este es un factor que atenta contra la masiva afluencia de visitantes habiendo aclarado los organizadores que los precios responden a la realidad.

Diferentes sectores de opinión se anticiparon a solicitar la rebaja de las entradas infructuosamente, habiendo empero conseguido la aplicación de un trato preferencial para delegaciones y grupos estudiantiles que durante el día quieran recorrer los stands de la Feria.

La inexistencia de mecanismos de control de precios fue una constante en los primeros cinco días de este acontecimiento ferial, habiéndose empero corregido esta situación con la aplicación de sanciones a quienes lucraron en esta especie de río revuelto que supuso la libre oferta y demanda de productos de uso y consumo.

Estos factores contribuyeron a que la muestra fuera espectada desde afuera, contentándose la gente con llegar hasta las inmediaciones y tras enterarse el precio de la entrada verse obligado a permanecer fuera.

Contrastando con este fenómeno de obligada apatía, las diferentes empresas que exponen en la Feria se dieron a la tarea de promocionar sus productos, entregando presentes a los que lograron visitar la muestra internacional.

Estimaciones de personalidades que en su momento ocuparon la gerencia de la Feria Internacional señalan que en la semana que se inicia además de corregirse algunos desfases, se incrementará el nivel de asistencia, tal cual ocurrió en versiones anteriores, obligando a una ampliación en el plazo inicial previsto por el Comité organizador. (FREDDY MEJIA P.)

SERVICIOS.- Los organizadores de la Feria Internacional de Cochabamba no descuidaron, en absoluto, la dotación de servicios necesarios para atender cualquier emergencia. Desde un consultorio médico hasta una ambulancia están habilitados para expositores, personal de los pabellones y visitantes. Hasta una oficina de aduana fue instalada en la Feria, no podía faltar.

SU NUEVO TECHO!

La Onda Gigante de

INDUSTRIAS Duralit® S.A.

En la 8° feria internacional de cochabamba

METAL MECANICA

OMNIBUSES

MICROS: URBANOS - TURISMO.

RESERVE SU FLOTA, MICROBUS Ó CARROCERIA EN:

FABRICA CBBA.
AV AMERICA FINAL OESTE
FONOS 48756 - 23349 - 40300

LA PAZ
EDIFICIO ATLAS DEP. 5B.
FONOS 362421 - 340737

SANTA CRUZ
REF:
FONO 23001

Alcalde Municipal Eduardo Rivas Ugalde, presidente de la Federación de Empresarios Privados Raúl Artero junto a representantes de la empresa argentina TRADING S.A., observando el plano regulador de la ciudad para ubicar el campo ferial, en 1972. (FOTO DE ARCHIVO PERSONAL DEL INGENIERO RAUL ARTERO).

argentina TRADING S.A. (foto derecha), presentando el proyecto de la feria internacional que no nació. En la foto el alcalde Eduardo Rivas Ugalde, Ingeniero Raúl Artero Ardaya, entonces presidente de la Federación de Empresarios Privados y los representantes argentinos Jorge Cañeque, Alberto Stein y Enrique Cañeque. (Foto de Archivo personal de Raúl Artero).

La feria que no nació

Por Víctor Fernández Coca

La Feria Internacional de Cochabamba nació en octubre de 1974. El evento salió sin embargo después de un primer intento cuyo proyecto terminado fue entregado a la Corporación de Desarrollo de Cochabamba.

Nos refiere el caso el ingeniero Raúl Artero, gerente propietario de FEMCO -Fábrica Electromecánica Cristo Rey- que participó en la elaboración de aquel proyecto.

- Ingeniero, en los archivos de CORDECO, encontraron un proyecto para organizar una feria internacional en Cochabamba. Estaba terminado aquello?

- Precisamente en noviembre de 1972, cuando estaba de alcalde municipal, Eduardo Rivas Ugalde, la empresa argentina TRADING, presentó el proyecto para la organización de una feria.

Varios de los proyectistas han quedado en nuestra ciudad organizando sus propias empresas.

- Por qué no se llevó adelante aquel proyecto?

- Como muchos otros. La inestabilidad política. La inoperancia, pero creo que fundamentalmente no podían ponerse de acuerdo en el lugar donde debía realizarse.

De lo que supe, se pretendía construir el campo ferial en terrenos rescatados del río Rocha, donde ahora están los coliseos deportivos, el Parque Zoológico y allá donde se arman las carpas de los circos.

Los técnicos de TRADING, no encontraban obstáculo en que la feria se realizara en aquellos predios. Hacían notar que en Buenos Aires el campo ferial está en una parte céntrica de la ciudad.

- No quisiéramos caer en la indiscreción, pero quisiéramos que nos explicara la significación de la sigla de su empresa.

- FEMCO es la sigla de la Fábrica Electro Mecánica Cristo Obrero.

- Es católico?

- Activo militante de Acción Católica en mis años de juventud. Creo que en cada edad uno tiene su modo de participar en su iglesia.

Al margen de la entrevista, logramos algunos datos de FEMCO, de otros funcionarios de la fábrica. FEMCO es una empresa fundadora de la Feria Internacional de Cochabamba.

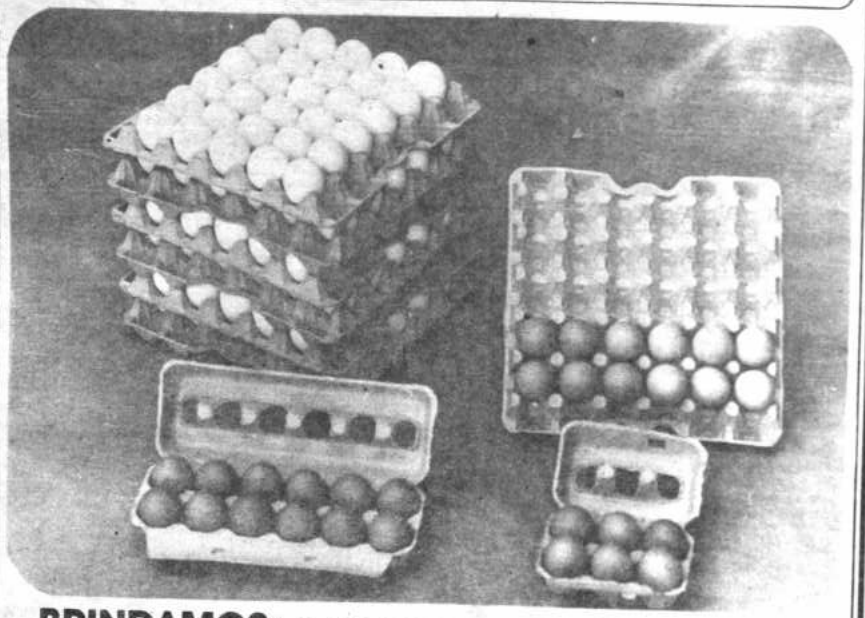
La capacidad administrativa de su gerente propietario evitó el cierre de la empresa en los años de dura crisis. En 1979 empleaba a 120 trabajadores. En los años de la UDP bajaron hasta 25, actualmente cuentan con 60 empleados.

Los años desastrozos de 1982, 1983 FEMCO redujo su producción hasta el 10 por ciento de su capacidad instalada. Actualmente se observa una notable recuperación logrando producir hasta el 50 por ciento de su capacidad.

FEMCO produce 1200 productos distintos, desde artefactos de iluminación, materiales eléctricos, y estantería modular.

LOS MEJORES EMBALAJES DE PULPA MOLDEADA SON FABRICADOS POR:

PLANPULPA



BRINDAMOS: LA MEJOR PROTECCION PARA LAS GRANJAS, LAS AVES Y LOS HUEVOS

NUESTROS PRODUCTOS SON:

- Higiénicos
- Prácticos
- Económicos
- Anatómicos
- No contaminantes
- Biodegradables

PERO POR SOBRE TODO SON: BOLIVIANOS

PLANPULPA S.R.L. Casilla 2805 Teléfono 42873 Telex 6288 Ballon BV. Av. Blanco Galindo Km 6.5 (100 m al Norte) COCHABAMBA-BOLIVIA

ESTADOS UNIDOS.- La asistencia de Estados Unidos en la Octava Feria Internacional de Cochabamba es una de las más destacadas. La Sección Comercial de la Embajada norteamericana decidió instalar un pabellón propio en un área cubierta de 600 metros cuadrados y otra abierta o externa de 720 metros cuadrados en los que se exponen los logros tecnológicos estadounidenses más sobresalientes en equipos y maquinaria agrícola, artefactos electrodomésticos, motores fuera de borda, computadoras, instrumental diverso de medicina, artículos de caza y pesca y deportivos y una gama amplia de productos industriales representados por 14 firmas bolivianas. Desde 1974, en que por vez primera se realizó la Feria, 1987 es la tercera vez que Estados Unidos asiste.

JAPON.- La producción japonesa es ampliamente conocida en todo el mundo. Uno de los rubros más importantes de exportación de este país es, sin duda, el de vehículos. Los representantes de Toyota en Bolivia instalaron en el campo ferial una muestra excelente que, llena de imaginación y colorido, es motivo de elogiosos comentarios.

La participación de varios países de Améica Latina, Europa y Asia, dan un toque especial a la 8va. Feria. No podía faltar la presencia japonesa que con sus "toyotas" con elefante y todo, además de un diseño arquitectónico muy interesante, realza uno de los acontecimientos bi anuales más importantes de Cochabamba.

Pabellón Internacional

UNION SOVIETICA.- El Instituto Cultural y de Amistad Boliviano-Soviético, filial Cochabamba, se encargó de la participación de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en la Feria Internacional, octava versión.

La presentación del "stand" soviético tiene especial importancia debido a que en octubre, se ha celebrado el septuagésimo aniversario de la "revolución de octubre".

ESPAÑA.- Otro de los países que no podía faltar en la Feria es España. En el "stand" preparado con dedicación y esmero se presentan muestras de lo que la "madre patria" ofrece a quienes desean conocer algo o mucho de la España de ayer, hoy y siempre.

ARGENTINA.- En el pabellón "C" Internacional del campo ferial Argentina ha instalado una serie de "stands" con lo mejor de su producción en rubros diversos que dan una idea clara del avance tecnológico y productivo de la nación hermana. Un total de 12 expositores privados llegaron de la República Argentina para presentar sus productos.

PARAGUAY.- Paraguay es uno de los países a los que nos liga el pasado y características geopolíticas actuales que hacen que el afecto hacia sus costumbres, su gente, su paisaje sea más grande. Paraguay quiso estar presente en la Octava Feria Internacional de Cochabamba y preparó una muestra de una serie de artículos

Dorian

MARROQUINERIA

Está presente en la 8ª FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA

Cochabamba - General Achá E-0162 - Teléfono 26689 - Casilla 1066
Santa Cruz - Ayacucho 219 - Teléfono 31230 - Casilla 4409
La Paz - Colon 161 - Edif. Barrosquira - Teléfono 362081 - Casilla 7279

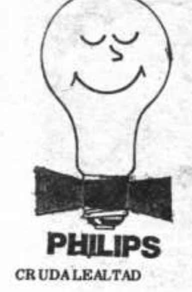
MAZALTEX LTDA.
AGENTE LICENCIATARIO PARA BOLIVIA DE:
THUNDERCATS
THUNDERCATS ®
CASCADA
APPLE SIDRA
7UP
VISCACHANI
FELICITA Y DESEA EXITO A
EMBOTELLADORA LA CASCADA
EN SU CAMPAÑA
"LA CASCADA COSMICA"
MAZALTEX LTDA.
CASILLA 1384 - TELEX 3454 MAZALTX BV - TELFS. 370032 - 328814! LA PAZ - BOLIVIA
1986. TELEPICTURES CORPORATION, LCI, T.WOLF. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

Canon
LA EFICACIA SUPREMA EN
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR
S-70
AP 360
Su potente memoria de texto le evita las tareas repetitivas.
Una pantalla con poder para editar.
Es una Canon.
Varios estilos de escritura para elegir.
Modelos: S-60, S-70, S-150, S-160, S-200.
Canon
Canon
P1421-D
BS-200
CALCULADORA ELECTRONICA
BS-300
P37-D
CALCULADORA ELECTRONICA
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
REPRESENTACIONES INTERNACIONALES LTDA.
LA VICTORIA S.R.L.
POTOSI 1260 TELEFONO 324075 CASILLA 9211
ATENCION COCHABAMBA!!
GRAN INAUGURACION 13 DE NOVIEMBRE
H & I INTERNATIONAL S.R.L.
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE CANON
PARA COCHABAMBA

FORNO
SINONIMO DE CALIDAD
AGENCIA GENERAL COMERCIO 879
AGENCIA DAMAS POTOSI 844
AGENCIA ILLAMPU ILLAMPU 833

TV.DIA DOMINGO 8

HRS	CANAL	PROGRAMA
07:15	11	MARKASAN PARL'TASINA
07:30	6	TELE-CLASIFICADOS
07:41	11	BULLABUYO
07:45	9	SANTA MISA
08:00	7	JICHA PACHA
08:10	11	SANTA MISA
08:20	9	PREPARACION LLEGADA DEL PAPA
08:30	6	ESPECIAL
08:35	9	DOMINGO DEPORTIVO
09:05	2	MOMENTOS MUSICALES
09:00	11	GIGANTE MAGAZINE ONCE AL DIA PRODUCCION GENERAL PERSONALIDADES BOLIVIANAS
09:10	2	PELICULA MI DULCE REHEN
09:25	6	FUTBOL ITALIANO
09:31	11	BARRIOS OLVIDADOS
10:00	11	ACTIVIDADES JUVENILES
10:34	7	EL ABUELITO TINO
	11	LA NOTA HUMANA
11:05	2	FANTASTICO DOS
	7	ESPERANDO LA LLEGADA DEL PAPA JUAN PABLO
	11	ESTO ES DEPORTE
11:16	7	SANTA MISA
	11	COMO VER TELEVISION
11:30	6	BUS DEPORTIVO
11:59	7	DIBUJOS ANIMADO
12:20	11	MUSICA EN ACCION
12:30	7	MUSICA EN DOMINGO
	9	PROGRAMA CIENTIFICO
12:50	11	EN BUSCA DE RESPUESTAS
13:00	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
	7	JIMMY SAWAGART
	9	SIEMPRE EN DOMINGO
13:20	11	CINE VIDEO
13:30	2	PELICULA GUARDIA NOCTURNA
14:00	6	NUESTRA AMERICA
	7	MATINEE DOBLE
14:30	6	CINE HOGAR
14:35	9	ERASE EL HOMBRE
14:40	11	DIBUJOS (DUMBO)
15:00	9	LOS PITUFOS
15:25	9	PAJARO LOCO
15:30	2	LA GUERRA DE LA CIA. CONTRA CUBA
13:35	9	TOM & JERRY
13:50	11	MUSICAL ESPECIAL
14:00	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	CINE JUVENIL
14:05	2	MOMENTOS MUSICALES
	9	MATINEE
14:10	2	EL SHOW DE LOS MUPPET
14:30	6	MATINEE
14:40	2	JEM
17:05	2	COBRA
17:30	11	MUSICAL ESPECIAL
17:35	2	VIAJEROS
	7	UFO CONTACT EXTRA-TERRESTRE
17:50	9	LOS MUNSTER
18:00	11	CRISTO VIENE
18:10	6	LAUREL & HARDY
	11	MAS EN DOMINGO
18:30	2	WEBSTER
	7	CRONICAS
	9	LOBO DEL AIRE
18:35	6	LOS DUKES DE HAZZARD
19:00	2	DRIBLING
	7	ESPECIAL MUSICAL
19:35	2	LAZOS FAMILIARES
	7	LA ISLA DE LA FANTASI
	6	BARNEY MILLER
	9	ALF
	11	CINE VIDEO
20:05	2	EL AUTO FANTASTICO
	6	LOS INTREPIDO
	9	LUZ DE LUNA
20:25	7	JENECHERU
20:55	6	FURIA DE PODERES
21:05	2	LAS VIUDAS
	7	EJERCITO SECRETO
	9	TRES SON COMPANIA
	11	CINE VIDEO
21:30	9	MIAMI VICE
21:50	6	ALFRED HITCHCOCK
	7	PATRULLA SECRETA
22:05	2	EL COSBY SHOW
22:20	6	FUTBOL ARGENTINO AVELLANEDA VS.ARGENTIN JUNIORS
22:45	9	DEPORTE TOTAL
	7	TEATRO DE MISTERIO
	11	CINE VIDEO
22:35	2	HARDCASTLE Y MC.CORMIC
23:05	9	CINE DE ESTRELLAS
23:20	2	DIMENSION DESCONOCIDA
23:30	6	FUTBOL ARGENTINO



CRUDA LEALTAD

El padre intenta sacudir la pereza de su hijo:

- "¿Sabes que tus estudios me cuestan un ojo de la cara?"
- "Pues papá, puedes creerme: estudio lo menos posible".

I.P.V. C.I. 2285560 LP

EL MEDICO EN SU CONSULTORIO

A la salida, el médico llama aparte al esposo y le dice:
- Su esposa no me gusta nada.
- A mi tampoco, me casé por su dinero.

• • •

Furia de Poder

AMERICA TELEVISION ofrecerá este domingo 8, el tercer capítulo de la mini serie "FURIA DE PODER" (Blood Feud), que relata la historia del conflicto entre el sindicalista Jimmy Hoffa, presidente del más poderoso sindicato de los Estados Unidos, el de los "Teamsters", y Robert F. Kennedy. El argumento narra el conflicto a partir de 1957, cuando Robert Kennedy era el joven investigador del "Comité del Senado sobre Actividades Ilegales dentro del Area de las Relaciones Obrero-Patronales", quien ayuda a presentar la evidencia que encuentra a Hoffa culpable de 33 actos de mala conducta, hasta el año 1968 cuando Hoffa fue encarcelado por 13 años por haber intervenido en la selección de jurados y por estafar fondos de pensiones.

Esta guerra por el poder, que fue denominada Hoffa-Kennedy, se basa en hechos concretos que fueron verificados por el Congreso norteamericano en 1979. Las investigaciones indican que existieron conexiones entre la mafia y el asesinato del presidente John F. Kennedy que tuvieron raíces indirectas en el conflicto Hoffa-Kennedy y las presiones de Bobby Kennedy sobre las organizaciones criminales.

"FURIA DE PODER" es la mini serie de cuatro capítulos, producida por Joel Glickman y Daniel Selznick. Protagonizada por ROBERT BLAKE como Jimmy Hoffa y COTTER SMITH como Robert F. Kennedy, acompañados de Ernest Borgnine como el bjefe del FBI, J. Edgar Joover; Sam Groom como John F. Kennedy; y José Ferrer como el abogado Edward Bennett Williams.

Por CANAL 6, este domingo hrs. 20:55, el tercer capítulo.

Cotter Smith es Robert F. Kennedy

FURIA DE PODER es el debut en televisión para el actor COTTER SMITH que protagoniza a Robert F. Kennedy.

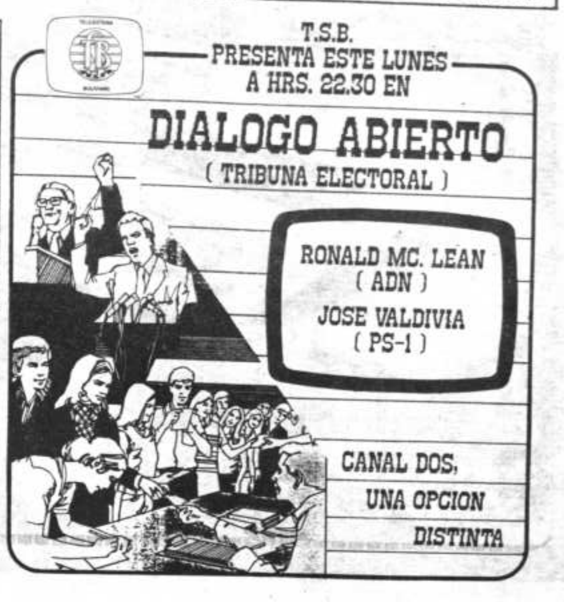
Nativo de Washington D.C., Smith fue profesor de secundaria antes de decidirse a ser actor.

Smith estudió en el "Estudio de Actores" de Nueva York y participó en varias producciones como "Hamlet, Macbeth y otras. Se trasladó a Los Angeles participando en la obra "A soldier's Play" donde fue descubierto por Michael McLean, director de FURIA DE PODER, y a partir de ahí todo parece decir que Cotter Smith hará historia en el mundo televisivo...

FORNO
DESCUENTOS DEL 30X,35X,40X
LIQUIDACION DE TEMPORADA !!

TV.DIA LUNES 9

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:40	2	INFORMATIVO AYMARA
07:00	2	GIMNASIA EN CASA
	9	CADA DIA
07:35	2	INFORMATIVO MATINAL
08:10	2	MOMENTOS MUSICALES
08:15	2	ARCO IRIS MATINAL
		"MARIA DE NADIE"
		"NIÑA MOIA"
		VIVIR UN POCO
		JEM
08:30	9	GIMNASIA '
09:00	9	"TRES MUJERES"
09:35	9	PITUFOS
10:20	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELE - CLASES
12:00	9	CADA DIA
12:15	6	TELE - CLASIFICADO
12:30	2	DEPORTIVO DOS
	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:42	7	ULTIMO MINUTO
13:05	2	INFORMATIVO MERIDIANO
13:15	6	"CUNA DE LOBOS"
	9	"ATREVETE"
13:40	7	MARIELENA
14:00	2	PELICULA
	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:30	9	MISION IMPOSIBLE
14:33	7	PARA TODA LA GENTE
15:30	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE: LA CUEVA DE UNICORNIO LOS CENTURIONES GUARDIANES DE LA GALAXIA KARATE DO EN BUSCA DE
16:00	11	JEET MARTE
16:25	9	JUPUSAPANDOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	NUESTRA AMERICA
	11	EL ABC DE LAS ARDILLA
16:40	7	DIBUJOS ANIMADOS
17:00	7	REPORTER 7
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
17:05	7	TELECLASES
	11	GRAN PRIX
17:15	7	EVENTUAL
17:25	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	7	REPORTER 7
	11	CINE VIDEO
18:05	7	ESTILO 87
18:20	9	VIDEO HITS
18:30	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	7	CLUB 700
	9	BRANDY BUNCH
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
	7	REPORTER 7
19:10	7	EVENTUAL
	9	DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTOCABLES
	7	TV.DEPORTES
	11	ITALIA HOY
20:00	2	"MARIA DE NADIE"
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	PERSONALIDADES BOLIVIANAS
21:00	2	PERSPECTIVA DOS
	7	MARIANELA
	11	PRISMA
21:15	11	MUSICAL
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	"NIÑA MOIA"
	6	OH SUSANA
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
22:00	7	SU SALUD
	11	CINE VIDEO
22:30	2	DIALOGO ABIERTO TRIBUNA ELECTORAL
	6	DALLAS
22:45	7	CRONICAS
22:55	7	LA H. CAMARA DE DIPUTADOS INFORMA
	9	STINGRAY
23:20	7	STARSKY Y HUTCH
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	GOLES FUTBOL ARGENTINO
	9	NEWHART
	11	CINE VIDEO



"Científicos Rebeldes"

Televisión Boliviano presenta desde el Sábado 14 a hrs. 19:10 su nueva serie: "LOS CIENTIFICOS REBELDES".

Un grupo de super héroes, dos científicos, un ex-músico, un simpático oficial y una joven con poderes sobrenaturales, alcanzan el estatus de héroes nacionales y se convierten en celebridades internacionales. Riesgo, aventura, comicidad y peligro continuo es lo que nos trae esta nueva serie.

Billy Hayes (Dean Paul Martin), es un excelente científico quien además de su dedicación a la ciencia tiene una marcada preferencia por las camisas coloradas, las mujeres y el tequila. Su meta final es ganar un premio de cinco millones de dólares que ofrece la gran corporación HUMANADYNE donde el trabaja. Billy decide pues buscar la ayuda de sus amigos para alcanzar el gran premio.

Elvin "Big El" Lincoln (Kevin Peter Hall), es el mejor amigo y colega de Billy. Elvin mide 2,15 mts... su mayor deseo es "poder comprar su ropa en tiendas para gente normal y dormir en una cama con los pies "adentro". Ha logrado desarrollar una poción milagrosa que le permite "achicarse" 20 cms. pero sólo una vez cada hora. Billy consciente de la gran preocupación de su amigo le recomienda que aproveche su estatura trabajando en el Centro de Desarrollo de Reserva.

Otro miembro del Equipo de Billy es Johnny Bukkowski (Mark Thomas Miller), un exguitarrista de 25 años que ha decidido poner "algo de sentido a su vida". Como resultado de un accidente, Johnny tiene la necesidad de recuperar energías de todas las fuerzas posibles para lo cual se mezcla con muchachos lo que le permite dirigir la energía de ellos a su propio cuerpo.

Al principio Johnny no acepta ser parte del grupo de Billy y Elvin sin embargo la aparición de Gloria (Courtener Cox), joven de 17 años lo hará cambiar de opinión. Gloria intenta por todos los medios ocultar su belleza y sus poderes telequinéticos que le impiden llevar una vida normal.

La reportera Jane Miller (Jenifer Holmes) asume la protección de oficial de Gloria y está convencida que la cárcel sería la más devastadora experiencia para todos. Ella se une también al grupo de Billy en un esfuerzo común para ganar el premio HUMANADYN.

Por Canal 9
"PLANETA TIERRA"

En siete apasionantes capítulos de una serie de las más completas e instructivas producciones, PACEÑA DE TELEVISION ofrecerá a la teleaudiencia el producto de cuatro años de ardua labor investigativa en los cinco continentes, en la que participaron científicos y técnicos de Estados Unidos, la National Geographic, la Academia Nacional de Ciencias, Universidades y Centros de Investigación. Ellos se adentraron en la profundidad de los mares, exploraron el espacio exterior y con la ayuda de fotografías y sofisticados gráficos computarizados, permiten al mundo acceder a los conocimientos que durante los últimos 30 años se han acumulado en las diversas facetas del universo.

CANAL 9 estrenó el pasado sábado 7, la serie "P L A N E T A T I E R R A" que el año pasado se hizo acreedora al premio Emmy como el mejor trabajo científico y educativo, la misma que comenzó a emitirse en Colombia el pasado mes de mayo, en él espacio "Gaceta" de Colcultura, Cadena Uno de Televisión.

Cada uno de los documentales aborda un tema diferente donde cada grupo de científicos trata de descubrir los secretos del mundo a través de la investigación. Los títulos de los siete capítulos son:

- "La Máquina Viviente"
- "El Planeta Azul"
- "El Acertijo del Clima"
- "Historias de otros Mundos"
- "Regalos de la Tierra"
- "El Mar Solar"
- "El Destino de la Tierra"

La Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos, el Proyecto de Televisión Educativa Annenberg y la IBM, propiciaron esta serie que fue calificada como espectacular por el "New York Times" y, definida como "geopoesia" por el "New York Newsday".

La empresa "Portafolio" de publicidad, por encargo de IBM Bolivia, se encuentra abocada a promocionar el programa mediante un interesante concurso dirigido a los estudiantes, quienes luego de ver cada capítulo, deberán responder a una sencilla pregunta que se publicará en la prensa nacional. El primer premio será una computadora IBM para el alumno y otra para el colegio al que pertenezca. Este concurso se inició paralelamente al estreno de la serie, es decir el pasado sábado, por tanto, todos los interesados en participar en él, no deben perderse el capítulo segundo éste sábado 14.

El Gerente de "Portafolio", señor Francisco Ormachea, señalaba que "el ministro de Educación está apoyando de manera decisiva a la concreción de este concurso que además de poseer un carácter instructivo, brindará a los estudiantes y establecimientos la posibilidad de contar con computadoras IBM Sistema Personal Medio y máquinas de escribir electrónicas, premios que serán entregados a los ganadores y respectivos establecimientos el 26 de diciembre, luego de una previa evaluación y constatación de la corrección de sus datos en el cupón respectivo".

"PLANETA TIERRA" es la gran serie que emite CANAL 9 para la ciudad de La Paz, Canal 8 en Oruro y Canal 4 en Cochabamba, los sábados a hrs. 20: 30.

FORNO
DESCUENTOS DEL 30X,35X,40X
LIQUIDACION DE TEMPORADA !!

TV.DIA SABADO 14

HRS	CANAL	PROGRAMA
09:10	2	MOMENTOS MUSICALES
09:29	2	MONTECALVARIO
11:15	6	TELE - CLASIFICADO
11:30	2	TRANSTEL
	9	CARMELO HURTADO (REPRIS)
12:00	2	MOMENTOS MUSICALES
	9	PROGRAMA CIENTIFICO
12:10	2	OCHO SON SUFICIENTE
12:15	6	ESPECIAL
12:20	9	LOS PITUFOS
12:33	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:45	7	CLUB 700
	9	TOM Y JERRY
13:00	2	VIA SATELITE
	9	ACENTO LATIN AMERICA PARA NIÑOS
13:45	7	DIBUJOS ANIMADOS
14:00	2	PELICULA
	6	HORIZONTES
	7	MATINEE DOBLE
	9	SABADEANDO
14:30	6	EUROTOPS TRANSTEL
15:00	6	FUTBOL ALEMAN
15:30	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
16:00	2	TRANSTEL EL OSO, EL TIGRE Y LOS DEMAS
	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	DIBUJOS ANIMADOS
16:50	2	JEM
17:00	6	CINE HOGAR
	7	MUSICA EN SABADO
17:15	2	COBRA
17:40	2	SUPER ENERGIA
18:00	9	LOS MAGNIFICOS
18:30	6	PRISMA JUVENIL
18:40	2	MORK & MIND
	7	HOMBRE NUCLEAR
19:00	6	MANIMAL
	9	MAC GIVER
	11	MUSICAL
19:10	2	LOS CIENTIFICOS REBELDES
19:30	7	CUSPIDE MUSICAL
	11	ALGO MAS
20:00	2	EL JUSTICIERO
	6	CRONICAS INSOLITAS
	7	PARALELO 18
	9	SLEDGE HAMMER
20:30	6	MAGNUM
	9	PLANETA TIERRA
	11	CINE VIDEO
21:00	2	TSS DE GALA KISS Y EL FANTASMA DE PARQUE
	7	LOS PROFESIONALES
21:30	6	DINASTIA
	9	LA CENA DE ATS
21:55	7	CINE EN SU CASA LATINA
	11	MUSICALISIMO
22:30	2	EL ESPIA Y LA DAMA
	6	CINE AMERIC
	9	CARMELO HURTADA
	11	CINE VIDEO
23:00	9	CINE DE ESTRELLAS
23:30	2	EL SHOW DE BENNY HILL
00:00	6	TRASNOCHE

MANUFACTURAS TEXTILES
HORNO
DESCUENTOS DEL 30X,35X,40X
LIQUIDACION DE TEMPORADA !!

TV.DIA VIERNES 13

HRS	CANAL	PROGRAMA
06:40	2	INFORMATIVO AYMARA
07:00	2	GIMNASIA EN CASA
	9	CASA DIA
07:35	2	INFORMATIVO MATINAL
		MUSICAL
08:10	2	
08:15	2	ARCO IRIS MATINAL
		"MARIA DE NADIE"
		"NINA MOZA"
		"VIVIR UN POCO"
		CENTURIONES
08:30	9	GIMNASIA
09:00	9	"TRES MUJERES"
10:00	9	MAS ALLA DE LOS HECHOS
10:25	9	TOMY & JERR
10:30	9	RAMBO
11:00	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CASA DIA
12:15	4	TELE - CLASIFICADO
12:30	2	DEPORTIVO DOS
	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:40	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
13:15	4	"CUNA DE LOBOS"
	9	"ATREVETE"
13:35	2	MONTECAL - VARIO
13:40	7	"MARIELENA"
14:00	2	PELICULA
14:10	9	CASA DIA
		MUJER
14:10	4	PINATA
14:30	7	PARA TODA LA GENTE
14:40	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUBUETE
15:40	2	ONDA VERDE LA CUEVA DEL UNICORNIO
		CENTURIONES
		GUARDIANES DE GALAXIA
		KARATE DO
		EN BUSCA DE LOS SECRETO DE JULY
16:00	11	JUPUGA - PANDOPO
16:25	9	CINE HOBAR
16:30	6	NUESTRA AMERICA
	7	
	11	EL ABC DE LAS ARDILLA
16:40	7	DIBUJOS ANIMADOS
17:00	7	EVENTUAL
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:05	7	REPORTER 7
17:10	7	TELECLASES
17:20		THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	9	RAMBO
18:00	4	PRISMA
		JUVENIL
	7	REPORTER 7
	11	DOCUMENTAL
18:05	7	ERTILO 87
18:10	11	PROYECCION FEMENINA
18:20	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
		HAPPY DAYS
18:30	9	BRADY BUNCH
19:35	7	CLUB 700
19:40	11	CINE VIDEO
19:00	2	TOPO BIBIO
		DEPORTIVO
		BEIS
19:05	7	REPORTER 7
	9	DEPORTE TOTAL
19:10	7	EVENTUAL
19:20	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	4	LOS INTOCABLES
19:35	7	TV.DEPORTES
20:00	2	"MARIA DE NADIE"
	7	INFORMATIVO NACIONAL
20:11	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	4	VISION BEIS
	9	NUEVE
20:45	11	IMABEN
21:00	2	EN BUSCA DE RESPUESTAS
		PERSPECTIVA DOS
21:10	7	"MARIELENA
21:15	11	DOCUMENTAL
21:20	9	MUSICAL
		AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	"NINA MOZA"
	4	NOCHE DE GALA
	9	CRISTAL
	11	TELEDNCE
22:00	7	PERFILES
22:30	2	CINE VIDEO
	4	FALCON CREST
	7	MAC BRUDUER Y LOUIS
22:40	7	CRONICAS
		LA N. CAMARA DE DIPUTADOS
22:45	9	INFORMA
		REPORTERA DEL CRIMEN
23:00	7	LOS ANGELES CHARLIE
23:30	2	"VIVIR UN POCO"
	4	MANNIX
	9	NEWHART
24:00	7	CINE VIDEO
00:30	4	LA UNICA PUERTA
		TRABNOCHE

NUEVOS CURSOS de
Corte y Confección
Modernos y Rapidos

ATENCION SEÑORITAS, SEÑORAS Y TAMBIEN CABALLEROS SE DICTARAN CURSOS MODERNOS DE CORTE Y CONFECCION APLICANDO EL NOVEL SISTEMA BRASILEÑO "TECNIMOND" (Corte Francés) METODO UNICO EN EL PAIS "Principio de Industria"

Inicio: 10 DE NOVIEMBRE en horarios comodos, inclusive nocturnos con una duracion de 60 dias FAMILIAR, MODELAJE PROFESIONAL E INDUSTRIAL, 90 dias PERFECCIONAMIENTO ALTA COSTURA y DISEÑO DE MODAS

La Academia le ofrece sus cursos en forma permanente con inicio de clases en cualquier mes del año.
Al finalizar el curso se otorgan DIPLOMAS con Resolucion Ministerial No. 2.700.

Con solo 8 clases Ud. ya podrá confeccionar sus propias prendas de vestir, sin pruebas ni cálculos. "TECNIMOD" le abrevia su aprendizaje a un tiempo mínimo, encaminando para el trazado de moldes por la ESCUADRA MAGICA.

Mayores referencias e Inscripciones en: Academia "TENIENTE"
Calle Cuneiro 1118 Telefono 378141

El Diario de una Mosca

MODELAJE Y FORMACION SOCIAL
ESTHER BALLIVIAN
Ed. Guachalla Piso 1 Of. 102
Telf. 371031

Querido diario:

Decididamente no me explico cómo la gente del mercado, perdón, ciudad de La Paz ande tan seria. Por mi parte encuentro tantos motivos de risa que me llegó a doler mi pancita.

Cuando los trabajadores de la Alcaldía se apresuraban con las obras en la Plaza San Francisco destinadas a ampliar y dar mayor comodidad a los relocalizados, estos levantaron carpas y se fueron. No poca frustraoción sufrieron los proyectistas como los autos que vieron disminuidos o desaparecidos sus lugares de parqueo. Total, los autos no votan, pero los conductores, sí... Y ahora mismo se estarán preguntando si en La Paz del mañana se inventará parqueos aéreos donde colocar sus movilidades.

Muy bonita estará la ciudadcon tanta placita, triangulitos y jardines, pero hacer creer que con dos carriles menos de circulación, el tráfico será más fluido, es algo que no logra penetrar en mi lógica pero si en mi sentido del humor.

Y cómo no matarme de risa con las cosas que se dicen los candidatos a la Alcaldía. Epítetos, adjetivos van y vienen. Han descendido al extremo de haberse calificado con términos que dicen muy mal del que los profiere más que del que lo recibe. Alguien dijo que estaban a la altura de una mosca... ¡Por favor! ¡¡¡Yo vuelo más alto!!! Yo no me olvidaría que las elecciones se ganan con votos, no con insultos. También recordaría que la conducta no solo se la califica en el colegio, sino también en la vida.

Se desafían, se rehuyen, se preguntan... Y él qué les ofrece?... Le responderia si pudiera, que todos ofrecen mucho en cada temporada preelectoral, todos se desviven haciendo promesas, descubren la pólvora, son dueños de la verdad y las soluciones. Lo grave son los periodos post electorales cuando cunde la amnesia y de las promesas solo quedán la sensación de que nos han tomado el pelo una vez más.

Ya les digo, la memoria es frágil, y no quisiera que algunos dichos y hechos se perdieran en el olvido... por lo menos queden en el recuerdo risueño, por ejemplo que el problema mayor es el de la Educación. Que cuando eduquemos a los niños se solucionará el problema de agua, luz y alcantarillado. ¿No cree Don Walter, que es mucho esperar? ¡Toda una generación! y como va la educación... Lo hace mejor escribiendo una carta. Claro que entre líneas se lee que a uno le dice viejo y al otro mocoso, pero es bueno el intento de que "los dis-vordes en concordia en paz y amor se juntaran", seguramente, pensando que se pueden reeditar los milagros como el del Pacto por la Democracia.

La verdad es que debemos esperar no solo milagros, sino sorpresas mayúsculas. ¿No ve, - diario querido, que los que elegirán Alcalde serán los concejales? Las alianzas internas serán las que decidan quién se siente en la Silla Municipal. Tal vez hasta surja la caballerosidad (hoy olvidada) y que digan: "las damas primero" y la tengamos de Alcaldesa a Doña Emma que al decir de sus partidarios es chiquita pero cumplidora...

Otro dicho interesante: que cerca de su casa hay una obra (No se refiere a las villas, por supuesto) con la que se puede tropezar... y de hecho se tropieza o se desgarra el ala, el vestido o la mano con los alambres de púas que cercan las "veredas tropicales" de la Av. Mariscal Santa Cruz. Menos mal que yo no soy un niño pues correria el riesgo de sacarme un ojo con los alambritos en cuestión... Paceñisima dijo y con mucha razón que hay campañas dirigidas a perder votos. Por mi parte puedo asegurarte que yo no votaria por aquel candidato que en su única aparición dijo: olimpicamente, que para solucionar el problema del transporte público se deberia poner helicópteros. Parece que aqui, no somos las moscas las únicas que volamos aun cuando no tan alto como los sueños y ambiciones de quienes quieren llegar a municipes y no saben para qué. Tal vez sea para tener algo más que poner en su Curriculum y a balagar su vanidad.. Lo que se verá afectado después será su bolsillo, cuando tengan que pagar la multa.

¿Sabias que el MIR ya no es la Nueva Mayoria sino Nueva América? ¿Y que la novela "La Tia Julia y el Escribidor" se ha convertido en el Best Seller de La Paz?

Para terminar debo decirte que Dios quiera que los candidatos recuerden que "hay que perder sin llorar y hay que ganar sin reir" (y menos de los otros)

¡Hasta la próxima!

Fdo. ALA PINTA LAVERDAD

ADULADOR

- Doctor, digame, ¿Qué edad me calcula?

- Este.. Bueno, señora.. Por sus cabellos veinte años... Por sus ojos diecinueve...p por su piel diecíocho... y por su cuerpo diecisiete años.

- Ay, Doctorr,, usted es demasiado gentil y adulador.

- Momento, señora... ¡Espere que naga la suma!

W.O.O.O.
CI. 2661725

PHILIPS

PEPITO

A Pepito lo han encerrado en el cuarto oscuro en castigo de sus travesuras y grita como un desesperado.

- No saldrás de ahi hasta que no te calles - dice la mamá.

Pepito lanza alaridos durante media hora, luego se calle.

Deseando levantar el castigo la mdre pregunta melosa a través de la puerta:

- Decidiste callarte:

- No - chilla el niño- estoy descansando!

VIVIANA URIA DIAZ

astillazos

TELESISTEMA TB BOLIVIANO
VUELVE!
LAZOS FAMILIARES
(AÑO DOS)

LA SERIE FAMILIAR MAS EXITOSA DE 1986

POR EL DOS... EL CANAL QUE CONFIRMA SU CLASE

CAFE SEMILLA JUVENIL

POR: GUSTAVO CARDOSO

Un numeroso porcentaje de los trabajos culturales independientes halla su soporte en otros similares, creándose un espacio concatenado de unidad en lo disperso; es si, que organizaciones como: "El Taller de Música Arawi", "El Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano", "La Comunidad Kollamarca", "La Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional", "El Teatro Naira", - entre otras - como los esfuerzos particulares, cimentaron la continuidad de un año de las tareas del "Café Semilla Juvenil".

Esta novel organización, situada en la tradicional zona de San Pedro tiene su actividad en un simpático local en predios de la Iglesia de este sitio, donde sábado tras sábado se discuten temas inherentes a la "identidad latinoamericana", combinados con expresiones artísticas como la música, cine, teatro, y la danza.

"Al principio no se dio mayores perspectivas de continuidad", a decir de sus representantes, Isabel Viscarra y Maria Jiménez, quienes ven en esta labor "un lugar apropiado para la expresión y el aprendizaje de los jóvenes y adultos, que precisan de conocer su propia realidad".

Un espacio de "comunicación alternativa" por su grado de "retroalimentación" dirán los entendidos en la materia, porque el diálogo es un reflejo interesante de la tarea de los jóvenes que participan en estos acontecimientos dignos de apoyo.

"El Café", funciona gracias al trabajo voluntario de sus miembros, quienes en un "ir y venir", construyen el ciemiento para difundir otras actividades que no hallan canales expresivos, donde estamos seguros, se siembra para cosechar frutos sanos a ver en lo posterior. Saludos a los amigos del "Café Semilla Juvenil" y que el segundo año que inician signifique el afianzamiento de sus objetivos en bien de nuestros valores propios.

UD! PICARISIMA CANAL 6
PIDIO OPCIONES PARA LAS 21.30 AQUI LAS TIENE
lunes OH! SUSANA
martes PORCEL "EL GORDO"
miércoles EL SPECIAL
jueves OLMEDO "EL MANOSANTA"
viernes NOCHE DE GALA
EN HORARIO DE PROTECCION AL MENOR

TECNOLOGICO LA PAZ.
R.M. 5362

CURSO DE XENIX

OBJETIVO
El curso tiene por objetivo enseñar a los participantes el manejo de los comandos del sistema operativo XENIX.

ORIENTACION
Dirigido a usuarios de equipos ALTOS, IBM PC-AT. Texas Instruments u otros que trabajan con el XENIX.

DURACION
20 Hs. teóricas y 10 Hs. prácticas.

HORARIO
Las clases se desarrollarán los sábados de. Hs. 11:00 a Hs. 13:00.

INSCRIPCIONES ABIERTAS

REFERENCIAS
Av. Villazón Nº 1970 Telf: 326046

AGFA FILM
Agfa
Foto Linares Ltda.
«Su centro fotográfico»
Laboratorios de Color
Procesos :
•AGFA•FUJI•KODAK
EDIF. ALBORADA LOAYZA ESQ.JUAN DE LA RIVA TELF. 327703
CASILLA #205

MANUFACTURAS TEXTILES
HORNO
DESCUENTOS DEL 30X 35X 40X
LIQUIDACION DE TEMPORADA

TV.DIA MARTES 10

HRS	CANAL	PROGRAMA
06:40	2	INFORMATIVO AYMARA
07:00	2	GIMNASIA EN CASA
	9	CASA DIA
07:35	2	INFORMATIVO MATINAL
08:10	2	MOMENTOS MUSICALES
08:15	2	ARCO IRIS MATINAL
		"MARIA DE NADIE"
		"NINA MOZA"
		"VIVIR UN POCO"
		GUARDIANES DE GALAXIA
08:30	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
10:00	9	TUTUPO
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELE - CLASES
12:00	9	CASA DIA
12:15	4	TELE - CLASIFICADOS
12:30	2	DEPORTIVO
	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:40	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
13:15	4	"CUNA DE LOBOS"
	9	"ATREVETE"
13:30	2	MONTECAL - VARIO
13:40	7	"MARIELENA"
14:00	2	PELICULA
14:10	9	CASA DIA
14:15	9	CADA DIA
		MUJER
14:30	7	PARA TODA LA GENTE
	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUBUETE
15:40	2	ONDA VERDE LA CUEVA DEL UNICORNIO
		LOS CENTURIONES
		GUARDIANES DE GALAXIA
		EL LLANERO
		SOLITARIO
		UD. LO HA PEDIDO
16:00	11	JUEGO MARTE
16:20	9	JUPUGA - PANDOPO
16:30	6	CINE HOBAR
	7	NUESTRA AMERICA
	11	EL ABC DE LAS ARDILLA
16:40	7	ULTRA SEVEN
		REPORTER 7
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
	11	GRAN PRIX
17:05	7	TELECLASES
17:25	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	9	RAMBO
18:00	4	PRISMA
		JUVENIL
	7	REPORTER 7
	11	CINE VIDEO
18:05	7	EVENTUAL
18:20	9	VIDEO HITS
18:30	2	SUPER ENERGIA
	4	TAXI
	7	CLUB 700
	9	BRADY BUNCH
19:00	2	TOPO BIBIO
	4	DEPORTIVO BEIS
	7	REPORTER 7
19:05	7	MUSICAL DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	4	LOS INTOCABLES
	7	TV.DEPORTES
20:00	2	ITALIA HOY
	7	"MARIA DE NADIE"
	9	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	4	VISION BEIS
	9	NUEVE
	11	IMABEN
21:00	2	BARRIOS OLVIDADOS
		PERSPECTIVA DOS
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
21:05	7	MARIANELA
21:20	9	ANUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	"NINA MOZA"
	4	NOCHE DE PORCEL
	9	CRISTAL
	11	TELEDNCE
22:00	7	PERFILES
22:15	11	DOCUMENTAL MUSICAL ESPECIAL
22:30	2	EL ORIENTAL
	4	HOTEL
	7	CRONICAS
	11	CINE VIDEO
22:40	7	EVENTUAL
22:45	9	MAS ALLA DE LOS HECHOS
23:00	7	LAS VEGAS
23:30	2	CHEERS "VIVIR UN POCO"
	4	GRANDES MAESTROS
	9	NEWHART.

FORNO
DESCUENTOS DEL 30%, 35%, 40%
LIQUIDACION DE TEMPORADA !!

TV.DIA MIERCOLES 11

HRS	CANAL	PROGRAMA
06:40	2	INFORMATIVO AYMARA
07:00	2	GIMNASIA EN CASA
	9	CADA DIA
07:35	2	INFORMATIVO MATINAL
08:10	2	MOMENTOS MUSICALES
08:15	2	ARCO IRIS MATINAL
		"MARIA DE NADIE"
		"NINA MOZA"
		"VIVIR UN POCO"
08:30	9	CENTURIONES
09:00	9	GIMNASIA "TRES MUJERES"
09:50	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	FORO POLITICA
		DEFINIDA DEL TURISMO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELE - CLASES
12:00	9	CADA DIA
12:15	6	TELE - CLASIFICADOS
12:30	2	DEPORTIVO DOS
	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:40	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
13:15	6	"CUNA DE LOBOS"
	9	"ATREVETE"
13:30	2	"MONTECAL-VARIO"
13:40	7	"MARIELENA"
14:00	2	PELICULA
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:30	7	PARA TODA LA GENTE
14:40	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE
		LA CUEVA DEL UNICORNIO
		CENTURIONES
		GUARDIANES DE GALAXIA
		KARATE DO
16:00	11	EN BUSCA DE LOS SECRETOS
16:20	9	DE JULY
16:30	6	JUPUSA - PANDOPO
	7	CINE HOGAR NUESTRA AMERICA
	11	EL ABC DE LAS ARDILLAS
16:40	7	DIBUJOS ANIMADOS
17:00	7	REPORTER 7
	9	CALABOOSH Y SRABONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:05	7	NUESTRA AMERICA
17:10	7	TELECLASES
17:25	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	7	REPORTER 7
	11	DOCUMENTAL
18:05	7	ESTILO 87
18:10	11	PROYECCION FEMENINA
18:20	9	VIDEO HITS
18:30	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	7	CLUB TOO-
	9	BRANDY BUNCH
19:45	11	CINE VIDEO
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
	7	JENECHERU
19:10	9	DEPORTE TOTAL
19:20	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTOCABLES
19:40	7	TV.DEPORTES
20:00	2	"MARIA DE NADIE"
	7	INFORMATIVO NACIONAL
20:10	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	LA NOTA HUMANA
21:00	2	VARIADO PERSPECTIVA DOS
	6	ITALIA HOY
21:10	7	MARIELENA
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	"NINA MOZA"
	6	NOCHE DE ESTRELLAS
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
22:00	11	CINE VIDEO
22:30	2	FALCON CREST
	6	MIKE HAMMER
	7	CRONICAS
22:45	9	REMINGTON STEELE
22:40	7	LA H. CAMARA DE DIPUTADOS
23:04	7	INFORMA CINE EN SU CASA
23:30	6	MANNIX
	11	CINE VIDEO
	9	NEWHART
23:48	7	LA UNICA PUERTA.

"El Oriental"

TELESISTEMA BOLIVIANO incluye en su programación un clásico de la televisión, ahora en una nueva edición: "EL ORIENTAL", los martes y jueves a hrs. 22:30.

Corría el año 1927 y el Dr. Bazán retorna a Buenos Aires, luego de permanecer dos años en los Estados Unidos. En la época de las buenas costumbres, en la que los burgueses jamás se meterían con el pueblo, es la época de la mafia y los garitos de juego.

En este ambiente se destaca la figura de Facundo Godoy, conocido como "EL ORIENTAL", dueño de un garito de juego y muy bien relacionado. La ausencia de dos años de la fazilia Bazán, fue el tiempo en que la mafia creció y se hizo poderosa en el Buenos Aires de antaño.

Este controvertido personaje es magistralmente protagonizado por Alberto de Mendoza.

Los televidentes ya tuvieron la oportunidad de ver "EL ORIENTAL" en pantallas de Televisión Boliviana Canal 7, tiempo atrás. Esta nueva versión es en colores y con mayor dinamismo argumental.

La nueva edición de "EL ORIENTAL", una de las mejores producciones que marcaron época en la televisión argentina, brindará la oportunidad de apreciar la actuación de Alberto Mendoza y la genial contextualización de la historia que muestra el nacimiento del nazismo y el esplendor y boato de la oligarquía.

Esta excelente producción muestra asimismo la brillante actuación de un elenco estelar, donde no sólo se destacan los principales papeles sino también los secundarios como el de la "Barbija" y "La Morena".

Por CANAL 2, los martes y jueves a hrs. 22:30.

"Stingray"

El es una aventura misteriosa en un Corvette Stingray clásico del 1963, con llantas anchas y ventanas oscuras. Y ya que nadie sabe su verdadero nombre, es conocido como Stingray. Lo llamas cuando estás en problemas, cuando las ruedas de la justicia se mueven muy lentamente y los villanos son muy grandes. Sting no sigue canales, no llena reportes. Y nunca hace nada por dinero porque le da inseguridad. El hace negocios en un mercado más duro, el trata con favores. Si hace algo para ti, algún día te pedirá algo a cambio, así que mucha gente le debe.

Misterio e intriga son los ingredientes esenciales. Música dinámica, buen humor y hermosas personas están integradas en las historias. "Stingray" es la última serie de Stephen J. Cannell, creador de "Los Archivos de Rockford", "Los Magníficos" y su nuevo hit "Hardcastle & Mc Cormick".

En el capítulo de este lunes a hrs. 22:45, Stingray (Nick Mancuso) es llamado por la hermosa abogado Fiscal Daphne Delgado (Robyn Douglass) para encontrar a su jefe, el alguacil Cantero (Joe Renteria), quién ha sido secuestrado en un complot para prevenir la condena de un líder de la mafia.

Despues de que Daphne acepta desganadamente las reglas de Stingray's – que muchas veces en el futuro se verá obligada a retribuir el favor, y sin hacer preguntas – los dos siguen el caso.

Su investigación descubre al cruel Mendoza (Gregory Sierra) quién tiene planes de tomar el control de los crímenes de los Angeles. Las concesiones de Mendoza con una clínica médica administrada por un reconocido médico de Vietnam (Lee Richardson), llevan a Sitngray a esta, donde descubre que la especialización que realiza este doctor son las operaciones para alterar el cerebro, una que efectúa en el Alguacil Cantera.

Dentro del complejo médico, Stingray disfrazado, es ayudado por la esposa del doctor, Evelyn (Susan Blakely), quién es retenida contra su voluntad. Descubriendo la conección entre el ingenuo doctor y Mendoza, Stingray se da cuenta que las ambiciones de Mendoza son una amenaza mundial, y sale decidido a dar fin los maléficos planes.

Su misión es completada. Stingray desaparece misteriosamente sin una palabra.

PHILIPS

PROBLEMAS DE COMUNICACION

- ¿Está el amo en casa?

- Si, señor. ¿A quién anuncio?

- A Don Juan Francisco Vinuegas, duque de Roncesvalles y caballero veinticuatro de la ciudad de Salamanca.

El criado lleva el recado.

- Señor, aquí está don Juan... don Francisco, nueve negros, once bellas veinticuatro caballeros y la ciudad de Salamanca.

- Pues diles que no cabe tanta gente en esta casa.

C.L.M.
C.I. 2324605

ROMEO Y JULIETA:

Romeo, en el balcón de su amada:

- ¡Oh! ¡Julieta,! Cuando os veo, me siento flotar en el aire.

- ¡Oh, Romeo, ! Eso debe ser porque mi padre os acaba de quitar la escalera.

ELIZABETH NAVA MIRANDA
C.I. 2214612 L.P.

FORNO
DESCUENTOS DEL 30%, 35%, 40%
LIQUIDACION DE TEMPORADA !!

TV.DIA JUEVES 12

HRS	CANAL	PROGRAMA
06:40	2	INFORMATIVO AYMARA
07:00	2	GIMNASIA
	9	CADA DIA
07:35	2	INFORMATIVO MATINAL
08:10	2	MOMENTOS MUSICALES
08:15	2	ARCO IRIS MATINAL
		"MARIA DE NADIE"
		"NINA MOZA"
		"VIVIR UN POCO"
		GUARDIANES DE GALAXIA
08:30	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:55	9	RAMBO
11:30	7	TELE - CLASES
12:00	9	CADA DIA
12:15	6	TELE - CLASIFICADOS
12:30	2	DEPORTIVO 2
	7	NOVEDADES COMERCIALES
12:40	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
13:15	6	"CUNA DE LOBOS"
	9	"ATREVETE"
13:35	2	MONTECAL-RIO
13:40	7	"MARIELENA"
14:00	2	PELICULA
14:10	6	PINATA
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:30	7	PARA TODA LA GENTE
	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE
		LA CUEVA DEL UNICORNIO
		CENTURIONES
		GUARDIANES DE GALAXIA
		KARATE DO
		UD LO HA PEDIDO
16:00	11	LOS SECRETOS DE JULY
16:25	9	JUPUSA - PANDOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	NUESTRA AMERICA
16:38	7	DIBUJOS ANIMADOS
	11	EL ABC DE LAS ARDILLAS
17:00	7	EVENTUAL
	9	CALABOOSH Y DRAGONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:10	7	REPORTER 7
17:20	9	TELECLASES
17:25	9	THUNDERCATS
17:32	11	TARDE JOVEN
17:50	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	7	REPORTER 7
	11	CINE VIDEO
18:05	7	DOCUMENTAL
18:20	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
18:30	9	BRADY BUNCH
18:35	6	TAXI
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
	7	CLUB TOO
19:10	9	DEPORTE TOTAL
19:20	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:25	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTO-CABLES
	7	REPORTER 7
19:32	11	DOCUMENTAL
19:35	7	TV.DEPORTES
20:00	2	"MARIA DE NADIE"
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	11	COMO VER TELEVISION
20:35	9	NUEVE IMAGEN
21:00	2	PERSPECTIVA DOS
21:08	7	"MARIELENA
21:20	9	- AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	"NINA MOZA"
	6	EL SHOW DE OLMEDO
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
22:00	7	SU SALUD
	11	DOCUMENTAL
22:16	11	MUSICAL ESPECIAL
22:30	2	EL ORIENTAL
	6	- LA. LAW SERA
	7	JUSTICIA CRONICAS
	11	CINE VIDEO
22:45	9	EL CAZADOR
22:50	7	HUNTER. EVENTUAL
23:12	7	FACHADA
23:30	2	"VIVIR UN POCO"
	6	CINE
	9	AMERICA NEWHART

ACADEMIA DE DANZAS
"CARMEN BRAVO"
SIGUE
EL EXITO
DE:
CINE TEATRO
16 DE JULIO
GRACIA
ESPAÑOLA
"87"
HOY: MATINEE Hrs. 16:00 TANDA: Hrs. 19:00

CEC Centro de Especialización en Computadoras
TEXAS INSTRUMENTS
CURSO DE BASIC

OBJETIVO.-	El curso tiene por objeto capacitar a los alumnos en un lenguaje de programación de alto nivel.
DESTINADO A.-	Estudiantes, Profesionales o cualquier persona con ansias de superación, con poca o ninguna experiencia en microcomputadores.
INICIO.-	Lunes 9 de Noviembre
DURACION.-	Sesenta (60) horas.
HORARIO:	De 19:00 a 21:00 de Lunes a Viernes.
CERTIFICADO.-	De Programador en Lenguaje BASIC

INSCRIPCIONES ABIERTAS
PLAZAS LIMITADAS
UN COMPUTADOR POR ALUMNO
Edif. Mcal. Ballivián - Sub Suelo Local 16
Teléfono 354730 - Casilla 1198 - La Paz

¡¡YA SOMOS LIDERES EN NUESTRA ACTIVIDAD!!
CES BOLIVIA LTDA.
COMPUTER ENGINEERING SERVICES S.R.L.
NOSOTROS GARANTIZAMOS EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE SU COMPUTADOR
* Instalaciones * Reparaciones * Asesoría
* Contrato de Mantenimiento
* Disponemos de máquinas para Back-Up
* Alquiler de PC'S - PS/2'S
* Ampliaciones * Repuestos
* Instalaciones eléctricas para equipos de computación
SERVICIO TECNICO PROFESIONAL PARA COMPUTADORES PERSONALES Y SISTEMAS
IBM 34 - 36 - 38 - 4300 - PC'S - PS/2'S
c. JUAN DE LA RIVA esq. LOAYZA
EDIF. ALBORADA 4to. PISO OF. 405
TELFS. 350423-323561-363331
CASILLA No. 2321
LA PAZ - BOLIVIA

ARTICULOS PROMOCIONALES Y PUBLICITARIOS ...
PARA SU PROGRAMA PROMOCIONAL CONSULTE NUESTRA:
SALA DE EXPOSICION
DE MUESTRAS Y CATALOGOS CON LA MAS GRANDE VARIEDAD DE ARTICULOS IMPRESOS, FABRICADOS EN ESTADOS UNIDOS.
LOS ARTICULOS PROMOCIONALES SON EL MEJOR FORMA DE PUBLICIDAD.
PARA MAYOR INFORMACION LLAMENOS PARA QUE LO VISITEMOS EN SUS OFICINAS
REPRESENTACIONES INTERNACIONALES LTDA.
POTOSI 1270 - 1ER PISO TELFS. 325670 - 326965

PHILIPS

PRIMEROS AUXILIOS

- Hoy les haré el examen del curso de primeros auxilios.- Decía una profesora a sus alumnos.

- A ver Pepito, te haré una pregunta fácil.

- ¿Qué harías si ves a un hombre que sangra de la cabeza?

- Muy fácil, señorita... ¡Le aplicaría rápidamente un torniquete alrededor del cuello!

TV.DIA BÚSCA

TV.DIA-PRESENCIA busca una persona que guste de hacer Periodismo Magazzine para incorporarlo a su equipo de redacción.
Informaciones al teléfono 356000.

UNA BUENA ALIMENTACION DA UNA BUENA SALUD

M.I.Fayard, en su libro "Fuerza y salud por la alimentación", dice que "puede ser una sorpresa ver cuán reducida es la cantidad de alimentos que necesitamos realmente. Un régimen racional resulta verdaderamente económico. Por lo pronto, elimina cosas que no alimentan, antes perjudican y son caras, como el vino, la cerveza y todo alcohol" y nos aconseja obtener la energía de los hidratos de carbono, como los cereales y legumbres, que cuestan poco. Luego recomienda alimentos protectores, como la leche, las verduras y las frutas, que abundan y varían según los países y estaciones.

Debemos admitir que los alimentos están a nuestro alcance en la medida que nos permiten nuestros bolsillos y las situaciones de limitación financiera son la principal razón para que los índices de desnutrición, del país, sean altos. Sin embargo, también es cierto que no aprovechamos en todo lo que nos brinda la producción agropecuaria. Por ejemplo, el plátano verde, muy rico en hierro , y que en Colombia y toda la región del Caribe, es un alimento básico y barato, en nuestro medio su consumo es reducido.

Cabe también mencionar que en la mayor parte de las casas la preparación del almuerzo comienza a las ocho o nueve de la mañana para servirlo al medio día. Son alrededor de cuatro horas de tarea ininterrumpida. El resultado son sabrosas sopas y guisos con decenas de ingredientes, pero que generalmente no responden a escalas de nutrición recomendadas. Olvidamos que una sopa de verduras que sólo haya hervido el tiempo necesario para cocer los ingredientes, es más nutritiva que la que se hace hervir toda la mañana. Los índices de consumo de ensaladas de verduras crudas alcanzan un nivel muy bajo. Resulta

¿Podemos comer bien?

bastante cierto que , en muchos casos, comemos mucho y no nos alimentamos bien y debemos recordar que "comemos para vivir y no vivimos para comer". Desde luego, nadie niega que será mejor que la comida además de ser nutritiva sea sabrosa.

Fayard, al fundamentar su criterio de que "la cantidad de alimentos necesarios es reducida", pone como ejemplo de lo que requiere, en 24 horas, una persona que pese setenta kilos:

"1 litro de leche, 700 calorías; 300 gramos de pan integral,700 calorías; 500 gramos de macarrones cocidos,650 calorías; 45 gramos de maní, 275 calorías, 300 gramos de porotos cocidos, 260 calorías; una cucharadida de aceite de hígado de bacalao, 100 calorías; 2 bananas y 1 naranja, 220 calorías; 20 gramos de mantequilla,150 calorías; una porción de lechuga, rabanitos o espinaca, 50 calorías; agua a discreción." Agrega que así se obtienen más de las 3.000 calorías necesarias.

En nuestro caso y de todos quienes habitamos regiones por encima de los tres mil metros de altura sobre el nivel del mar, no podemos comer, con frecuencia, por ejemplo porotos, pero tenemos en compensación la quinua las habas, el garbanzo.

Las cinco clases de alimentos que necesita nuestro organismo son: 1. Las proteínas (albúminas o materias nitrogenadas), cuyas fuentes principales son, en el reino animal: las carnes, los huevos y la leche, y en el reino vegetal: las oleginosas (almendras, nueces, avellanas, maní), las leguminosas (soya,garbanzos, porotos, arvejas, lentejas) y los cereales (trigo, maíz, avena, cebada,etc.).2.Las grasas (grasas animales, mantequilla, yema de huevo, crema de leche) y las grasas vegetales como las de coco y los aceites. 3.Los hidratos de carbono, almidón y azúcar (pan, tallarines, polenta, sémola y cereales en general), las frutas en general. 4. Las sales minerales (fosfatos, carbonatos de sodio, de calcio y magnesio, sal común, etc) y las vitaminas A, B, C, y D, para mencionar solamente las principales, y los minerales indispensables como el hierro, el yodo, el manganeso. 5. El agua, que entra en la composición de todos los alimentos y que ncesitamos además aisladamente como vehículo de las substancias nutricias y como elemento encargado de realizar la limpieza de los tejidos. (COA)

1.- alimentos formadores

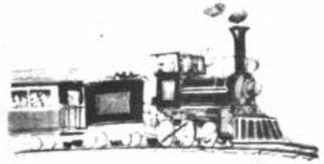
FORMAN LOS MUSCULOS, HUESOS, DIENTES Y SON IMPORTANTES PARA EL CRECIMIENTO.

2.- alimentos protectores

PROTEGEN DE ENFERMEDADES Y CONSERVAN LA SALUD DE LA PIEL, OJOS, BOCA, LENGUA, CABELLOS Y UÑAS

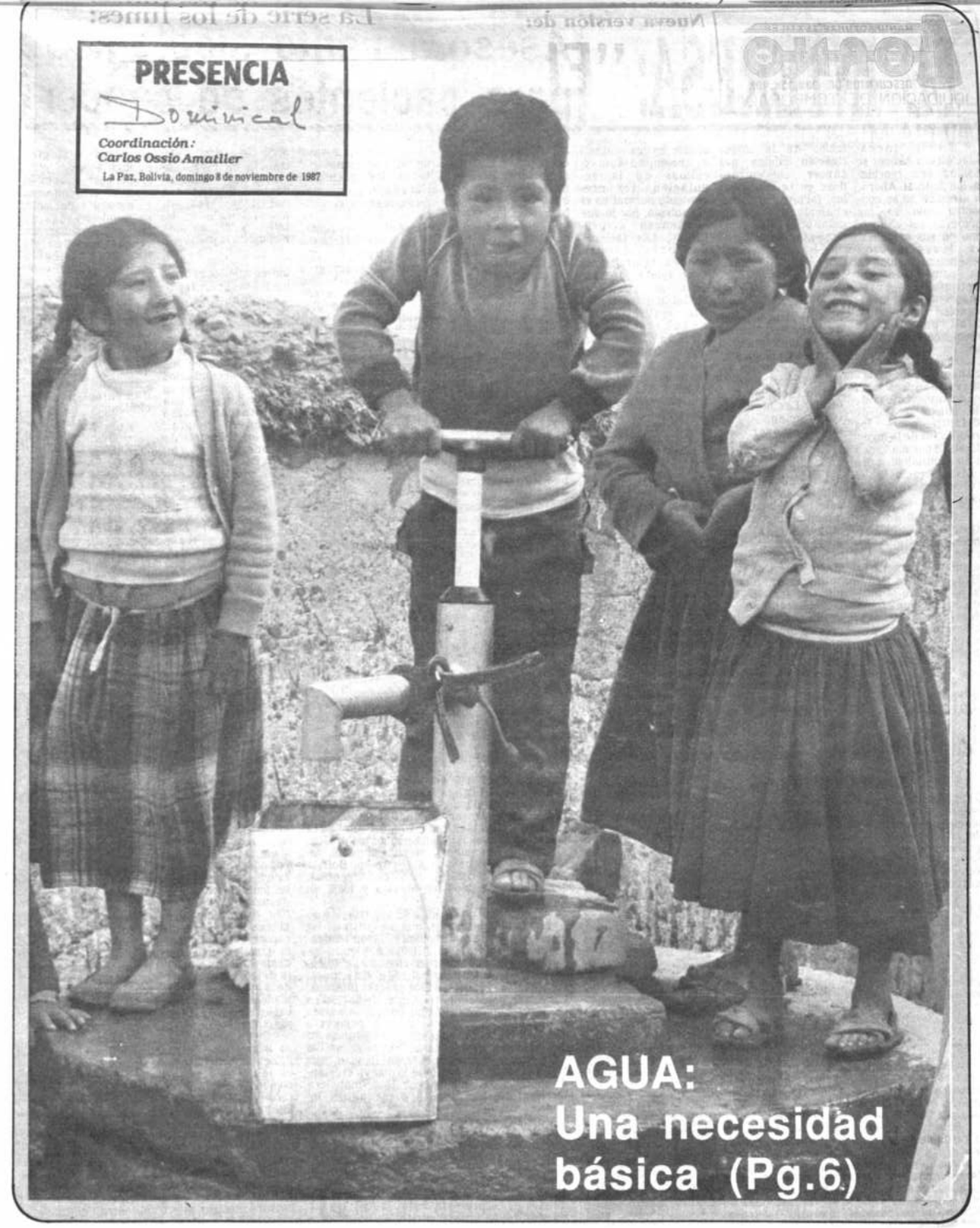
3.- alimentos energéticos

DAN CALOR, FUERZA, Y ENERGIA AL ORGANISMO, PARA PODER JUGAR, ESTUDIAR Y TRABAJAR.



***Del libro "COMO ALIMENTAR A SU NIÑO"**, cuyos autores son Edgar Cáceres V. y Ruth Villegas M., dedicado a "las mamás, heroínas anónimas de las jornadas cotidianas". El Colegio Médico de Bolivia considera que el libro "representa una efectiva contribución para llegar en forma directa, sencilla, objetiva y facilmente comprensible, con la orientación e información indispensable sobre la alimentación, crecimiento y desarrollo óptimos del niño en nuestro medio."*

PRESENCIA
Dominical
Coordinación:
Carlos Ossio Amatller
La Paz, Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987



AGUA: Una necesidad básica (Pg.6)

LE INTERESA:

Asesoramiento sicológico para pacientes de cáncer

En la investigación del cáncer se insinúa una reorientación general. Ahora, la atención no se concentra sólo en los síntomas del cáncer, sino en sus orígenes. La investigación genética molecular se ha convertido entretanto en parte integrante de la investigación oncológica. Días pasados se reunieron en Hamburgo en un congreso internacional sobre el cáncer unos 1.500 investigadores del cáncer y médicos de 40 países a fin de discutir sobre los resultados de la investigación oncobiológica y la multiplicidad de nuevas terapias en el tratamiento del cáncer.

Según el profesor Gerhard Nagel, presidente de la Sociedad Oncológica alemana, "la investigación del cáncer se halla en todo el mundo en un punto crucial fascinante. Nuevos conocimientos provocan en la actualidad una reorientación de la investigación clínica del cáncer, concentrándose en la citoquina, los factores de crecimiento y otros reguladores del crecimiento celular".

Entretanto se sabe que la célula produce múltiples sustancias que no sólo regulan, sino que incluso provocan su destrucción. De especial importancia es el papel fisiológico de la hormona, que regula el crecimiento y la diferenciación de la célula. Las hormonas (del griego "hormon", mover, excitar) son responsables también, como sustancias de señal, del metabolismo. La célula sólo reacciona ante hormonas determinadas que, a su vez, influyen de manera muy diferente sobre células diferentes. Hasta ahora no se ha aclarado la interacción de las diversas hormonas tisulares.

Las células cancerosas producen los denominados factores de crecimiento, que actúan en "cascadas" e independizan a células de la regulación del crecimiento normal en el organismo, por lo que comienzan a proliferar. Los factores de crecimiento pueden neutralizarse con ayuda de anticuerpos. ¿Una posibilidad para frenar "la multiplicación celular incontrolada"? El Dr. Marc Lippman, del Instituto Nacional del Cáncer Bethesda (EE.UU.) explicó esta nueva estrategia, previniendo simultáneamente ante excesivas esperanzas: "¡Teoría no es terapia!".

Una célula humana tiene hasta 50.000 genes. Las informaciones contenidas en ellos podrían compararse a una biblioteca con miles de páginas. Los biólogos moleculares tratan de averiguar cómo puede influenciarse la actividad de un gene. Genes cancerosos son unidades hereditarias cuyas informaciones cancerógenas no suelen ser efectivas por término medio debido a que se encuentran bloqueadas. ¡O sea que la información cancerosa se halla almacenada desde el nacimiento en la célula sana!

Según datos del departamento federal de sanidad, en la República Federal de Alemania enferman unas 268.700 personas de tumores malignos, de ellas unas 30.000 mujeres de cáncer de mama (en todo el mundo, unas 500.000 de todas las edades), 12.000 de cáncer en el intestino grueso y 10.000 de cáncer de la piel y 25.000 hombres de cáncer de pulmón, 15.000 de próstata, 10.000 de la piel y 10.000 de la vejiga. El cáncer de estómago, de la matriz y de los huesos se da con menor frecuencia. En cambio aumentan los casos de cáncer de pulmón, de riñón, del aparato digestivo y del tejido conjuntivo.

El Dinamarca están en tratamiento un 95 por ciento de todas las pacientes con cáncer de mama. Se exige enérgicamente lo mismo en la República Federal, también en interés de la investigación. "¡La previsión es muy, muy importante!", se sustenta. Pero parece ser que en la República Federal no se practica como sería desear el reconocimiento precoz del cáncer: un 20 por ciento de los ciudadanos alemanes se hacen examinar previsoramente, en su mayoría mujeres.

El profesor Nagel informó sobre "un alarmante incremento del cáncer en los portadores del virus HIV positivo, en los que todavía no se constatan los síntomas típicos del Sida". Por ello, en la Sociedad Oncológica alemana se ha organizado un "grupo de trabajo para neoplasmas asociados al HIV", a fin de investigar nuevas terapias para los cernidos. Otro grupo trabaja a nivel europeo. Las formas de cáncer relacionadas con el Sida son primordialmente el linfático y el sarcoma Kaposi de la piel.

El profesor Nagel indicó que los centros de asesoramiento desaconsejan de manera creciente la quimioterapia a los pacientes de cáncer. Pero junto a la información sobre los efectos secundarios de los citostáticos es muy importante "una orientación como verdadera ayuda" para los pacientes de cáncer. Exigió un programa de entrenamiento sicológico tras la estancia en la clínica, mayor promoción de los grupos de autoayuda y mayor atención humanitaria: "¡Aquí se abre una profunda sima en la medicina orientada en las ciencias naturales!".

El 19 de septiembre se celebró en el Centro de Congresos de Hamburgo un congreso biológico público sobre el cáncer. En este evento, el mayor dedicado al médico y al paciente, se reunieron más de tres mil personas. En él, la "Sociedad de defensa biológica contra el cáncer" presentó un concepto complementario de la terapia del cáncer. Se trata de combatir al cáncer a través de los diversos sistemas reguladores del organismo, restándole con ello los fundamentos de crecimiento.

Esto parece ser posible a través de diversas medidas, acrisoladas experimentalmente. Se trata de normalizar el metabolismo a través de una modificación de la alimentación, regulando asimismo la flora intestinal. Con ello se desea reinstaurar las defensas del cuerpo con ayuda de vitaminas, oligoelementos, enzimas y oxígeno.

Elfie Jehle

Crisis de Latinoamérica

Bola de nieve que crece

Por ABRAHAM GUILLEN

Abarcar la crisis de un subcontinente, constituido por unos veinte países y una población de cerca de 400 millones de habitantes, comprendiendo lo particular (las naciones) lo general (el subcontinente latinoamericano), requiere una gran capacidad de síntesis y, a la vez, de análisis, pero más de la primera que de la segunda.

La situación económica latinoamericano sigue empeorando, progresiva y tendencialmente, en una **larga crisis** que va haciendo bola de nieve hasta que, un día, no pueda seguir engrosando más transformándose en una bomba de retardo de mayores consecuencias que el estallido de una bomba nuclear megatónica. Así las cosas, ni políticos ni economistas, pueden asegurar que el futuro, a corto y mediano plazo, será mejor y no peor en América Latina. Y como en la dialéctica de la historia, donde hay más contradicciones y antagonismos, se desplazan los **acontecimientos**, las tensiones sociales y políticas derivadas de las **contradicciones** en presencia, cabe suponer que en los países latinoamericanos tendrá la historia uno de sus grandes teatros en los finales y comienzos de los siglos XX y XXI respectivamente.

Dentro de un clima depresivo, después de la crisis de la energía que comenzó en 1973, **tres grandes males sufre América Latina:** el continuo aumento de la **deuda externa**, la **inflación monetaria** y la **desocupación urbana y rural.** En cuanto a la deuda pública externa esta alcanzó, en 1985, a 360.000 millones de dólares cuyos pesados intereses sustraen, anualmente, el 36% del valor de las exportaciones de bienes y servicios. El desempleo urbano, manipulando las estadísticas de parados, asciende, en algunas ciudades latinoamericanas, a más del 20% del total de la población activa. Y la inflación de los precios al consumidor alcanzó, como promedio, un 328,3% en Latinoamérica, pero en Bolivia ascendió hasta 11.291%, 463% en Argentina, 217% en Brasil, 250% en México y 168% en Perú.

Al contrario, **los precios de exportación** de bienes latinoamericanos que se estiman en dólares - no subieron sino que bajaron tendencialmente desde 1982 a 1985, habiendo experimentado una depreciación de - 16,6% durante ese periodo considerado. Hay, pues, así **inflación creciente en los precios internos, y a su vez, contradictoriamente, deflación en los precios de exportación**, porque América Latina importa a precios caros y exporta a precios baratos creándose, de esta manera, una **relación desfavorable de intercambio** para ella, un comercio exterior leonino, que hace perder en dólares todo lo que va creciendo su deuda pública externa, losa financiera insorportable que apiasta a los países latinoamericanos.

Así, por ejemplo, en 1985, América Latina experimentó un **superávit en la balanza comercial de bienes** por valor de 34.310 millones de dólares, a base de restringir al mínimo las importaciones esenciales, pero tuvo que entregarlos para **amortizar intereses** de su deuda pública externa: 35.090 millones de dólares en concepto de los mismos y de utilidades de las ganancias de las inversiones directas extranjeras, principalmente norteamericanas.

Los **ingresos netos de capitales extranjeros** a la América Latina, que fueron de hasta 37.300 millones de dólares en 1981, se redujeron a 4.700 millones de dólares en 1985, siendo así esta exportadora neta de capitales por 30.400 millones de dólares negativos. De este modo, los capitales que dan con una mano los países industrializados salen, con creces, tina, **dándose el caso peregrino que esta región que necesita capital de los países ricos es exportadora neta hacia ellos, debido a que se la expolia con una relación de intercambio desfavorable y a que los pesados intereses de la deuda externa espuman todo el superávit de las balanzas de comercio exterior.** De esta manera, América Latina no puede levantar la cabeza, siendo su crisis cada año más grande y su situación, peor.

Como la deuda externa , latinoamericana no se resuelve satisfactoriamente para los países latinoamericanos: cada año que pasa están más endeudados con su aumento, y si no pueden pagar ni sus amortizaciones, resultaría que, un día u otro, habrá que **suspender los pagos** de su servicio a los gobiernos y bancos extranjeros acreedores.

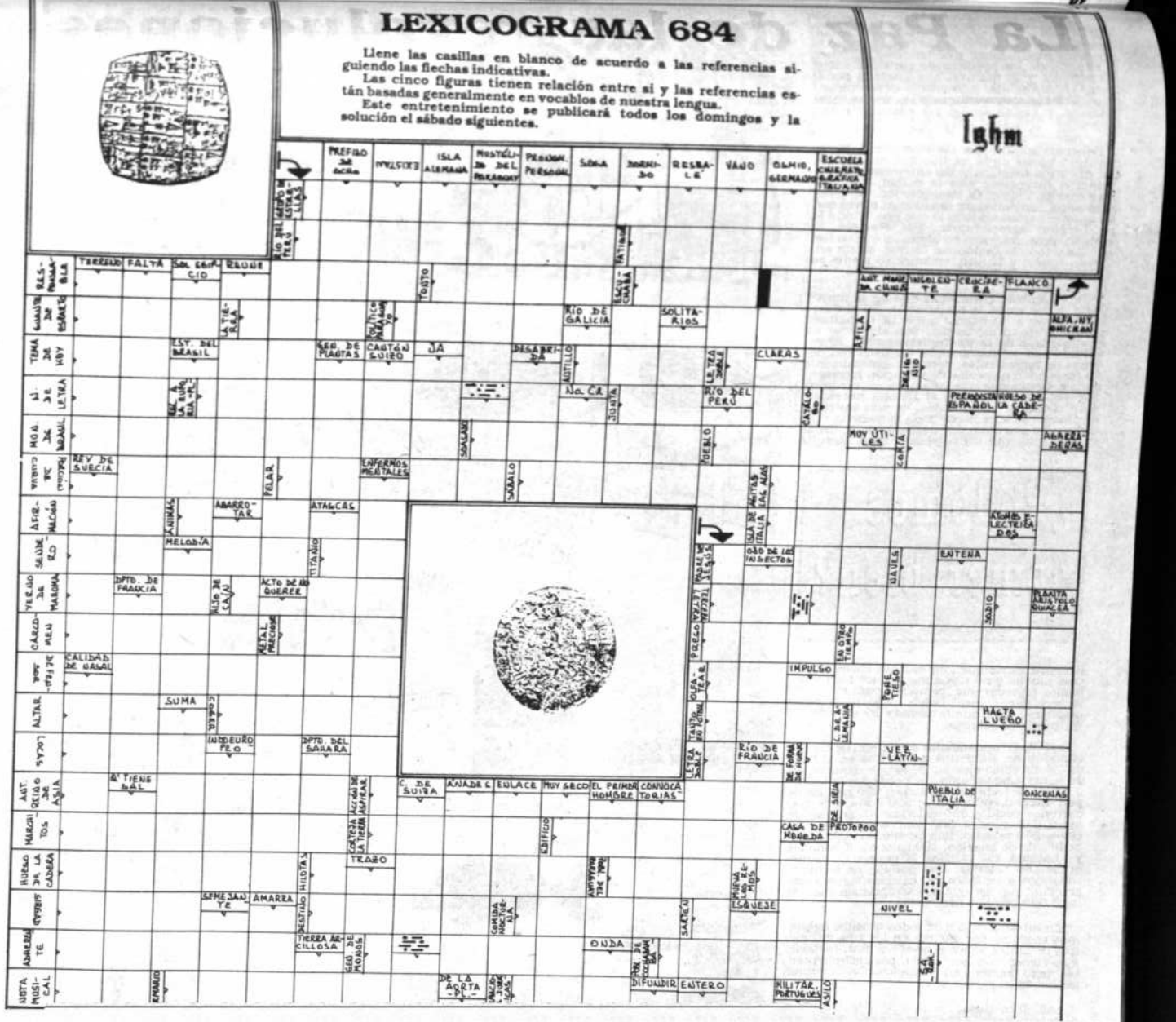
Al llegar a este punto crítico cabe la siguiente pregunta: **¿Quién depende de quién entre deudores y acreedores?** Pues los **grandes bancos norteamericanos** son acreedores contra México por valor de 19.944 millones de dólares, por 22.634 contra Brasil, por 8.246 contra Argentina, por 10.336 contra Venezuela, por no citar a otros países.

LEXICOGRAMA 684

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguientes.



La Paz de las revoluciones

Por Manuel Malaver

La Paz no es más la ciudad mágica por excelencia de Bolivia, aquella en que los paredones fríos y húmedos de la peña Naira se alumbraban con los cantos de Benjo Cruz y Violeta Parra. Noches tranquilas donde la poesía y la música se entrecruzaban co los rumores sobre enfrentamientos, revoluciones y golpes de estado. Ahora -y a cualquier hora- una actividad febril cunde por todas partes, y las noticias solo hablan del mercado cambiario, con alguna que otra alusión a la situación de los mineros y al narco-tráfico. Sólo la soberbia belleza del Illimani y el Chacaltaya permanece imposible, perturbando los sueños de los tecnócratas, los urbanizadores, los arquitectos y los políticos parlamentarios.

Pero la magia, como decia Sir James Frazer, jamás abandona sus lugares de origen, por lo que hay que andar siempre en La Paz con las antenas encendidas, esperando que la realidad nos sorprenda con los sucesos más gratuitos, más cotidianos. Es así como una mañana al bajar a tomar mi desayuno en el Hotel Sheraton me encuentro con los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. Mi acompañante, la periodista mexicana Irma Avila, quien se ha unido en La Paz al equipo de Nuestra América para hacer una versión azteca de la serie, repite una y otra vez: "Pero no puede ser, no puede ser". No obstante los Reyes se acercan y nos saludan con infinita cortesía, con una cierta timidez gallega, alguna descompostura provinciana que borra la imagen protocolar que me ha dejado la revista "Hola" en tantas lecturas de barbería.

Muchos días, y muchas noches de menú invariable, de soledad y hasta de fastidio, cambian con la llegada de los Reyes. La carta -para atender la voracidad de 200 miembros de la delegación española- varía radicalmente. Otros rostros, otras sonrisas, los saludos, y el pintoresquismo de las medidas de seguridad, conceden un nuevo matiz a la aspereza de las horas paceñas. Una tarde coincido con los Reyes en la tienda de las alhajas e intercambiamos opiniones sobre la calidad de la plata boliviana. Freddy Ehlers regresa de Lima en plena fiebre monárquica por lo cual sus noticias sobre la costa y la capital virreynal nos parecen puro anecdotario de plebeyos, de sociedades sin un ápice de calidad nobiliaria.

Otro personaje que consigue atraer mi atención en la capital boliviana es Rubén Guzmán de Rojas, ingeniero de Computación que ha diseñado un programa para traducción simultánea entre seis idiomas con el Aymara como traductor universal. Al mencionar las palabras "aymara" y "computación" genera como un campo magnético y Eduardo Univaso y yo seguimos en la pantalla de su Wang todos los pasos de su milagro electrónico-semántico. Es un hombre que se acerca a la sesentena de años, de hablar pausado y lúcido, que se limita a inscribir su experiencia individual en las posibilidades de la unión de la tecnología antigua y moderna.

"Todo comenzó" nos cuenta "con mi descubrimiento del diccionario Bertoni, un clásico sobre la lengua aymara escrito por un sacerdote italiano en el siglo XVII. Ahí, estudiando la correspondencia y correlación de las palabras, la estructura de los verbos, y otras peculiaridades gramaticales, me di cuenta que el aymara tenía casi una exactitud matemática, difícil de encontrar en una lengua occidental. Por esa vía comencé a estructurar un "software" que me permite en este instante traducir simultáneamente inglés, francés, alemán, italiano, portugués y húngaro, siempre usando al aymara como idioma intermedio entre los que se van a traducir. El sistema ha sido presentado exitosamente en países de Europa y América, ha sido adoptado por las autoridades del canal de Panamá, lo usa la compañía Wang de Japón y dependencias del Gobierno italiano negocian adoptarlo para diversos usos".

Venga con nosotros...
Al CLAN de los ESPECIALISTAS...
y elévese a los más altos niveles de la enseñanza a distancia!!

MODERN SCHOOLS es la escuela que llega a su casa, con todas las ventajas de la enseñanza a distancia. Usted escoge el momento más apropiado en la tranquilidad de su hogar, para estudiar sus lecciones, siempre amenas, totalmente ilustradas, respaldadas por un Cuerpo de Profesores con experiencia de muchos años en llevar al éxito a personas como USTED!
El correo llevará a usted nuevos textos y manuales, la corrección de sus tareas, la crítica constructiva de sus ejercicios, la respuesta que espera a sus consultas...
ES LA ESCUELA EN SU PROPIA CASA, TODO UN CLAUSTRO DE PROFESORES PARA GUIARLE Y CONDUCIRLE AL EXITO Y AL TRIUNFO FINAL!!!

modern schools*
CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
*Y ESCUELAS INCORPORADAS
(PARAMOUNT ACADEMY-
PROFESSIONAL SCHOOLS-
ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA)

DIBUJO (Todas las especialidades) · PARAPSICOLOGIA E HIPNOTISMO · FOTOGRAFIA (Procesos de color)
ELECTRICIDAD (Técnico Instalador) · ENFERMERIA (Curso completo) · RELOJERIA (Técnico)
CORTE Y CONFECCION · INGLES (Incluyen cassettes) · CONSTRUCCIONES (Técnico)
CONTABILIDAD MERCANTIL · MECANICA DENTAL · VETERINARIA (Para campo y ciudad)
BATERIAS (Rep. - Fabricación) · TELEFONIA (Técnico) · ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL · MECANICA DE MOTOCICLETAS · ADMINISTRACION DE EMPRESAS · SOLDADURA GENERAL
CERAMICA (Artesanal - Industrial) · NATURISMO (Salud y Energía Natural) · CERRAJERIA (Técnico) · VISITADOR MEDICO · PEDICURIA (Diplomática) · LEYES DEL EXITO
DETECTIVISMO (Investigador privado) · ELECTRONICA RADIO - TV COLOR · REFRIGERACION (Instalador-Técnico)
JOYERIA (Técnico) · MECANICA DE AUTOMOVILES · COMPUTACION (Programación)
LOCUCION (Lecciones y cassettes) · DELINEANTE (Técnico e Industrial) · GUITARRA (Lecciones y cassettes)
TEJIDOS (Con Agujas y/o Palillos) · MARINA MERCANTE · PLOMERIA (Instalador-Técnico)
BELLEZA Y PELUQUERIA · BONSAI (Arboles enanos) · PLANOGRAF (Serigrafía)
MAESTRA PREESCOLAR · KARATE DEFENSA PERSONAL · SECRETARIADO COMERCIAL

ESCOJA LA PROFESION O ESPECIALIDAD DE SU AGRADO Y ENVIE AHORA EL CUPON

OTROS CURSOS QUE PUEDE ESTUDIAR
• AGRICULTURA Y AGRONOMIA • APICULTURA (Explotación de abejas) • AVICULTURA (Cría de aves) • AZAFATA (Auxiliar de vuelo) • CAMISERIA (Para hombre y mujer) • CLAVES PARA LOGRAR EL EXITO • DIBUJO COLOR Y PINTURA • DINAMICA MENTAL • DACTILOGRAFIA (Mecanografía) • GIMNASIA Y YOGA • GUARDERIA INFANTIL (Baby Sitter) • GRAFOLOGIA (Estudio de escritura) • HIPNOTISMO • HOTELERIA • IKEBANA (Arreglos florales) • JARDINERIA PROFESIONAL • MEDITACION EVOLUTIVA • MEMORIA (Técnicas para Mejorar) • PELUQUERIA (Para damas) • PSICULTURA (Autoestima) • PRIMEROS AUXILIOS • QUIROMANCIA • REDACCION COMERCIAL • SASTRERIA MASCULINA • SECRETARIADO BILINGÜE • STRESS (Técnicas para superarlo) • TAROT (Con barajas) • TERRARIUMS (Jardines miniatura) • TIMIDEZ (Cómo vencerla) • TOPOGRAFIA (Estudio de suelos)

SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
AGREGUE BS. 0,50.- EN ESTAMPILLAS PARA ENVIO CERTIFICADO
NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD:
DEPARTAMENTO: (escoja sólo uno)
CURSO:
PRES
SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: CALLE COLON Nro. 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ

ALFREDO DOMINGUEZ: UN SEMBRADOR

Sus padres reciben pensión vitalicia

Ahora pueden vivir con "tranquilidad y decencia"

Por Fernando del Carpio Z.

Una de las resoluciones del Senado Nacional que más conmovió a la opinión pública, principalmente a Tupiza, fue la decisión de ese cuerpo legislativo que salió por los fueros de la dignidad de la vida de dos ancianos, al asignar una pensión vitalicia a los padres del malogrado artista Alfredo Dominguez Romero.

La medida fue adoptada el año pasado y desde esa fecha y "gracias a esa pensión podemos comer carne", nos confesó doña Eleuteria Romero de Dominguez, declaración que fue corroborada por Dn. Cesáreo Dominguez, ex-combatiente de la Guerra del Chaco y completamente ciego.

"Hasta antes de esa asignación económica, reiteró doña Eleuteria, debíamos sobrevivir con su sueldo de excombatiente, apenas si nos alcanzaba para comprar pan, pero ahora podemos darnos algunos gustitos".

Ambos viven en una precaria vivienda de su propiedad, en la calle Tanja. Una cama al lado de la otra, fotografías y una guitarra de Alfredo colgada de la pared, además de otros enseres domésticos son el marco del diálogo que, hace un tiempo, sostuvimos con ellos.

Reconocieron que Alfredo, que falleció a la edad de 42 años, el 28 de enero de 1980 en Ginebra, Suiza, desde donde se encontraba, siempre les hacía llegar algún dinero. Pero, con su desaparición quedaron completamente desamparados. "Supimos que en nombre de nosotros se hicieron varios festivales (en La Paz y otras ciudades) para recaudar fondos, pero nunca nos hicieron llegar nada", explicaron.

"Felizmente -dijo la madre de Alfredo- alguien se acordó de nosotros y con la colaboración del senador Oscar Zamora Medinacelli se pudo concretar este apoyo económico que tanto nos hacía falta. Realmente Alfredo, nuestro hijo, hasta muerto se acuerda de nosotros, es como para no creerlo, pero es así".

No hay mucho que preguntar, logramos casi de inmediato su confianza, y ambos no dejan de contarnos sobre la trayectoria artística de Alfredo.

Sin embargo, comprobamos que no cuentan con un buen equipo de sonido, ni siquiera una grabadora, para escuchar los numerosos discos que grabó Alfredo, y tampoco tienen los cuadros y grabados que hizo.

Pero, Dn. Cesáreo sabe las principales piezas de Alfredo y las interpreta con su quena, también canta con voz semejante a la de su hijo. Las veces que estamos en Tupiza siempre los vamos a visitar, son una fuente inagotable de anécdotas dichas en forma simple, con esa picardía que Alfredo refleja en sus innumerables canciones.

El folklore tupiceño está indisolublemente ligado a la música de Alfredo, que a través de su dilatada trayectoria artística la divulgó en todo el país, en el resto del continente y en Europa. En su honor se nominó la Escuela de Bellas Artes de Tupiza "Alfredo Dominguez".

RESOLUCION

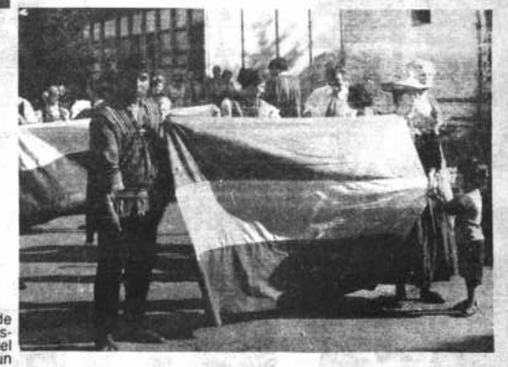
El senador tarijeño Oscar Zamora Medinacelli, que logró la adhesión del senador chuquisaqueño Daniel Cabezas, en la sesión del 24 de septiembre de 1986, hizo la exposición de motivos para que ese cuerpo legislativo, a manera de desagravio por la indiferencia con la memoria de un representante del acervo cultural boliviano, apruebe la concesión de una pensión vitalicia en favor de la madre del desaparecido artista.

Zamora Medinacelli comenzó diciendo: "Las autoridades políticas, administrativas, judiciales y todo el pueblo de Tupiza en general, además el Sindicato de Artistas y Confederación Nacional de Trabajadores del Arte, se dirigieron al H. Senado Nacional, solicitando el reconocimiento de una pensión vitalicia a Dña. Eleuteria Romero de Dominguez, madre del que fuera eximio artista nacional e internacional Alfredo Dominguez Romero, que se debate en la miseria y en la más deplorable situación de indigencia, sin medios económicos que le permitan vivir sus últimos días, con decoro, tranquilidad y decencia".

Ambos senadores, luego de destacar que Alfredo Dominguez "enriqueció el patrimonio artístico de la patria, mediante la producción de varias obras musicales que hizo resaltar manteniendo el prestigio internacional de la nación" consideraban "de justicia el reconocimiento a la madre anciana del malogrado artista nacional, una pensión vitalicia, por lo que se permiten presentar el adjunto proyecto de ley, para su aprobación por el H. Senado Nacional".

Posteriormente, el presidente de la Cámara Alta, Ciro Humboldt, en carta dirigida al presidente Víctor Paz Estenssoro, el 14 de octubre de 1986, le comunicó que el Senado en su sesión ordinaria aprobó la siguiente resolución:

"- Primero.- Se concede a favor de la señora Eleuteria Romero de Dominguez, madre del que en vida fue eximio artista nacional Dn. Alfredo Dominguez Romero, una pensión vitalicia mensual que represente a cuatro salarios mínimos fijados por el Poder Ejecutivo para el funcionario público a partir de la gestión económica de 1986. Segundo.- El pago de dicha pensión se efectuará con cargo al Capítulo "Obligaciones del Estado" en el Presupuesto General de la Nación, a partir de la gestión económica de 1986".



EN EUROPA.- Alfredo Dominguez, su esposa Gladys Cortez y su pequeño hijo César, portando la bandera nacional desfilan en la inauguración de un festival internacional, que se realizó en una de las capitales del continente europeo. El malogrado artista nació en Tupiza el 9 de julio de 1938 y de acuerdo a una publicación "agarró por primera vez una guitarra a la edad de 13 años, para decir lo que siente en la zafra jujeña, una de las tantas provincias argentinas que sirven de escena a las desventuras y esperanzas de numerosas familias bolivianas". Figuras como Violeta Parra, Atahualpa Yupanqui, Angel Parra, y muchos otros incorporaron a su repertorio temas de Alfredo.

Estrenos de la semana

Por Amalia Gallardo

TABLA DE VALORES

1. Todo Público	Excelente	xxxxx
2. Adolescentes	Muy buena	xxxx
3. Adultos	Aceptable	xxx
4. No recomendable	Regular	xx
	Mala	x

"HISTORIA DE AMOR"

Prod. Soviética
Dir. Pyotr Todorousky

Con la ponderada sobriedad del cine soviético, esta película trae un tratamiento muy diferente de los romances melosos y lacrimógenos que son corrientes en este género.

Con excelente tratamiento de personajes y circunstancias, la cámara nos acompaña en una relación casi personal que descubre el desarrollo psicológico de los profundos sentimientos puestos en juego por el destino.

Presentada en un ciclo reciente de la Cinemateca Boliviana con el título de: "Amor en Campaña", la película tiene los suficientes méritos como para figurar en la selección representativa de la producción rusa. Retrasada en su estreno para cumplir este compromiso, hoy se presenta en una de nuestras céntricas salas, poniendo la nota de calidad a una flojedad general en cartelera.

1-****

"BLUE CITY"

Prod. Estados Unidos
Dir. Michelle Manning

Policial, investigadora y ambientada en un medio donde impera la corrupción y la violencia, esta obra no alcanza el clímax necesario para mover la audiencia hacia las salas cinematográficas.

El género se viene desgastando noche a noche entre Miami Vice y Moon Lighting en los canales de TV que pocos son los productos que justifiquen otro esfuerzo e inversión.

El policía corrupto, la víctima inocente y el héroe casi adolescente ya son pautas manidas y convencionales, como convencional y poco humanos donde todos son delincuentes.

1-**

El resto de la programación mantiene a Stallone en un personaje angelicado, tal vez por esto le han puesto alas al llamado Halcón.

La leyenda: Bruce Lee con buenos datos biográficos y excelentes enfrentamientos de "Jeet Kwon Do" en el estilo creado por Lee. La conquista sangrienta, aventuras épicas de tiempos bárbaros, muy bien ambientado pero con violencias que comparte con las que se ofrecen en Motin en la cárcel de mujeres que también se sostiene en cartelera.

Sacada de la pantalla antes que nadie se de cuenta de su estreno, BLUE CITY o CIUDAD CORRUPTA es un film más televisivo que de pantalla grande.

El cine como arte popular dominado por Estados Unidos

Por Estela Romero B.

El espectáculo cinematográfico conlleva efectos que no permiten analizar que el entretenimiento cotidiano es sólo uno de los aspectos que responde a una industria que busca influir sobre el espectador para satisfacer intereses económicos.

Ha transcurrido un siglo y medio desde que los países que hoy conforman América Latina dejaron de sera través de una guerra de independencia política- colonias de los imperios español y portugués. En este siglo, esos países han estado sometidos a la influencia dominante de Estados Unidos, país metropolitano que se ha convertido en el imperio que ejerce dominio sobre las repúblicas subdesarrolladas a las cuales considera sus "colonias". La situación es calificada por investigadores latinoamericanos como de "neocolonialismo", pues la relación que se da entre Estados Unidos y los países latinoamericanos se asemeja a la existencia durante la colonia.

La dominación que ese país ejerce se da a través de la economía, de la política y de la cultura. De la economía porque el desequilibrio comercial determina un déficit presupuestal creciente, lo que obliga a que los países subdesarrollados de la región latinoamericana adquieran deudas, fundamentalmente con Estados Unidos, país que limita esos préstamos y los condiciona a elevadas tasas de interés. De la política porque el "imperio" presiona - para mantener su statu quo- a la mayoría de los gobiernos latinoamericanos los que adoptan posiciones que no les son convenientes. De la cultura porque la comunicación de masas se ha convertido en el instrumento principal de esa dominación. Las agencias internacionales de noticias y de publicidad; las firmas de relaciones públicas; los exportadores de materiales de programación impresos, auditivos y audiovisuales, así como los de equipo y tecnología de comunicación son los instrumentos fundamentales de la dominación que ejerce. De esta última, tomemos como ejemplo al cine, medio de comunicación que también identifica a ese deseo fehaciente de dominar a los países en vías de desarrollo.

El cine es el único arte, además de la música, que emplea un lenguaje oral que puede ser captado en un idioma que se desconoce, lo que permite una relación emocional. No todas las películas que nos gustan son obra de arte, pero sí de entretenimiento. El cine ofrece un gran escape y eso es lo que constituye parte de su atractivo, especialmente para la gente joven. Una buena película puede liberar al espectador del aburrimiento y desesperanza que a menudo acompañan al que entra en una sala; una película puede hacerle sentir nuevamente vivo, no sólo ni perdido en su sociedad. Las buenas películas devuelven la fe en las posibilidades.

El cine absorbe el material de la cultura y de las demás artes tan rápidamente que algunas películas que han tenido éxito de taquilla, adquieren importancia cultural y sociológica. La representación -en el cine- de temas como la inocencia, la seducción, el amor, el rechazo de las convicciones hipócritas, etc, parecen sugerir que cada generación desea que se le repita lo romancesco en términos ligeramente variados. Uno de los placeres del cine- como arte popular- es que puede satisfacer esta necesidad. Por tanto, la incidencia del cine en el cauce evolutivo de la sensibilidad humana abre un nuevo capítulo en la historia de la cultura. No sólo nació un arte nuevo, sino también un hombre con una nueva sensibilidad, un nuevo talento y una nueva cultura.

El mensaje del cine en el medio social es innegable, pues el cine como todo hecho social nace en la sociedad e influye sobre ella. Entonces, no sólo tiende a cambiar la sociedad, a influir sobre ella, sino que también retrata esta sociedad de la que procede.

De las películas que se exhiben en América Latina -según Kaplún- un promedio de 55% son producidas en Estados Unidos. Estas cifras varían desde el 46% en México, que es el mayor productor de películas habladas en español en la región, hasta el 70% en Bolivia y 73% en Guatemala. La distribución de películas se halla dominada por MGM, 20th Century Fox, United Artists, Columbia, Paramount y Warner Bross. Todas ellas operan al amparo de la Motion Picture Export Association of América (Asociación de Exportación de Películas América).

LOS REDENTORISTAS EN BOLIVIA

La Congregación del Smo. Redentor o de los Redentoristas fue fundada por San Alfonso Ma. de Liguori un 9 de noviembre de 1732, en Scala, Reino de Nápoles.

Su presencia en la América del Sur se remonta al año 1859, en la Nueva Granada, la actual Colombia. Fue una estancia de 3 años. En el año 1866, en el Surinam, la Guyana holandesa, debía empezar su permanencia ininterrumpida hasta hoy. Después del Concilio Vaticano I (1869-1870), esta su presencia se extendió en el resto del continente meridional. A solicitud y con especial bendición del Santo Papa Pío X, los Redentoristas de la Provincia de Estrasburgo (Alsacia) se fueron en 1908 al Norte de Chile (Iquique, Huara) para iniciarse en el apostolado sudamericano, y luego, en 1910, pasar a Bolivia, la meta de su envío. Tupiza, parroquia provincial, con una inmensa área rural de más de 22.000 Km2, debía ser su primera estación misional. El año 1920 los llevó a La Paz. En San Juan de Dios ejercen una intensa labor espiritual y social. De ahí salen también a las extensas provincias paceñas a predicar misiones populares, en el Altiplano, el Valle, el Trópico. El aumento de sus efectivos les permite establecerse, en 1929, en Vallegrande y su amplia extensión rural de más de 20.000 Km2. En 1939 se encargan de la parroquia urbana de San Martín de Tours en Potosí y se comprometen a un múltiple actuar misionero en las zonas rurales. Oruro los acoge en 1942. La sede de su apostolado es el templo no parroquial de San Juan de Dios. También en esta diócesis no descuidan de la atención misionera tanto en las regiones mineras como en las rurales. En el año 1952 amplian sus actividades pastorales y sociales con la fundación de la parroquia de San Gerardo. En el mismo año 1942, se les confía la atención pastoral del recién creado Vicariato Apostólico de Reyes. Preocupados por el problema vocacional suyo optan por fijarse - es el año 1965 - en la que más tarde será y es la Parroquia de Nuestra Señora de Paz, a 8 Kms. de la ciudad de Cochabamba. Es su sede de formación.

Actualmente están repartidos en tres entidades. Desde 1970 los Redentoristas "Suizos", de la Provincia de Berna o Helvética, quedan encargados del Vicariato Apostólico de Reyes, con su casa misionera administrativa en La Paz. Los Redentoristas de la Provincia de Varsovia forman una "Región Misional" con Tupiza (1979) y Tarija (1987). Los Redentoristas "Franceses" siguen siendo miembros de la llamada "Viceprovincia de La Paz", con 4 casas: Cochabamba (Villa Esperanza), Sede Viceprovincial y de la Formación; Potosí (San Martín), Oruro (San Gerardo), Vallegrande. Dios mediante y cuando el momento dado, se erigirá la anhelada "Provincia Redentorista de Bolivia", con un personal mayormente autóctono.

Especializados, desde su fundación, en las "Misiones Populares" o parroquiales, los Redentoristas tratan de ejercer su apostolado, fundamentalmente, desde este ángulo y con la característica de dirigirse a los más abandonados, los más pobres, los más necesitados. El anuncio explícito de la Buena Nueva siempre como base, tanto en la pastoral ordinaria como en la pastoral extraordinaria. Esta última los llevó, durante años, a casi todas las regiones de Bolivia que apelaron a su carisma. Es verdad que en la última década esta actuación "específica" por las misiones populares se marginó en no poco grado. Verdad es también que, por el nuevo rumbo "misionero" que tomó la Iglesia Conciliar, este su apostolado se amplió con la llamada "pastoral social", a manera de una emanación lógica de una evangelización integral. Eso explica cómo en todas las dimensiones de sus responsabilidades misioneras en Bolivia, los Redentoristas adoptaron este factor social en la forma de promoción integral, ayuda asistencial, formación de animadores. Pero para ello rige la prioridad - ¡un ideal nunca alcanzado! - originada en la "Carta Magna del Juicio Final" (Mat. 25, 31-46) y el "Himno de la Caridad" ("Agape"/1 Cor. 13).

Imagen de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, venerada en la iglesia de Blauberg.

Algo importante faltaría en esta brevísima reseña, si no mencionáranse los siete Prelados que la Congregación, como hijos suyos, ha cedido para el servicio de la Iglesia en Bolivia. El primero fue Mons. Augusto Sieffert (Q.E.P.D.) obispo de La Paz de 195-1934. Su obra pastoral se distinguió por una sana reforma, una adecuada modernización, una puesta al día de las organizaciones eclesiásticas: clero, vida religiosa, Acción Católica, etc. Es de lamentar que su afamada CRUZADA PRO INDIO, tan prometedora, haya sido víctima, principalmente, de la insana oposición de los que más luego perdieron todo lo que pretendían guardar...

Auxiliar de La Paz, Arzobispo de Sucre, Primer Cardenal de Bolivia, conocido por su celo "misionero" que no menguó en nada en medio de sus multiformes actividades de "Príncipe de la Iglesia" y que es, era y será el motor de su vida al servicio del pueblo de Bolivia. Mons. Bernardo L. Fey, que durante los años de su mocedad misionera fue el alma de una principiante y ascendiente Juventud obrera (JOC) y de cuántos que hoy están en puestos de responsabilidades mayores..., dinámico promotor de Acción Católica en todos sus ramos. Obispo auxiliar y coadjutor, luego obispo titular de Potosí hasta su dimisión por motivo de salud. Mons. José Alfonso Tscherrig (Q.E.P.D.), segundo Vicario Apostólico de Reyes, uno de los pioneros en la organización y animación misionera del Vicariato. Mons. Juan Bautista Claudel, conocido como "el buen Padre Juan", ha sido el primer Vicario Apostólico de Reyes y, una temporada, Administrador Apostólico de Oruro. El Padre José Clemente Maurer, Obispo Roger Aubry, el actual Pastor del mismo Vicariato, preocupado por un sano desarrollo "ecclesial" hacia la constitución orgánica de una Iglesia madura y viviente por la promoción de eficaces agentes pastorales. Mons. Julio Terrazas, obispo de Oruro y presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Sus numerosas, atinadas intervenciones en medio de las dificultades regionales y nacionales no precisan de mayor publicidad y comentario...Ni que decir tiene.

Es deber de justicia y amor recordar a los 30 Redentoristas, entre sacerdotes y Hermanos coadjutores, que desde 1910 fallecieron en Bolivia, después de haber dedicado sus mejores energías al servicio del pueblo boliviano, lo mismo que unos 15 que han muerto en otras tierras tras haber trabajado en Bolivia en sus buenos años.

Los que actualmente viven en Bolivia alcanzan un total de 61 personas: 4 obispos, 45 sacerdotes, 8 Hermanos, 2 novicios, 2 aspirantes (bolivianos), discreta aunque dinámica entidad de la Congregación Redentorista con sus más o menos 6.500 profesos, actuando en 64 naciones, distribuidos en 38 provincias, 32 viceprovincias y 8 regiones misionales. Su única ambición es realizar, en su sitio y en comunión con la Iglesia toda de Cristo, su vivencial lema: "COPIOSA APUD EUM REDEMPTIO" En el Señor hay redención superabundante", al mismo tiempo que el Icón oriental de NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO, conservado en el templo de San Alfonso de Liguori en Roma, les garantiza el patrocinio de la Madre del Redentor.

P. Miguel-Ant. VETTER
C.Ss.R.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO - I.A.B.

INVITACION PUBLICA
PROVISION DE MATERIALES

ZAFRA 1988

La Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR) para Industrias Agrícolas de Bermejo (I.A.B.) convoca a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas en las siguientes invitaciones públicas.:

Invitación Pública Nº 31/87.	- Provisión de materiales de protección y seguridad.
Invitación Pública Nº 32/87	- Provisión de repuestos e implementos agrícolas, rastras.
Invitación Pública Nº 33/87.	- Provisión de cañerías de acero inoxidable AISI-304.
Invitación Pública Nº 34/87.	- Provisión de cubiertas y cámaras (repuestos e implementos).
Invitación Pública Nº 35/87.	- Provisión de maquinaria y equipos.
Invitación Pública Nº 36/87.	- Provisión de soldaduras comunes y especiales (electrodos)
Invitación Pública Nº 37/87.	- Provisión de aceites, grasas y lubricantes.

Los pliegos de especificaciones técnico-administrativas podrán ser adquiridos en la ciudad de La Paz en su oficina regional edificio Litoral piso Nº 12, teléfono 362927, en la ciudad de Tarija en su oficina regional, calle Colón Nº 0834, teléfono 2059 en caja y en Bermejo en oficina de Asesoría Jurídica en fábrica, previa cancelación de Bs. 20.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a lo establecido por el anexo Nº 3 del D.S. 21660 de 10/07/87 - Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y demás especificaciones técnico-administrativas contenidas en el pliego respectivo, las mismas que deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Jurídica de Industrias Agrícolas de Bermejo en fábrica en sobre cerrado y lacrado y con el rótulo respectivo hasta horas 12 del día 26 de noviembre de 1987, fecha en que se procederá al cierre del libro de recepción de propuestas, 8 horas después del cierre de procederá a la apertura de propuestas previo cumplimiento de disposiciones legales en vigencia.

Alternativamente las propuestas podrán ser presentadas en la oficina regional de I.A.B. en Tarija con 48 horas de anticipación a la hora límite fijada para el cierre de recepción de propuestas.

Bermejo, noviembre de 1987
Gerencia General

LA CHISPA de la Noticia

DESPISTES QUE PUEDEN COSTAR CAROS

BRUSELAS.- Si el colmo del despiste es deslizar un sobre con dinero en una papelera, creyendo que es un buzón de correos, el colmo de la desventura es que al intentar recuperarlo la policía trate de multarte por atentar contra la higiene pública.

Eso ocurrió hoy ante el Palacio de Justicia de Bruselas, cuando, ante la estupefacta mirada de dos policías que hacían guardia, un individuo, "elegantemente vestido", vació y esparció por el suelo el contenido de una papelera y se puso a revolver afanosamente entre la basura.

Cuando los policías se apresuraban a multarle, el sujeto les confesó que a causa de su terrible distracción había deslizado en la papelera un sobre que contenía el pago de una multa de 15.000 francos belgas (unos 420 dólares), creyendo que se trataba del buzón de correos.

Afortunadamente, los policías se compadecieron de él y decidieron, además de no multarle, permitirle proseguir, con su tarea de recobrar el sobre, bajo la promesa de recoger después los papeles esparcidos por el suelo. EFE.

Del abandono territorial del Acre a la creación de Pando

Por Carmelo Sichory Perez

La Real Audiencia de Charcas, jurisdicción con la que se conocía durante el coloniaje al actual territorio boliviano hasta antes de 1825, mantenía bajo su administración política una vasta extensión geográfica de aproximadamente 3.000.000 Km2. reconocido por el Uti Posidetti Juris de 1810, que fue ratificado por el Congreso de Lima de 1826 y de Panamá de 1847 que consideraban como suyos los territorios poseídos por derecho hasta esa fecha a todas las colonias españolas independizadas. Sin embargo, ese extenso territorio original se fue reduciendo poco a poco en el transcurso del tiempo, unas veces por cesiones gratuitas y otras en conflictos bélicos con los países limítrofes que nos han dejado con la cantidad de suelo que poseemos actualmente. Pero estas pérdidas territoriales no fueron al azar, sino que han sido ocasionados primordialmente por el despoblamiento y evidente abandono de nuestras fronteras, que han despertado la codicia extranjera.

Entre las pérdidas territoriales por el abandono fronterizo tenemos registrado muy especialmente el recuento histórico de la región amazónica, que ante el olvido secular del estado desde los inicios de la república. Han sido vanos los esfuerzos de querer retener por medio de convenios y decretos los territorios que se nos escapaban de las manos, tal como nos muestra la ingrata cronología que entre otras empieza con el convenio firmado el 27 de agosto de 1866 por el gobierno de Melgarejo con el coronel norteamericano Jeorge Earl Church, por el cual se concedía tierras fiscales por un elevado crédito y otros privilegios estatales para, de esta manera, colonizar y sentar soberanía en la región, lo que constituyó no sólo un fracaso financiero sino una pérdida de tiempo en el afianzamiento del Acre. Church resultó ser un estafador aventurero que al poco tiempo no disponía ni del crédito ni del capital para la empresa propuesta. Pero esta situación no concluye ahí, sino que el Brasil en amplio conocimiento de la riqueza gumífera que alberga la madera y aprovechando la mentalidad de Melgarejo propone la suscripción del tratado en el cual se cambió por dos condecoraciones de oro, una de la Gran Cruz del Cruzeiro y la otra de Conmendador de la Orden de la Rosa para su canciller Mario Donato Muñoz, una extensión territorial de 251.000 Km2., el 27 de marzo de 1867, echando así por tierra el Uti Posidettis Juris de 1810 con la renuncia gratuita que hacía el gobierno por el litoral maderano, comprendido entre la línea Hispano-Portuguesa de San Idelfonso de 1777 y la línea Ballivián-Grulls de 1867 que hoy forma parte del estado de Amazonas en el Brasil.

Fue entonces que el gobierno de Arce, en 1890, con el propósito de dilucidar problemas sobre adjudicaciones gomeras que ya había cobrado importancia en esta zona, nominó a la extensa región amazónica como Territorio Nacional de Colonias, con esa sugerencia ibérica de lejanía colonial. Creó para su administración dos delegaciones territoriales que se quedaron en papel membretado hasta el 1893, cuando el primer delegado, don Lisimaco Gutiérrez, se asienta en la ciudad de Riberalta para ejercer control por la delegación del Madre de Dios, y mucho más tiempo tuvo que esperar la delegación del Purus, ya que recién se hizo presente el primer delegado, Dr. Andrés Muñoz, luego de la fundación de Puerto Alonso sobre el Río Acre el 3 de enero de 1899 por el ministro plenipotenciario en el Brasil Dr. José Paravicini, y por instrucción expresa del presidente Severo Fernández Alonso, quien, agradecido por esta hazaña cumplida, le hizo otorgar por el senado una medalla de oro, aunque su obra tuvo existencia efímera por la tardanza aplicada. Por aquella época, el Acre ya estaba poblada por los emigrantes del Ceará, quienes huyendo de la sequía de ese estado habían llegado a estas tierras fecundas y dadivosas, por lo que la presencia boliviana ya constituía un desafío para su tranquilidad, lo cual no hizo más que precipitar el estallido de la primera rebelión acreana, el 1 de mayo de 1899, que se inició en la Barraca Antimary y luego fue apoyada por la expedición libertadora de Manaos, que el día 14 de julio declara al Acre República Independiente, nombrando como a su primer presidente a Luis Antonio Galvez Rodriguez de Arias, decretando, además, que los límites del nuevo estado por el sur llegarían hasta las márgenes del río Madre de Dios.

La noticia de estos acontecimientos que se sucedían en los siringales del Purús, como es de suponer, llegaron con bastante retraso a los centros vitales del país, en circunstancias, además, en que el gobierno se cambiaba por una revuelta armada y, en consecuencia, la nueva autoridad estaba en la tarea de renovarlo todo, tomando como primera medida en favor del Acre el cambio de nombre de Puerto Alonso por Puerto Acre, ya que caído Alonso no había razón de mantener el nombre de un vencido. Luego recién se dispuso la movilización de tropas que lograron sofocar, por poco tiempo, la rebelión suscitada.

Pacificada la región por las unidades bolivianas, y en la desesperación de sentar urgente soberanía en la zona, el gobierno de Pando decide alquilar el Acre por un período de 30 años a la Compañía Anglo Norteamericana "THE BOLIVIAN SYNDICATE".

El convenio fue firmado el 11 de julio de 1901, en Nueva York, con la esperanza de encontrar en una compañía poderosa el respeto territorial, pero nuevamente fue una decisión equivocada y tardía, ya que esta situación fue aprovechada oportunamente por los brasileros con el argumento, acusador a Bolivia, de permitir la injerencia extranjera en América, haciendo que se declare la zona en litigio, a la vez que iniciaban la segunda y definitiva rebelión, el 7 de agosto de 1902, desde la Barraca del Xapury, que luego de nueve meses de campaña concluye con la capitulación final, el 18 de abril de 1903, que derivó en el pacto de Modus Vivendi. Posteriormente con el Tratado de Petrópolis, firmado el 17 de noviembre de 1903, entre Fernando Eloy Guachalla y Claudio Pinilla por Bolivia, y José Maria Paranhos de Rio Branco y Joaquim Francisco de Assis por el Brasil, se entregó a este país los 191.000 Km2. del Acre comprendido entre la línea Ballivián - Crulls y el límite del Statu Quo Perú - Boliviano, y por el sur los límites fluviales de la naciente del Acre, el Chipamanu, Rapirran y Abuná; consolidándose de esta manera, no solamente la pérdida total de ingentes recursos naturales, principalmente de goma y castaña, sino también la pérdida de un acceso al Océano Atlántico a través de los ríos Acre y Purús, vía Amazonas, que no tienen los impedimentos de las cachuelas del Madera.

Pero la historia del despojo amazónico no concluye ahí, sino que continúa con el tratado del 17 de septiembre de 1904, mediante el cual se dio al Perú 250.000 Km2. en la región del Madre de Dios o Amarumayu, al oeste del Acre, suscrito entre Sánchez Bustamante por Bolivia y Solón Polo por el Perú; perdiéndose de esta manera, 692.000 Km2 de extensión territorial en la región amazónica que hoy formaría parte del noroeste boliviano.

A todos estos antecedentes se suman las posteriores decisiones del gobierno, que en lugar de fortalecer al mal herido territorio de colonias por las mutilaciones sufridas, cooperó a su desintegración y división con la creación al norte del Beni, de la Provincia Vaca Diez el 19 de enero de 1900, haciendo que la ciudad de Riberalta abandone la delegación territorial para constituirse en capital de la reciente provincia, dejando así como exclusivo y único asiento delegacional del territorio de Colonias, al centro recolector de goma Barraca Bahía, que se llamó así hasta 1906 cuando se convirtió en Puerto Bahía y luego, en 1908, se cambió el nombre por Cobija, con esa nostalgia de querer mantener vivo el recuerdo del puerto perdido en la guerra del Pacífico.

Cobija mantuvo la administración del Territorio de Colonias, hasta que nuevamente en 1938 sobrevino una nueva división territorial con la creación de la Provincia Iturralde al norte de La Paz

FONDO DE PENSIONES DEL PODER JUDICIAL COMUNICADO

Se comunica a todas las personas que habiendo trabajado en el Poder Judicial cuyos expedientes se encuentren en trámite de jubilación en la Ex-C.N.S.S. y a las personas que tramitarán su jubilación, deben presentar sus expedientes al Fondo de Pensiones del Poder Judicial para obtener la renta básica y complementaria.

Dirección: Calle Pilinco Nº 352 Telf. 30637 (Edif. Corte Suprema) Sucre - Bolivia.

Sucre, 4 de octubre de 2017

LA GERENCIA GENERAL

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA Nº 161/87

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

LIC.PUB. 161/87 EXPLOSIVO SISMOGRAFICO

Los Pliegos de Especificaciones podrán retirarse de la Secretaría de la Junta de Licitaciones de YPFB calle Bueno Nº 185, 2º Piso previo pago de Bs. 20.--, en la Sección Caja 3er. Piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en los Pliegos de Especificaciones se recibirán en la Secretaría de la Junta de Licitaciones hasta el día 7 de diciembre de 1987 a horas 15:30.

La Paz, 6 de noviembre de 1987

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Por Fernando Reyes Matta

Porque "hay que cuidar la paz para defender la vida", canta Piero a voz en cuello y ojalá "que los jóvenes recobren la esperanza/ que no nos dividan más con banderas".

Nuevos aires para América del Sur

Y como si lo hubieran escuchado, un grupo de dirigentes juveniles sudamericanos, representando a diversas instituciones nacionales e internacionales, se reunieron el mes de mayo en Montevideo, precisamente para pronunciarse sobre la paz en esta región. Ante la Comisión Sudamericana pra la Paz, la Seguridad Regional y la Democracia, y otros organizadores del encuentro, los jóvenes declararon:

"Es necesario entender a la paz tanto en su dimensión de ausencia de guerra y violencia física, como en su dimensión de justicia, libertad y participación, que visualizamos como condición de una paz real, duradera y estable".

Bajo esta perspectiva, para ellos las condiciones indispensables para la paz en la región son fortalecer las nuevas democracias y contribuir a su formación en Chile y Paraguay y, así como impulsar integraciones políticas y económicas en la zona. Al mismo tiempo, establecen que el desarrollo económico regional "presupone un nuevo orden económico internacional, que consagre soluciones al tema de la deuda externa", la equidad en el intercambio con los países más desarrollados, como también el interior de cada una de las naciones. Con respecto a las fuerzas armadas, junto con reducir el gasto militar, deben estar sujetas a la Constitución y las Leyes, "al poder político emanado de la voluntad popular".

Es fundamental, por lo tanto, para consolidación de estos proyectos "educar para la paz, educar para la democracia, educar para el respeto de los Derechos Humanos y hacerlo a todos los niveles", concuerdan los jóvenes sudamericanos.

Ojalá, como dice Piero, "que se concrete la unidad latinoamericana/ y que esa unidad sea planetaria/ y ojalá se quede a vivir/ con nosotros para siempre la paz".

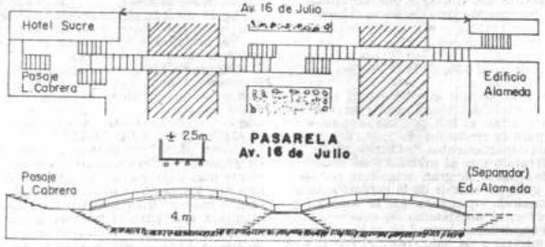
Las nuevas democracias y las que quedan por venir, parecen una mejor alternativa para lograrlo.

PRESENCIA
Alto Beni

Agente:
Pedro Mamani Poma

Pasarela en la Avenida 16 de Julio

Por Hector Valdivia Rodriguez



El hombre de la calle, lo cual no significa otra cosa que uno cualquiera de nosotros, siente sin duda alguna el urgente deseo de evadirse de la pura pasividad de espectador entre vías atestadas de vehículos y aceras hacinadas de público. Lo que ansía es tomar parte de la vida de la ciudad y desempeñar en ella el papel que le corresponde, y para satisfacer esa su ansiedad, tiene abierto todo medio de comunicación, especialmente el de la prensa para exteriorizar sus ideas.

En nuestra ciudad, todo lo que hoy podría considerarse como novedad, lo es tan pasado en años como siempre fue la miopía de nuestro municipio en ocuparse de las cosas urbanas, Nunca tomó en cuenta como motivo de atención y estudio las ideas que surgen del público por los medios de comunicación, pues, encaminadas esas ideas directamente al despacho del funcionario principal, mas tardan en ser leídas que en colmar los cestos de lo desechable.

Desde muchos años pasados (47años) el autor de este artículo publicó en la prensa local la sugerencia sobre una obra utilitaria que inclusive la elaboró en maqueta. Se trata de una pasarela para trasponer la avenida 16 de Julio desde un rellano del pasaje Ladislao Cabrera (graderías) para rematar al frente en lo que es hoy el edificio Alameda, en la banda opuesta de ese nuestro único paseo urbano.

El distinguido periodista don Angel Salas (Bonsoir) columnista del vespertino local Ultima Hora, hizo suya la idea de la pasarela en dos importantes publicaciones, a fin de despertar entre los que tienen la obligación de atender estos casos el interés y trato que debía merecer dicho trabajo, sin que hasta la fecha exista autoridad edilicia alguna que haya tomado en cuenta aquel proyecto.

Entonces, se niega a la conclusión que de no haberse publicado la idea sobre aquella útil pasarela, el actual edificio Alameda, el primero en altura por esos años, aún no se hubiese construido. Municipio y empresa constructora trabajaron muy bien para hacer fracasar ese bien intencionado proyecto.

Esbelta pasarela. La nueva pasarela sin tablero, de dos luces y de dos arcos, aprovecha dos particularidades: arrima uno de los estribos sobre el primer rellano del paisaje Ladislao Cabrera, y : la posibilidad de apoyo del otro estribo en una viga de la estructura lateral de dos plantas del edificio Alameda, y así se ingresaría al interior de los dos ambientes ocupados por las firmas AIRFRANCE Y DISCOLANDIA, para habilitarlos interiormente con graderías.

No es nada aconsejable por lo perjudicial y antiurbano construir el estribo correspondiente ocupando parte de la acera del edificio Alameda. Las dos plantas de las nombradas firmas comerciales, hoy tendrían que ser adquiridas por el municipio. Más, en el centro del parque de la avenida, se instalaría la pila común a los dos arcos y que en todo caso merecerá un mejor diseño que la del gráfico.

Muchísimo se ha progresado en belleza cuanto a la construcción de esta clase de obras, y ya se superó la desagradable impresión que ofrecían las largas vigas que sustentaban sus tableros, pues, en nuestra pasarela de dos arcos desaparecen esas vigas y se puede apelar a dos alternativas de instalación: prefabricando los arcos de hormigón pretensado, o bien, el empleo de varias estructuras de acero tubular una al lado de otra y curvadas en fábrica.

La sustitución de varillas en los barandales por paneles de vidrio sintético, irrompible y transparente (makrolón), le otorgaría un nuevo y estético aspecto en concordancia a su privilegiada ubicación y al bien cuidado parque paseo central de la avenida 16 de Julio.

MINISTERIO DE RECAUDACIONES TRIBUTARIAS

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA

Para la provisión de Prensas Perforadoras de Papel a utilizarse en la habilitación de notas fiscales, de conformidad con el Decreto Ley 15223; Ley de Adquisiciones del Sector Público, la sección VI del capítulo I del Decreto Supremo 21364 de 14 de agosto de 1986 (Ley Financial) y el Decreto Supremo Nº 21660 y de acuerdo con las estipulaciones del pliego de condiciones y especificaciones técnicas - administrativas.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se recabarán en la Dirección Administrativa del Ministerio de Recaudaciones Tributarias, 5º piso del edificio Nuevo del Banco Central de Bolivia calle Ayacucho esquina Mercado La Paz - Bolivia.

El precio de los mismos es de Bs. 50.- (cincuenta Bolivianos).

Dirección Administrativa

La Paz, noviembre 1987

EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.

CONVOCATORIA Nº 05/87

CONCURSO DE MERITOS

AUDITOR INTERNO,

La Empresa de Teléfonos "Oruro" S.A. convoca a concurso de méritos a los profesionales de la especialidad para optar el cargo de auditor interno, para el electo deben cumplir los siguientes requisitos:

- Profesión: Auditor Financiero.
- Contar con una experiencia mínima de cinco (5) años en trabajos relacionados.
- Inscripción en el Colegio de Economistas.
- Poseer solvencia fiscal y tributaria.
- Indicar pretenciones de sueldo.

Los interesados deberán presentar su curriculum vitae y antecedentes profesionales debidamente documentados, en la secretaría de Gerencia o casilla Nº 139 Oruro, hasta horas 18:00 del día 11 de noviembre del año en curso.

Oruro, octubre de 1987
Relaciones Públicas

EMPRESA METALURGICA VINTO

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA Nº 02/87

La Empresa Metalúrgica Vinto, convoca a las firmas aseguradoras legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para: "Seguro Activo Fijo (rotura maquinaria e incendio y aliados) Fundición de Estaño Alta Ley".

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas podrán recogerse de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o Gestoría en la ciudad de La Paz (avenida Villazón Nº 1966) previo empose de Bs. 50.- (cincuenta 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de Gestoría en la ciudad de La Paz, hasta el día 27 de noviembre de 1987 horas 16:00, con el rótulo:

Señores
Empresa Metalúrgica Vinto
Propuesta: "Seguro Activo Fijo Fundación Estaño Alta Ley".
La Paz.-

Oruro (Vinto), noviembre de 1987

La Empresa

AGUA: necesidad básica

Por ROLANDO GARVIZU

Sólo el 18% de la población rural tiene algún acceso a agua potable.- Si no se hacen mayores esfuerzos, en 1990 más de la mitad de la población rural no tendrá todavía este servicio.- Una opción para enfrentar el problema es el uso de bombas manuales de agua.- Bolivia participa de la Década Internacional de Agua Potable y el Saneamiento, establecida por las Naciones Unidas, que concluye en 1990.

Según estadísticas presentadas por el programa de abastecimiento de agua a las poblaciones rurales dispersas, el 58% de la población urbana tiene agua potable, y en el área rural sólo el 18%.

No obstante los trabajos que se cumplan hasta la finalización de la Década Internacional del Agua Potable y el Saneamiento, establecido por las Naciones Unidas, de la que forma parte el país, en 1990, en el país solamente podrá atenderse al 40% de la población rural y al 80% de la urbana.

Debido a la sequía que afectó al país en 1983, y a pedido del Secretario General de las Naciones Unidas, el PNUD y varios países se unieron para la ejecución de proyectos de socorro a los departamentos de Oruro y Potosí.

Considerando que el problema de abastecimiento de agua es de gran magnitud, por afectar a un gran porcentaje de la población mundial, y tomando en cuenta que la bomba manual representa un sistema de suministro de agua, en condiciones accesibles al beneficiario, de fácil manejo y de bajo costo, el PNUD y el Banco Mundial emprendieron programas para mejorar este tipo de soluciones, con trabajos realizados en el laboratorio y en el campo.

El proyecto en Bolivia -el único en esta parte del continente- se inició en octubre de 1984, con una duración de 26 meses, pero debido a factores ajenos al programa, el mismo tuvo que ser ampliado por 10 meses más.

Humberto D. Cordero Salas, asesor del proyecto Prueba y Desarrollo de Bombas Manuales PNUD-INT/81/026, explicó que el programa fue adelante, y están convencidos de que el abastecimiento de agua no es sólo problema de la infraestructura técnica, sino que su complementación debe venir de la participación de la comunidad.

El proyecto, en Bolivia, se lleva adelante con la participación de las corporaciones de desarrollo de Potosí, Oruro, La Paz y otras instituciones estatales y privadas..

Con el propósito de evaluar los resultados del programa, se realizó la primera Conferencia Nacional de Abastecimiento de Agua al Area Rural con Bombas Manuales, y entre sus conclusiones se puede destacar:

ANTECEDENTES:

El Decenio Internacional del Abastecimiento de Agua Potable y Saneamiento Ambiental, del que Bolivia es partícipe, estableció que hasta 1990 se deben desplegar todos los esfuerzos para abastecer de agua, en cantidad suficiente, al mayor número de personas, con énfasis en el área rural y urbano-marginal.

La cobertura de servicios de agua potable en el país, para el área rural, es del 18%. Se planteó alcanzar, al finalizar la década, al 40%; sin embargo, al ritmo de las actuales actividades, se estima que sólo se alcanzará a un 26%, motivo por el cual se justifica la búsqueda de soluciones para cumplir con la meta propuesta.

El aprovechamiento del agua subterránea, mediante pozos y bombas manuales, constituye una solución sencilla y barata, sin embargo, aún quedan obstáculos tecnológicos por resolver, y la primera fase del proyecto de pruebas de campo promovido por el PNUD, mediante el Banco Mundial, está en etapa de finalización.

CONCLUSIONES:

- Se puede conseguir un incremento significativo en la salud y, por tanto, en niveles de vida superiores, por medio del manejo a nivel de comunidad, de los abastecimientos de agua, basados en tecnologías apropiadas y de bajo costo.

- Para el éxito del abastecimiento del agua en el área rural con bombas de mano, se debe utilizar básicamente el principio BOMPO (bombas de operación y mantenimiento a nivel de poblado).

- Existe consenso sobre la importancia de los programas de participación comunitaria, sin embargo, estos programas no han sido sistemáticos porque se logró una participación consciente, activa y permanente.

RECOMENDACIONES:

Entre las principales recomendaciones, se pueden citar:

- Toda acción del gobierno debe concentrar sus esfuerzos para abastecer de agua al área rural, revisando las leyes vigentes y promoviendo la pronta aprobación de la Ley de Aguas.

- Fomentar el estudio de los recursos hídricos a nivel nacional, lo que implica la necesidad de promover en las distintas instituciones del sector, la utilización de metodologías participativas que contemplen desde la etapa de planificación, diseño y construcción de sistemas, hasta la administración, operación y mantenimiento de los mismos.

- En la medida de lo posible, unificar los contenidos educativos básicos, para standarizar los programas educativos en el sector a través de un organismo rector.

- Dentro de las metodologías participativas, se recomienda incluir la promocion y educacion de la mujer, para que juegue rol activo en la construcción, la operación, mantenimiento y utilización adecuada del agua.

COMPARACION DE COSTOS:

El costo de las bombas manuales de agua, en promedio internacional, es comparativamente más bajo que otros sistemas. Así, tenemos que los gastos para la instalación de una bomba manual fluctúa entre 10 y 30 dólares; mientras que para el bombeo motorizado y fuentes públicas, se requieren entre 30 y 60 dólares, y para los grifos en el patio, la inversión entre 60 y 110 dólares.

En términos globales, estos costos hacen suponer que para satisfacer mínimamente los requerimientos de servicios de agua potable, en las zonas rurales del mundo, se demandaría una inversión entre 50.000 millones a 150.000 millones de dólares, hasta el año 2000, dependiendo de la tecnología escogida.

Por otra parte, no puede dejarse de lado, el hecho de que el costo del mantenimiento -promedio anual-, por sistema de captación, tiene las siguientes variaciones: 0,05 dólares para las bombas manuales; bombeo motorizado entre 2 y 4 dólares; y los grifos en el patio, entre 4 y 8 dólares.

ALGUNAS ESTADISTICAS:

1- En la actualidad: De algo más de 6.000.000 de habitantes, en todo el país, sólo el 37% tiene servicios de agua potable.

En el área urbana, donde se tiene aproximadamente el 50% de la población, el 58% tiene un adecuado sistema de provisión de agua potable.

En el área rural, con algo más de 3.000.000 de habitantes, sólo el 18% tiene algún acceso al agua potable.

2- En 1990: Si la prestación de servicios continúa como hasta ahora, de manera poco eficiente, sólo el 53% de la población general tendrá acceso a este servicio.

El 80% de la población urbana, estimada en 3.700.000 habitantes tendrá un sistema adecuado de distribución de agua potable.

En el área rural, donde estarán 3.600.000 habitantes, sólo el 26% tendria acceso a este servicio. Con un mayor esfuerzo, al actualmente desplegado, podría llegarse a fines de la Década Internacional del Agua Potable y el Saneamiento, atendiendo al 40% del sector rural.

3- Población rural: Se estima que el 27% de la población rural vive en centros poblados, y el resto (73%) se halla dispersa (población dispersa, en la que tiene menos de 50 viviendas, o 250 habitantes)

4- Requerimientos: Hasta 1990, se estima que existirá un déficit de más de 26.000 bombas manuales de agua.

5- Capitales de Departamento: Finalmente, podemos indicar que, sólo en las capitales de departamento, se calcula que -en promedio- el 75% de la población recibe agua potable, y en muchos casos con un suministro que no llega a las 12 horas diarias.

BOMBAS MANUALES: Con la asistencia técnica y financiera de las Naciones Unidas y el Banco Mundial, se lleva a cabo en el país el programa de abastecimiento de agua, en las poblaciones rurales dispersas, mediante el uso de bombas manuales. Los responsables del programa señalan que los resultados, hasta ahora logrados, son satisfactorios, aunque por razones ajenas al proyecto no se cumplieron las metas establecidas inicialmente. Se recomienda que el gobierno concentre esfuerzos, para abastecer de agua a las zonas rurales porque, de lo contrario, en 1990 sólo se satisfarán los requerimientos del 26% de esta población.

INVERNADERO.- No obstante las dificultades que significa dedicarse a la agricultura en tierras por encima de los 3.000 metros sobre el nivel del mar, se hacen esfuerzos encomiannal, se empezaron a habilitar las llamadas "carpas solares". De esta forma, y con riego artiotros. La foto muestra los resultados de este trabajo en una comunidad rural del departamento de Oruro, donde los comunarios se muestran satisfechos por los resultados logrados hasta la fecha.

COSAS Y COSILLAS DE LA CIUDAD DE LA PAZ

Por Enrique Eguino E.

Son las seis de la mañana, una campana repiquetea recordando a misa. Las ancianas madrugadoras prendidas de su rosario en sus tremulas manos, hacen resonar sus pasitos menudos en las aceras. Por allá, aparecen las barredoras perdiéndose en el polvo que levantan sus escobas. Hay un tronar de motor y una bocina en la calle desierta. Más tarde, el Sol rompe con fuerza la niebla acumulada en la noche y se oyen los pitos de las fábricas que invitan apresurar el paso de los obreros. En la esquina, doblado por el frio, un chiquillo se acurruca entre los periódicos y vocea cortando los nombres: el Dia...Presen... En un hogar lujoso se prende la cocina eléctrica, y hay aroma de café, leche y tostadas; en otra casucha, una figura esmirriada, bombea un anafre y hace hervir un puñado de "sultana" para el desayuno de su esposo e hijos.

La ciudad se va vistiendo de colores humanos. Unos suben apresuradamente a marcar el horario de entrada a su trabajo; otros van despacio, calculando sus ventas y sus deudas. Ricos, pobres, todos caminan y se mueven al compás de las horas, menos los enfermos que miran a los médicos con ojos de esperanza a sus dolencias. Mientras una novia prepara su boda y la felicidad de la noche, al lado, lágrimas inconsolables son vertidas por la muerte de un ser querido.

Esa es la ciudad. Así fue desde que los hombres aprendieron a caminar por las sendas, charcas y matorrales de la aldea ahora convertida en calles, avenidas, estanques y parques. El hombre ya no se apega a las desordenadas y primitivas costumbres, ahora desafia el campo y construye su hogar por comodidad, necesidad, clima, paisaje, religión y lengua. La ciudad une ambiciones e inquietudes y forma la comunidad que perfilará las castas sociales con más o menos derechos. Dentro de la urbe, la calle fue y es la tribuna de la clase popular que le hizo ganar ciudadania. La ciudad ofrece mejores condiciones de trabajo, a unos mejor confort que a otros, pero no por ello des anima el valor de vivir. La ciudad va progresando, hay lo bueno, lo malo, lo bello y lo feo con virtudes y defectos.

El extranjero que emigra o el labriego que escapa del campo y se asienta definitivamente en la ciudad, se hace ciudadano; luego es el hombre que levanta su casa con el barro y el agua de la quebrada. Al final, será el canchón donde se aprendió los primeros juegos; el hogar de los abuelos, el templo humilde o la casona que acoge y guarda el eco de las oraciones de la madre. Todo este pasado, el amor, el odio y orgullo que son pasiones humanas, se amasan en las paredes y quedan muy hondo estampadas en la pátina del tiempo, sin mengua al lustre de la ciudad.

La ciudad de La Paz fue inicialmente un centro colonial. Su crecimiento desordenado y anárquico se debió a que estaba sometida a la necesidad e imaginación individualista de los pocos españoles adinerados que moraban este valle y de otros tantos criollos que apegaron sus viviendas en un solo sentido como queriendo formar un cordón que los resguarde del frio. Nacida la República, la ciudad del Illimani ya presenta un aspecto de aldea grande; desorientada en el trazo de calles; con barrancos que le cortan su continuidad y cerros que ocultan una visión de conjunto. El pueblo construye e inventa estilos como queriendo moldear la topografía. Eran pocos los caserones con vertientes propios, la mayor parte, se servia de las aguas del rio para su consumo y limpieza. Los campesinos que rodeaban la ciudad o que se codeaban con los criollos en vecindad, nada tenian que envidiar y vivian...

Y ahora la ciudad presenta una nueva fisonomia: es el espejo de sus habitantes y la vergüenza paceña, que hace vestir moderna debido principalmente a la artística imaginación de sus arquitectos que borran colinas y cerros o que inventan formas de renovada estilistica. Será necesario recomendar que el embellecimiento de la ciudad no sea superficial, sino que su crecimiento esté medido con el instrumento de la escala humana.

Si estamos en lo cierto de que La Paz está tipificada como una ciudad de reciente desarrollo, es preciso de que busquemos un crecimiento armónico entre ésta y el campo. Habrá que darle al campesino - labor de Gobierno y no de la Alcaldia- mayores facilidades de producción que lo habilite y lo acostumbre a comercializar en las ciudades, pero que no forme su "nido" con migraciones internas solamente en busca de mejores oportunidades. Para ello, será prudente desarrollar ciudades intermedias con nacientes industrias artesanales que absorban estos contingentes humanos y se establicen en los sectores agricolas. Por lo contrario, y como ya estamos presenciando, La Paz se convertirá en una ciudad ampuliosa casi inventada por la paleta de un artista impresionista, con problemas de desempleo y pobreza y lo peor, con un cinturón de viviendas desordenadas.

Si pertenecemos a una colectividad, necesariamente debemos unirnos en propósitos y obras a fin de que nuestras esperanzas y deseos se hagan realidades. La Paz, ya viste pantalón largo, pero le faltan calzados. Ya tiene edificios multifamiliares, lujosos mini-rascacielos, que rompen la escala arquitectónica, dando nacimiento a veredas anchas sólo para peatones y las avenidas y calles siguen estranguladas para el paso de los vehiculos cuando lo propio es ganar espacio que regule el tránsito de rodados. De otra parte, adolece de parques y jardines, monumentos con claridad y limpieza estética que dignifiquen a nuestros próceres y no mamarrachos que empequeñecen la historia. Sus escasas avenidas y calles mal trazadas, llevan ocurrentes nombres a pedido de deudos y también de vivos, borrando las tradicionales toponimias. Falta unidad y programación de trabajo edilicio; así, por ejemplo, se pretende construir una pasarela en la Plazuela Pérez Velasco sin perspectiva estética y sólo como emergencia a un desastre ferrocarrilero o imitando a las existentes en Obrajes. Entreguemos una o dos obras grandes cada año y no menguados trabajos que a la larga insumen los pocos recursos municipales Cuidemos que la ciudad se cubra de belleza sin retoques de polvo de arroz o chafallos en sus calzadas. Que se la vista decorosamente con un ornato que resalte su topografia serena y apacible a fin de destacar el fulgurante Illimani que engasta la alta cúspide de sus montañas bajo un cielo azul barrido de nubes.

Oremos al santo de nuestra devoción que esta imprecación paceñista sea leida por los pretendientes al Municipio y entre otras cosas, que remodelen el Monticulo de Sopocachi convirtiéndolo en vergel, rellenando de tierra abonada todos los desniveles, previa colocación de muros de piedra para evitar que las lluvias sigan socabando el bendito promontorio a la vista y paciencia del Párroco, sus feligreses y los asombrados turistas que contemplan 430 años de fundación de La Paz como si fuera el mismo 20 de octubre de 1548.

ASI SEA.

Volumen XXV de la serie de Bio-bibliografía Boliviana

Por HUMBERTO GUZMAN ARZE

WERNER GUTTENTAG, ha puesto en irculación el vigésimo quinto tomo de su bra "Bio-bibliografía boliviana", para gregarlo a la serie de 25 volúmenes que orresponden a los repertorios anuales ditados bajo el mismo título, desde 1962. materia de libros, esta cifra representa a hazaña de la perseverante investigación y del sostenido aliento del autor, ya capacidad indagadora se ha entregado a esta disciplina que consagró el restigio del insigne crítico y compilador abriel René Moreno.

La cadena de librerías paralelas a la ndación de la Editorial "Los Amigos del bro", ha constituido el plano de partida ra el quehacer bibliográfico de Werner. impulso de su iniciativa aceleró la cirlación de las obras nacionales dentro del s y en el extranjero, para dar a conocer patrimonio de las letras bolivianas.

La eficacia de esta labor difusora ha otivado la justiciera aprobación de estros escritores puestos en contacto con mundo intelectual cosmopolita. Hago emoria del comentario de don Guillermo rancovich, quien ha reconocido el creciente esfuerzo de Werner, tanto en el rden de sus compilaciones bibliográficas, sí como revela en su calidad humana la ndición de un editor que sabe valorar y egir los libros de jerarquía para esmular el trabajo creador de los estores, tal como lo prueban los concursos ensayo y novela convocados por la torial "Los Amigos del Libro", instuyendo los premios "Héctor Cosío" y rich Guttentag" para quienes resulten adores de estos certámenes que se ten periódicamente. Además, la torial cuenta en su haber de pudaciones, con la colección de la Enopedia Boliviana, con la serie "Cuarto tenario" y, tantas otras materias esdiadas con acierto intelectual por los res clásicos y contemporáneos de los sos géneros de la producción bona.

Pero, aparte de la relación ordinaria el público, Werner ha creado una po de difusión bibliográfica internal, participando sistemáticamente las obras de su casa editora en las s mundiales que se realizan en Franc, Buenos Aires y en algunas otras cas que aspiran a erigirse en centros de cción cosmopolita en el comercio del

esta iniciativa que tiende a la proyece la cultura boliviana hacia el ámbito acional que puede darle acogida, eren los comentarios consignados en ismo volumen vigésimo quinto, indo las palabras de estímulo que el Canciller Bedregal a tiempo de irle el galardón del Cóndor de los

on meritorios las investigaciones ales de Werner, tanto más que el rno no presta ninguna cobertura a los os de catalogación de nuestro acervo gráfico.

n la órbita de aquellas naciones se preservan las culturas que las fican, de acuerdo a las normas inss por un régimen social más avan los repertorios bibliográficos pro del trabajo de un equipo oficial, a que las ediciones sean auspiciadas gún órgano del Estado.

ro, como Bolivia no se ha empeñado recer una información orgánica y uada de esta materia, aparte de los

trabajos de don Arturo Costa de la Torre, le ha correspondido a Werner el aprovechamiento de la coyuntura que le brindaban sus actividades editoriales, para cubrir la falta de una guía contemporánea, actualizada y minuciosa. Guttentag ha persistido en lograr la meta que se propuso, ejercitando su aptitud indagadora, como quien cumple un dictado de su propia vocación. Por eso confirmamos que su actitud ejecutora obedece a la inclinación espontánea que se hizo tradicional entre algunos ascendientes de su familia; una semblanza de Inmanuel Guttentag aparecida en este volumen que comentamos, nos refiere que aquel editor y librero prosperó en Berlín en el siglo pasado, dando prestigio a su apellido. El tomo XXV de la Bio-bibliografía representa una valiosa fuente de información concerniente al año 1986, por los datos y pormenores de cada ficha que lleva consigo el orden sistemático de materias y las referencias a los impresores y editoriales que auspiciaron la publicación de los libros. Pero, las páginas que confieren significativa importancia a este volumen, son las que consignan el índice acumulativo por materias computadas desde 1962 hasta 1986. En igual forma incluyen el índice alfabético y acumulativo de autores registrados en todos los repertorios dentro de este mismo lapso, de modo que este tomo se convierte en un cuerpo coherente que trata de proporcionar una visión panorámica de nuestra cultura, en cuyo desarrollo intervinieron los escritores que han enriquecido el patrimonio de la bibliografía boliviana, durante el último cuarto de siglo.

El manejo de este material cuidadosamente catalogado, es imprescindible como guía para dirigir el intercambio cultural con el extranjero y sirve, sobre todo, como fuente de información a los estudiosos que se interesan en conocer el movimiento intelectual del país para interpretar sus realidades a través de la importancia testimonial de los libros que reflejan el proceso de su progresiva evolución.

A más de las orientaciones generales que proporciona el referido volumen, sus páginas iniciales consignan algunos trabajos de valor conceptual que ponderan el significado que representa en sí cada libro como instrumento de superación humana.

En síntesis, todo cuanto concierne a la exposición bibliográfica del acervo boliviano, cumple una elevada función social para que se incorpore nuestra cultura sin riesgo de perder su identidad nacional, al ritmo contemporáneo de las ideas universales.

PRESENCIA LITERARIA

Año XXXI
Casilla: 1913
Director: Juan Quirós

La Paz, Bolivia, domingo 8 de noviembre de 1987
Domingo 45 de 1987

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

"Oportunidades perdidas"

Un oportuno libro de Walter Montenegro sobre Bolivia y el Mar

Por ENRIQUE VARGAS SIVILA

ESTE LIBRO se escribe y publica "con la intención - dice el autor - de aclarar, en Bolivia, algunos conceptos y posibilidades de interpretación un poco olvidadas, a medias enterradas bajo la montaña de documentos y alegatos; montaña, además, cubierta por las oscuras nubes de la tormenta emocional desatada cada vez que se actualiza el tema de la salida al mar, obstruyendo la visión que nos permita encontrar los caminos capaces de llevarnos a posibles soluciones del problema" (pp. 7-8). Y se escribe y publica con la oportunidad debida, porque "El tiempo corre en contra de Bolivia" (p. 207).

Razones que justifican plenamente la actitud del autor, a decir verdad.

De ahí que sus observaciones se concreten principalmente a tres momentos históricos "oportunos" en los que se trató de esta cuestión, y se pudo contar con la posibilidad de llegar a una reparación amigable, después de la pérdida total de nuestro Litoral, o, por lo menos, con un compromiso formalmente establecido, de parte de Chile y Perú: 1895, 1950 y 1975, y tras el análisis de ellos y otros aspectos más, a lo largo de nueve capítulos, llega, el autor, a un décimo capítulo, "Normas preventivas", para nuestro espíritu, para nuestra conciencia.

Esos tres momentos tienen importante significación, y los estudia cuidadosamente, desde diversos puntos de vista, a partir del capítulo III, en el que acerca de los tratados de 1895 y su fracaso, comentando frases del internacionalista Antonio Quijarro, dice:

"Si en aquel momento se trataba de analizar unos tratados precisamente destinados a romper el 'amurallamiento', ese arranque de lirismo patriótico que levantaba ante los ojos del auditorio parlamentario de la 'exterminación', sólo pudo haber tenido un efecto negativo, enceguecedor" (p. 41).

Y como resultado de una larga discusión parlamentaria y pública, añade:

"Quedó vigente el pacto de tregua de 1884, con las ominosas connotaciones de documento que el vencedor obliga a firmar al vencido, fértil terreno para la suscripción, en 1904, del Tratado de Paz y Amistad que, desde el punto de vista formal del Derecho Internacional, sella la pérdida del litoral boliviano" (p. 42).

En el capítulo IV, relativo a 1950, considera las circunstancias en que se firmó el Tratado de 1904, los cambios políticos ocurridos en Bolivia y otros sucesos internacionales, y llega a las notas cambiadas entre el Embajador Alberto Ostria Gutiérrez y el Canciller chileno Horacio Walker Larrain.

En la respuesta de éste, se lee nítidamente que su gobierno "está llano a entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al océano Pacífico, y a Chile obtener las compensaciones que **no tengan carácter territorial** y que consulten efectivamente sus intereses" (p. 59). (El subrayado nos corresponde).

Sin embargo, don Franz Tamayo se alzó airado. El autor dice al respecto:

"La mejor, la más directa desconsoladora muestra del emocionalismo con el que generalmente se encaran estos asuntos, fue la reacción del gran poeta y ocasional político, Franz Tamayo. Tamayo dijo el 26 de julio de 1950 que el pueblo boliviano, especialmente el paceño 'desea conocer la cara del boliviano que públicamente responda que está dispuesto a entregar el lago Titicaca a Chile' " (p. 60). Y añade:

"Ante la voz de Júpiter tonante de don Franz, y aún sin conocer el texto de las 'notas del 50', muy pocos bolivianos se atreverían a mostrar la cara para satisfacer el deseo condenatorio de Tamayo" (p. 62). No obstante, hubieron rectificaciones, como las del "humanista Roberto Prudencio" y las propias de Ostria Gutiérrez: "ni una gota de agua ha sido comprometida en arreglo alguno" (p. 63), y a las que cabe añadir las de don Eduardo Diez de Medina (1).

[...] "discretas declaraciones formuladas en esferas oficiales y otras más amplias de la prensa de uno y otro país, motivaron la nota sensacional que un personaje de gran renombre en las letras (Franz Tamayo) diera al recoger versiones callejeras y darlas viso de realidad aun cuando los propios negociadores se encargaron de hacernos saber que todo se reduce hasta hoy a demostrar que Chile se halla dispuesto a entrar en negociaciones directas con Bolivia facilitando a esta Nación una salida al mar sin compensación alguna territorial". [...].

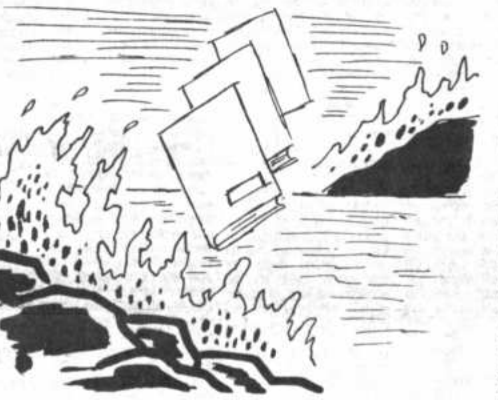
"Para Bolivia y para un hábil negociador en Chile, constituye desde luego un triunfo la declaración del gobierno de esa nación vecina reconociendo implícitamente nuestro buen derecho y mostrándose llano a discutir directa y pacíficamente la solución por ambos lados anhelada". [...].

"Rectificada la versión por el propio negociador y Embajador de Bolivia en Chile don Alberto Ostria Gutiérrez, aún se insistió días después de calificar de traidores a la Patria a quienes por sus propias funciones tomaban (sic) y corresponden intervenir en tan grave problema.

"Tonante y grave resonó hasta en los más apartados rincones de la República sin que los alarmistas se impusieran el trabajo de estudiar antecedentes y conocer las gestiones realizadas en torno a la supuesta negociación para hallarse así en actitud de emitir juicio o poder secundar la denuncia y la acción combativa del crítico, juez implacable en nuestra hoya altiplánica, No satisfecho su anatema contra quienes pudieron intentar un acuerdo con nuestro problema portuario predice el profeta que ese acuerdo graves calamidades traerá para Bolivia".

Y muy pronto Ostria Gutiérrez se convierte en un "blanco favorito de la oposición" (el MNR) (p. 64). Y ahí termina otra "oportunidad" de arreglo sobre el Mar.

Viene el capítulo V, en el que se considera las idas y venidas de 1975, acerca de las cuales, el autor es también preciso en sus apreciaciones. En este caso, se ve que descuidando -al menos momentáneamente-, las "notas Ostria Gutiérrez-



Walker Larrain", esto es, negociar "sin compensación territorial", se aceptó -así sea dentro de lo "global"- la "compensación territorial", que fue lo que también esta vez desencadenó la discusión interna, dando lugar a igual frustración que en los casos anteriores, bajo nuevas condiciones propuestas por Perú, desde luego.

Y para entonces, se habló de los Lípez, como el territorio a compensar, acaso sin fundamento. Pero, al parecer, tampoco se tenía estudiado ese problema, para llegar al acuerdo, en el peor de los casos.

Al respecto, dice el autor:

"Es evidente que cualquier gobierno boliviano que encare la difícil tarea de resolver el problema marítimo, tiene que buscar, por todos los medios, la mayor cohesión posible de la opinión pública, sin cuyo requisito no podrá haber gestión que prospere. Desde ese punto de vista, de intención básica, el paso de la "Reunión de los Cien", en Cochabamba, estaba justificado.

Pero también es evidente que la forma de realizar el plan adolece de muchos de los defectos característicos de nuestra conducta nacional, entre ellos, la falta de claridad y precisión en la enunciación de obetivos: la precipiatación o prisa excesiva para la organización; la improvisación" (p. 77).

Sobre todo esto medita Walter Montenegro, y en el fondo, no está él, tampoco, con la idea de la compensación territorial, pues, dice: "No negociar sin antes eliminar la condición puesta por Chile de la compensación territorial" ("Normas", p. 218). Y el punto de vista, según entendemos, de la mayoría del pueblo boliviano, es éste - aparte de la incomprensión y de la oposición política, que nunca falta, o la torpeza o desconocimiento del asunto, con que a veces se resiste esta clase de arreglos-.

Bolivia, ¿no tendría nunca el poder de convicción para hacer espetar las "notas Ostria Gutiérrez-Walker Larrain" de 1950, en el sentido de un acuerdo "sin franja de terreno" compensatorio, de parte de ella? Puesto que en 1950 no se ofreció ni agua ni tierra, habrá que suponer que esa posición, efectivamente, debe primar.

"Por su parte - dice el autor, refiriéndose a estas negociaciones de 1975- , el gobierno boliviano, también consciente de su debilitamiento y de los riesgos políticos que corría, no sólo detuvo la negociación, sino que consideró políticamente necesaria la ruptura de relaciones diplomáticas" (p. 114). Y "comparte" a la vez, de las apreciaciones de "un observador", en el sentido de que la "posibilidad" de un golpe militar contra el gobierno (también militar), hizo pensar a Chile y Perú "en la inutilidad de continuar con las negociaciones y hacer concesiones aquí y allá". (p. 114).

Además, por otro lado, no comparte con la idea de la ruptura de relaciones, ante el fracaso de una negociación, como si no hubiera oportunidad para otra, u otras:

"Hemos utilizado la ruptura de relaciones diplomáticas -dice- como una especie de castigo a Chile por su mala conducta" [...]. "El falso concepto del castigo a Chile con la ruptura de nuestras relaciones conduce a otros errores" ("Denominadores comunes", p. 201).

***

En los capítulos III, IV y V, analiza, pues, el autor, con precisión, serenidad y honestidad crítica, lo substancial de lo ocurrido en el transcurso de las negociaciones respectivas, hasta alcanzar la explicación de sus fracasos, en concordancia con sus observaciones del capítulo IX, o sea, "las fallas y errores básicos conceptuales y procedimentales en los que Bolivia ha incurrido a lo largo de los ciento siete años transcurridos desde que perdió su litoral en el Pacífico y de las tentativas que hizo para reparar esa pérdida; tentativas en las cuales aparecen y se repiten dichas fallas con denominadores comunes", y, además, "los engaños de Chile", también expuestos, con igual sinceridad, en estos casos, que conducen al autor, al importante y necesario aporte del capítulo X, "Normas preventivas".

***

Pero antes, en "Los organismos internacionales y sus límites" (capítulo VIII), entra en consideraciones acerca de lo ocurrido en la Liga de las Naciones. Desde luego:

"Fundada la Liga de las Naciones, después de la primera guerra mundial, Bolivia creó ver en ese organismo el tribunal perfecto para plantear su problema marítimo" (p. 169).

"Una brillante delegación - quizá demasiado brillante- formada por Franz Tamayo, Félix Avelino Aramayo, Florián Zambrana, Demetrio Canelas y José Espada Aguirre planteó la demanda, el 1° de noviembre de 1920" [...] (p. 169).

"Un tardío sondeo del ambiente creado por la demanda boliviana - desfavorable o cuando menos indiferente- motivó la decisión de nuestroos delegados de pedir la postergación de la decisión hasta la segunda asamblea" [...] (p. 170).

Pues:

"Las facultades de la Liga permitían recomendar, sugerir, o invitar a las partes la revisión de tratados, pero no como Bolivia planteó la cuestión a instancias de Franz Tamayo 'obtener' la revisión por la Liga" (Botelho Gosálvez, citado por Montenegro, p. 171) (2).

Sobre estas gestiones se expide categóricamente el internacionalista Juan José Vidaurre (3) -citado por Jorge Escobari Cusicanqui (4)- muy desfavorablemente, por la falta de tino y previa meditación acerca de cómo se debe cumplir una misión de esta naturaleza. Apunta Vidaurre:

"Se dice que la demanda boliviana fue redactada en 48 horas por el delegado Franz Tamayo. 'La demanda fue planteada sin bases firmes ni preparación del ambiente en el que iba a ser presentada, fue mal redactada, y en el momento menos oportuno que podía elegirse' " (5).

Efectivamente, Escobari Cusicanqui (p. 84), a su vez, hace notar con absoluta claridad, a la luz de la realidad, esa ligereza con la que se llevaron estas gestiones ante la Asamblea de la Liga de las Naciones, primero, en la que formaba parte nada menos que Tamayo, y después, en la segunda oportunidad, Carlos Víctor Aramayo:

"A esta Segunda Asamblea de la Liga de las Naciones, Bolivia acreditó -dice- una delegación compuesta por los señores Carlos Víctor Aramayo y Demetrio Canelas. Se iniciaron las sesiones el 6 de septiembre de 1921. 'Los delegados no se habían preparado con la anticipación debida para representar a Bolivia en tan importante gestión. Conocían sus antecedentes y alcances en forma absolutamente fragmentaria y superficial'. El señor Aramayo viajó para ello de París a Ginebra. "Me ausenté de París - informó al respecto- llevando los documentos pertinentes para ponerme al cabo de nuestras gestiones. Es decir, que el Delegado boliviano ni siquiera conocía el estado de las gestiones y se le encomendaba sostener la demanda boliviana en tan trascendental momento histórico' " (Vidaurre, pp. 115 y 116, citado por Escobari Cusicanqui, pp. 84-85).

Reproducimos estos hechos, nada más que como un ejemplo de lo ocurrido en nuestras gestiones portuarias, y con el objeto de justificar, más aún, la presencia de "Normas preventivas" en la obra que comentamos.

Es en ellas que Walter Montenegro afina su sinceridad y excelente juicio crítico y reflexivo -a nuestro ver- puesto que, finalmente, advierte- pero con qué oportunidad- sobre lo que en el futuro se debe hacer y tener presente en cada instante:

"El manejo adecuado de estos y otros factores no puede estar librado al solo criterio y decisión de los jefes de Estado o al de los colaboradores que ellos llevan al gobierno cada vez que se produce un cambio político. Es indispensable tener un departamento especializado, con funcionarios permanentes de la más alta categoría en la Cancillería de la República, que asesore al respectivo gobierno cualquiera que él sea en esta materia de retorno al mar. Esos funcionarios deberían ser seleccionados de acuerdo con su idoneidad, experiencia y capacidad de juicio sereno y objetivo" (p. 218).

Todo esto, para un nuevo momento y para que no se repita lo que ocurrió en el pasado.

JUAN DE LA ROSA o el artificio de una rebeldía

Por JUAN CARLOS RAMIRO QUIROGA

ación con un texto clásico

exto no está al margen de la im ideológica, es la ideología misma se desde la otra orilla, entre sus y su epifanía. In finidad de rostros la ideología; pero vigilados y dos por ésta, asumen diferentes no por ignorancia ni por cobar por conformismo.

UAN DE LA ROSA la historia a por una ideología conser e impone sobre las demás mo culturales, abriendo un juego cial de acontecimientos como la minosa y cuasi macabra de un eformulación de una hegemonía pero más real que el espíritu

ructura narrativa implícitamen la episteme novelesca de EL JUAN DE LA ROSA es la aligerada de este texto clásico. ente cultural más cercano; pero la significación: si don QUI la sombra de las novelas de , JUANITO es la forma de las revolucionarias. Allá se cues naginación y el lenguaje onírico; axis histórica. Don QUIJOTE se enfrenta a la realidad a través de las imágenes que asimila de los libros. JUANITO es obligado a enfrentar cierta realidad por intermedio de su propia vivencia. Don QUIJOTE se rebela contra el sistema ideológico para confirmar su rudeza: nuestro personaje es obligado a cobrar razón. JUANITO obedece un determinado sistema ideológico que viene a prefigurar una herejía filosofante; pero empañado por una decepción revolucionaria: nuestro personaje se enorgullece por un pasado "ejemplar" oponiéndolo a un presente rasgado por las disputas políticas. En ambos casos la frustración es su sentido más real que hace evidente una similitud entre el primer y segundo texto.

2.- La historia como única episteme de dominio

La oposición binaria **servidumbre - libre albedrío** es evidente en JUAN DE LA ROSA; pero cómo la resuelve es mucho más importante. A través de su narración se instaura un sentido: el avance militar español sobre las tierras altoperuanas y las sucesivas victorias que logra sobre sus habitantes (los americanos), tiene más importancia que las ansias de in dependencia.

El ejército de Goyeneche al sofocar las diferentes manifestaciones de sublevación está directamente anulando la posibilidad consagratoria del mito; pues desde la concepción colonialista señala un **retroceso** en el anhelo español de progreso. Por esta razón, los hechos suscitados por el enfrentamiento de la servidumbre americana contra la autarquía española, son narrados con la mayor objetividad posible: alguien (en este caso el último soldado de la independencia) que estuvo directamente comprometido con la causa libertaria, habla, escribe y determina - desde una edad madura - un limitado período histórico de la emancipación del altoperú. Ofrece una versión ejemplarizadora. Mientras que el suceso que puede fundamentar la estructura mítica, es irónicamente desarrollado por la voz narrativa. Si observamos el capítulo VII, donde se indica la única victoria conseguida por los insurgentes americanos (la batalla de AROMA), es narrada subjetivamente: alguien (esta vez Alejo Nina) da a conocer **oralmente** el suceso vivido a dos interlocutores: Fray Justo y Juanito, no es un hecho escrito, es un acto oral. Otra vez, **lengua** y **habla** entran en pugna que se resuelve en el predominio del primero sobre el segundo. La historia escrita es

más creíble que la acción oral, éste es el espíritu de nuestra modernidad.

Si la determinación histórica es una de las pautas más fundamentales para verificar la realidad de los hechos, en este capítulo la **des ubicación** histórica tiende a acrecentar la **in** credulidad del suceso propuesto, a tal punto de verlo sólo como un magín. La ironía opera aquí en todo su esplendor y bajeza, pues a través de la intervención del narrador se convierte cuasi en una obsesión irrespetuosa entre la rectitud de la voz nativa que narra, ya que **des figura** el desarrollo subjetivo del discurso **marcándolo denotativamente**. Asimismo, el ejecutor del relato oral sufre el atropello **des** figurativo del narrador que lo actualiza; pueues se lo configura cómicamente, **in** posibilitando desde ya la **seriedad** de lo que se ha de referir:

Alejo meditó enseguida un momento; se rascó la base del cráneo tras la oreja; tosió; quiso hablar; se quedó con la boca abierta; hizo un movimiento de impaciencia, y comenzó a referirnos, por último, a su manera, lo que fue en aquel tiempo el episodio más notable de la guerra de la independencia. JUAN DE LA ROSA, p. 78.

El énfasis que se da a la historia en esta novela en contradicción al mito, establece la infraestructura de una ideología que se mira a sí como la **única** depositaria del orden y la concepción del mundo. La historia, desde esta postura, es la **episteme** que nos permite **encarar y encarnar** un determinado ideal de superioridad y de identidad; pero la frase **todo pasado fue mejor** permite evidenciar en quien lo enuncia, la deformidad y el desgarramiento a que ha sido llevado por el mismo sistema que se precia de ser detentador del podér y la verdad. Historia y sujeto histórico son **in** compatibles; pues ambos carecen de lo fundamental: el primero del tiempo original (la pulsión nativa) y el segundo de un espacio propio (un hogar y la potestad de un padre). Sobre esta amputación se ejerce un sistema que se dice acorde a las ecesidades humanas y justo a sus petitorias sociales, religiosas, económicas y culturales. A través de la historia se interpela a los **in** dividuos para que los mismos acepten, defiendan y conserven **ese** sistema, como sujetos históricos.

Así, en JUAN DE LA ROSA está coartada el otro ideal: la rebeldía antes que originar un nuevo sistema, confirma el existente.

LOS PATRICIOS AL PODER

Por FERNANDO VACA TOLEDO

DESDE los tiempos del Imperio Romano, las sociedades latinas se dividen en dos grandes clases: los patricios y los plebeyos, dejando de lado a los siervos y esclavos que no se consideran ciudadanos. Como herederos de las estructuras sociales y jurídicas, los iberoamericanos mantenemos históricamente esa distinción hasta el Siglo XX. Con raras excepciones los gobernantes pertenecen a la clase patricia y sólo por interferencia de los movimientos reformistas y del militarismo, los patricios dejan de sostener las riendas del poder público.

El fenómeno reformista, acrecentado después de la Guerra del Chaco, dio lugar a una serie de gobiernos presididos por oficiales del ejército, con la cobertura civil de intelectuales y profesionales nutridos en las lecturas prohibidas, como los doctores de la época de la Independencia. A la caída del régimen de Gualberto Villarroel, el vacío fue llenado con hombres de derecho y políticos de los grupos partidarios que contribuyeron a la conmoción del 21 de julio de 1946.

EL GOBIERNO DE LOS JUECES

Villarroel trató de conciliar criterios con los presidentes de los poderes legislativo y judicial, habiendo mantenido una relación de entendimiento con los doctores Franz Tamayo y Cástulo Chávez, este último como Presidente de la Corte Suprema de Justicia; por este motivo esencialmente político Chávez no fue invitado a asumir la primera magistratura, sino el Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Tomás Monje Gutiérrez, un constitucionalista y civilista notable, pero en razón de su delicado estado de salud el primero en ocupar el sillón presidencial, en forma interina, fue el doctor Néstor Guillén, decano de la mencionada Corte Superior.

No era tarea fácil organizar la Junta Gobernante del país, en base a las fuerzas que intervinieron en el derrocamiento del régimen RADEPA-MNR, ni la Constitución Política servía para reorganizar el Estado, por lo que el gobierno de Monje Gutiérrez adoptó un Estatuto; con la colaboración de catedráticos de la Universidad de La Paz, magisterio, organismos laborales y la judicatura, que tuvieron representación en el primer gabinete; por el tiempo estrictamente necesario para convocar a elecciones. Con ese Estatuto de Gobierno en mano condujo al Poder Ejecutivo de la Nación, tratando de cerrar las heridas que dejaron los acontecimientos de los años pasados. Monje con su experiencia legalista y afanes de progreso material desde su juventud en la nativa provincia de los Yungas Paceños, buscó durante su interinato algunas instancias favorables para integrar el país mediante la construcción de caminos y vías férreas, especialmente el ferrocarril La Paz-Beni, que recibió un impulso durante su mandato, obra que quedó no solamente inconclusa a través del tiempo sino que fue deliberadamente destruida por una dictadura posterior. La democracia social que trataron de implantar los gobiernos cívico-militares de postguerra quedó en cambio congelada, por la democracia formalista apoyada por tres partidos tradicionales: el Republicano reconvertido en Partido de la Unión Republicana Socialista (PURS), Partido Liberal (PL) y Partido de Izquierda Revolucionaria (PIR), y el sector sindical pirista CSTB que tuvo su representante en el gabinete: el ministro de Trabajo Aurelio

Villarroel

Alcoba. Cuando los notables presionaban para que Villarroel se deshaga del MNR y forme un régimen compartido entre RADEPA y PIR, se proponían darle una fachada reformista que no entraba en los esquemas de la denominada "rosca minero-feudal" y que tampoco, en verdad, compartía la cúpula del Partido de Izquierda Revolucionaria con José Antonio Arze a la cabeza de un sector político; por entonces activo y policlasista, como luego se destacó el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en los eventos electorales a que le daba oportunidad el sistema imperante. El PIR creyó sacar ventaja de las movilizaciones estudiantiles, profesoriles y femeninas que precedieron la revuelta contra Villarroel, pero el MNR comenzó a capitalizar una resistencia primero minoritaria después masiva. El sector docente y parte del estudiantado fueron sostenedores del régimen de Monje Gutiérrez pero paulatinamente, durante el llamado "Sexenio", se profundizaron las divisiones ideológicas en todas las universidades. La conciencia revolucionaria no fue aplastada "pero el peso vivo de los muertos de noviembre, exhumados por la propaganda" parecía haber aplastado al reformismo, más "a la vuelta de pocos años, la historia dio un viraje inesperado" (Augusto Guzmán en "Hoy" 4-IX-84), en abril de 1952. Antes de que la democracia formal se recupere, todavía un hecho sangriento y vergonzoso tuvo que consternar a los bolivianos: El 27 de septiembre de 1946 un oficial retirado, Luis Obilitas, trató de cometer un atentado contra el Dr. Monje Gutiérrez en el mismo despacho presidencial; habiéndolo evitado la oportuna intervención del hijo del presidente, Federico Monje Postigo y personal del Palacio que se encontraba alerta por las amenazas que se proferían cotidianamente contra el mandatario provisional, llamado a una desmedida responsabilidad que no buscó pero supo asumirla, frente al espíritu de violencia y de revanchismo del momento histórico. Fallido el intento, cuyo autor tenía un diagnóstico de enfermo mental, una multitud despersonalizada extrajo al demente de la comisaría y dirigiéndose a la cárcel pública, sacó de allí por la fuerza a los militares Escobar y Eguino, que tuvieron fama de comandar el matonaje de la represión "radepista" y los condujeron a la Plaza Murillo; donde murieron colgados de faroles como el presidente-mártir y el infortunado Obilitas y los colaboradores civiles del régimen anterior fueron perseguidos como en una "cacería de brujas" de la Edad Media.

En 1946 la Federación de Mineros celebró un congreso en Pulacayo, de donde surgió una plataforma de lucha político-sindical, la más avanzada de América Latina, llamada "Tesis de Pulacayo"; pero fueron los partidos del nacionalismo revolucionario los que terminarían dando fin al sistema feudal predominante desde la colonia. Los mineros exigían "salario básico vital y escala movil", "contrato colectivo" y "control obrero en las minas" y aceptaban la transición democrático-burguesa hacia el socialismo; en varios países esta posición fue imitada por los movimientos laborales, desde Guatemala hasta Chile. El PIR dejó de constituir vanguardia política del obrerismo, ante todo después de una violenta represión contra los mineros de Potosí el 29 de enero, dirigida por autoridades locales vinculadas a esa tienda política.

Las elecciones generales prometidas por el gobierno provisional se cumplieron en la primera semana de enero de 1947. El Presidente Tomás Monje Gutiérrez entregó el poder al candidato triunfante Enrique Hertzog Garaizábal y su compañero de fórmula Mamerto Urriolagoitia; por primera vez alcanzaba la primera magistratura un hombre de la profesión médica, Hertzog, nacido en La Paz en 1897, realizó sus estudios universitarios en Francia, concurrió a la campaña del Chaco, fue ministro de Salamanca; representaba al PURS en la fórmula electoral; Mamerto Urriolagoitia Vicepresidente electo representaba a un ala de la juventud que dejó el liberalismo por un socialismo de salón, menos pragmático que el viejo partido de Montes y Pando. La nota digna de recordar es que Monje Gutiérrez, al entregar el mando el 10 de marzo de 1947, se preciaba de no haber usado la medalla y la banda como símbolos tradicionales, según él, reservados sólo a los presidentes constitucionales de la República.

ELECCIONES, DEMOCRACIA FORMAL Y JUNTISMO

La democracia tiene variantes y distorsiones hasta lo infinito. En Bolivia se repite el ciclo electoral, seguido de gobierno civiles fuertes o débiles, el reclamo de mayor autoridad, las distensiones, las amenazas desestabilizadoras, el desgaste de los partidos y los hombres en el gobierno, los golpes de estado y los gobiernos de facto por juntas castrenses. "La democracia, asevera un ensayista español, no supera a lo totalitario en que hace el mal imposible, puesto que el mal es humano, sino que hace el bien posible, cosa que las dictaduras no pueden lograr por vivir sin aire de opinión" (Salvador de Madariaga: "De la Angustia a la Libertad" Ed. Hermes. México 1955).

De las dos fórmulas propuestas al electorado, la del PURS con Hertzog y Urriolagoitia y la del Partido Liberal en yunta con el PIR, con Luis Fernando Guachalla, diplomático de prestigio, y Guillermo Francovich intelectual, catedrático y escritor, que se confesaba admirador del humanismo socialista de Alberto Zelada Valda; un ministro de Trabajo de Busch, muerto de grave enfermedad a poco tiempo de asumir sus funciones; para quien la prédica demagógica que agita las pasiones no conduce a un país por la senda del progreso, sino la evolución por medio de las leyes y la libre discusión de las ideas en la palestra política. Francovich como filósofo predica la libertad de pensamiento y pide a los socialistas: "no olvidar al hombre". Los intelectuales bolivianos como Zelada Valda, Guachalla y Francovich creían con Fernando de los Ríos, el teórico republicano español que el liberalismo y el socialismo no siempre son enemigos. En la práctica el PIR compartió el poder con los representantes de la oligarquía minero-feudal y [illegible] taduras militares. Para los [illegible] política una profesión y un [illegible] Enrique Hertzog pudo ser [illegible] gobernante, algo inclinado [illegible] iro Salamanca a lo "metafísico" [illegible] su profesión de médico cirujano [illegible] te, pero resultó demasiado [illegible] desmanes de sus partidarios [illegible] movimientistas y marxistas [illegible] mos policiales y en las [illegible] terior. Es indescriptible [illegible] se ejerció contra los ciudadanos [illegible] tistas que permanecían en [illegible] que la alta dirección se [illegible] exilio o en la clandestinidad [illegible] los colaboradores civiles y [illegible] presidente Villarroel.

En las elecciones municipales [illegible] el MNR presentó candidatos [illegible] de los distritos habiendo ganado [illegible] Santa Cruz; pero el aparato [illegible] solidó en las elecciones para [illegible] legislativo en mayo de 1960 [illegible] Aires, Victor Paz conducía [illegible] mientras que diputados, [illegible] bres y mujeres de los cuadros [illegible] sufrían las prisiones, destierros [illegible] finamientos a lugares insalubres [illegible] queño departamento de la capital [illegible] la capital argentina se constituyó [illegible] tuario del Movimiento, salvo [illegible] el doctor Paz fue invitado [illegible] territorio argentino y se [illegible] Uruguay, después de un intento [illegible] armada que protagonizó con [illegible] tes en la frontera cerca de Villazón [illegible] los luchadores del partido recibían [illegible] la "Villazonada", cuyo mentor [illegible] Peñaloza; este hecho y la [illegible] tación en las mismas y el [illegible] preparó el terreno para la [illegible] en 1952.

Durante la administración [illegible] funcionaron los concejos municipales [illegible] comicio para la formación de [illegible] en forma constitucional, [illegible] primera vez la mujer como [illegible] elegida, venciendo el tabú que [illegible] conceder a la mitad de la [illegible] plenitud de los derechos [illegible] ticipar en la dirección de la [illegible] la fiscalización de los actos [illegible] nacionales y locales. El jefe [illegible] pursista era hijo de una mujer [illegible] Doña Eduviges Garaizábal [illegible] Presidente debió sentir ese [illegible] como un homenaje a su madre [illegible] boliviana que nunca [illegible] ticipación en las jornadas [illegible] los derechos del pueblo. [illegible] nombres de Bartolina Sisa, [illegible] naneda, Vicenta Eguino, [illegible] cuya legendaria imagen inspiró [illegible] de las mujeres mineras en [illegible] crificio, como que el campo [illegible] produjo la masacre de Catavi [illegible] régimen de Peñaranda fue [illegible] el nombre de la Barzola y [illegible] lulas femeninas en los niveles [illegible] Movimiento Nacionalista [illegible] las que hicieron tremolar [illegible] la justicia social.

Luis Fernando Guachalla [illegible] Ministerio del Exterior ofreció [illegible] por su ex rival en las elecciones [illegible] ciales y cumplió una eficaz [illegible] plomática, colaborado por [illegible] internacionalistas como Alberto [illegible] Gutiérrez quien sería una de [illegible] principales en las negociaciones [illegible] el Canciller Horacio Walker [illegible] sonaje afín a su presidente Gualberto [illegible] záles Videla. En materia de [illegible] exteriores el gobierno de Hertzog [illegible] terizó por su apertura a los países [illegible] se entrevistó con los mandatarios [illegible] y Argentina. Mediante sus asesores [illegible] nómicos Miguel Miranda y Alberto [illegible] der, las administraciones de [illegible] Argentina buscaron los medios [illegible] integración que en muchos [illegible] adelantaba a los convenios de la [illegible] Latinoamericana de Libre Comercio [illegible] LALC) y se denominó "Unión [illegible] En otro aspecto, Hertzog [illegible] namente el IV Centenario de la [illegible] de La Paz con eventos sociales [illegible] apropiado al de un régimen [illegible] pero civiles y militares se dedicaron [illegible] ciar por el fenómeno personal [illegible] Gosálvez como Embajador de [illegible] en Buenos Aires durante los [illegible] PURS alcanzaría un ascendiente [illegible] primera dama del Justicialismo [illegible] Perón, aquella que en su [illegible] tobiográfico decía: "El mundo [illegible] queza disponible como para [illegible] hombres sean ricos. Cuando [illegible] ticia no habrá ningún pobre [illegible] entre quienes no quieren ser [illegible] Justicialista!". (Eva Perón: "La [illegible] mi Vida" Ed. Peuser. Bs. Aires [illegible]

La Presidencia de Hertzog [illegible] una enigmática retirada, [illegible] debido a una enfermedad del [illegible] vioso y el médico-político se [illegible] Sanatorio Adventista de [illegible] mientras en el orden constitucional [illegible] el Vice Presidente Mamerto Urriolagoitia [illegible] el 25 de octubre de 1949 en que [illegible] las insignias del poder el Presidente [illegible] Legislativo Dr. Waldo Belmonte [illegible]

Vaya en primera fila

Por PEDRO DE ANASAGASTI

SUS INMENSAS POSIBILIDADES

Hay gente que desea realizar algo serio en la Iglesia, pero no sabe dónde y cómo. La mayoría sólo resuman buena voluntad, pero les falta preparación, orientación, diana. Así se pierden las energías mejores, tanto por falta de quien las posee como de quien debería orientarlas en una actividad concreta, entre tantas urgentes necesidades de la Iglesia que quedan irrealizadas.

Luis Augusto Castro nos presenta una obra tan útil cuanto deleitosa (**Llegar a ser apóstol**. 216 págs. Ediciones Paulinas. Bogotá 1984). Claridad, orden, practicidad, viabilidad: cuatro valores que hacen de su libro un amigo impagable en los caminos de la pastoral del momento. Con una didáctica moderna, esquemática, escalonada, incisiva, penetra en el espíritu que ofrezca deseos y oportunidades, para preparar su ánimo a la posesión de las condiciones y de los instrumentos mentales y cordiales imprescindibles para convertir su actividad en algo substancialmente coordenada a la compleja actividad de la Iglesia.

Multiplica la convicción personal de las virtualidades de todo individuo, frecuentemente dormidas por inexploradas. Hace comprender que no es el ruido ni el aplauso lo que a Dios interesa, sino la entrega en las mínimas actividades de la Iglesia, una sociedad con muchos tentáculos de acción, en cuanto desea llegarse a las inquietudes justas de todas las personas.

Y, en medio de ese formidable ejército anónimo que trabaja sólo por Dios y en favor del hermano en los más recónditos lugares del mundo. Ud. siente que puede ocupar quizás el último puesto según las encuestas sociales, pero siempre un puesto generador, santificador, iluminador.

MUNDO SUGESTIVO

Castro dice muchísimo, pero insinúa y orienta muchísimo más. Su estilo esquemático sirve fórmulas que se han de enuclear en la propia conciencia, y mejor al calor de las reuniones de grupos de apostolado. Sirve para orientar a los educadores y responsables, y ayuda a los que han de realizar obedeciendo. Estudia lo que significan los necesarios elementos: objetivo, actividades y experiencia (17-26); explicando certeramente cada uno de sus constitutivos (27-40); penetra en la substancia del hombre y su relación con Cristo (41-50) revelando los misterios del hombre en su inserción en la socialización; los ideales concretos del apóstol, en el espacio y el tiempo, y los genéricos y específicos (52-63); la necesidad de un sentido crítico, dentro de una visión global de los planeamientos para medir el alcance de su propio compromiso (64-84); la utilidad de una animación volitiva que dé sentido y color a la realización (85-91); la variedad de actitudes apostólicas con su certera clasificación (92-100); la maduración progresiva de la experiencia con una mayor riqueza de la conciencia y una verbalización de la misma (101-110); la exigencia de una comunidad de vida apostólica en cuyo seno pueda actuarse el compromiso personal y comunitario (111-122); la precisión de una personal experiencia de Dios particularmente a través de los sacramentos (123-135); la triple dimensión humana que se ha de ofrecer a la triple personalidad de Dios (137-150); la urgencia de un testimonio personal de la vivencia en Dios, particularmente significada en la opción preferencial por los pobres (152-169); la competencia exterior de anunciar explícitamente la salvación a través de un lenguaje perceptible e impulsor (170-182); la incumbencia de gozar de la experiencia de Dios de los hermanos a fin de enriquecer y completar la nuestra propia (183-195); el acierto de elegir como objetivo y modelo la identificación con la vida apostólica de Cristo, cuya obra ha de continuar y completar (196-203).

MAESTRO DIDASCALICO

Al contrario de muchas obras de divulgación pastoralista, Castro elige una vía de enorme valor ilustrativo. Divide cada unidad (lección) en tres segmentos: **objetivos**, que son pocos y acertados flechazos sobre el tema, en una síntesis de selectas proposiciones; **contenidos**, que exponen las virtualidades de los objetivos a pretender, con unos rápidos croquis que permiten una visión intuitiva y profunda del conjunto; **actividades** que bajan a la arena de la realización. Es algo similar al procedimiento en boga: ver, juzgar, actuar. Lo que se busca es la nitidez y el rendimiento.

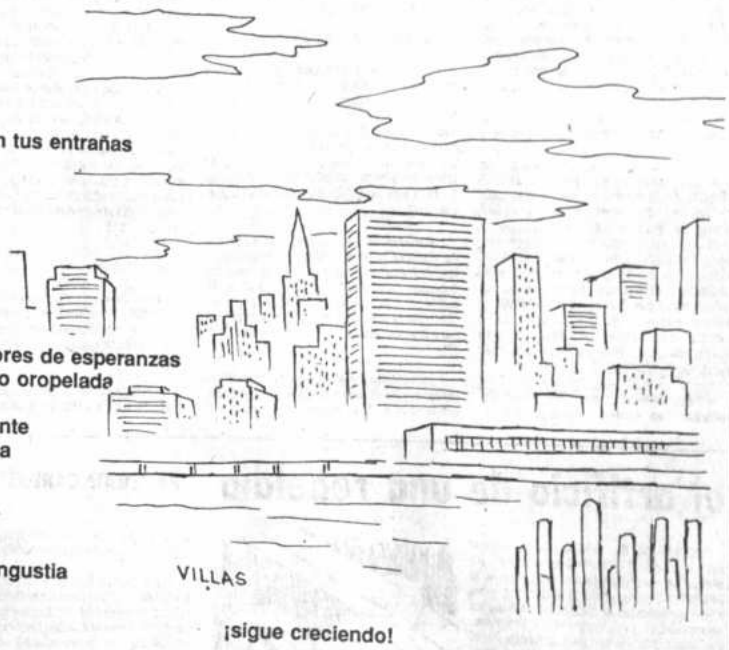
Abundan, gracias a Dios, cada día los grupos y comunidades de base que anhelan formarse, trabajar seriamente, uncirse al carro de la Iglesia, realizarse y realizar su misión. A veces, sus energías se diluyen por defecto de una orientación adecuada, por una falta de esquematización y de ordenación de temas. El libro es un mosaico de elevaciones espirituales, orientaciones psicológicas, impulsos sobrenaturales, planeamientos pastorales; todo muy conciso, muy enlazado, muy directo a la conciencia del apóstol.

"Nos dirigimos, en forma preferencial, a los que empiezan su formación específica para el apostolado; y más que decir que nos dirigimos a los apóstoles "novatos" preferimos afirmar que nos dirigimos a las **comunidades formadoras de apóstoles**" (7).

Hay mucha gente que desea entregarse a la misión de Cristo, con generosidad y con valentía. No basta: hay que saber entregarse también con prudencia y tino, con tiento y pulso, para que no se quemen las energías en hornos extraños a la misión que uno desearía realizar.

Es la hora del laico. Para quien no ha pisado un seminario, le viene al encuentro una teología vestida de calle. Gustará a todos; despertará a los egoístas; impulsará a los valientes; fortalecerá a la Iglesia.

A Nueva York



Escúchame Nueva York
no temas
no vengo a pedirte nada
ni el hollín de tus pulmones
ni el engendro de tus fábricas
ni la náusea que se acumula en tus entrañas

luces altiva
cíclope de la mañana
y después
cuando anocheces cansada
multicolor y maquillada

vienes del impulso tenaz
de orfebres y alfareros buscadores de esperanzas
que te hicieron rosa de concreto oropelada

tu estómago caliente y prominente
no altera tu fría tez enmascarada

indiferente
brutal
despiadada
cuna de alacranes de sudor y angustia

amortajada
fantasmal
silente
Torre de Babel
imposible madrugada

¿qué traslucen tus cantos de sirena
detonación avernal de tus calles desbordadas?

¿qué nos quieres decir
Nueva York
que no sepamos?

VILLAS

¡sigue creciendo!

¡vive enredada en delirios y soberbias!

¡sepúltate en puentes y obeliscos!

serás bella si alguna vez se te ocurre procrear
en vez de asfalto y ceniza
una sonrisa

MIGUEL ANGEL FLORES ALORAS

"SIGNO"

Por STEFAN BACIU

EL DESTIERRO, a partir de que la **Cortina de Hierro** cayó sobre Rumania (y de ésto ya han pasado más de cuatro décadas), obliga a los poetas en diáspora a autoeditarse, **donde, como y cuando** les es posible. De esta manera, han aparecido, al correr de los años, libros de poesía en lengua rumana desde Montevideo a Paris, de Buenos Aires a la Ciudad de México y de Madrid a Lima, Perú... Por no hablar de Honolulú...

Me place consignar el fenómeno de una verdadera explosión lírica ocurrida casi anualmente en el pueblito Raubach, Alemania Occidental, donde el poeta, médico y pintor Alexandru Lungu edite, en su taller, una serie de poemas cuyo tiraje nunca rebasa los cien ejemplares, hechos a mano y admirablemente ilustrados. Su trabajo más reciente, publicado en la serie "SIGNO", sustantivo con que Lungu nombra sus cuadernos de alta tensión poética, es "La huida de los paisajes", traducido a varios idiomas, según (perdonen la falta de modestia) una "tradición" inaugurada en 1965 por nuestra "carta internacional de poesía", MELE, cuando dimos a la luz su primer cuaderno.

El mundo poético de Lungu, que debe, en igual medida, sus raíces de la tierra al folclore rumano y las raíces del aire al surrealismo, se encuentra, de este modo, condensado en más de una docena de publicaciones. Algunas de ellas ostentan títulos un tanto misteriosos como "La piedra el agua la suerte", "Clavicula Mundi", "El pánico de los violines", "La fiera y los peces", o "Septuoprepoemas", realizados, a veces, con la colaboración de otros artistas, como es el caso del pintor Tomazi o del poeta Mihai Niculescu, residente hoy en Londres y que, en los años 30, formaba parte del grupo que se reunía alrededor de la revista "Universo Literario", de la cual Lungu también fue presto y casi infantil colaborador, bajo, si no me falla la memoria, el seudónimo... ¡femenino de Anna Cordonetz!

No tengo la menor duda de que el día en que se escriba la historia de la verdadera poesía rumana (sin la triste y ridícula "contribución" de los bardos de servicio obligados a escribir "himnos," en Bucarest) los cuadernos de "SIGNO" constituirán una parte sólida, un admirable ejemplo de alta fidelidad a la siempre viva **poesía en libertad**.

ACTUALIDAD DE LA MUSICA DE BACH

Por ORLANDO SALAZAR B.

LA MUSICA de Juan Sebastián Bach es fiel expresión del espíritu y pensamiento del Siglo XVIII. Se puede decir que es la versión, en términos musicales, de la Ilustración Racionalista que afloró en esa iluminada centuria como reacción a la Metafísica del Siglo XVII. Así como el Racionalismo filosófico asentó la independencia de la razón humana, así también J.S. Bach depuró el estilo de una época ya pasada creando una nueva versión de la polifonía, alumbrando la aurora del conocimiento armónico y estructural del universo, que es la base del pensamiento moderno.

Con su virtuosismo en el Clave y en el Organo (todavía en aquel tiempo instrumentos de calidad limitada para reproducir la variedad y amplitud de tonalidades y arpegios que hoy se pueden lograr con instrumentos más sofisticados), le dio al primero una digitación singular, y al segundo le introdujo una reforma en el teclado que brindó a sus Corales, Pasiones, Oratorios y Cantatas una expresión casi desconocida hasta entonces. La suya fue una música sin intrusiones psicológicas ajenas al contenido racionalista de su arte. Su música no nace de la angustia ni de la contradicción espíritu-materia; es, así como lo fue el Racionalismo filosófico, la lucha del orden contra el caos, la forma contra la materia, la belleza de la armonía, del equilibrio sin desvíos ni fisuras.

Bach es el creador de la escuela musical moderna, puesto que en su obra se encuentra el germen de los elementos desarrollados por los innovadores del arte musical contemporáneo. Por todo esto la música de Bach es siempre actual; cada intérprete puede darle a estas composiciones una nueva expresión; cada vez es posible ampliar el espectro de las creaciones de este genial compositor.

El interés que hoy despierta la música de Bach tiene su explicación, primero por la calidad del orden propio de sus composiciones; gracias a la cual, todo aquel que las escucha queda integrado en la esfera de su organización musical y su pensamiento estructural. En segundo lugar, porque la fuente inspiradora de sus creaciones, cuya raigambre religiosa se encuentra en la tradición católica y en la Reforma protestante, dándole elementos estilísticos propios de la música sacra en el mejor estilo Palestrina.

Sin embargo, no puede pasar desapercibido el hecho de que la obra de Bach está profundamente influenciada por las corrientes y estilos que estaban presentes en el mundo artístico de su época; para citar algunos: la música concertante de Antonio Vivaldi, el madrigal italiano, la ópera en su fase de desarrollo - que a partir de Monteverdi se venía expandiendo rápidamente por Europa -, por último la obra de Bach está influenciada por la música de danza de su época. Si bien todas estas corrientes están presentes en el estilo y forma de la música de Bach, el tema básico de la misma es el mensaje cristiano de fe, que enmarca la dimensión histórico-espiritual del occidente cristiano vigente con más fuerza en el Siglo XVIII.

Bach

Definido este marco conceptual de la obra bachiana, es interesante destacar como la esencia de dicha música se ha mantenido incólume hasta el presente, pese a que la técnica instrumental ya no es la misma (posiblemente sea mejor, pero no es la misma). Por otra parte, la excelsitud de la música de Bach continúa vigente pese a que la práctica del cristianismo y la religiosidad de la cultura occidental ha pasado de una visión mística y contemplativa a otra crítica, histórica y humanista. A pesar de ello la música de Bach es siempre actual y se presta a nuevas, más ricas y variadas formas de interpretación. En la actualidad se pueden distinguir hasta tres formas diferentes de interpretación de Bach.

En primer lugar se destacan aquellas versiones que recogen con fidelidad la corriente que estuvo en boga en el Siglo XIX. En esa época se interpretaba a Bach con la participación de grandes coros y orquestas con numerosos ejecutantes e instrumentos (Karl Richter fue un exponente de esta corriente). A su modo lo son actualmente Kurt Mansur, director de la orquesta Gewandhauss de Leipzig y Herbert von Karajan de la Filarmónica de Berlín.

En segundo lugar está aquella corriente que se propone la fiel reconstrucción de la sonoridad y la técnica interpretativa de la misma época de Bach. Son destacados representantes de esta corriente: Gustav Leonhardt y Nicolaus Harnoncourt.

Finalmente se identifican aquellos ejecutantes que interpretan la música de Bach en oficios religiosos o en conciertos de música sacra, por la cual manifiestan predilección las confesiones religiosas evangélicas. La ventaja de esta tercera forma de interpretación está en que, por lo general lo hacen en el lugar para el cual fue escrita y con la intención y finalidad que inspiró al autor. Por otra parte, es posible que en estas condiciones la música de Bach suene con más autenticidad, libre de convencionalismos, de alteraciones y alienación. Después de todo la música de Bach transmite un mensaje que va más allá de lo puramente musical.

En resumen, la parte más importante de la música de Bach fue compuesta para el culto de las iglesias, en las que desde temprano actuaba como Kantor. Su originalidad consiste en que supo interpretar el mensaje de la iglesia, que se transmite en los oficios religiosos. Una otra característica fundamental de esta música es que ella es el producto del barroco del Siglo XVIII - son típicos de este género sus oratorios y pasiones -. Por todo lo dicho resultaría inapropiada la interpretación de las obras de Bach en estilo sinfónico; la intención de ganar en volumen y sonoridad se logra a costa de la legitimidad de la misma. La estructura de la obra de Bach corresponde típicamente a la música de cámara. Sin embargo, resultaría igualmente erróneo que, a título de una legitimidad histórica, se pretenda convertir a la música en una especie de "archivo fotográfico"; todo lo contrario, la música es una expresión del sentimiento, del espíritu y del sentido estético del hombre y, por eso mismo, responde a su propia sensibilidad expresiva. Aún si se pudiese reconstruir exactamente el sonido original de Bach, lo que ahora es difícil por la evolución experimentada en la técnica instrumental, no se alcanzaría una interpretación en términos idénticos a los que animaban el espíritu de la obra en el contexto de su tiempo; después de todo, "los hombres de hoy escuchamos, sentimos y pensamos de otro modo".

El tema da lugar a mayores reflexiones que no pueden ser abordadas de una sola vez. Esperamos tener otra oportunidad para ampliar y extender las presentes consideraciones.

EL LEGADO DE HEINE

Por AUGUSTO GUZMAN

EL LEGADO de Enrique Heine (1797 - 1856), es e un talento sublime, es decir de un genio en el ero de las letras. Aunque la población del globo enta a reventar, cerebros como el suyo sólo se pocos en cada siglo. El siglo XIX que él no acabó vir o en algo más de la mitad, es el siglo feliz sus románticas iluminaciones. La editorial El neo, de Buenos Aires, publicó en 1951 un tomo de páginas con el título de SUS MEJORES OBRAS ucidas al español por excelentes traductores.

En el tesoro de su prosa alada, cambiante y eada como vuelo de mariposas, encontramos, ués del hermoso prólogo de Teófilo Gautier, obras que forman un conjunto diverso en los as y homogéneo en ese estilo riquísimo, de alta esividad humanística. Las seis obras comien con "Los dioses en el destierro" que es un es lleno de amenidad y de gracia evocativa sobre oses mayores y menores del paganismo y su encia en el espacio y el tiempo de muchos s. De paso nos relata la seductora tradición del llero Tanhauser a quien el Papa Urbano no perdonarle, en la confesión católica, sus es con Venus. "Tus pecados te serán per os cuando broten hojas en este bastón seco que a la mano", le había dicho el sarcástico pon de Roma. Al tercer día de esa imprudente iva, el bastón desnudo del jerarca comenzó a decer. Pero entonces ya era tarde, porque auser había vuelto a los brazos de Venus para pre jamás.

La segunda obra es la reproducción del hermoso to coreográfico de Heine sobre la leyenda de to, en cinco actos, para su representación en res, que no se hizo. En comparación con la obra oethe hay la curiosa variante de que el Mefis es que sedujo al doctor Fausto era en realidad mujer, una bella mujer a la que Heine llama Mefistófela. En la tercera obra "El tambor Legrand", junto al narrador feliz se hace presente el pensador original que anota por lo menos 18 temas de consideración entre los cuales tal vez el que más interesa es el de la desgracia de Napoleón en Santa Elena al cuidado de sus verdugos ingleses. En "Noches florentinas", nuevamente las seducciones del talento narrativo en dos relatos que sirven para deleitar a una señora muy noble hasta que le venga el sueño. Uno de los relatos habla del genio artístico y de las ambiciones materiales de Paganini que en efecto alcanzó la gloria y la fortuna como el más grande violinista de su tiempo; en otro relato se cuenta la peregrina historia de la señorita Lorenza, una bailarina de los barrios populares de Londres, que había sido enterrada con su madre antes de nacer; la niña llegó al mundo porque los ladrones de joyas que adornaban el cadáver hallaron a la enjoyada madre no sólo viva sino con los dolores del parto que no tardó en producirse.

"El rabino de Bacharach", es la historia de un judío notable que el autor dejó trunca por haberla suspendido sin dar explicaciones. El texto contiene en algunos pasajes piropos y galanterías de factura muy peculiar. Acabado modelo de exposición crítica para presentar un país protestante ante la conciencia católica europea, débilmente representada por Francia, resulta ser el quinto libro titulado "De la Alemania" donde Heine despliega los mayores recursos de su inteligencia para crear una atmósfera de comprensión leal y duradera entre las naciones rivales desde la Reforma luterana. La obra magistral es completa, como tratado histórico, social, filosófico, religioso y artístico. El análisis estupendo, después de un prólogo preventivo, toca con brevedad pero a fondo, Alemania hasta Lutero; desde Lutero hasta Kant; desde Kant hasta Hegel; literatura hasta la muerte de Goethe; poetas románticos; renacimiento de la vida política. El lector puede hallar conceptos centrales y fértiles sobre espiritualismo y sensualismo en estos ensayos enseñadores, penetrantes por la energía de las reflexiones. Los apuntes sobre Lutero, a quien magnifica con entusiasmo, son acuñaciones definitorias de un carácter personal destinado a revolver la historia para cambiarla de rumbo en el menor tiempo posible. Lutero es pensamiento y acción, verbo y espada. El autor ataca y alaba a Augusto Scheiegel, con un ardor supremo, espectacularmente alternativo.

El sexto libro de prosas es el de las dichosas andanzas por Italia, el país de sus mayores preferencias por la naturaleza de su suelo, la multitud de sus obras de arte y la espiritualidad de su pueblo. En este libro, comedido y diligente, se muestra amador rendido de Italia y defensor del arte clásico deformado por la posterioridad medioeval.

El tesoro inagotable de sus poemas se conserva en una selección tomada de cinco libros suyos cronológicamente ordenados. Cantares y cantares son casi todos, porque en realidad Heine poeta fue un trovador, un cantor de coplas errantes en el agitado corazón de las civilizaciones en marcha hacia su más rápida industrialización. Sus cantares son amorosamente dolientes, es decir endechas de un corazón solitario oprimido por la invalidez de sus últimos ocho años a causa de una afección medular. Su tristeza sin embargo nunca es simplemente gemebunda, es más bien una tristeza viril, afilada y aguzada de sarcasmos y de ironías.

En el libro dedicado a los alemanes, sus enfoques ideológicos de Goethe, de Kant, de Spinoza, de Fichte, de Descartes y de Hegel, constituyen lujo de concisiones evaluativas en un arte difícil que requiere tanto de captación sustancial como de condensación globalizadora. Heine prosador y poeta; pensador y soñador, Heine inmortal.

"Pasos en la corteza": errancia y deseo

Sobre la poesía de Luis Ramiro Beltrán

Por EDWIN GUZMAN O.

NTES que la religión ancarnara en la sociedad a poesía, esto es, fue la primera experiencia da que tuvo el hombre antes de la historia. De vencia inicial hasta nuestros días su delicado o ha tenido que habérselas con todo lo que el re ha vivido y por lo que ha dejado de vivir. io Paz dice de ella "La poesía es conocimiento, ción, poder, abandono. Operación capaz de iar al mundo, la actividad poética es cionaria por naturaleza; ejercicio espiritual, método de liberación interior. La poesía revela mundo; crea otro. Pan de los elegidos; alimento to".

felizmente la contemporaneidad preocupada en acumular poder, y en consecuencia oteando los valores esenciales del hombre, ha en la poesía algo supérfluo, la ha malentendido veleidad o pasión estéril y de esa fauce cial ha devenido su negación y su ignorancia. nbargo, la poesía enhiesta en su marginalidad guido "purificando la palabra de la tribu" y ndole sentido al azaroso tránsito de los res, "Vicio creador y recreador, ejercicio de la nía del espíritu", diría Mitre. No obstante, la más que una respuesta trasunta un ionamiento profundo al universo, a las cosas y naturaleza humana, quizá ahí radique su ria y su humildad. La vida es un quemarse en ntas. Así, Luis Ramiro Beltrán en su poemario s en la Corteza", escribe:

Horada su tiniebla la pregunta.
Lanza su sonda al vientre del vacío
...
A tientas,
alma abajo,
interroga al capullo
y a la vencida espuma.

ominadas las respuestas nos queda la textura uivo aliento de la búsqueda, acaso no sea más tránsito de la indagación, la fruición de iñar en el tiempo la razón de la dumbre; así culmina el poema "Voyage":

Sin embargo,
aún indaga por las horas malversadas,
revisa su entidad sin indulgencia,
reclama por la brújula y la clave
y hay vez que toca fondo, al fin.

Pero tampoco están
allá
ni la raíz
ni el curso.

pregunta recibe como respuesta la certeza de tidumbre, la errancia es lo que queda, el del éxodo, el anhelante deseo de encontrar el el instante posibles, en "Exodus" leemos:

Ya no hace falta procurar finalidades,
ni recintar caídas;
no volverán a crepitar en su estructura
ni convicción ni espanto,
ni religión ni fuerza,
ni las setenta y siete virtudes capitales.

Todo se reduce a admitir
la responsabilidad del éxodo.

La conciencia de este peregrinar es la respuesta evanescente del instante. Saber que viajamos, pero hacia dónde?. Eso parece no interesar, saber que viajamos es lo que interesa:

No hay luz ni oscuridad,
no está el residuo en la tierra
ni en vacío;
ahora es entonces
sólo aquí es verdad.

En otro poema, "Para acallar a mi Amiga", en tono dialogal expresa lo que alguna vez Cristóbal Colón señalaba "Vivir no importa, navegar es lo que importa":

Tranquila, no lamentes
viajamos, nada más;
aprendamos que el tiempo
es sólo navegar

Aunque las líneas predominantes en la poesía de Beltrán son la errancia y el deseo, hay otras no menos importantes que diseñan los avatares - de signo diverso- que al hombre le tocan en tanto historia. Y es justamente que su vocación de periodista le dota de una mirada antenta al acontecer, a las sorpresas y al asombro que nos depara el habitar en una época tan vertiginosa tecnológicamente, mientras los problemas filosóficos del hombre parecen girar en una angustiante tautología. En el poema "Noticia del nuevo navegante" dedicado a Neil Armstrong sintetiza, una vez más, nuestra vocación de nomadismo, y encara además el hecho de la travesía espacial con cuestionamientos de cuño filosófico:

Invade el templo de las constelaciones
y, con electrónico ademán,
desgarra la membrana de la cósmica frontera,
doma al vacío y se apropia de la nada.

Si en este hay atisbos del futurismo preconizado por Marinetti, sobre todo en los connotadores semánticos que se desprenden de una febril imaginería como "Con electrónico ademán", Supersónicamente inmerso en el asombro", "ingrávido en la estela del hallazgo"; por otro lado apela a sememeas emergentes del pasado histórico, así dirá: "el caballero sin pendón ni tarja/ el juglar sideral", "y la función de las translucidas fábricas/ en que la aurora reabastece a sus bajeles" o "y en su bitácora, la nueva dimensión del más allá". El poema se redondea con dos tópicos ya aludidos: la indagación filosófica y la errancia, y es así que dice el argonauta: "plantea a dioses y a demonios/ las preguntas seculares de la especie".

Un otro poema que se embarca en los dramáticos dilemas de la historia es "Oración contra el apocalipsis", más que una oración sin embargo es un alegato contra la muerte, pero no contra la muerte sin más, sino contra la muerte dirigida, esto es, contra el genocidio. Implícitamente Luis Ramiro reivindica el milagro de la vida y el derecho a existir en paz que debieran tener los hombres. Interpela la ubicuidad del poder y el uso demencial de éste:

Desde las madrigueras del encono,
no tan resueltos cuanto sí dementes,
juegan con los botones de mando a
la amenaza los siempre impunes
Señores de la Guerra, los siniestros
empresarios de las conflagraciones.

Beltrán

Las escudriñaciones poéticas -viajes incesantes- buscan además acercarse a la historia interior del hombre, fiel paradigma de este periplo es el poema "Pequeño cuento del Hombre"; en un tono pausado, con lenta y profunda respiración se inicia la narración al modo intemporal "había una vez un Hombre". El poema más que la ostentación de una escritura poética **per se** recurre a la escritura narremática característica del cuento o la narración, sin embargo bien asumido , en su interior discurre un hálito poético tanto en el sentido de sus revelaciones cuanto en el tono de la voz:

Entonces nació también la Felicidad.
La felicidad del Hombre.
La felicidad de ser Hombre
En realidad nadie sabe a ciencia cierta,
cómo es que nació
la Felicidad.
Los historiadores no se han puesto
de acuerdo.

Sutil ironía del poeta, pero al mismo tiempo desesperanza y amargura por el carácter ilusorio de la felicidad, por la alienación de la condición humana. En buenas cuentas nos recuerda que "Homo homini lupus" o "El hombre es el lobo del hombre":

Por tanto, lo único sensato que el Hombre
podía hacer
era acabar con el Hombre.
Y el hombre mató al Hombre.
Para vivir.

Más tarde ya en pleno goce de su
erfinada inteligencia,
el Hombre aprendió también a matar
al Hombre en el Hombre.

Es decir, que el hombre no sólo es el lobo de su semejante, sino también de sí mismo. Lúcida visión del poeta: no sólo matamos en el hombre que matamos, sino además matamos al hombre que mata al matar. Otro reconcentrado poeta que toca con profundidad este tema es Oscar Cerruto: "Vivir es devorar" escribe en "Estrella Segregada", y si bien él busca precisar la casta de los antropófagos "Todo conduce al comienzo./ La codicia del poder/ el odio/ el crimen/ la propia muerte/ y su fatigoso trabajo/ mecen su enjambre/ de voces/ en la cabeza de Caín", Luis Ramiro Beltrán postula que ese pathos es inherente a la naturaleza humana, y consuma el poema con este verso:

Así odió. Con pasmosa destreza.
Y siguió viviendo, viviendo.
Sin saber.
Nunca.
Nada.

No obstante en "Oración contra el apocalipsis" apunta a los auspiciadores de la hecatombe, no así en "Pequeño cuento del Hombre" donde más que las razones históricas pesa el fragoroso vendaval de las pasiones interiores del hombre.

En la segunda parte del libro, "Aquel vibrar", Luis Ramiro toma un tema harto polémico en la historia de la poesía: la sinrazón. Justamente en el poema "Invitación al desvarío" está el sigo erguido de una poesía que busca romper con las lógicas dominantes e instaurar su propio interregno, su propia "ratio" a la hora de comprender el mundo y comprenderse a sí, dice el poema:

Clausura la razón,
guarda el escrúpulo,
arroja la normalidad a los desechos.

Acallemos lógica y mandatos,
dejemos fluir el mágico licor
de la inocencia,
viajemos siquiera una vez
en naves de locura

... y a continuación expresa:

pisotearemos adagio, silogismo y
reglamento, viviremos al sol y con el río.

Estos versos enuncian claramente una serie de críticas al "logos" oficial y del que, en muchos casos, se sirve el poder. El poeta nos da a entender que el desmarcarse de este tiránico pensar oficial puede conducirnos a un espacio más libre, donde incluso es posible la reconciliación de los contrarios. Crítica con una larga tradición en la poesía de occidente, recordemos por ejemplo a los poetas herméticos del medioevo, a los románticos del siglo XIX, y a los subrrealistas y dadaístas de nuestro siglo. Crítica iluminadora que se halla en la base de la poesía y, es más, se yergue como uno de los pilares más sólidos de la constitución poética. Y si es verdad que la razón no tiene razón y quienes la sustentan como instrumento de dominación nos han engañado, tal la consecuencia de la crisis de la razón más racional, es decir la de occidente y su séquito de osarios culposos. Sin embargo el poeta no asume lo irracional solo, va junto a su amada y le susurra: "Lo ves? por aquel puente roto se llega a la verdad".

Aquí es oportuno referir la relación permanente que establece Beltrán con la mujer. Desde los poemas que plasman en el cuerpo sus búsquedas más recónditas, hasta aquellos en los que la compañía y la complicidad le hacen menos penoso el tránsito por este mundo. Es justamente que el espacio del deseo cobra un abigarrado de significaciones los modos plurales de la pasión, se diría:

Pasmo
a
pasmo,
deshoja mi ansiedad
prenda
por prenda
las trémulas cortinas
de tul que a medias vuelan
los tibios dones
de la fruta hurtada
y
paloma
tras
paloma
va surgiendo el ilícito botín
hacia mis fauces.

(Pasa a la pág. 4)

TUPIZA, TE RECUERDO *(En un nuevo 7 de Noviembre)*

Rutas de recuerdo a tí me llevan
Tupiza, mi tierra, pueblo mío
territorio de dulzura y fiesta en el paisaje.

Niñez, quedó allí
empastada, con grabados tiernos
de trompos, de onzitas, un circo de paso
cometas de papel, una matiné
leda tropa de amigos bulliciosos
invadiendo ajenas frutas
o mundos de inocentes pájaros
o acequias de pequeños cangrejillos.
Bolsillos rotos, repletos
de tamales e ilusiones prietas,
la boca llena de asombro
de queso de cabra
de verdoso amargor en el membrillo
de dulces granadas rojo vivo
y los ojos, los ojos llenos
de prismas de luz de tu sol enamorado.
AH! niñez, envuelta en cristal sereno
que se romperá después ya luego
para librar un cuerpo nuevo.

Plena adolescencia,
despunta como el duraznero cerca del río
y se hace fibra y rama y fruto
y brota
en las aulas y patios del colegio
en Santa Elena y sus albas limpias
en los contornos de retretas
en las pobladas rebeldías
en los primeros amores
en secretas citas con licores nuevos
en los frescos sueños
en los viajes peregrinos a Remedios
o a Palala y sus inéditos paraísos
en las oceánicas pozas de Entre Ríos
o en Chajrahuasi y sus versallescos prados.

Después, la dolida partida
por que la vida espera... lejos
y hay que buscarla y encontrarla
allí, donde sólo el recuerdo te saluda.
y hoy, distante, te hablo
te miro con el corazón por telescopio
y te toco apenas con el alma
sí ! te recuerdo Tupiza.

Bello valle
posáronse en tu entorno
soplos y besos y cantos
aquí la floresta, allí la huerta enhiesta
llenos los cestos de tu fruta fresca,
está tu folckore, Fiesta de Reyes
tu ferrocarril, tu mensajero
están tus pequeños labradores
y tú estás en la latitud de los colores:
azul cielo, blancas nubes, colorados cerros
verde lloran tus sauces
naranja y grana encienden tus crepúsculos
negro puro tu cielo nocturno
hablándote de allí tus dorados astros.

Ayer historia:
cuando tronaron los cañores y nació la rebeldía
estremeciéndose tus suelos,
negra sangre cayó
fundida en polvo
esparciéndose en los campos de Suipacha
resoplando allí cascos y los alientos secos
mientras en la caballería chicheña pronta
bravos jinetes y sus aceros libertarios
alta la frente más el ójo ardiendo
surgieron como rayo en la tormenta
para asolar al invasor que en estampida huía
dando paso al estrépito de gloria.
ALTO AL COLONIAJE! gritaron tus hijos
mientras en la placenta invisible de los tiempos
se incubaba el cuerpo intocable de la patria.

Y hoy en el presente:
como los patriarcas de la Biblia
cargas longevidad y profecía
más de 400 años tiene oh! pueblo de los Chichas
y no te ha llegado la fatiga,
no todos saben de ti, que injusto aquello
pero respiras energías y bríos nuevos
pues te habitan estoicos hijos
ellos grande te harán de tan pequeña.
Tú diste músicos, poetas, escritores
diste artistas legisladores y maestros
también audaces empresarios diste, hasta filántropos
pero forjaste sobre todo titanes
en esa aventura increíble que es la minería,
y tus entrañas dieron más aún, brindando
brilloso plomo y zinc, negro el wolframio
pátina de progreso el antimonio
hasta erguidas fundiciones nos entregaste
y a cambio.........olvido e indiferencia,
pero llegará suntuoso el día
en que serás dichosa tierra
pues la justicia hará en ti imperio
cuando se reconozca tu grandeza.

"Oh! Tupiza de Bolivia joya bella"
canta tu vals
y en compases de caricia
te envuelven las templadas liras
provocando la música que miras
en cada rincón, en cada minuto tuyos.

Yo me fuí,
como yo
tantos se fueron,
pero siempre estamos en ti
aún lejos del espacio vuestro.

Al final
sólo un último y primer consejo
Tupiceños:
trabajo y lucha, mas no el reposo
para hacer de esta tierra un embeleso
de paz, de justicia y de progreso.

LUIS RENE CORTES ROSENBLUTH

HABLEMOS CORRECTAMENTE

Por JUVENAL CANEDO CHAVEZ

Hayga. Es frecuentemente usada por la gente del pueblo, que está aprendiendo el castellano.

Hayga venido el Alcalde
Hayga pensado engañarme
El Comisario hayga dado esa orden

Esta palabra está mal empleada y su correcta expresión es **Haya:**

Dudo que **haya** alguien
Siempre que **haya** pan, habrá alegría
Deseo que **haya** gente en el teatro
Espero que **haya** venido

Incorrecto	**Correcto**
engrosan	Se **engruesan** las paredes
erra	Mucho **yerra** quien mucho habla
extrai	Esa flor **extraje** del jardín
expontáneo	Ese acto fue **espontáneo**
fustraron	Se **frustraron** mis ilusiones
tualla	La **toalla** está húmeda

Verbo **apretar.**

Correcto	**Incorrecto**
Yo **aprieto** mi cinturón	apreto
Tú **aprietas** tu cinturón	apretas
El **aprieta** su cinturón	apreta
Ellos **aprietan** sus cinturones	apretan
Espero que yo **apriete** mi cinturón	aprete
Espero que tu **aprietes** tu cinturón	apretes
Espero que él **apriete** su cinturón	aprete

Incorrecto	**Correcto**
dentrifico	dentifrico
disgresión	digresión
expléndido	espléndido
metereología	meteorología
nieblina	neblina
pantomina	pantomima

Un aporte más a la Literatura Infantil

Por VICTORIA TERAN DE SARMIENTO

ROSA FERNANDEZ DE CARRASCO, cultora de la Literatura infantil, ha entregado, en marzo del presente año, un nuevo libro dedicado a los niños: "Teatro Infantil", publicado en Editorial - Imprenta "Artística" La Paz, con la cooperación de Unesco. La Obra contiene catorce pequeñas piezas teatrales escritas en verso y en prosa.

El aporte de Rosa Fernández de Carrasco a la bibliografía de la educación, es valioso. Maestra y escritora hizo sucesivas entregas para niños, en cuento, poesía y teatro. El libro que nos ocupa parte desde la evocación y adaptación de los viejos cuentos infantiles ("El ratón Pérez se cayó en la Olla", "Caperucita y el lobo"...) hasta el manejo de temas actuales como son los viajes espaciales, los ovnis, etc, etc..

Sin duda, en cada una de las comedias infantiles hay un mensaje educativo destinado a plasmar en el alma infantil, los valores que la actualización del tiempo viene descuidando. Este libro ofrece un ramillete tradicional y fresco a la vez donde los niños pueden aprehender un mundo que les dé seguridad, un mundo libre de temores, miedos, tensiones.

En cada una de las piezas teatrales hay un poderoso auxiliar didáctico para que las maestras puedan emplearlo con mucha ventaja. No es rígido ni cansador. Hay humor, patriotismo, información, en fin, todo lo que pueda permitir una actividad escolar agradable y positiva. Amén de que el teatro en sí conlleva otros aspectos referentes a la de la personalidad, proporcionando a experiencias nuevas que dejarán surco en la vida de cada uno. Quien cultiva el la timidez, muy común y generalizada niños, que con el mal intepretado concepto plina, muchas veces, tiene miedo hasta Por otra parte, el teatro ejercita el manejo je y permite actividades vivas y de solaz.

En cuanto a la forma, la mayoría de de este libro están escritas en verso, con acierto. Se maneja la rima consonante ble en poemas para niños, porque ayuda rización de los intérpretes.

La pieza "La navidad de Pedrito" está prosa, contiene un mensaje social y de la ra; tal vez para que los adultos reflexionen de cambiar esta sociedad que se les ofrece ños, con los mismos defectos y con los otras sociedades y otros ambientes extra tro.

En suma, la Prof. Rosa Fernández de entregado un valioso aporte para las actividades cativas de nuestros niños. Además, su libro gran vacío; son pocos los autores que se Literatura Infantil en el género teatro. bro, a nuestros niños, algo nuestro, significa valores propios y también universales.

MELANCOLIA

Eres nostalgia
calcinando mis venas
eres tristeza
en la vertiente de mi sangre
y eres presencia
en la atmósfera que me alienta.

Aquí estás
en el silencio
que lapida mis sentidos
mientras mis manos huérfanas
te acarician
en la textura de la lluvia.

En fin...
tus ojos rutilantes
vulneran
la placidez de mi alma
dilatando la angustia
que enerva
mi soledad irredenta.

RUTH RIVAS DE MEDINA

EL CIRCULO PERFECTO

Por NICOLAS COCARO

LA MANO arrojó lentamente el cascote al agua. Golpeó con fuerza en la superficie con un chasquido de bala y se hundió. Desde el punto de la caída nacieron muchos círculos y se agrandaron hasta desaparecer en la amplitud de la laguna.

El hombre, que vestía levita y usaba cuello blanco impecable, corbata negra, pantalones y zapatos del mismo color, miró cómo desaparecerían los círculos. Se llevó la mano a la barba lacia y renegrida que le redondeaba la boca.

- Quiero sacar uno de los círculos cuando caiga la piedra y se forme -dijo-. Debo lograrlo. Esos círculos que traza mi pulso son perfectos. Si lo consigo seré el centro del universo. Yo, viendo girar todo a mi alrededor.

Volvió a tirar un cascote. Otra vez en el agua nacían los círculos con una precisión y una hermosura que jamás lograrían tener los hechos que el compás y la mano.

El hombre se lanzó sobre el agua, quiso aferrar uno de ellos, pero se le convirtió en agua, en humedad, en nada. Sólo el barro cubrió sus zapatos y el agua alcanzó sus pantalones.

- ¡La perfección no existe! -gritó, mientras caminaba hacia la ciudad, pensativo, acariciándose la barba.

"PASOS EN LA CORTEZA": ERRANCIA Y...

(Viene de la pág. 3)

Pero además, la mujer asoma también como el cuerpo de la ausencia, lo que le permite diseñar al poeta una ontología de la nostalgia, a partir de la recuperación de un tiempo en otro tiempo:

Mañana, al cabo de infinitas auroras sin tu nombre;
mañana después de tanta sombra
volverán mis raíces a ubicar tu latido,
horadará de nuevo mi espina tu mirada
y mis pasos
-haciendo el inventario de la susencia-
preguntarán por los tuyos.

Sin embargo, la mujer sólo fuego abrasivo sino también morada y tránsito compartido, esto se torna explícito en su poema titulado "Carta a María Kodama", la fiel compañera de Borges:

enfermera del alma
haya del estro,
secretaria del mito
humilde nodriza del talento
extraña flor de lealtad,
albacea piadosa de la genialidad
tú, María

En la línea comprensiva de Machado que decía "la mujer es el anverso del ser", la poesía beltraniana halla como interlocutor omnipresente a la mujer. Poemas como "Para acallar a mi Amiga", "Carta a María Kodama", "Invitación al desvarío", "Desde el altar de tu piel", "Diwali", "Carta para Geraldine", "Canción de adiós para una adolescente" y otros donde la mujer se halla habitando la palabra del poeta, confirman que la comunión más plena va de la mano de ella, el alimento corporal más elevado, al decir de Novalis.

Otra preocupación que amerita ser relievada en la poesía de Luis Ramiro Beltrán es sin duda la que se encuentra bajo el título de "Raíces". Ahí es donde se toma conciencia poética del origen, en el tiempo y en el espacio. Ahí se alude a la pertinencia, a aquello que habitamos y nos habita en dialéctica incesante. Rescatando más que personajes, símbolos de nuestra azarosa historia. Citemos a "Responso para el Indomine" que se yerque en tono de un canto elegíaco a los avatares y tribulaciones de Tupaj Amaru. Por otro lado, en piadoso diálogo con la madre el poeta indaga en "Reclamación de la heredad ausente" sobre nuestra tragedia del mar ausente: el mar la madre, la madre el mar. A diferencia de Cerruto en su famoso "Cantar": "Mi patria tiene montañas/ no mar"... y del poema "Primera Provincia 1789" de Roberto Echazú dónde más que la añoranza de lo perdido es la asunción de la ausencia consumada, Luis Ramiro escruta dolorosamente sobre los rigores de la desposesión:

Madre,
¿dónde está el mar
que tus padres heredaron de sus padres,
dónde el ocaso que te correspondía
y dónde el puerto que sería mío?

"El Señor de las Cosas Pequeñas", poema sobre el Ekeko, recupera las creencias tradicionales de nuestro pueblo, las deidades que milagrosamente nos concilian con nuestro inmarcesible imaginería que ostenta el barroquismo cultura, el poeta va desgranando versos como las dádivas reconfortantes del Ekeko:

Pituquillas de aéreos peinados,
ululantes mendigos,
beatas de chirriantes abrigos,
policías de torvo bastón;
señores atildados,
funcionarios de indispuestos impu...
ebrios y gualaychos,
tediboys, sangucheras y Alcalde,
pastilleros, matronas y cacos,
perros flacos,
criaturas y curas,
y hasta gringos posesos de clic.

Como podrá haberse advertido, la ... traniana asume una pluralidad de registros ... entraña una escritura diversa y ... poesía - en algunos casos- que mira al ... asume como mundo en tanto seres y ... historia; pero en otros casos súbitamente ... busca mirarse a sí misma creando un ... pletórico de imágenes y de referencias ... Diversidad que es producto de los lenguajes ... habitan, posesión de códigos y discursos ... un bruñido lirismo a un discurrir ... canto elegíaco a los intentos de ... corpus epigramáticos. Anhelo de ser ... deseo; búsqueda y peregrinar incesante ... tal la sabiduría poética de Luis Ramiro Beltrán